PARA IMPORTAR O EXPORTAR
Busque la manera + fácil, rápida y + segura de hacerlo
BANCO DE LA PAZ Un Gran Banco

❑ **Póliza frontera incentiva la corrupción**

Página cuatro

❑ **Presupuesto de FF.AA. subirá 7%**

Página siete

AHORA
en el BANCO DE LA PAZ
Ud. goza de bajas comisiones en:
- Giros y transferencias
- Cartas y líneas de crédito
- Boletas de garantía
- Avales y fianzas

Un Gran Banco

PRESENCIA
MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.683
LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 30 DE DICIEMBRE DE 1993 - 46 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Bs. 2.00, DOMINGOS, Bs. 2.50 - EL PAIS Bs. 2.50

n esta
dición

ía

esta
s colombianos
ron arribo de
nte militar de
dos Unidos a
(página 9).

ción
te de la
a, Edgar
acusa al
o de actuar en
dad con la DEA
cotraficante
ENCIA del País,
1).

zó a funcionar
e la muerte" en
Times Square de
York
a 9).

is
ro de
nicación Social,
n Antelo,
rta crisis de
te por fin de año
a 7).

taminación

aceños
hinados con
sulfhídrico y
(página 6).

aldía
eña
a inhabilitación de
ntos, surge la
e apoyar a
EPA para la
la de Oruro
ENCIA del País,
a 1)

Afirmación oficial

No habrá "gasolinazo"

Los rumores sobre el alza de los carburantes provienen de "mentes febriles. No hay ni va haber incremento en el precio de los hidrocarburos"

El gobierno, con el propósito de poner fin a la ola de especulaciones y anuncios sobre un probable incremento en el precio de los carburantes, anunció oficialmente ayer que no decretará un "gasolinazo" en la próxima gestión.

Los ministros de la Presidencia, Carlos Sánchez; de Desarrollo Económico, Fernando Illanes, y de Comunicación Social, Herman Antelo, dijeron en Palacio de Gobierno que el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada decidió mantener el precio actual de los hidrocarburos y garantizaron, además, su normal abastecimiento a la población.

"Los comentarios sobre un posible 'gasolinazo' son rumores que se producen como resultado de imaginaciones febriles, no hay y no va haber incremento en el precio de los hidrocarburos", afirmó Illanes.

Sánchez, que insistió en atribuir los rumores del "gasolinazo" a los partidos de oposición, hizo duras críticas contra ADN, MIR y CONDEPA, a los que acusó de usar el tema politicamente para desprestigiar al gobierno.

"La oposición se ha convertido en salvaje e irresponsable porque no tiene ningún interés en el pueblo de Bolivia y no repara en difundir rumores y mentiras, que afectan a los sectores más humildes del país. No se da cuenta que con su actitud antidemocrática y anticonstitucional no está dañando al gobierno, sino al país", afirmó.

En una explicación más gráfica, el Secretario de Hacienda, Fernando Cossio, dijo que el gobieno ejecutará una política de austeridad y ahorro, especialmente en el gasto corriente y superfluo, para evitar la subida del precio de los carburantes en el diseño del presupuesto general de la nación para 1994.

En tanto, el Secretario de Hidrocarburos, Carlos Miranda, dijo que los rumores y especulaciones sobre un "inminente gasolinazo" han desatado una sobredemanda, especialmente de gas licuado, pero, optimista, garantizó que no se producirá un desabastecimiento en la distribución de los carburantes a nivel nacional.

(Más información, página siete)

Fotografía, Alberto Torrico

Puente de las Américas
En medio de una multitud, el alcalde de la ciudad de La Paz, José Luis Lagüis, acompañado del Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, y varias autoridades locales, inauguró ayer el Puente de las Américas, importante obra vial que une los tradicionales barrios paceños de Sopocachi y Miraflores.
La obra demandó un tiempo de construcción de 2 años y 8 meses, y su costo es de $us 3 millones. Los procesos de licitación, adjudicación e inicio de obras, fueron realizados durante la gestión del ex alcalde Ronald Mac Lean, en tanto que más del 75 por ciento de la obra fue ejecutada durante la administración de Julio Mantilla, ambos invitados ayer al acto de inauguración.
El puente, según dijo el vicepresidente Cárdenas, es un ejemplo de las ventajas que tiene la continuidad de obras en la ciudad. Al respecto, el alcalde Laguis señaló que terminaron los tiempos cuando un alcalde frenaba las obras que había comenzado su antecesor en perjuicio de La Paz.

El Vaticano e Israel reanudan relaciones diplomáticas

Acuerdo, que se firmará hoy, es el fruto de tres años de negociaciones confidenciales entre los dos estados. Se trata de un acuerdo político y no religioso

CIUDAD DEL VATICANO, 29 (De ANSA y EFE)- El acuerdo aprobado por los representantes de la Santa Sede e Israel, que marca el primer paso de reconocimiento formal entre estos dos Estados, es el fruto de casi tres años de negociaciones confidenciales y de un largo camino de reconciliación emprendido por católicos y judíos.

El proceso de reacercamiento entre dos de las principales religiones que se refieren al Antiguo Testamento de la Biblia es un acontecimiento relativamente reciente, teniendo en cuenta la larga historia de desconfianza y de persecución que ha marcado el recorrido de casi dos mil años de historia cristiana.

El Papa Juan Pablo II, originario de un país marcado por el exterminio de los judíos por parte de los nazis, dio varios pasos hacia la comunidad judía, y es el primer pontífice que visitó una sinagoga, en la misma ciudad de Roma, el primero que conmemoró el Holocausto, al visitar el campo de concentración de Auschwitz, y el primero que recibió a un Gran Rabino de Israel.

UNA NUEVA ERA

El "acuerdo fundamental" que regulará las futuras relaciones entre el Vaticano e Israel "abre una nueva era", manifestó ayer uno de sus negociadores, el monje franciscano David Yeguer, antiguo residente de Tel Aviv.

"El acuerdo mira hacia el futuro, a una era de creciente amistad entre la Iglesia Católica, con 900 millones de creyentes, y el pueblo judío", declaró Yeguer, judío que se convirtió al cristianismo, a un enviado de la radio estatal israeli en Roma.

El monje estudió en Tel Aviv, en la escuela estatal Tzeitlin, donde completó su educación secundaria. Su dominio de la lengua hebrea es perfecto, lo que le convirtió en un factor clave en las negociaciones, según la prensa local.

ACUERDO POLITICO

El acuerdo que refrendarán en Jerusalén los Estados del Vaticano e Israel "es de carácter político y no religioso", ha afirmado por su parte, el Gran Rabino Israel Lau.

"No se trata de un encuentro entre las religiones, pues en este terreno tenemos una larga cuenta en particular en los años del Holocausto nazi", dijo Lau a la emisora estatal.

El acuerdo, que despierta suspicacias entre los dignatarios de otras iglesias cristianas de las 35 que operan en Tierra Santa, será refrendado hoy, jueves, en el Ministerio israelí de Asuntos Exteriores, con sede en Jerusalén.

(Más información, página diez)

Comisión oficial constata en el terreno

Fronteras de Bolivia siguen desguarnecidas

No existe una política seria que garantice el resguardo territorial. Guarniciones militares fronterizas subsisten en condiciones precarias, afirma el canciller Araníbar.

Una comisión oficial verificó, en el terreno, que pese a los esfuerzos que realiza el Estado las fronteras del país se mantienen desguarnecidas y que no existe una política seria de resguardo de nuestra integridad territorial, admitió ayer el Canciller de la República, Antonio Araníbar, que inspeccionó varios puntos fronterizos con Chile junto con el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas y el Comandante del Instituto Geográfico Militar.

Dijo que, con esa inspección, se verificaron "las precarias condiciones materiales y logísticas" en que se desenvuelven las guarniciones militares fronterizas.

"Hemos visitado la frontera con el propósito de constatar y evaluar el trabajo que allí realiza el Estado boliviano en el caso específico de la demarcación territorial con Chile", explicó.

El trabajo de inspección tuvo como objetivo verificar la ubicación de los hitos fronterizos con Chile, en respuesta a la continua presión del Comité Cívico de Oruro que denunció su remoción.

"El propósito fue verificar la situación de hitos fronterizos y, en especial, confirmar la ubicación del hito en el cerro Capitán. Para este fin la comisión visitó dos de los tres puestos de avanzada, ubicados en Mejillones y Julo. Con los equipos del Instituto Geográfico Militar se ha verificado la ubicación de los hitos Abra Capitán, el hito Intermedio, ubicado entre el cerro Cañosa y el hito Capitán", informó.

PATRIOTISMO Y SACRIFICIO

El canciller ponderó el trabajo de las guarniciones de avanzada cuyo patriotismo hace que superen las dificultades y limitaciones que supone mantener el precario resguardo de nuestras fronteras.

Araníbar subrayó que como resultado de esta visita, Gobierno y FF.AA. podrán ponerse de acuerdo para establecer una nueva política de consenso en demarcación limitrofe nacional.

"La información recabada servirá para formar un criterio para una nueva política limitrofe, que además surja como resultado del consenso de todo el sistema político y del país en su conjunto", remarcó.

Según los empresarios privados

El crecimiento de la economía en 1993, fue insuficiente

El crecimiento de la economía boliviana siguió siendo en 1993, como en los últimos cuatro años, "modesto" e "insuficiente para satisfacer las inmensas necesidades del pueblo".

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia hizo ayer un análisis sobre el comportamiento de la economía y afirmó que la misma evolucionó a lo largo de 1993, dentro de los mismos parámetros de los años anteriores.

Ese marco "modesto" está configurado, según el documento leído a la prensa por el presidente de la organización nacional, Carlos De Chazal, por la relativa estabilidad de los precios. Sobre todo, por la estabilidad social lograda en base al diálogo y la concertación, particularmente en las relaciones obrero-patronales.

El cambio de gobierno registrado en agosto, tampoco alteró las políticas económicas, principalmente monetarias. Bien podría decirse que 1993, en la visión del empresariado nacional, fue un año sin mayores sobresaltos, con los problemas e insatisfacciones expresadas por otros sectores de la sociedad boliviana.

DEFICIT FISCAL

Una de esas preocupaciones, por ejemplo, fue el incremento, progresivo y seguro, del déficit fiscal, estimado en 6.5% para 1993, con relación al Producto Interno Bruto. Fue sin duda el mayor de los últimos cuatro años, puesto que en la gestión próxima pasada fue de 4.6%.

La CEPB, puntualiza que el desequilibrio fiscal se produjo, no obstante el importante y sostenido aumento de las recaudaciones tributarias. La mayor preocupación radica en el hecho de que el déficit se financia con recursos externos, recurriendo al endeudamiento, cuyo ritmo de expansión no será sostenible por mucho tiempo.

Inquieta todavía más el hecho de que la mayor parte del gasto público está destinado a egresos corrientes, restando recursos y posibilidades a las inversiones públicas, tanto en el desarrollo de recursos humanos, cuanto en el mejoramiento de la infraestructura productiva que permita romper los "cuellos de botella que impiden que la actividad productiva privada del país tenga un mayor dinamismo y desarrollo".(Más información, página cuatro)

El retiro del general Banzer

Por Francisco Roque Bacarreza

Los políticos al igual que los escritores difícilmente se acogen a un voluntario retiro o la jubilación, la experiencia acumulada en sus años de trabajo les imposibilita a unos dejar la tribuna, en el caso de los primeros, y la pluma en los segundos. En ambos casos la suma de conocimientos se convierte en una inevitable fuente que requiere fluir.

El nombre del entonces coronel Hugo Banzer cobró rápidamente notoriedad nacional e internacional durante y después del golpe de Estado contra su colega de armas, el general Juan José Torres, en 1971. A partir de entonces su presencia fue casi permanente en el escenario político a excepción del paréntesis ocasionado por la maniobra de fuerza de su supuestamente "heredero" político, el general Juan Pereda Asbún, que le dio fin a siete años de banzerismo.

Después de 22 años de casi ininterrumpida labor en el escenario político nacional la figura del general Banzer se ha convertido en uno de los obligatorios puntos referencia. De hecho este veterano soldado es el portador de una de las antorchas bolivianas que, por decisión propia, le tocó levantar para intentar servir como ciudadano, militar y líder a la sociedad en el esfuerzo de construir una patria mejor.

El caso del general Banzer, como reconocido líder de un importante segmento de la vida política nacional, no creo que sea diferente de otros jefes políticos de otras latitudes democráticas que, a pesar de un prudente repliegue, mantienen una discreta presencia en el escenario nacional para opinar mesuradamente o aconsejar a sus herederos y seguidores sobre las actitudes más convenientes para el partido y los intereses de la Nación en base a su experiencia y sabiduría lograda con los años en la trinchera.

Es natural en cualquier ser humano que la fatiga e incluso la disilusión le hagan desear la quietud del retiro y el alejamiento de la agitada vida cotidiana de la política. Es un derecho que debe reconocerse al general Banzer como ciudadano y militar. Pero este compatriota no es un civil o soldado corriente, es el pilar del partido que fundó en 1979 para trabajar en el marco de la vida democrática a la que evolucionó después de un prolongado período de gobierno de facto.

Hay que reconocer también que el general Banzer al parecer desea una renovación generacional. Quienes nacieron en los primeros años de su gobierno militar ahora han concluido el bachillerato, en unos casos y, en otros, egresan de las universidades, los institutos técnicos o están próximos a profesionalizarse. En consecuencia una generación nació y creció bajo la constante del nombre de Banzer, lo que convierte a este soldado en un obligado punto de referencia, ya sea para el apoyo a ADN o para su crítica política.

En las naciones donde la democracia logró un deseable punto de equilibrio estable, como es el caso de Bolivia, los líderes que consideran haber llegado a la frontera de la transferencia de las responsabilidades políticas a la nueva generación, la presencia del líder histórico en un plano superior es un signo de garantía porque bajo circunstancias excepcionales la nueva jefatura del partido podrá acudir para orientarse y beneficiarse de la experiencia del conductor natural.

Los líderes replegados en la tranquilidad de un aparente retiro, tienen oportunidad de analizar objetivamente las circunstancias de la vida nacional y partidaria. Su opinión, muchas veces, es expresada públicamente a través de la eventual columna en un periódico afín o independiente y su palabra se convierte en una suerte de referencia cardinal para sus seguidores y opositores.

También es frecuente observar que las personalidades políticas de gran influencia, que optaron por el segundo plano, instituyan una fundación que trabaje por el análisis de la realidad política y social del país, el aporte de iniciativas que contribuyan a enriquecer los esfuerzos nacionales hacia el desarrollo o la promoción del debate civilizado sobre los grandes temas bolivianos.

Banzer tiene el peso, la influencia y la capacidad para continuar con el aporte para el compromiso que voluntariamente asumió, primero con la fuerza de las armas y la alianza con las dos fuerzas políticas más importantes del escenario boliviano y, después, a través del juego democrático.

Como ex-presidente y soldado, forma parte del grupo selecto de bolivianos que está obligado a mantener en alto la antorcha que por primera vez alzó en 1971. La Nación requiere del concurso de quienes tienen el privilegio de acumular la experiencia de muchos años de gobierno y práctica política; fuera de él está la legendaria presencia de Víctor Paz Estenssoro y nos queda grande el número de los dedos de la mano porque, los otros se murieron o los mataron y los que quedan están lejos de ser reconocidos como líderes.

Finalmente, como está demostrado históricamente, los partidos que se basan en la personalidad de un líder difícilmente sobreviven sin su presencia ya que su figura alimenta a sus seguidores que, a falta de un una filosofía política, se guarecen a la sombra de su jefatura. El gaullismo dejó de existir al desaparecer De Gaulle, y el barrientismo se diluyó al morir Barrientos. ADN está enraizada en el espíritu de Banzer en tanto esta corriente alcance su propio camino para seguir sola los ideales de su fundador sin su imprescindible concurso.

Francisco Roque Bacarreza, periodista boliviano, es corresponsal de la Agencia EFE en Washington.

Cambios en el Poder Judicial

Por Hugo R. Suárez Calbimonte

Como es de conocimiento de la opinión pública nacional, en el período de gobierno anterior, gracias al accionar de la oposición y ante el pertinaz criterio impuesto por el entonces cabeza de dicha oposición y actual Presidente de la República, se logró constituir una Corte Nacional Electoral digna, honesta y profesional; continuando con esa positiva corriente de cambio y modernización, en ocasión de producirse la renovación de la Corte Suprema de Justicia, se nombraron a connotadas personalidades que brillaron en sus distritos judiciales como hombres de probada honradez y capacidad profesional.

Tales hechos marcan un hito en nuestra historia y a la vez son albricias que nos llenan de esperanza a los bolivianos ante la perspectiva de creer que nuestro país, **sí** tiene un gran futuro y los males atávicos del pasado se van quedando cada vez más lejos junto al "pueblo enfermo" que nos describiera a principios de siglo el acucioso Alcides Arguedas.

En vísperas de esta Navidad, tuve la satisfacción de encontrarme con una de esas personalidades protagonistas del cambio del Poder Judicial, como es el Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, nombrado Ministro de la Corte Suprema de Justicia en la última renovación, ex Presidente de la República y principalmente un honorable ciudadano paceño que honra la judicatura nacional con su presencia en el más alto tribunal de justicia de la nación; paradójicamente, no escapa a la opinión pública, que dicho magistrado ha anunciado su renuncia a la Corte, por razones ampliamente conocidas.

Las circunstancias de dicho encuentro, muy peculiares por cierto, se suscitaron nada menos que en un minibús del servicio público que ordinariamente hace su recorrido desde la zona sur al centro de la ciudad de La Paz; el Dr. Siles, demostrando su sencillez, a la vez que grandeza de espíritu, abordó el popular transporte, solo, no obstante las recientes amenazas de muerte de que fuera objeto y se inició una corta pero sustanciosa conversación; me presenté manifestándole que ejerzo la profesión de abogado en el Distrito Judicial de La Paz y sin pensarlo, en una especie de reflejo condicionado, le dije: "Doctor Siles, tenga paciencia; no deje la Corte Suprema de Justicia, por favor; el país lo necesita en el alto tribunal.

Con su renuncia, que podría arrastrar la del ministro Dr. Guillermo Arancibia y [...] probos magistrados, perderemos la es[...] cambio y reorganización del Poder Judi[...]

La noble profesión de abogado, veni[...] estos últimos tiempos, tiene como princ[...] su deterioro los malos tribunales, salva[...] excepciones, más la corrupción que ca[...] ámbitos; de ahí que lastimosamente po[...] que para ejercer la profesión de abogado, [...] paciencia de santo y picardía de diablo; [...] terminar de inmediato.

El Dr. Siles, entre otras importante[...] nes, manifestó que en la Corte Suprem[...] diferenciar a los ministros como antig[...] magistrados; por su parte, él se ubica e[...] mistas", frente a los que considera los [...] conformes con el actual orden constitu[...] Poder Judicial y que no encuentran n[...] para introducir cambios ni reformas en [...]

Una sentencia lanzada por el Dr. Sile[...] a los atentos ciudadanos que nos acompa[...] do dijo que **"en los confesionarios y en l[...] tes se ven los límites de la miseria hu[...]**

Esta trágica afirmación, proveniente [...] clara e impoluta personalidad, debe lle[...] profunda reflexión a todos los ciudadanos [...] mente a quienes hemos elegido el di[...] camino de la carrera de la abogacía: seg[...] de que ante las circunstancias, mucho[...] abogados que en algún momento hem[...] abandonar nuestra profesión, amén de l[...] hicieron o en su caso se dedican a co[...] aserorías, alejados del papel principal q[...] ponde al abogado, cual es el **abogar en [...]** ejercer como abogado y no simplemente [...] ciado en Derecho.

En consecuencia, con la esperanza d[...] detenga la construcción de aquel andam[...] cional que se ha iniciado con la reorgani[...] Corte Electoral y el Poder Judicial y pa[...] abandono de abogados probos e idóneos en[...] profesional, doctor Siles no deje la Corte S[...]

Hugo R. Suárez Calbimonte, es abogado. La Paz[...]

Brasil: El PIB crecerá casi 5%, pero la miseria sigue

Por Arnaldo César

Brasil debe registrar en 1993 uno de los mayores índices de crecimiento del Producto Interno Bruto (PIB) entre las naciones en proceso de desarrollo.

Los datos aún no están completamente elaborados, pero el Banco Central ya admite porcentajes entre 4.5 y 5 por ciento, un hecho notable para un país que en los tres últimos años presentó índices negativos o inferiores al uno por ciento.

Si se confirma el 5 por ciento, el PIB brasileño de 1993 saltará de los anteriores 450.000 millones de dólares a alrededor de los 475.000 millones.

Sin embargo, el hecho no ha dado lugar a grandes celebraciones. Lamentablemente, el crecimiento del PIB no significa que la prosperidad se haya extendido por todo Brasil, sino más bien lo contrario.

El buen desempeño de 1993, como lo señalan estudios recién concluidos por el Instituto de Investigaciones Económicas Aplicadas (IPEA), sólo hace evidente que la concentración del ingreso es cada vez más aguda en este país.

"Un país con 32 millones de personas al borde de morir de hambre no tiene motivos para festejar el crecimiento del PIB", señala el sociólogo Herbert de Souza, conocido como Betinho.

Betinho es el líder peregrino de una campaña nacional de combate al hambre en Brasil, y uno de los más duros críticos de la desidia de las autoridades y las élites brasileñas en relación con el problema de la miseria.

Gran parte de los resultados satisfactorios del PIB este año se deben al buen desempeño de los sectores exportadores, del área financiera y del aumento de la productividad en el sector industrial.

Se trata de sectores de la economía tradicionalmente concentradores de riqueza y con escasa capacidad de generar empleos, como señala el ministerio de Hacienda.

Un estudio del Banco Central, precisamente, muestra hasta qué punto Brasil ha descuidado el tratamiento de las cuestiones sociales: desde 1982 hasta 1992, el país ha entregado a sus acreedores internacionales nada menos que 156.000 millones de dólares.

Todo ese dinero se gastó básicamente en e[...] intereses y ampliaciones de plazos de su gigante[...] externa, de 120.000 millones de dólares.

Sin embargo, en el mismo período, el gobier[...] leño ha gastado apenas 53.000 millones de d[...] programas de contenido social.

El diputado y economista Aloysio Mercada[...] Partido de los Trabajadores de Sao Paulo, exp[...] sorpresa al conocer de esas cifras.

"Durante una década oímos decir que Brasil [...] ría su deuda externa al costo del hambre de su [...] Imagínense la desgracia que sería si hubiese [...] contrario", ironizó el parlamentario.

Los crónicos problemas sociales brasileños [...] sociólogo Betinho se esfuerza desesperadamente [...] tar que se conviertan en una "explosión social" - aú[...] muy lejos de ser resueltos.

"Mientras todo Brasil no se convenza de que [...] que zambullirnos de cabeza en el esfuerzo [...] estabilización económica, no hay como termina[...] pobreza", advierte con frecuencia el ministro de H[...] Fernando Henrique Cardoso, también sociólogo.

El ministro no deja de tener razón. La inflación [...] de diciembre debe llegar cerca del 40 por ciento, [...] el desempleo abierto ya alcanza a más de 12 mil[...] brasileños.

Es conveniente observar que esa cifra se refier[...] a las personas que en algún momento estuvieron [...] mente empleadas y luego fueron despedidas. En [...] se incluyen los que han vivido permanentemen[...] economía informal.

Por esas y otras razones el crecimiento del P[...] leño sólo esta siendo festejado por muy poco[...] observó el diputado Aloysio Mercadante: "apo[...] aquellos que siempre han ganado dinero fác[...] especulación".

(Río de Janeiro/Inter Press Service)

[...]oder político [...] administración de justicia

[...]or Olga Flores Bedregal

No sé si porque los medios de comunicación son [...]deres empresariales que venden como gran producto [...]cándalos o porque la realidad misma es escandalosa [...]orque una buena parte de la sociedad ha perdido la [...]ral o porque la nueva realidad política hace que se [...]tape la olla, es que de un tiempo a esta parte hemos [...]o sacudidos por hechos de corrupción que nos han [...]ado perplejos, pero al poco tiempo todo se olvida.

De todos los escándalos creo que el peor, el que nos [...]e perder la esperanza y la fe en nuestra patria, es el [...] se refiere a dos ministros y un ex-ministro de la [...]te Suprema de Justicia.

[...]Qué se puede exigir de la conducta ciudadana si [...]en debía ser crisol de honestidad utiliza su poder [...]a extorsionar al delincuente, puesto que no cabe [...]a que Ybarra es un delincuente condenado. El Sr. [...]indo Decker nos ha dado un espectáculo confesan[...]u delito, lo vimos en TV, fuimos todos testigos y a [...]pocos días se burló del país alegando "que nadie [...]de declarar en su contra" "que fue presionado", es [...]r, ofende a todo el país con semejante argucia [...]ica. ¿Qué clase de juez es ese que "por presión" [...]te a todo el país? Este solo hecho merece que se le [...] un proceso judicial por lesionar la dignidad de un [...]blo. Y sin embargo, la Comisión de Constitución y [...]icia discute todavía el asunto.

[...]s hora de que tomemos las cosas menos a la ligera [...]e nos pongamos a pensar muy seriamente en la [...]nistración de justicia y no se derive este gravísimo [...]ente en una negociación política que tape con [...]cio y olvido la ignominia.

[...]a sola acusación y todas esas lamentables esce[...]ue vimos ante la Comisión de Justicia lesionan la [...]ucionalidad democrática y no puede ser que el [...] parlamentario y las proximidades del carnaval, [...]n este escándalo en una anécdota más de nues[...]clórica vida nacional.

[...]unque nadie se anima a decirlo, pero todos sabe[...]ue uno de los reductos de las dictaduras milita[...]el narcotráfico constituye precisamente el Poder [...]al, conclusión a la que se puede llegar si se [...] en detalle la conducta de los diferentes jueces [...]casos de narcotráfico. Aún subyace en nuestra [...]lítica el fuerte poder del narcotráfico capaz de [...] decidir de alguna manera en las decisiones [...]ales, ojalá que esta vez no llegue hasta el Congre[...]oder de decisión.

[...]ocó a mí "lidiar" durante 7 años en el Juicio de [...]sabilidades a García Meza y otros no sólo con la [...]ra, sino también con una Corte Suprema que disimuladamente pero en todo momento favoreció a los acusados. Esto también se puede ver en obrados y el país lo vio en la impresionante dilación que imprimió al proceso. Hubo siempre una total falta de voluntad política en que el "Juicio del Siglo" concluyera con una sanción ejemplificadora, prueba de ello, es que se negaron inclusive a suspender su vacación para que este proceso concluyera durante el mandato de la mayoría de sus integrantes, insinuaron una prórroga (absolutamente inconstitucional) para tener tiempo, en un disimulado chantaje para esta prórroga arguyeron un alto riesgo de que concluya si se producía la renovación de la Suprema, dijeron necesitar tiempo para estudiar la sentencia y fijaron la fecha para dictar su fallo en la segunda quincena de marzo (mes y medio después de la conclusión de la fase de alegatos). Téngase en cuenta que su mandato dura 10 años, es decir que este juicio les llevó el 70% del total de su mandato para procesar a sólo 51 personas.

Los nuevos seis magistrados, para interiorizarse del proceso y dictar sentencia necesitaron tan sólo dos meses, es decir, el mismo tiempo que los que durante siete años habían tramitado el juicio, que definitivamente se fueron sin dictar sentencia.

En esas interminables audiencias, reiteradas citas ante la Corte Suprema, que tuve que vivir como parte del proceso, fui testigo de curiosas amistades entre procesados y jueces; particularmente no pasaron desapercibidas las gestiones, los "consejos", dado que ya no era ministro, poniendo el último toque, del Dr. Galindo Decker la semana antes de la dictación de sentencia. Tampoco pasó desapercibida la conducta evasiva de Oblitas en temas cruciales y la conducta dual del Dr. Pope.

Nuestra vida política está impregnada de la "ética de todo vale" y añadamos también "los políticos todo pueden", de ahí que Oblitas, que fue ministro de la Corte Suprema con García Meza, se da el lujo de decir que es hombre sin tacha y por tanto nadie puede juzgarlo.

Y como conclusión, no sé si es porque todavía creo en utopías, yo sueño con que al fin, los "intocables" de la Suprema y del poder político que los respalda, con esta gota que rebasó el vaso, finalmente caigan y una nueva Corte empiece con una administración justa de justicia, aunque suene a tautología.

Olga Flores Bedregal es licenciada en Ciencias de la Educación, fue presidenta de ASOFAMD y parte civil en el Juicio de Responsabilidades a García Meza.

A propósito de la pobreza

Por Antonio Edgar Moreno Valdivia

La última década del siglo y del milenio se está desarrollando como se podía esperar, una sociedad cada vez más abocada a la tecnología, a las cifras macroeconómicas, y, paralelamente, más proclive a la violencia, a la deshumanización, a la destrucción ecológica, a la corrupción, a la injusticia y al desequilibrio social y económico.

Puede resultar paradójico, y sin embargo aunque ya se encuentra prácticamente completo el mapa democrático de América Latina, los efectos sociales negativos que provocó la crisis externa y la aplicación de severas políticas de ajuste económico aparecen como una de las cuestiones a asumir y resolver de manera más urgente e inmediata con el propósito de tratar de inaugurar nuevas sociedades que tengan como parámetro y centro el mejoramiento de la calidad de vida, la equidad y la justicia social, aspectos que fundamentan y logran la consolidación de los procesos democráticos.

En este contexto, la sociedad latinoamericana exhibe realidades múltiples, encontradas y cada vez más contradictorias. En un repaso a los grandes problemas sociales que han configurado la década de los ochenta y que, según todos los indicios, se han agudizado durante la década actual, cabe destacar el dramático incremento de las cifras del desempleo, el subempleo, la miseria y el hambre.

En tal sentido, resulta claro que la inestabilidad laboral y el bajo nivel de los ingresos económicos han conducido a vastos sectores sociales a un persistente proceso de empobrecimiento. Si penetramos un poco en el terreno de las cifras, podemos manifestar que la última investigación emitida por CEPAL, a propósito de la pobreza del mundo, puntualiza que el cincuenta por ciento de la población mundial vive en estado de pobreza y que la pobreza extrema se sitúa principalmente en los países del Tercer Mundo, estimándose que en Latinoamérica más de la mitad de su población no tiene un ingreso suficiente para satisfacer sus necesidades básicas.

En el caso boliviano, las cifras dramáticas y alarmantes oprimen el sentimiento humano: del total de la población nacional, seis de cada diez habitantes se hallan en situación de pobreza y de estos seis, tres son de extrema pobreza. Otro elemento preocupante en las estadísticas es el hecho de que los campesinos bolivianos son los más pobres del mundo: el país tiene el 97% de la población rural por debajo de la línea de la pobreza. En definitiva, Bolivia figura entre los veintiseis países más pobres del mundo, noticia que no debe sino sorprendernos y corregirse. Empero, la sorpresa proviene del hecho de que el actual gobierno sostiene que las reformas económicas inauguradas en 1985 comienzan a dar resultados positivos. En realidad, con cifras y explicaciones económicas mentirosas se pretende negar la agudización del drama de la mayoría poblacional, el carácter recesivo del modelo neoliberal y el aumento real de la pobreza.

En la actual coyuntura social e histórica no es preciso ser un especialista o analizar en profundidad el caso; con sólo una mirada a nuestro alrededor, resulta fácil advertir escenas deprimentes y escalofriantes de pobreza y miseria. Frente a la primera mirada se descubre a miles de jefes de hogar en condiciones de desocupados o subempleados, a una sociedad cada vez más numerosa de menores callejeros que cotidianamente invaden nuestras principales ciudades y, por otro lado, a un ejército de niños, mujeres y hombres que no tienen la posibilidad de cubrir sus requerimientos mínimos de consumo de alimentos.

Hoy por hoy, la pobreza boliviana viene generando nuevas [...] de vida, particularmente en [...] jer y el niño quienes aba[...] prematuramente el núcleo [...] para incorporarse al enorme [...] to de los trabajadores indep[...] tes o "cuentapropistas", rea[...] diversas actividades de sob[...] cia a cambio de remunera[...] que apenas alcanzan para l[...] sistencia. De allí que en la a[...] dad las características más [...] cadas de la pobreza sean, [...] dudarlo, por un lado, la expa[...] de un modelo de familia, cier[...] te en crisis, a punto de desin[...] se porque no desarrolla víncu[...] protección, afecto y perten[...] por otro lado, una pobreza q[...] latinamente se va convirtiendo [...] miseria.

Es hora, entonces, de rev[...] los efectos sociales negativos [...] ha provocado el privilegiar la e[...] bilidad económica, sobre lo so[...] Es necesario reducir y suprimi[...] consecuencias psicosociales y [...] ticas que trae consigo la pe[...] cotidiana que existe para cubri[...] cesidades básicas, como son l[...] mentación, trabajo, vivienda, s[...] y educación.

La iniciativa la debe tom[...] actual gobierno generando [...] nes teóricas y prácticas para [...] hacer realidad las expectativas [...] tas veces postergadas de las [...] des mayorías nacionales. Pue[...] ría políticamente peligroso [...] que los efectos perniciosos [...] pobreza sólo resultan intoler[...] en el terreno ético y no recono[...] dinámica del cambio social [...] atrás que provoca y la amenaza [...] constituye para el avance de la [...] ciedad hacia una democracia [...] na.

Antonio Edgar Moreno Valdivia, es [...] ciado en sociología y catedrático [...] Facultad de Ciencias Sociales [...] U.M.S.A.

RESENCIA

Premios obtenidos
Nacional de Prensa- 1993
Interamericano de Prensa- 1993
Nacional de Periodismo - 1992
María Moors Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981

...Romero de Campero
...ral: Carlos Ossio Amatller
...nto: Juan Cristóbal Soruco Q.
...acción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, jueves 30 de diciembre de 1993

...voluntad de diálogo

...ocracia ha permitido -pese a ciertas ...s autoritarias que aparecen el rato ...sado- avanzar en la elaboración de ...entre diferentes sectores de la socie- ...ndudablemente, tienden a beneficiar al ...de la población.

...ente, no se trata de acuerdos ideales, ...adopción de actitudes por las cuales las ...izan esfuerzos para encontrar factores ...tinen. Se trata, ni duda cabe, de un ...ificil porque en el camino se deben ...ntos hegemonistas, visiones parcia- ...lidad, intereses de grupo y posiciones ...ológicas, en aras de un objetivo que, ...e final, se supone servirá al desarrollo

...plo de esta conflictiva relación surgió ...de la reforma de la educación en el ...n sector admite, a estas alturas, que ...educativo nacional permanezca como ...ciencias son tan grandes y profundas ...a transformarlo, toda vez que la ...es la base del desarrollo nacional.

...argo, las contradicciones aparecen ...mpieza a analizar de qué modo se ha ...la educación y los contenidos que ...tener. Hay tres propuestas concre- ...del Equipo Técnico de Apoyo a la ...ucativa (ETARE) -que el gobierno la ...como propia-; la del Congreso Nacio- ...ación, de 1992, y la del Congreso ...la Iglesia Católica, que tienen coin- ...ero también divergencias que es pre- ...r.

...pasado 22 de diciembre, parecía ...anzar acuerdos, dada la inflexibili- ...autoridades del gobierno y de los ...ndicales del magisterio. El manejo ...el tema incluso provocó la reacción de la Iglesia Católica que, a través de la Secretaría General de la Conferencia Episcopal de Bolivia, aclaró su posición, señalando que no avalaba ni endosaba ninguna propuesta, exigía al gobierno la regularización del funcionamiento del Consejo Nacional de Educación (CONED) -que en un principio intentó ser descartado por la Secretaría de Educación- y hacía un "vehemente llamado" para el "inmediato desarme de prejuicios que inmovilizan y sofocan, perjudicando al país al postergar condiciones existentes para el cambio concertado, que sólo es posible si se estudia y se dialoga democráticamente, con altura y responsabilidad ciudadana".

La convocatoria no cayó en el vacío y posibilitó que las partes suscriban un comunicado conjunto en el que el gobierno reconoce la "legitimidad y alta representatividad" del CONDED; éste ratifica "la voluntad de todos los sectores que lo componen de encarar una profunda Reforma Educativa"; ambos dicen que tomarán en cuenta las conclusiones y recomendaciones del Congreso Nacional de Educación, del ETARE y del Congreso Educativo de la Iglesia, y que el trabajo comenzará de inmediato para encarar el proceso de la reforma en cuatro áreas: institucional-administrativa; pedagógica-curricular infraestructura y equipamiento, y financiera.

Todo ello, bajo el concepto general de que la reforma debe ser integral, participativa y bajo consenso, porque sólo en la medida en que se atienda el amplio universo de la educación -que va más allá del sistema regular-, que la población la asuma como suya y esté dispuesta a coadyuvar en el proceso en forma activa, y sea reflejo de un gran acuerdo nacional, podrá tener efectividad en la preparación adecuada de las personas "para que ingresemos como nación soberana al Siglo XXI, con identidad pluricultural propia y sin grandes diferencias ni desventajas", como dice la CEB.

...en sus manos
...cia de Dios ...con él

...bién una mujer de ...nzada, llamada Ana, ..., de la tribu de Aser. ...y cuatro años. Des- ...ños de casada, había ...joven a su marido y, ...no se apartaba del ...endo día y noche al ...nos y oraciones. Ella ...don de profecía. Lle- ...mismo momento, co- ...a Dios y a hablar del ...os que esperaban la ...Jerusalén.

...e cumplieron todo lo ...la Ley del Señor, ...lilea, a su ciudad de ...niño crecía, se desa- ...hacía cada día más ...acia de Dios estaba

...de Jesús iban todos ...usalén para la fiesta ...y cuando cumplió ...también con ellos ...con este precepto. ...2).

A mano alzada
Por Rulo Vali

...e la Navidad
...ue Gutiérrez Martínez

...an Pablo II, en un discurso que dirigió a ...cipantes de la audiencia del 22.XII.93, ...echa del 25 de diciembre como el día del ...esús es convencional y fue elegida por los ...ustitución de la fiesta pagana del "sol ...

...edia Americana, de 1977, tomo 6, pág. ...na: "La razón para establecer el 25 de ...la Navidad no está muy clara, pero por lo ...ne que se esgogió el día porque correspon- ...as paganas que se celebraban alrededor ...solsticio de invierno, cuando los días ...garse, para celebrar el "renacimiento del ...nales romanas, una fiesta dedicada a ...de la agricultura, y al poder renovado del ...nían lugar en este tiempo, y se cree que ...bres navideñas tengan sus raíces en esta ...ción pagana".

...ciclopedia Católica de 1967, tomo III, pág. ...l respecto: "No se conoce la fecha del ...Cristo. Los evangelios no indican ni el día ...cuerdo con la hipótesis que sugiere H. ...la mayoría de los escriturarios de hoy ...gnó al nacimiento de Cristo la fecha del ...erno, el 25 de diciembre en el calendario ...ero en el egipcio, porque en este día, a ...sol empezaba a regresar a los cielos ...votos paganos de Mitra celebraban el dies ...victi. El 25 de diciembre de 274 Aurelio ...ado al dios solar el patrón principal del Imperio, y le había dedicado un templo en el campo de Marte. La Navidad se originó en un tiempo en que el culto del Sol era especialmente dominante en Roma".

Se conoce la fecha de la muerte de Cristo, el 14 de Nisan, que corresponde al mes de abril. Las escrituras nos dicen que el Mesías sería cortado a los 3 años y medio, de lo cual se deduce que la fecha del nacimiento de Cristo sería en octubre.

La práctica de dar regalos en Navidad no está basado propiamente en lo que hicieron los magos. Ellos no se dieron regalos unos a otros, sino que los dieron al niño Jesús, en armonía con lo que se acostumbraba en aquel entonces al visitar a personas notables.

La Enciclopedia Americana, de 1977, tomo 24, pág 299, declara: Durante los saturnales predominaba el banquetear, y se intercambiaban regalos". Esto representaba el espíritu del dar navideño, el intercambio de regalos. Actualmente el 25 de diciembre se ha convertido en una fiesta consumista, comercial, donde se ve la pobreza de los pobres, y la opulencia de los poderosos.

Los cristianos pueden dar regalos a otras personas en otras ocasiones durante el año para expresar su amor a sus seres queridos y no sólo el 25 de diciembre. El mejor regalo que podemos dar a nuestros hijos es nuestro "tiempo", nuestra dedicación a ellos, y nuestro amor, cariño y respeto.

Enrique Gutiérrez Martínez, es médico La Paz.

¿Es o no es verdad?
Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Erasmo y la estulticia

El gran humanista Erasmo de Roterdam escribió una sátira implacable contra la sociedad de su tiempo, a la que le puso por nombre, "Laus Stultitiae", título que ha sido benignamente traducido como "Elogio de la locura" pero que no habría inconveniente en dejarlo casi tal como suena en latín, es decir, "de la estulticia".

El Presidente de la República ha invitado a los jefes de los partidos opositores a un encuentro con el fin de llegar a concertar algunos acuerdos de interés pára el país. La respuesta ha sido todo menos concertadora. Más bien desconcertante: No iremos a esa cumbre política si el Presidente no baja la cresta de su soberbia.

Yo no podría afirmar si ese Presidente a quien todo el mundo llama familiarmente Goni es soberbio, orgulloso, arrogante, almidonado o vanidoso. No le caería nada bien. Porque el arquetipo de un Presidente debe ser todo lo contrario: sencillo, accesible, llano y otras cosas más. Virtudes que nos convienen a todos: incluso a los ahora puntillosos opositores que se hacen los lindos al rechazar la invitación presidencial como si de vírgenes vestales se tratara, solicitadas por la impúdica provocación de un sátiro.

Sería oportuno que los políticos opositores ahora tan casquivanos practicaran un ejercicio de introspección para medirse con la misma vara con la que miden al Presidente. Créanme que cuando observo a alguno de esos jefes políticos, me resulta más que difícil reconocerles ni un adarme de humildad. Puede que posean otras virtudes, cada uno las suyas. Algunas muy secretas por cierto. Y que San Pedro se las bendiga. Pero lo que es humildad franciscana, ni por el forro.

Pero vengamos a la concertación entre Gobierno y oposición. En los últimos años, la ciudadanía se ha sentido muy satisfecha por los acuerdos alcanzados por los jefes de los principales partidos. Ellos dieron un buen ejemplo de madurez política y sentido del interés nacional. Pero ahora resulta que aquellos precedentes no han dejado su buena semilla. En aquellas oportunidades, unos y otros bajaron la cresta de su arrogancia para facilitar la marcha del país. A nadie se le pidió que se despojara de su camiseta ni de sus posiciones, en muchos puntos, antagónicas. Pero cuando se hace política de buena ley, es posible mantener las legítimas diferencias y, al mismo tiempo, encontrar puntos de coincidencia en vista del bien común.

A pesar de lo espinoso que puede resultar un encuentro entre quienes se han combatido en las pasadas elecciones y siguen colocados unos frente a los otros en la contienda de cada día, es de buen político saber conversar su ira.

Cuando un Gobierno cierra las puertas a sus contrincantes pierde muchas oportunidades de entender lo que le serviría para corregir errores. Cuando una oposición se niega a conversar con el Gobierno, o es cerril y obtusa, o es que teme quedar al descubierto por carecer de ideas lúcidas que puedan ser discutidas de tú a tú. Estulticia, en cualquiera de estos casos.

Todavía abrigo la esperanza de que, una vez que los reticentes a toda conversación recapaciten, comprobarán que están quedando muy poco airosos ante la opinión pública. Y esto no hace ningún favor a la buena imagen que todo político quiere proyectar.

Desde la esquina
Por Carlos Ossio Amatller

El derecho a la búsqueda de la felicidad

En estos días cuando, al encontrarnos con amigos, junto a los saludos expresamos deseos de felicidad con motivo del advenimiento del nuevo año -ahora el de 1994 que nos coloca a sólo seis del fin de siglo- resulta oportuno recordar que la felicidad es también un derecho y, por tanto, además del legítimo afán de buscarla debiéramos reflexionar sobre la necesidad de asumir una disposición de no entorpecer la de los demás.

Viene al caso recordar el segundo párrafo de la Declaración de la Independencia de los Estados Unidos de Norte América, en la que se hace mención específica a esa felicidad y que ha inspirado muchos comentarios por ello: El mismo dice: ***"Mantenemos estas verdades como evidentes, que todos los hombres son creados iguales, que el Creador les ha otorgado ciertos derechos inalienables, que entre éstos están la vida, la libertad y la búsqueda de la felicidad."*** Como se sabe, esos conceptos están también incluidos en nuestra Constitución Política del Estado y aunque el de la última frase no está anotada literalmente está contenida implícitamente.

Es obvio que todos vivimos embarcados en la búsqueda aludida, lo que no resulta tan evidente es que cuidemos de no etorpecer la de los demás y queriendo o sin querer incurrimos en el egoismo. Esta situación lo mismo se da en las relaciones individuales como en la de pueblos y naciones.

No otra cosa nos muestra la opulencia indiferente ante la pobreza o el adelanto y progreso excluyente de unos frente a la postergación de otros. Así, pues, resulta irrefutable que la subsistencia de los dos extremos en este aspecto viene a constituirse en un obstáculo para la felicidad, la que, al final de cuentas no es otra cosa que el bien común.

Y seguramente nadie duda de los lazos que unen a la vida, la libertad y la búsqueda de la felicidad. Como un llamado a la responsabilidad común que tenemos de preservar esos derechos viene también al caso recuperar el concepto que el Libertador Simón Bolívar anotaba en su mensaje al Congreso Constituyente de Bolivia, cuando comparaba la libertad con "una pequeña isla embatida perpetuamente por la violencia de las olas y de los huracanes, que la arrastran sin cesar a sumergirla" e instaba a la unión para combatirlos.

Suiza: Proponen utilizar capital incautado al narcotráfico
Por Juan Gasparini

La Federación Ginebrina de la Cooperación (FGC) propuso la lucha contra la drogadicción con fondos incautados al narcotráfico internacional, cuyas ganancias se calculan en 81.000 millones de dólares anuales.

Un proyecto de ley en ese sentido fue entregado en el parlamento cantonal de Ginebra para implementar un plan piloto, el cual podría interesar a los restantes 25 cantones que integran la Confederación Suiza.

Dicho proyecto autoriza al ejecutivo cantonal a utilizar los fondos decomisados a los narcotraficantes para financiar proyectos de prevención de la toxicomanía, pero también para realizar planes en favor de los campesinos del Tercer Mundo que deseen abandonar el cultivo de drogas.

La ley en cuestión dará facultades para combatir la utilización de drogas legales como el tabaco, el alcohol y ciertos medicamentos, al igual que las drogas ilegales como la mariguana, cocaina y heroina, entre otras.

En el plano internacional la ley de orientaciones generales para financiar proyectos de desarrollo rural para que los campesinos, que hasta ahora cultivan drogas, puedan sembrar y comercializar otros productos.

El procurador de Ginebra, Bernad Bertossa, expreso su aprobación con relación a los objetivos del proyecto y planteo algunos interrogantes sobre las características de la constitución de esos fondos que dependen del narcotráfico.

La FGC, una organización de ayuda humanitaria, insiste en su propuesta, alentada por las confiscaciones de capitales provenientes del narcotráfico que opera en Ginebra y en el vecino canton de Vaud, cuya capital, Lausana, también es un centro financiero utilizado por el crimen organizado.

El Canton de ginebra recibió recientemente un cheque por 8,1 millones de dólares por parte de Estados Unidos, fruto de un acuerdo para repatriar capitales originados en el narcotráfico.

Con el objetivo de investigar la "limpieza" de dinero en Ginebra, la policía dispone de una "Brigada Financiera contra el Dinero Sucio" (DFAS), que esta vinculada al sistema intercantonal DOSIS, el cual coordina la represión al delito financiero.

Actualmente los tribunales de Ginebra ventilan un proceso contra los hermanos Tico y Kenny Rodríguez, miembros del cartel colombiano de Cali, quienes depositaron en cuentas bancarias ginebrinas 22 millones de dólares.

Mientras tanto, aunque sus orígenes no han sido esclarecidos, las autoridades de Ginebra y Miami se disputan alrededor de 10 millones de dólares depositados en Suiza por el ex presidente panameño, Manuel Antonio Noriega, encarcelado en Estados Unidos.

Paralelamente, el magistrado de Lausana, Jacques Antenen, llegó a un acuerdo con los tribunales de Miami para repartir entre los países un millón de dólares depositádos en Suiza por el traficante "Andy" Julio Iglesias, arrestado en España en 1990.

Las declaraciones de Iglesias al entonces juez de Madrid, Baltasar Garzón, desencadenaron lo que luego se conoció como el "Yomagate", un escándalo que afecta a la familia política y a algunos colaboradores del presidente argentino, Carlos Menem.

El capital confiscado en Suiza al crimen organizado es controlado por los ministerios de Finanzas de la Federación, de donde el proyecto de la FGC propone sacarlos para financiar la lucha contra la toxicomanía.

Fuentes de la FGC subrayan que la atracción que los bancos suizos tienen para los delincuentes es debido a la oferta de servicios de esta banca con varios siglos de experiencia, la cual es aprovechada por empresas legales e ilegales.

Ginebra, en particular, ha conocido una serie de casos extensamente tratados por los historiadores, los que dan cuenta de la utilización de su banca por notorios delincuentes como por servicios secretos.

Meyer Lansky, por ejemplo, máximo exponente de la organización criminal italiana Cosa Nostra, controló en Ginebra durante la década de 1960 el Banco de Cambio y de Inversiones, mientras que Michele Sindona, el banquero de la mafia italiana era dueño aquí durante los años 70 del "Finabank".

Narcotraficantes, como el mexicano Alberto Sicilia-Falcon, o el tesorero del Cartel de Cali, Isaac Kattan, utilizaron bancos suizos para sus maniobras financieras, como probó la justicia.

Al mismo tiempo, ciertos bancos de Ginebra fueron utilizados por los servicios de espionaje estadounidenses para desestabilizar al gobierno presidido en Chile por Salvador Allende, maniobra que fue perpetrada también contra el gobierno sandinista de Nicaragua.

Según los cálculos del Grupo de Acción Financiera (GAFI), instaurado por la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE), las ganancias del narcotráfico en el mundo ascienden a 81.000 millones de dólares anuales, desconociéndose la proporción canalizada a través de la banca suiza.

Las plazas financieras de Miami, Los Angeles y Luxemburgo, los paraisos financieros del Caribe como los de las islas Caiman, Bahamas, Curazao y Sint Maarten, pero también Singapur y Hong-Kong, Gibraltar, Jersey y Guernessey compiten con Suiza en la oferta de servicios financieros secretos.

(Ginebra/Inter Press Service)

...CIA
...do por ...K. el ...1952

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Económica: Ana María Fabbri C.
Política: Mario Cañipa Vargas

Social: Teddy Molina Ch.
Cultural: Rubén Vargas P.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)

Estados Unidos dólar venta	4.47000
Estados Unidos dólar compra	4.46000
Inglaterra libra	6.72523
Alemania marco	2.62507
Japón yen	0.04006
Chile peso	0.01041
Argentina peso	4.46402
Brasil cruzeiro	0.01433
Perú nuevo sol	2.07442

MINERALES

Estaño	LF$US	2.17
Plomo	LF$us	0.21
Zinc	LF$us	0.44
Cobre	LF$us	0.81
Plata	OT$us	5.09
Oro	OT$us	385,65

Según despachantes de aduanas

Póliza de frontera aumenta la corrupción

A menos de un mes de su puesta en vigencia, la póliza de frontera provoca controversias entre la Dirección de Aduanas y las agencias despachadoras.

El vicepresidente de la Cámara de Despachantes de Aduanas, Alberto Goitia, advirtió ayer que la póliza de frontera aumentará el comercio informal, la corrupción y legalizará el contrabando.

> Subdirector de Aduanas niega esta afirmación y asegura que la nueva póliza duplicará en 100% las recaudaciones en frontera.-

Este criterio, sin embargo, no fue compartido por el subdirector de Aduanas, Fedor Pérez, quien sostuvo que la vigencia de la nueva póliza permitirá en diciembre duplicar las recaudaciones arancelarias en las regiones fronterizas del país.

Desde el 15 de diciembre del presente año la Aduana Nacional ha puesto en vigencia la póliza de frontera. Este sistema permite a los comerciantes que importan mercadería por un valor inferior a 1.000 dólares nacionalizar sus importaciones sin necesidad de recurrir a los agentes despachantes, verificadoras y otros trámites.

Si antes un comerciante minorista gastaba entre 120 y 200 Bs. por nacionalizar su mercadería, hoy sólo paga el valor del formulario de la póliza (6 Bs.) y el Gravamen Arancelario Consolidado (GAC) que no supera los 100 Bs.

PERFORACION DE LA REESTRUCTURACION ADUANERA

El vicepresidente de la Cámara de Desapachantes de Aduana, Alberto Goitia, señaló que la vigencia de este sistema no hará otra cosa que perforar la reestructuración de la Aduana. Además de que provocará la ilegalidad, porque los grandes importadores preferirán transferir sus despachos a las fronteras y remitir su mercadería en forma fraccionada evadiendo los pagos impositivos como el IVA, ICE, GAC y otros.

Con la poliza se dejó a un lado los principios de la simplificación de procedimientos, transparencia en la aplicación de leyes e igualdad de trato, manifestó. "La póliza lo que hace es discriminar a importadores formales que cumplen con las obligaciones tributarias y darle facilidades a los eventuales a quienes además se les libera de las obligaciones que tienen con el fisco", sostuvo.

Dijo que a esto se suman errores de carácter procedimental ya que el funcionario aduanero tiene en la póliza de frontera un tratamiento de recepción que le permite fijar "a capricho" el valor de las importaciones, sin ninguna supervisión técnica de el despacho.

"Por ejemplo, en un despacho cualquier importadora tiene que pasar por la verificación de cantidad, precio y calidad, por el trámite de la póliza, el impuesto al IVA, transacciones, GAC, y en su caso ICE. Pero con la póliza de frontera todos estos pasos desaparecen. Entonces, el importador mayorista preferirá hacer su póliza en frontera fraccionando el envío de sus mercaderías", sostuvo Goitia, tras mencionar que la póliza será la válvula que perforará el supuesto de recaudaciones y generará una pérdida millonaria al erario nacional.

Agregó que este sistema sólo beneficiará a los funcionarios aduaneros. "Se incrementarán las recaudaciones en frontera en apariencia, pero su incidencia real se producirá en las aduanas del interior del país las que disminuirán significativamente sus ingresos", afirmó.

Recordó que este sistema no es nuevo ya que antes de la reforma tributaria se aplicó la póliza de oficio. Esta póliza permitía a los importadores introducir al país cualquier tipo de mercadería por un valor inferior a los 500 dólares.

Explicó que si una radio valía 2.500 dólares se hacían cinco pólizas o se subvaluaba el producto para evitar el pago impositivo.

Señaló que este sistema aportó en gran medida al crecimiento de la corrupción en la Aduana, por lo que más tarde tuvo que ser desechado.

Goitia al ser consultado por si no había demasiado celo del sector porque el trabajo lo realice la Aduana y no los despachantes, aseguró que no.

Señaló que si las agencias quisieran reabrir sus oficinas en frontera lo harían y la Aduana por resolución tendría que encomendarles el trabajo. "Pero nosotros pensamos que no se debe legalizar el contrabando de esa manera, lo que debe legalizarse son las importaciones. En este momento se está produciendo subfacturaciones y si sumanos esto nos convertiríamos en cómplices de defraudación", afirmó.

NO HAY PRUEBAS PARA DECIR QUE HAY CORRUPCION

El subdirector de la Aduana, Fedor Pérez, rechazó las apreciaciones de la Cámara de Despachantes de Aduana, y dijo que no existen pruebas que demuestren actos de corrupción en la vigencia de la póliza de frontera.

Señaló que hasta el 3 de enero la Aduana estará en condiciones de ratificar que sólo en Charaña, una zona considerada roja por el contrabando, las recaudaciones subirán en diciembre 300% con respecto al mismo periodo del año anterior.

Agregó que si antes las recaudaciones de 14 puestos fronterizos contribuían con el 8% al total de las recaudaciones en 1993, esto aumentará a 16%, lo que significa un incremento del 100%.

SE LES ACABO EL NEGOCIO

Pérez atribuyó el reclamó de las agencias despachantes de Aduana a un exceso de celo, ya que para muchos "se les acabó el negocio".

Afirmó que en este momento no existen condiciones para demostrar que los grandes importadores están haciendo pólizas fraccionadas.

Explicó que antes por una carga de 1.000 dólares el importador pagaba a la verificadora 58 dólares, entre 120 y 200 bolivianos a la agencia despachante, y si la mercadería ingresaba con manifiesto de carga el costo era de 100 dólares. A esto se sumaba el pago del GAC. Sin embargo, manifestó, ahora el comerciante minorista prefiere hacer su póliza de frontera antes de introducir su mercadería por contrabando.

Aclaró que la vigencia de la póliza de frontera será temporal toda vez que el gobierno, en abril de 1994, por licitación entregará los recintos aduaneros de Pisiga, Tambo Quemado y Charaña a la empresa privada.

Visión del empresariado

Crecimiento de la economía fue modesto e insuficiente

> * Preocupa a la CEPB la dependencia boliviana de los recursos externos y el alto déficit fiscal y comercial.
> * En 1994 debe completarse la modernización del Estado a través de reformas estructurales, como la modificación de la CPE

Carlos del Chazal.

El crecimiento de la economía boliviana siguió siendo en 1993, como en los últimos cuatro años, "modesto" e "insuficiente para satisfacer las inmensas necesidades del pueblo". La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia fijó ayer su posición sobre el comportamiento de la economía en la gestión que concluye, señalando que la misma evolucionó -a lo largo de todo el periodo- dentro de los mismos parámetros de los años anteriores.

Ese marco "modesto" está configurado, según el documento leído a la prensa por Carlos de Chazal, presidente de la organización nacional, por la relativa estabilidad de los precios. Sobre todo, por la estabilidad social lograda en base al diálogo y la concertación, particularmente en las relaciones obrero-patronales.

El cambio de gobierno, registrado en agosto, tampoco alteró las políticas económicas, principalmente monetarias. Bien podría decirse que 1993, en la visión del empresariado nacional, fue un año sin mayores sobresaltos, con los problemas e insatisfacciones expresadas por otros sectores de la sociedad boliviana.

EL MALDITO DEFICIT FISCAL

Una de esas preocupaciones, por ejemplo, fue el incremento, progresivo y seguro del déficit fiscal, estimado en 6.5% para 1993 con relación al Producto Interno Bruto. Fue sin duda el mayor de los últimos cuatro años, puesto que en la gestión próxima pasada fue de 4.6%. En la evaluación de fin de año la confederación puntualiza que el desequilibrio fiscal fue real, no obstante el importante y sostenido aumento de las recaudaciones tributarias. La mayor preocupación radica en el hecho de que el déficit se financia con recursos externos, recurriendo al endeudamiento, cuyo ritmo de expansión no será sostenible por mucho tiempo.

Inquieta todavía más el hecho de que la mayor parte del gasto público está destinado a egresos corrientes, restando recursos y posibilidades a las inversiones públicas, tanto en el desarrollo de recursos humanos, cuanto en el mejoramiento de la infraestructura productiva que permita romper los "cuellos de botella que impiden que la actividad productiva privada del país tenga un mayor dinamismo y desarrollo".

LAS POLITICAS Y LOS INDICADORES

La política monetaria se halla bajo control del Banco Central de Bolivia, cuyo logro más saliente ha sido arrinconar a la inflación con una tasa inferior al 10%. El tipo de cambio siguió paralelo al ritmo controlado de la inflación.

De acuerdo con el análisis de los empresarios, esos factores contribuyeron a que durante 1993 el tipo de cambio real registrara una mejora para el sector exportador. "El incremento en el nivel de reservas internacionales constituye otro factor que confiere tranquilidad en el corto plazo".

Dentro de los hechos destacables está la aprobación de la nueva Ley General de Bancos y Entidades Financieras que viabilizará el surgimiento de nuevas instituciones financieras para democratizar el crédito y beneficiar a amplios sectores empresariales, que a su vez, podrían contribuir con la generación de riqueza y empleo.

A diferencia de esos alentadores logros en la economía boliviana, se mantienen otros aspectos negativos y limitantes. Tal la persistente dolarización de las operaciones financieras y las altas tasas de interés. Según el empresariado, "el costo del dinero, junto con reglas de juego no definitivamente claras, conspiran contra la inversión privada, por lo tanto, contra el empleo y el crecimiento de la economía".

El documento expuesto por Chazal apela a las estimaciones preliminares del Instituto Nacional de Estadísticas, sobre el crecimiento del PIB de 3..2%, cuyo origen responde a "comportamientos opuestos". Por una parte, el dinamismo de la agropecuaria y la minería. Por otra, el deterioro de sectores como el manufacturero y de la construcción.

En materia de comercio exterior, el desequilibrio se mantiene, a tal punto que la estimación para 1993 del déficit de la balanza comercial será tan alto como el de la pasada gestión, es decir, más de 500 millones de dólares. Revela que "satisfacemos nuestras necesidades acudiendo de manera persistente al resto del mundo, en desmedro del desarrollo de la economía interna".

MODERNIZACION DEL ESTADO ¡YA!

La evaluación de cierre de gestión del empresariado boliviano conlleva un análisis de las perspectivas y proyecciones de la economía nacional. La primera tarea de la administración debe ser la modernización del Estado vía culminación de las grandes transformaciones y cambios estructrurales iniciados que deberá completarse con las reformas a la Constitución Política del Estado. Esa gran reforma redefinirá el rol del Estado y asegurará la vigencia de la libertad económica, la atribución de responsabilidades al sector empresarial.

Los empresarios confían en que baje el déficit fiscal en 1994, que pueda ser controlado mejor y sea financiado con recursos genuinos.

Ello debe lograrse sin recurrir a mayores impuestos, procurando mas bien ensanchar el universo de los contribuyentes y disminuyendo la evasión tributaria, lo que evitará el fenómeno del "crowding out", "que impide al sector privado una contribución más efectiva a la inversión". Al margen de la remoción de los poderes del Estado, en el marco de la ambicionada modernización, los empresarios plantean concretamente:

- La transferencia de las grandes empresas públicas, incluyendo la desregulación de los mercados en los que operan y eliminando así los perjudiciales monopolios públicos.
- La reforma de la educación, para permitir que a mediano y largo plazo nuestro país cuente con recursos humanos calificados, base de todo proceso de desarrollo.
- La reestructuración de la seguridad social para mejorar la calidad de vida de los trabajadores, mediante prestaciones adecuadas de salud y vivienda. Asimismo la reforma de los fondos de pensiones a través del sistema de capitalización individual que, por otra parte, contribuirá a financiar cuantiosas inversiones requeridas para crecer a un ritmo más alto y a democratizar la propiedad del capital.

Por su parte, los empresarios bolivianos aseguran que "seguirán contribuyendo a mejorar la calidad de vida de la población, mediante la generación de riqueza y empleo. Este proceso será más dinámico en la medida en que el Estado establezca las condiciones necesarias para garantizar un mayor flujo de inversiones nacionales y extranjeras".

tre enero y noviembre

eraciones de la Bolsa de La az crecieron 18.26 veces

Entre enero y noviembre de este año las operaciones de olsa Boliviana de Valores de La Paz crecieron 18.26 s. De esta manera, se alcanzó un monto de operacio- de 542.11 millones de dólares en los once meses del que termina.

l se hace una comparación con 1989, donde las aciones de compra/venta ascendieron a 29.69 millo- le dólares, la Bolsa de La Paz creció en estos cuatro de manera importante.

r su parte, la Bolsa de Santa Cruz de la Sierra, a s de su mesa de negociaciones, registró operaciones npra/venta por un monto de 197 mil dólares durante año en que inició sus actividades. Pero, ya para el o enero-noviembre de 1993, esa cifra alcanzó un de 7.03 millones de dólares.

s bolsas de valores -sólo hay dos en Bolivia, la de La la de Santa Cruz- son sociedades anónimas que ten a los participantes del mercado de valores reali- s transacciones de oferta y demanda de títulos dentro de un espacio físico, especializado y contro-

S CEDES TODAVIA TIENEN IMPORTANTE LUGAR

la evaluación de los cuatro años, se puede apreciar entras en 1989 únicamente se realizaban operacio- compra/venta de los Certificados de Depósitos S) emitidos por el Banco Central de Bolivia, esta acia se modificó y su participación se redujo al 52%. vos instrumentos utilizados son bonos y depósitos jo.

estacable el volumen de emisiones de bonos s obligatoriamente convertibles en acciones emi- r los bancos privados nacionales, el cual alcanzó viembre/89 y noviembre/93 un valor de 42.5 de dólares, cifra que muestra la nueva alternativa alización para los diferentes sectores de la econo- avés de mercados de valores".

n señala el boletín estadístico de la Comisión de Valores, el aumento de las transacciones e las dos bolsas muestran la importancia que el mercado bursátil va adquiriendo dentro de la economía del país como también la creciente participación del sector privado. "Dentro del contexto global de la economía, la participación del mercado de valores radica en su capacidad de canalizar recursos hacia las actividades más productivas, a través de los mecanismos de libre oferta y demanda dirigidos por la evaluación realizada por los inversores de la información disponible".

Por otra parte, en declaraciones recogidas por la agencia de noticias Fides el gerente de la Bolsa Boliviana de Valores, Javier Aneiva, señala que el crecimiento registrado en las operaciones bursátiles sobrepasó las expectativas de los ejecutivos del ramo. Ya en el primer semestre se había superado la cifra de negociaciones obtenida en 1992 (236 millones de dólares).

ESCASO APOYO

Empero, Aneiva lamentó que por el proceso de reestructuración del Poder Ejecutivo no se hubieran todavía designado a las autoridades de la Comisión Nacional de Valores. Este hecho, impidió que este año se lanzaran nuevas emisiones y que las empresas pudieran renovar las emisiones con las que habían captado inversiones.

La acefalía existente en la Comisión de Valores, en su opinión, está mostrando el escaso apoyo que las autoridades le han prestado en 1993 a la actividad bursátil. Sin embargo, Aneiva se muestra optimista sobre el dinamismo que el mercado secundario podría adquirir en 1994. Entre los factores que fundamentan su percepción se refirió a las nuevas emisiones y la posibilidad de que algunas empresas puedan animarse a emitir acciones.

El proceso de capitalización que emprenderá el gobierno también figura entre las posibilidades para activar más aún al mercado de valores, como también el proceso de reforma que se piensa aplicar en la Seguridad Social.

Un elemento que podrá impulsar el mercado bursátil es, sin duda alguna, la vigencia de la Ley de Valores cuyo proyecto está en manos de las autoridades del Ministerio de Hacienda. Las autoridades de la Bolsa esperan que ese instrumento pueda ser aprobado por el Congreso el próximo año.

PRESENCIA

Comunica a sus lectores y anunciadores que debido al feriado de Año Nuevo su edición del 1ro. de enero abarcará también la del 2 y que la recepción de avisos será hasta **hrs. 12:00 m. del viernes 31 de diciembre.**

Al reiterar su disposición de servicio, PRESENCIA expresa sus mejores augurios,

porque 1994 traiga bienestar y prosperidad a todos los hogares de nuestro país.

su defensa

ptura de "Meco" es una tramoya a defenestrar a Edgar Oblitas

dente de la Corte Supre- Oblitas, mediante sus defensores, Santiago Be- Lanza, rechazó las acu- soborno del narcotrafi- elo "Meco" Dominguez y decisión de iniciar a éste la.

sa de Oblitas dijo que la de "Meco" Dominguez "es ya desesperada montada no palaciego" para incri- residente de la Corte Su- el virtual fracaso" de la usatoria que debe resol- ara de Diputados en los días.

ferencia de prensa, los bservaron la procedencia r a Dominguez ante la de Constitución para que bas a sus acusaciones en Oblitas. Dijeron que se n reo rematado y de una scalificada cuyas garan- cionales están suspen-

- Asegura que "Meco" Domínguez se entregó hace un mes

Edgar Oblitas

y Lanza entregaron a la prensa la copia de una en la que la Sala Penal de la Corte Suprema el Presidente de ese tribunal, Edgar Oblitas cipado en el conocimiento del expediente de minguez" y que la apelación ante esa instan- ha sido resuelta.

letrados, Oblitas no pudo pedir soborno al nte porque no tiene conocimiento de los es que se ventilan en una sala especial de la ema. Asimismo, aseguraron que "Meco" se ntariamente" hace un mes y que todo ese vo detenido en el Ministerio del Gobierno, pero no sustentaron su presunción. Berríos dijo que una autoridad del gobierno admitió que no se trató de una captura, sino de una entrega voluntaria.

JUICIO APARTE

El presidente de la Comisión de Constitución, Edil Sandoval anunció que "Meco" Dominguez podría ser convocado a esa instancia -si alguna de las partes solicita- para que aporte pruebas en contra de Oblitas y del magistrado Ernesto Poppe sometidos ambos a un sumario por supuesta extorsión al nicaragüence José Antonio Ybarra. La comisión entregará su informe el 10 de enero al plenario de la Cámara de Diputados en cuya instancia se definirá si se abre o no un juicio de responsabilidades a los dos ministros de la Suprema. Empero, el abogado Berríos cuestionó la intención de la comisión legislativa señalando que las acusaciones de "Meco" Dominguez son otro caso y que jurídicamente corresponde abrir un nuevo proceso.

Ese mismo punto de vista fue sustentado por el diputado Benjamín Miguel, miembro de la Comisión de Constitución. El parlamentario señaló que tanto Oblitas como Poppe están siendo procesados sumarialmente ante una denuncia concreta y que si ahora se presenta otra denuncia, corresponde abrir un nuevo juicio. "No se pueden juntar los juicios, se trata de procesos diferentes", señaló.

Para el parlamentario, las acusaciones de "Meco" Dominguez deben ser analizadas con cuidado porque se trata de una persona sentenciada que es capaz de declarar contra todos porque ya nada más puede perder.

de Abogados

ceso contra magistrados e estar sometido a la ley

o de Abogados de Bolivia expresó ayer su por la presunta injerencia política en el ial que se sigue a Ministros de la Corte Justicia en la comisión de Constitución de la Diputados, y exhortó a la preservación del jurídico del país.

n fue expresada mediante un comunica título "Sometimiento a la Ley como base Derecho", en el que emite las puntualiza- spondientes sobre el proceso que involucra e de la Corte Suprema, Edgar Oblitas, al Ernesto Poppe, y al exmagistrado Hugo ker, cuyo resultado sumarial será conocido ro próximo. "El proceso que se tramita contra dos ministros de la Corte Suprema de Justicia debe merecer el tratamiento que indica la Ley, con la dinámica que corresponda y prescindiendo de consideraciones políticas bajo cuales se pretendiera renovar el Poder Judicial inconstitucionalmente", destaca el pronunc iamiento. Agrega que "de acudirse a esta medida se estaría sentando un precedente funesto para la institucionalidad jurídica y la democracia del país, con el desprestigio que ello acarrearía a Bolivia, dando paso en el futuro a la arbitrariedad partidista".

El Colegio de Abogados exhorta a los miembros de la comisión de constitución de la Cámara de Diputados a "reactivar los casos pendientes de dictamen con sujeción estricta a la Ley", en el proceso que se encuentra en su fase sumarial en esa instancia parlamentaria.

tro días en la FELCN

o" Dominguez será adado hoy a Chonchocoro

ario de Régimen Interior, artin, informó ayer que el nte Carmelo "Meco" Do- pturado por tercera vez el do en Santa Cruz, será oy a la penitenciaría de o, lugar donde deberá condena de 12 años de

e la permanencia en ins- la policía antidroga del "Nº 1" de las líneas del boliviano, estuvo de las disposiciones conte- ey 1008 y que mereció un me al Estado de Derecho ais. "Carmelo Dominguez a en este momento en la tando declaraciones in- que son de rigor en esta ia y en las próximas horas ado a Chonchocoro, si no mañana a primera hora", toridad.

IONES A RADOS

in explicó que durante su la FELCN, "Meco" Do- fue interrogado respecto aciones públicas a varios de la Corte Suprema de stó credibilidad a algunas versiones en ese sentido. "Desconocemos totalmente cuáles son las informaciones, sus alcances y los datos que pueda proporcionar, nosotros estamos circunscritos a investigar sus actividades en la ilícita actividad del narcotráfico", manifestó. En las últimas semanas y a raíz del escándalo que sacude a la Corte Suprema de Justicia, el narcotraficante envió "pruebas" grabadas en videos a algunos medios de comunicación, en los que denuncia actos de extorsión de los que habría sido objeto por algunos jueces sindicados por corrupción.

El Secretario de Régimen Interior reconoció que es facultad de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados convocar a Dominguez para profundizar las investigaciones que lleva adelante en contra del Presidente de la Corte Suprema, Edgar Oblitas; del subdecano Ernesto Poppe y del exmagistrado Hugo Galindo Decker, por un presunto acto de extorsión al nicaragüense Antonio José Ybarra. "La comisión parlamentaria está en su derecho a determinar si corresponde que 'Meco' Dominguez preste alguna declaración. El Ministerio de Gobierno sólo conoce esa posibilidad mediante la prensa", explicó.

ario retador

ete" Zamora desafía al erno a una batalla política

otete" Zamora, virtual al- ciudad de Tarija anunció batalla política al gobier- desde su municipio. Dijo n será edilicia, pero ten- ado acento político "frente del gobierno de bloquear a Alcaldía de Tarija". "EL nció que no habrá coope- y alcalde, veremos quién dispuesto a librar la bata- rismático y viejo dirigente logró ganar las elecciones en su ciudad natal.

está seguro que desde inchera se puede hacer política y anunció que librará esa lucha "reivin- intereses tarijeños frente ón del gobierno de negarle l bienestar al pueblo de gó que si ha podido derro- n las urnas el 5 de diciem- ciudad tradicionalmente ta, también podrá vencer en la pulseta política. An- sde el inicio de su gestión so fiscalizador del gobier- "para exigir que el MNR promesas".

Dijo que su elección está asegurada con el apoyo de los concejales del MIR y de ADN, pero aclaró que no habrá un gobierno comunal de alianza con estos partidos políticos que en el pasado reciente fueron sus aliados políticos. Para Zamora Medinacelli, que fue candidato a Vicepresidente por el ex Acuerdo Patriótico en las elecciones nacionales, el que haya sido derrotado en Tarija en la contienda nacional y triunfador en la consulta municipal, se debe "al carácter de la elección". "No se trata de comicios similares, en las elecciones municipales prima más la imagen de las personas, la nacional tiene otro carácter", dijo.

Zamora Medinacelli ya fue alcalde por Tarija durante el último gobierno de Víctor Paz Estenssoro. Ahora volverá a ejercer el cargo desde donde quiere perfilar su carrera en la política nacional. Quienes lo conocen dicen que es un hombre hecho para la lucha política cuya habilidad para esas lides lo han mantenido siempre en vigencia desde la apertura democrática en 1979 al frente de su minúsculo FRI del cual es su fundador y jefe.

"Cumbre de concertación"

Por "experiencia propia", UCS duda de la oposición

"Todo se ofrece, todo se habla. Si hasta ahora no hay entendimiento real entre los socios de gobierno, es más difícil que se logre un acercamiento con la oposición", sostuvo ayer el jefe nacional de UCS, Max Fernández, en torno a la propuesta de la "cumbre de concertación" anunciada por el gobierno.

Según Fernández, el encuentro que el gobierno propicia será "difícil" de concretarse, puesto que al interior de la coalición "sobre todo en el MBL y UCS, no existe hasta ahora ni coordinación ni entendimiento". "Si no hay un solo criterio en el gobierno, ¿cómo unificar opiniones con la oposición?...yo lo veo difícil", reiteró.

ADN COINCIDE CON FERNANDEZ

Coincidiendo con una parte de los criterios expresados por Fernández, el jefe nacional de ADN Jorge Landivar manifestó que no es posible convocar a una cumbre de concertación, después de insultar y desprestigiar a los partidos con los que se quiere llegar a un entendimiento.

En su opinión, la actuación del ministro de la Presidencia Carlos Sánchez, "que primero nos insultó y luego anunció la cumbre", es digna "de un inexperto político". "Si primero nos insulta y luego nos dice vengan, no sabemos si está insultando y convocando a un tiempo a nombre del Presidente o si lo está haciendo como un francotirador empeñado en ahogar los proyectos del gobierno", observó.

Agregó que después de escuchar a los subjefes del MNR, al ministro de Comunicación Social y al de la Presidencia "descalificar" a la oposición, este sector advierte que el gobierno se está quedando sin interlocutores válidos para futuros acercamientos.

> ADN cuestiona "buenas intenciones" del MNR y califica al Ministro de la Presidencia de "inexperto político". MNR insiste en que la cumbre se realice y califica a la oposición de "obstruccionista"

"Esto no le hace bien al propio gobierno", dijo, en referencia a declaraciones de Sánchez Berzaín que manifestó que en el gobierno del ex Acuerdo Patriótico no existía rodillo, sino una "despótica aplanadora donde no había raciocinio", y que advierten que quien no concurra a la cumbre no será "patriota ni demócrata". "La oposición no permitirá que la utilicen y menos un inexperto político", remarcó Landivar.

MNR INSISTE EN CUMBRE

"Nosostros insistimos en realizar la cumbre a pesar de las irreverencias de la oposición y de sus constantes actuaciones obstruccionistas", sostuvo el jefe de la bancada de senadores del MNR, Guillermo Richter.

En su criterio, el país tiene necesidad de una concertación entre el oficialismo y la oposición, para llevar adelante un proyecto común respecto a las principales leyes y proyectos, y es en esa función que ambos sectores deben esforzarse. "No es cuestión de hacer una oposición ciega y nada creativa, sino retomar las lecciones dejadas por la reunión del '9 de Julio', cuando el oficialismo de entonces y la oposición llegaron a concertar acuerdos importantes", señaló.

Remarcó que entonces el protagonista central y el que introdujo aspectos importantes en los temas de las reformas constitucionales y el proyecto de la descentralización fue el actual presidente, Gonzalo Sánchez de Lozada. "Ratificamos nuestra inquebrantable decisión de concertar para resolver los problemas pendientes", reiteró Richter. Con anterioridad, el diputado del MIR Luis Vásquez propuso al gobierno del MNR la reedición de los acuerdos del "9 de julio", para lograr una concertación entre el oficialismo y la oposición.

Max Fernández "reclamará" incremento salarial equitativo

El jefe nacional de UCS, Max Fernández anunció que planteará que el aumento salarial para los trabajadores sea "equitativo" y responda al costo de vida, a tiempo de informar que aún no se ha definido en el gobierno el porcentaje de incremento a la curva salarial.

"Cuando el tema se esté tratando en el Ejecutivo -dijo-, reclamaré porque el incremento sea equitativo y justo respecto al alza del costo de vida. En ese aspecto el pueblo tiene mi palabra de que haré saber mi inconformidad si es que los sueldos no alcanzan un nivel justo".

En sus declaraciones a PRESENCIA no especificó el porcentaje de incremento salarial que "reclamará", pero con optimismo dijo que deberá aguardarse que el tema entre en discusión en el Poder Ejecutivo. "Se está trabajando lentamente en el tema", manifestó. Sin embargo, el Ministro de Trabajo, Reynaldo Peters ratificó ayer que el incremento a la curva salarial estará entre 7% y 10% "porque el país no tiene posibilidades económicas para subir este porcentaje".

Peters observó, asimismo, que el año que viene "no se pinta muy halagador" porque el gobierno no podrá cumplir con los 250 mil empleos prometidos, particularmente si no hay inversión privada en el país.

Por su parte, el Subsecretario de Hacienda, Fernando Cossío aseveró que el techo de incremento presupuestario a la masa salarial no pasará de 7%, aunque este tope será discutido en gabinete conjuntamente el Presupuesto General de la Nación para la próxima gestión.

Para el presupuesto de 1993, el incremento salarial fue de 13 por ciento para el sector público, 16 por ciento para el magisterio y 18 por ciento para el área de salud.

COB DEMANDA CANASTA FAMILIAR DE Bs 1.800

A pesar de que aún no está definido el incremento salarial que la Central Obrera Boliviana demandará al Ejecutivo, los trabajadores anticiparon que en su pliego petitorio pedirán una canasta familiar de 1.800 bolivianos.

El pedido de incremento salarial se definirá tomando en cuenta las peticiones salariales que desde hace varias semanas remitieron a la COB las diferentes organizaciones laborales. El documento final referido al incremento está en la última fase de preparación y será aprobado por el ampliado nacional, informó el secreterio ejecutivo de la COB, Oscar Salas. "Se tiene que conocer la realidad salarial para comprender los planteamientos. Esta demanda que corresponderá a la próxima gestión es estudiada cuidadosamente a fin de llenar las expectativas de todos los trabajadores", dijo.

El anuncio gubernamental de incrementar 7 % fue cuestionado por los trabajadores que consideran mínimo el aumento dispuesto "porque no logra cubrir las necesidades de una canasta familiar", señaló el dirigente. Por su parte, el secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental de La Paz, Juan López, informó que el IX congreso departamental aprobó una canasta familiar de 2.200 bolivianos.

NUEVOS, COMO EL AÑO. . .

Según estudio del INSO

Ríos paceños están contaminados con ácido sulfhídrico y cromo

Los principales ríos que cruzan la ciudad de La Paz están contaminados con ácido sulfhídrico y partículas de metales pasados como el cromo que origina serios problemas renales en la población, así como malformaciones en los niños.

Estos letales agentes químicos que son utilizados en las diferentes curtiembres que funcionan en la ciudad, son echados a las alcantarillas para luego llegar a los ríos y riachuelos que cruzan la ciudad, declaró ayer el director de Saneamiento Básico de la Alcaldía Municipal, Mario Viveros.

Los análisis de las aguas de las alcantarillas que realizó el Instituto Nacional de Salud Ocupacional durante los últimos 15 días, establecieron un alto grado de contaminación.

RIO ABAJO

"Las aguas de los ríos paceños bajan a regar los valles de Río Abajo, y las verduras y frutas producidas en esta región contienen partículas de metales pesados y gases letales", añadió preocupado porque se inicia una lucha contra poderes económicos que no llegan a comprender la magnitud de este grave problema que debe enfrentar la población paceña.

Dijo que por informes preliminares se sabe que las poblaciones rurales que están asentadas en ambas márgenes del río La Paz también corren el riesgo de sufrir los efectos de la contaminación de las aguas que bajan de la ciudad.

En el caso de la curtiembre "Illimani" que se encuentra en la Av. Tejada Sorzano, dijo que los análisis establecieron la presencia de 2.450 miligramos por litro de partículas de cromo. "Estos porcentajes son letales para el ser humano, pero como son echados a las aguas de los ríos estos pierden un poco su efecto, aunque continúan siendo contaminantes", comentó.

Con relación a la curtiembre "Macubol", señaló que esta industria cuenta con una moderna tecnología para el reciclado de sus desechos, por lo que la contaminación es menor y controlable, pero pese a eso ese centro industrial debería trasladarse a una zona fuera del radio urbano. El informe del análisis de esta industria es de 16.8 miligramos por litro de agua.

Los principales ríos de la ciudad están contaminados con partículas de metales pesados y ácido sulfhídrico (gas venenoso), que se originan en los desechos que son echados por las curtiembres.

Gases letales y partículas de metales pesados provocan malformación en niños, problemas renales y uremia

También existen otras empresas de este tipo en las que se realizarán investigaciones sobre el grado de contaminación que tienen y notificarlas para que puedan mejorar su tecnología o trasladarse a zonas donde eviten la contaminación.

En opinión del director de Saneamiento Urbano, el grado de contaminación es alarmante y dramático. Los desechos que echan a las alcantarillas no solamente contienen partículas de cromo, sino ácido sulfhídrico (gas venenoso que actúa como reductor enérgico).

Dijo que los principales ríos de La Paz: el Choquepayu y el Orkojahuira son los más contaminados y sus aguas llegan hasta el río La Paz.

Dijo que los primeros informes de los médicos que han sido consultados, son alarmantes porque estos agentes químicos provocan enfermedades diarreicas, gastritis, así como malformaciones en los bebés.

Por estas consideraciones, señaló que serán notificadas las distintas curtiembres instaladas en la ciudad de La Paz para que mejoren sus instalaciones o se trasladen a zonas donde se garantice que no puedan contaminar.

También se pedirá al personal que trabaja en estas industrias que se sometan a exámenes neumológicos y de otro tipo porque con seguridad tienen diferentes problemas de contaminación, particularmente cáncer.

En la elaboración del presupuesto

Gobierno dará prioridad a la estabilidad económica

En la programación del presupuesto para 1994 prevalecerán la estabilidad económica y la coherencia gubernamental en la ejecución del gasto, anunció ayer el Ministro de Desarrollo Humano, Fernando Romero.

La autoridad manifestó que las negociaciones para la asignación presupuestaria de su sector marchan por buen camino, tomando en consideración que se está comenzando de una "base cero", debido a que se crearon nuevas secretarías y la aprobación de recursos debe estar en función de la nueva estructura que significa el Ministerio de Desarrollo Humano.

A tiempo de descartar divergencias entre los sectores social y económico surgidas en la discusión del presupuesto, Romero enfatizó que frente al reconocimiento de la falta de recursos del Tesoro General de la Nación, se dará prioridad a la estabilidad económica y a la coherencia del gobierno.

Sin embargo, afirmó que las posibilidades de lograr la asignación que demanda su sector, son excelentes, debido al compromiso, no sólo de esta cartera ministerial, sino del propio Presidente de la República, de dar prioridad a la otorgación de financiamiento para el área social

Al afirmar que 1994 será un año de realizaciones en los programas sociales, el Ministro Romero manifestó que las primeras acciones que se ejecutarán el próximo año, serán el comienzo de la reforma educativa antes del inicio del año escolar y programas de desarrollo rural en todo el país, así como la consolidación del funcionamiento de todas las secretarías de este ministerio.

BALANCE

A escasos días de culminar el presente año, el Ministro de Desarrollo Humano, Fernando Romero, manifestó que la evaluación de este sector puede considerarse exitosa, calificando como "un hito sin precedentes" la creación del ministerio y la consolidación de su imagen, estructuración y administración.

"Es evidente que sería injusto exigir resultados concretos ahora, pero los hay. Ello se refleja en la buena acogida en el Grupo Consultivo en Washington, no sólo en el concepto mismo de Desarrollo Humano, sino en sus programas y planes de acción, que ha permitido el compromiso de importante ayuda económica", afirmó. Al abordar el tema de la reforma educativa, Romero destacó el desprendimiento, amplitud e inteligencia mostrada por los representantes de diversos sectores en este tema, que ha posibilitado arribar a un proyecto de consenso, pese a las divergencias de criterios.

Remarcó que es voluntad firme del gobierno dar marcha a la reforma de la educación con todos los sectores de la sociedad, en la búsqueda de una transformación que beneficiará no sólo a este gobierno, sino a las futuras generaciones.

Mensaje del Arzobispo de La Paz

La familia debe fortalece[r su] papel dentro de la socie[dad]

Una invocación a todas las familias bolivianas para que redoblen esfuerzos en la protección de su identidad y el crecimiento de su papel dentro de la sociedad, fue hecha por el Arzobispo de La Paz, Mons. Luis Sainz, al celebrarse el venidero año el "Año Internacional de la Familia".

En su mensaje de fin de año dirigido a toda la comunidad cristiana, la autoridad eclesial señaló que es en la "familia, comunidad de vida y amor", donde se manifiesta el testimonio del amor cristiano que generó para nosotros el Hijo de Dios hecho hombre.

"A imagen de Dios que es puro don, la familia ofrece el signo del amor que busca el bien del otro, fuerza de renovación y eficacia de transformación social que el Señor quiere presente en el mundo".

Mons. Sainz manifestó que al celebrarse el próximo año el "Año Internacional de la Familia", el tema debe servir de ocasión para meditar sobre esa realidad que la Declaración Universal de los Derechos del Hombre califica como "el núcleo natural y fundamental" de la sociedad. "Será ésa la ocasión para examinar los problemas que la aquejan, las protecciones que merece y su misión insustituible para la humanidad y la paz", señala en su mensaje.

Al hacer un pedido a las familias bolivianas para que redoblen esfuerzos para el crecimiento de su papel dentro de la sociedad, el arzobispo expresó la necesidad de que el grupo familiar se abra hacia los que más sufren.

"Que nuestras familias, abiertas a todos los que sufren, sean signo eficaz de la gracia que el Hijo de Dios, hecho hombre, y nacido en el hogar de María siem-

Mons. Luis Sa[inz]

pre virgen y su espos[o] nos trajo con el don [...]

Mons. Sainz al ha[...] a la fiesta de Navidad, [...] sentimiento que debe [...] la población cristiana [...] ridad y amor, espec[...] quienes más sufren lo[...] la pobreza, la enferm[...] soledad. "Males que [...] Jesús, el salvador, el a[...] liberación y bienave[...] presente ya en el desig[...] originario y al que no[...] cooperar con generosi[...]

"Especial memoria [...] hoy de la comunidad [...] presente por el crea[...] mundo como signo de [...] nión trinitaria, encar[...] ministerio de la vida, la [...] tración de la creación y [...] el futuro de la misma [...] dad", manifiesta el Arzo[...] La Paz, citando las frase[...] Juan Pablo II, en su me[...] ocasión de la Jornada [...] de la Paz".

En 1994

Magisterio garantiza iniciac[ión] de las actividades escolares

La Confederación de Trabajadores de la Educación Urbana de Bolivia garantizó la iniciación de las actividades escolares en la gestión 1994, pero no se compromete a asegurar su continuidad.

Pero no su continuidad, dice dirigente docente

El secretario ejecutivo de la CTEUB, Mario Quintanilla, informó que la continuidad de las actividades escolares está en manos de las autoridades gubernamentales, porque ellas deberán atender el pliego petitorio del sector en el curso de las próximas semanas.

"Nos comprometemos a iniciar las labores correspondientes a 1994, en todo lo que corresponde a inscripciones y labor administrativa, pero el resto dependerá del resultado de las negociaciones salariales", advirtió.

Asimismo, dijo que otro tema que deberá ser resuelto es el de la reforma educativa, que está en manos del [...] para llevar [...] so en el m[...] una verdad[...] certación.

En opin[ión del] dirigente do[...] gobierno ti[...] sus manos e[...] tizar las acti[vidades] escolares del [...] ma gestión, dando respues[ta fa]rable al pliego petitorio.

Sin embargo, señaló que [...] importante será llevar adelan[te...] forma educativa para poder sup[...] actual crisis del sistema educat[ivo].

Recordó que el Consejo N[acio]nal de Educación deberá te[ner en] sus manos todo este proces[o...] berá comenzar a funcionar [...] del 5 de enero de 1994.

Mientras tanto, autorida[des de] la Secretaría Nacional de [Educa]ción expresaron su buena vo[luntad] para llevar adelante las nego[ciacio]nes del pliego petitorio de los [traba]jadores de la educación.

En declaración conjunta

COB y choferes piden al gobierno no elevar precio de carburantes

La Central Obrera Boliviana y la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia en una declaración conjunta pidieron al gobierno dejar sin efecto la anunciada elevación del precio de los carburantes, debido a que tendrá un efecto multiplicador negativo para la economía de los trabajadores y del pueblo en general.

El documento oficial emitido por ambas organizaciones advierte que en caso de persistirse en esa determinación se tomarán medidas en defensa de las mayorías y del pueblo en general.

Oscar Salas y Armando Machicado en representación de sus organizaciones piden al gobierno encontrar otro tipo de soluciones a los problemas del país y exigen la contribución de quienes hasta ahora sólo se han servido y recibido beneficios de la aplicación del modelo neoliberal, de esta manera podrán eximir en algo los sacrificios por los que atraviesa el pueblo.

"El nuevo 'gasolinazo' -dicen- no debe enfrentarnos entre trabajadores, sino contra los responsables, en este caso el gobierno, por lo que ratificamos realizar acciones conjuntas y una tenaz defensa de las familias de los trabajadores".

Más adelante, el documento señala que causa sorpresa la actitud que desean asumir las actuales autoridades al determinar la elevación del precio de los carburantes, porque en el pasado afirmaban que la medida reflejaba la incapacidad del gobernante.

Consideran los dos sectores que la elevación del precio de los carburantes en la práctica será una rebaja del poder adquisitivo de los salarios de la clase proletaria, sean estos empleados públicos, jubilados, rentistas, ferroviarios, mineros, campesinos, gremialistas o artesanos, y qué decir de los desocupados que ni siquiera tienen un ingresoo.

En las condiciones actuales -insisten- el nuevo gasolinazo profundizará aún más la pobreza por la que atraviesa el pueblo, "gracias a los políticueros de turno que no hicieron nada por la clase trabajadora y que una vez más demuestran estar al margen de las aspiraciones populares, aferrados a la política neoliberal".

CORTE NACIONAL ELECTORAL
BOLIVIA

La Paz, 29 de diciembre de 1993
P.C.N. No. 1111/93

Señor
Carlos Canelas
DIRECTOR DE LOS TIEMPOS
Cochabamba

Señor Director:

Nos cabe dirigirnos a usted para referirnos a la información que, bajo el título "**Corte ratifica inhabilitación del virtual Alcalde de Oruro**", que tiene el subtítulo de "**El caso dividió a los miembros de la Corte Nacional Electoral y debió ser dirimido por el Presidente Cajías**", se publica en la pagina A5 del diario que usted dignamente dirige.

La información tiene varios aspectos que no son de verdadera información de hechos ocurridos, sino suposiciones y fantasías que se dan como realidades y que pueden llevar a erróneas creencias acerca de cómo ha procedido esta Corte en el caso mencionado.

Por ello, los miembros de la Corte, en relación a esos hechos supuestamente ocurridos en la sesión de ayer, nos permitimos declarar lo siguiente, sobre puntos esenciales, levantando -de modo excepcional- el silencio que suele existir sobre las discusiones e intercambios de ideas que provocan las causas sometidas a consideración de un tribunal colegiado. Nos referimos sólo a errores importantes.

- No es verdad que el señor Barrientos Zapata, presente en el acto de información sobre nuestra nueva resolución, hubiera demandado explicaciones: eso es simplemente absurdo pues no corresponde que en conferencia de prensa haya discusiones o intercambios de ideas entre los miembros de la Corte y alguien afectado por las decisiones de aquella. Menos se dijo por nadie que las explicaciones eran diferidas por unas horas.
- En ningún momento dijo nuestro Presidente que el vocal Iván Guzmán de Rojas había pensado, que la "decisión no era correcta". Eso no lo dijo nunca. Lo que ha dicho y varias veces, es que las Cortes tienen miembros que no son abogados y por ello es necesario considerar con detenimiento las implicaciones jurídicas de cada caso.
- La supuesta información afirma que, "de alguna forma, se logro establecer la decisión de confirmar la inhabilitación....". No de algún modo, sino de pleno acuerdo, es decir, por unanimidad, dentro de la costumbre que tenemos de analizar con serenidad cada caso y de guardar entre nosotros máximo respeto y un ambiente cordial. No hubo votación dividida ni el Presidente tuvo que dirimir nada. Debenos hacer notar que, como puede comprobarse leyendo nuestras resoluciones, sólo en una de ellas hubo un voto disidente -del cual tiene que dejarse constancia en la propia resolución- en un caso que tocaba a la forma de interpretar una disposición legal. En todos los demás casos, en casi dos años y medio de nuestra actividad, las decisiones se han adoptado por unanimidad. La división de que la información habla es totalmente imaginaria y falsa y, para nosotros, sorprendente en cuanto a qué origen puede tener.
- Nuestro vocal, Dr. Alfredo Bocángel, no abandonó la sala de sesiones "visiblemente contrariado". Ninguno de nosotros advirtió tal actitud que ni era visible ni existió ni podía existir dada la forma y ambiente tranquilo en que la decisión se adoptó.
- Como algo lateral, nos permitimos declarar que lo mismo sucedió cuando se aprobó la Resolución inicial y advertir que en la reproducción de la nueva Resolución, entre comillas, en un punto que juzgamos importante, no se da el texto por nosotros aprobado.

Rogamos a usted, señor Director, analizar la grabación o los apuntes del autor de la nota así como lo que otros diarios han dicho y advertirá que el texto está completamente fuera de la realidad por lo cual le pedimos que ésta nota, sea reproducida en su integridad pues no hacemos sino ejercitar el derecho de defensa y de rectificación.

Aprovechamos esta ocasión, aunque quizá ella no sea la más adecuada y propicia, para manifestar a usted y al diario que dirige, nuestros mejores augurios de felicidad y para hacerle llegar los atentos saludos de sus servidores.

Dra. Aida Espinoza de Villegas
Vice - Presidente
Corte Nacional Electoral

Dr. Huáscar Cajías Kauffmann
Presidente
Corte Nacional Electoral

Dr. Alfredo Bocángel Pañuzuela
Vocal
Corte Nacional Electoral

Jorge Lazarte Rojas
Vocal
Corte Nacional Electoral

c.c. Archivo
K/mrm.

No firma el Ing. Iván Guzmán de Rojas por hallarse momentaneamente ausente; pero manifestó expresamente su conformidad con esta carta.

CONVOCATORIA

INSTITUCION CON FINANCIAMIENTO EXTERNO REQUI[ERE] LOS SERVICIOS DE LOS SIGUIENTES PROFESIONALES[:]

1. Jefe de Area Protegida del Parque Nacional Carrasco
2. Jefe Proyecto Sistema de Vigilancia Educación Ambiental Pa[rque] Nacional Isiboro Sécure.

Requisitos indispensables:

- Titulo profesional a nivel Licenciatura en Biología, Agronomía o [...] cias Forestales con formación orientada a la gestión de Areas Proteg[idas]
- Experiencia de campo de 2 años en gestión de Areas Protegida[s]
- Experiencia en cargos de dirección, manejo administrativo y de personal
- Saber conducir vehículos de transporte terrestre y/o acuático (lan[chas] y canoas)
- Conocimiento del idioma quechua y manejo de paquetes de com[pu]tación
- Inscripción en el Colego Profesional respectivo
- Sede de funciones: Villa Tunari (Chapare).

3. Encargado de Guardaparques: Parque Nacional Carrasco

Requisitos indispensables:

- Ser egresado o con título profesional a nivel de Técnico o Licencia[do] en Ciencias Biológicas, Forestales o Agronómicas.
- Experiencia de campo en protección y vigilancia en Areas Protegida[s]
- Conocimiento del Area Protegida en la que ejercerá el cargo y de [la] problemática regional.
- Capacidad de mando y relacionamiento social.
- Saber conducir vehículos de transporte terrestre y/o acuático (lanchas y canoas).
- Conocimiento de idioma quechua.
- Sede de funciones: Chapare Tropical.

4. Encargado del programa de Educación Ambiental y Uso Público del Parque Nacional Carrasco.

Requisitos indispensables:

- Titulo profesional a nivel Licenciatura en Biología, Agronomía y Forestal, con experiencia en educación ambiental y extensión
- Experiencia de campo en aplicación de programas de Educación Ambiental y Extensión.
- Conocimiento de actividades relacionadas a eco-turismo.
- Experiencia en manejo de personal y de grupos meta (comunidades indígenas y campesinas).
- Experiencia y conocimiento en el diseño de material didáctico y material de difusión.
- Conocimiento de idioma quechua y de paquetes de computación.
- Sede de funciones: Villa Tunari (Chapare).

5.- Auxiliar de Administración

Requisitos indispensables:

- Poseer Titulo y/o Certificado de Secretaria Ejecutiva y Contador General
- Experiencia de 2 a 3 años en el ramo
- Sólidos conocimientos de W.Perfect, Q-Pro y Base de Datos

La documentación consistente en un Curriculum Vitae documentado, debe ser presentado a la Casilla No. 3528, Cochabamba hasta el día lunes 10 de enero de 1994.

...miso presidencial

...A. recibirán 7% de ...mento presupuestario

Ministro de Defensa señala que aumento está en relación con las posibilidades reales del país y las necesidades de la institución. Mañana, viernes, se conocerá la orden general de destinos.

...miento ...s gu- ...de no ...cación ...defen- ...ara la ...mina- ...Anto- ...segu- ...incre- ...esta- ...erzas ...el sie-

...el su- ...ener- ...es po- ...simi- ...e ne- ...es de ...rma- ...miento ...ope- ...ente. ...to requerido para el ...sa nacional es una ...recisar, se necesita ...os a ver cuánto se ..., aunque se tiene ...mento del siete por ...te la consulta perio-

...rias semanas, voce- ...el alto mando y del ...de Defensa expresa- ...ción ante versiones ... de un posible ...el presupuesto mili- ...obligado a cancelar ...rios y acelerar la ...e sus efectivos.

...el propio comandan- ...Fuerzas Armadas, ...o Sanjinés, y otros ...res se encargaron de ...s dudas, en base a la ...mental de no afec- ...n de recursos a la ...favorecer a otros sec- ...ente del área social. ...Céspedes ratificó esta ...ar que "tenemos el ...presidente de la re- ... el presupuesto de ...ntendrá, no habrán ...inguna naturaleza y ...ramos que la asigna- ...der las nuevas nece- ...Fuerzas Armadas en ...apoyar al desarrollo nacional".

Aunque no quiso precisar el monto del presupuesto de la institución durante la gestión que concluye, fuentes confiables de dicho ministerio aseguraron que el monto asignado sobrepasó los 400 millones de bolivianos.

Indicaron que la cifra engloba no sólo los gastos de las unidades de las Fuerzas Armadas, sino del ministerio de Defensa, además de otras entidades descentralizadas.

INCREMENTO Y NUEVO ROL

Por otro lado, el titular de Defensa dijo que las nuevas tareas que encargará el Poder Ejecutivo a la institución castrense a partir de 1994 necesitan de una asignación acorde a los planes y programas de desarrollo que pretende encarar en coordinación con entidades regionales de desarrollo.

"Para cumplir con esas actividades, esperamos manejarnos aún dentro de las limitaciones presupuestarias vigentes, porque lo más importante es el nuevo rol de las Fuerzas Armadas dentro de las reales posibilidades económicas del país", puntualizó.

Ante la insistencia de los periodistas por conocer mayores detalles sobre el tema, Céspedes añadió que "no hay aún una última palabra sobre esto, pero sí puedo asegurar que el incremento es inminente, y lo más importante es que el sector de la defensa nacional no sufrirá ningún recorte, que es lo que preocupaba", acotó.

ORDEN DE DESTINOS

Por otro lado, altos jefes militares allegados al comando general del Ejército aseguraron que la orden general de destinos de las Fuerzas Armadas se dará a conocer mañana viernes. Indicaron que el documento aprobado por el alto mando militar ya se encuentra en poder del ministro de Defensa, Antonio Céspedes, autoridad que será la encargada de hacerla pública.

Por el momento

Ministro de Comunicación descarta crisis de gabinete

El ministro de Comunicación, Hermann Antelo, manifestó que hasta el momento no existe información oficial en relación al cambio de cinco miembros del gabinete ministerial, por lo que consideró muy especulativo el hablar del tema.

"Sólo el presidente puede decidir el cambio de ministros y los motivos serán sólo de su conocimiento", señaló.

Pese a los rumores que se han producido respecto al inminente cambio de cinco ministros de Estado, el ministro de Comunicación descartó la posibilidad de realizar cambios en el gabinete ministerial.

Sin embargo, han sido constantes las manifestaciones de desacuerdo y el repudio expresado por varios sectores que manifestaron que la labor de algunos ministerios, como el de Comunicación Social, está orientado hacia los intereses político-partidarios y no así a los intereses del país en su conjunto.

Al ser consultado sobre la crítica de varios sectores que han manifestado su dis-conformidad con la labor que realiza su ministerio, Antelo manifestó que su ministerio ha estado desempeñando una labor satisfactoria.

"En los 4 meses de gestión que lleva el ministerio se han producido todas las reformas que hacen a la nueva política del ministerio de Comunicación Social, como la reestructuración organizativa para la aplicación de los proyectos gubernamentales propuestos", sostuvo.

Citó como un logro de su ministerio la licitación de empresas publicitarias a objeto de lograr la transparencia en la producción, difusión y distribución de los productos publicitarios.

"Tras el proceso de reformas internas que hemos atravesado, ahora nos encontramos en condiciones de apoyar todos los proyectos gubernamentales propuestos, como el de participación popular, para el cual ya se estableció el proyecto de comunicación Pluricom, y el de la reforma educativa", finalizó.

Definitivo

No habrá "gasolinazo" en la próxima gestión

El gobierno echó por tierra ayer los anuncios y especulaciones sobre un eventual incremento en el precio de los hidrocarburos al anunciar oficialmente que el temido "gasolinazo" no se producirá el próximo año.

En conferencia de prensa, los ministros de la Presidencia, Carlos Sánchez, de Desarrollo Económico, Fernando Illanes y de Comunicación Social, Herman Antelo anunciaron en forma definitiva que el precio de los hidrocarburos no será elevado y se adelantaron en informar que tampoco habrá desabas-tecimiento de gas. Tras una reunión que sostuvieron con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada para analizar el Presupuesto General de la Nación, los tres dignatarios de Estado informaron que la decisión de mantaner los actuales precios de los carburantes fue asumida por el propio Primer Mandatario.

"Los comentarios sobre un posible 'gasolinazo' son rumores que se producen como resultado de imaginaciones febriles, no hay y no va haber incremento en el precio de los hidrocarburos" afirmó contundente el ministro Illanes.

Al mismo tiempo, desde una óptica política, Sánchez precisó que los rumores en relación al "gasolinazo" fueron un instrumento utilizado por el bloque opositor de ADN, MIR y CONDEPA para perjudicar al gobierno.

En su criterio, la oposición se ha convertido en "salvaje e irresponsable", sostuvo que "no tiene ningún interés en el pueblo de Bolivia" y que "no repara en difundir rumores y mentiras, que afectan a los sectores más humildes del país".

"Ellos no se dan cuenta que con su actitud antidemocrática y anticonstitucional no están dañando al gobierno, sino al país" agregó.

ESFUERZOS

El secretario de Hacienda, Fernando Cossío, quien también participó del informe a los periodistas, explicó que como consecuencia de la decisión presidencial se van a hacer grandes esfuerzos en lo que constituirá una política de austeridad y ahorro, especialmente en la parte de gasto corriente y superfluo, para que se pueda presentar, en enero del próximo año, un presupuesto que garantice la estabilidad económica del país.

Cossío sostuvo que el gobierno esta dedicado a la "difícil tarea de aprobar un presupuesto sin necesidad de incrementar los precios de hidrocarburos para que de esta manera se garantice la tranquilidad de la población".

SOBREDEMANDA

En tanto, el Secretario de Hidrocarburos, Carlos Miranda, dijo que los rumores y especulaciones sobre un "inminente" aumento del precio de los hidrocarburos ha desatado una sobredemanda especialmente del gas licuado, pero, optimista, garantizó que no se producirá un desabastecimiento en la distribución de los carburantes.

"Existe una atmósfera de temor e inquietud, pero si lo desean pueden comprar más garrafas y llenar sus tanques de gasolina, ya que existen las provisiones necesarias para su abastecimiento", dijo.

Consultado sobre la prohibición de la venta de gasolina en recipientes plásticos, un aparente síntoma de desabastecimiento, el ministro Illanes sostuvo que no se la autorizó porque contradice normas básicas de seguridad.

Sánchez afirmó por su parte que de producirse una retención de gas por parte de las empresas distribuidoras, se recurrirá a la Policía a fin de que todo el gas sea vendido y "si encontramos que hay alguna empresa que lo esté reteniendo, se la va sancionar con la cancelación de su licencia de distribución", advirtió.

Manifestó además que el gobierno rechaza todos los rumores que pretenden destruir la estabilidad económica del país. "El gobierno está trabajando de modo absolutamente serio en el ámbito económico y la oposición debería aportar en este sentido" agregó.

No puntualizó hasta cuando se mantendrían congelados los precios de los hidrocarburos, pero sostuvo que la mejor garantía para el país es contar con un Presidente reconocido internacionalmente y con un gobierno responsable "manejado por el autor de la estabilidad económica del país".

Para lograr financiamiento

Gobierno aprobó ocho Decretos Supremos

El presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, aprobó ayer ocho Decretos Supremos que disponen la suscripción de acuerdos comerciales bilaterales y de asistencia financiera con Alemania y Perú, con el fin de lograr financiamientos externos destinados a la ejecución de proyectos de desarrollo.

Tres de los ocho decretos aprobados por el primer mandatario autorizan al ministro de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Illanes, suscribir contratos de préstamo o ampliación de los mismos y viabilizar convenios de crédito, destinados a financiar proyectos de desarrollo humano y material.

Entre los proyectos que serán beneficiados con estos acuerdos de cooperación financiera se encuentran el proyecto de "Electrificación de Larecaja" para el departamento de La Paz, el proyecto de "Rehabilitación del sistema de agua potable de Oruro" y el proyecto Integrado de Desarrollo Infantil.

Por otro lado, con la aprobación de estos decretos se autoriza a ENDE a construir el ramal secundario del gasoducto a la central termoeléctrica de Aranjuez, en calidad de propietaria, para lo cual YPFB prestará asesoría técnica y material en la construcción y montaje del ramal.

Según disposiciones de los restantes decretos se modificará la conformación de la Junta Directiva Nacional de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y se ampliará la vigencia y funciones de las brigadas móviles del Registro Unico Nacional (RUN) hasta la conclusión del proyecto de identificaciones de la Dirección General de Identificación Personal.

...sión inspecciona ...s instalaciones ...acopio de minerales

...DE CHILE, 29 (ANSA)- Una comisión boliviana inspeccionará ...laciones para el acopio de minerales en tránsito hacia ese país ...en los puertos de Antofagasta y Arica, en el extremo norte

...tes de ambos países llegaron a un acuerdo sobre estos lugares ...ento durante la tercera reunión del grupo mixto técnico ...da en La Paz.

...illos estarán ubicados en Loma Lluta, en el Cerro Condori, de ...tación Portezuelo, en Antofagasta.

...erdo establece que la adjudicación, habilitación y operación ...copio se realizará mediante una licitación pública internacio- ...podrán participar empresas chilenas, bolivianas o de otros ...seen.

...n de La Paz, los delegados bolivianos y chilenos expresaron sus ...s costos reales y actuales de operación no sean incrementados. ...pósito se creó una instancia técnica binacional, que estudiará ...ómico del traslado de los minerales en tránsito hacia nuevos

...erno
...rticipativo

...cibió ayer la visita de los concejales titulares de CONDEPA ... de La Paz, quienes, encabezados por Mónica Medina de ...raron su seguridad de que ésta será elegida alcaldesa en la ... del Concejo Municipal la próxima semana, restando así ...declaraciones de Julio Mantilla que anunció sorpresas en la ...ñora Medina, junto a Daniel Quevedo, Rolando Enríquez y ...(no estaba Antonio Bilbao, que ha viajado), tras expresar su ...ección e integrantes de este medio de comunicación social, ... gobierno municipal participativo y de abierto fortalecimiento ...a y servicio a La Paz.

TVB Televisión Boliviana CANAL 7

Imagen Nacional

CON EL DESAFIO DE LOS VENCEDORES. . .

CON LA INVITACION PARA QUE CONTINUE JUNTO A NOSOTROS . . .

CLOSE UP

Dirigentes del agro emplazan a la Central Obrera Boliviana a un debate sobre la autonomía institucional del movimiento campesino

Antes del congreso campesino

CSUTCB pide a la COB un debate sobre la autonomía institucional

El comité ejecutivo de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) desafió a la Central Obrera Boliviana a un debate para analizar la autonomía institucional y hacer conocer la realidad del movimiento sindical boliviano.

El debate deberá realizarse antes de iniciar el congreso de unidad de los campesinos que fue convocado por la COB, para el 27 de enero hasta el 2 de febrero, informó el dirigente campesino Esteban Calani a tiempo de expresar su preocupación porque a dicho congreso se ingresará con un movimiento campesino dividido.

En comité ejecutivo de la CSUTCB, mediante Esteban Calani volvió a reiterar su advertencia de desafiliarse de la máxima organización laboral del país.

Los campesinos justifican su posición en razón a que en los últimos años no se brindó apoyo al sector campesino y por el contrario solamente fue utilizado políticamente.

"Vamos a trabajar con los líderes obreros porque ellos son los instructores del movimiento campesino, pero durante los últimos 14 años de vigencia de la CSUTCB no han educado a los campesinos y sólo hemos recibido golpes que ponen en riesgo la unidad de los campesinos", aseveró.

En varias oportunidad hemos convocado a los dirigentes de la COB para explicarles el origen de la división que se registra en el movimiento campesino, pero siempre hemos sido ignorados, afirmó al sostener que como máxima organización debería evitar el congreso del Chapare, que concluyó en una profunda crisis.

Asimismo, dijo que el comité ejecutivo participará en este congreso y nuevamente coadyuvará en buscar la unidad del movimiento campesino.

Mineros en ampliado nacional

El ampliado nacional de dirigentes mineros que inauguró sus deliberaciones ayer en instalaciones de la FSTMB, en el Prado, inició el análisis del plan de capitalización propuesto por el gobierno para la reactivación de la minería nacional, que encara una grave crisis derivada de las bajas cotizaciones en el mercado internacional. El ampliado de dirigentes que ingresó en cuarto intermedio hasta hoy a las 9:30 horas, tiene previsto estudiar el futuro de la Corporación Minera de Bolivia, que tiene previsto impulsar la capitalización de sus empresas, declaró el dirigente Roberto Pancorbo.

Según el Secretario Nacional de Minería, Jaime Villalobos, la COMIBOL tendrá una nueva estructura a partir de la próxima gestión. Su objetivo será captar inversiones extranjeras y nacionales para explotar los minerales, pero que no estarán bajo la administración de la empresa estatal.

Los trabajadores mineros expresaron su preocupación porque el gobierno está decidido a llevar adelante el plan de capitalización de las empresas dependientes de la COMIBOL, que simplemente es un paso previo a la privatización, aseveró el dirigente. Asimismo, anunció que en el curso de las próximas horas se informará sobre los avances que alcanzaron en las negociaciones con el gobierno, que no son nada alentadoras.

BANCO DEL ESTADO

LLAMADO URGENTE

Las personas o representantes de las empresas o entidades que se detallan a continuación, deben presentarse con suma urgencia en las ofi
BANCO DEL ESTADO calle Colón esq. Mercado 4to. piso Gerencia de Operaciones:

ALANOCA MAMANI LEONCIO
ALANOCA MAYTA GREGORIO
ALANOCA QUINO RENE
ALIAGA QUISPE LUIS
ALVARES ROJAS ANSELMO
ANTONIO BAUTISTA SIXTO
APAZA ALEJO JULIAN
ARANIBAR RIVERO MARTHA
ARIÑEZ LUNA BENEDICTO
ARUQUIPA CHOQUE PEDRO
BALDIVIEZO LARREA NICOLAS JAVIER
BALDIVIEZO LARREA VICTOR FELIPE
BAUTISTA CONDORI PABLO
BAYLE SORIANO JORGE
BLANCO VICTOR
BUSTILLO BURGOS MARÍA
CALLISAYA BERNABE
CALLISAYA CALLE VICTOR
CALLISAYA CANTUTA LUCIO
CALLISAYA CHOQUE HIPÓLITO
CASTAÑETA ELSA ELENA ACARAPI DE
CASTRO ALANOCA MARCO
CHAMBI IQUISE ALBERTO
CHAMBI LIMACHI ROBERTO
CHAVEZ LIMA JORGE BASILIO
CHOQUE CONDORI ANDRES A.
CHOQUE CONDORI RAMÓN
CHOQUE DAZA RENE
CHOQUE FLORES HUGO
CHOQUE QUISPE DARÍO
CORDERO CARLO MARCELO
CORONEL AGUILAR GUILLERMO
CORTEZ MAYTA ELIAS
COSTA CUETO MARIA CALENDARIA
COSTA MIRTHA VARGAS EID DE
CRUZ VALDEZ PATRICIO
CUETO JIMENEZ LUCY
ESCOBAR CHALLCO ENRIQUE
FERNANDEZ CRUZ ALFREDO
FLORES GERÓNIMO
FLORES LLAPACO GERMAN
FLORES MAYTA ALEJANDRINO
FLORES M. FAUSTINO
FLORES QUISPE RAMOS
FLORES TARQUI JUAN
FLORES VALDA OCTAVIO
GARCÍA CASTELLANOS LUIS
GARCÍA ROCABADO MARINA
GORRITI ROJAS GERTRUDIS NANCY
GORRITI ROJAS LUIS ANGEL
GUARACHI AINO SILVERIO
GUEVARA ASTURIZAGA EDWIN
GUTIERREZ MAMANI JULIAN
GUTIERREZ QDISPE EDUARDO
GUTIERREZ SIMONA YUJRA VDA. DE
GUTIERREZ YUJRA ANGEL
GUZMAN FLORES MARTHA DE
GUZMAN RIOS WALTER
HEREDIA CRUZ ROLANDO MARCELO
HUANCA BARRERA PASCUAL
HUANCA CHOQUE MARCELINO
HUANCA MAMANI JUAN
HUANCUA FLORES FELIPE
HUAYGUA PITA EUGENIO
IMAÑA VALLEJOS RAYMUNDO
KORY HUANCA EUGENIO
LARICO LLANOS ALEJANDRO
LARREA CASTILLO FIDEL
LAURA MAMANI GUILLERMO
LIMA SUXO CALIXTO
LIMACHI PETRONILA PEREZ DE
LLAPACO RAMOS JESUS
LOPEZ ACARAPI VICTOR
LOPEZ APAZA FRANCISCO
LOPEZ ARAOZ ROSARIO
LOYZA ARIAS WILFREDO
MAMANI ADUVIRI MARCELINO
MAMANI CONDORI JUSTO
MAMANI LAURA REMEDIO DE
MAMANI MARTINEZ GERMAN
MAMANI MOYA DIONICIO
MAMANI SILLERICO ISMAEL
MAMANI YANA ESTEBAN
MAMANI YUJRA CRUZ
MARIN LIMPIAS MARCO TULIO
MARTINEZ MARCELINA ZILVETTI VDA. DE
MENDOZA SILLERICO TEO RAMIRO
MERIDA MERCADO LUIS
MOLINA MIRANDA HUGO
MORALES MAMANI TOMAS
MORALES PEDRO
MURILLO ELIZABETH VDA. DE
MURILLO WAYAR OSCAR
NINA CERDA SANTOS
NINA CHOQUE PACIFICO
NINA PACOHUANCA ELVIRA OLGA DE
NINA YUJRA ROBERTO
NUÑEZ MUÑOZ JOSE
PACHAJAYA MATILDE RAMOS DE
PACHECO ZAPATA REYNA DE
PACOHUANCA VICTORIA MARQUEZ VDA. DE
PAZ GARCIA MARIA
PEÑA CALLEJAS JAVIER MARCELO
PEÑA HUANCA VICENTE
PEÑA QUISPE JUSTINO
PEREZ DE LOPEZ SEVERINA
POMA CALLE ROSENDO
QUENTA CHALCO MARIO E.
QUISBERT BLANCO FELICIANO
QUISPE AVELINA ALVARADO DE
QUISPE CALLISAYA QUINTIN
QUISPE CHOQUE SANTIAGO
QUISPE MAMANI BENITO
QUISPE MAMANI CELESTINO
QUISPE VDA. DE QUISBERT FELICIDAD
QUISPE CALLISAYA REMIGIO
RAMIREZ HORTENCIA VELASCO VDA. DE
RAMIREZ HUANCA ANGELINO
RENDO RENDO PLACIDO
REQUENA NUÑEZ DEL PRADO LUIS
RIVERO GONZALES ANGELICA
ROCHA TRIFON AVELINO
RODRIGUEZ CRUZ NOGARDO
RODRIGUEZ JORDAN VICENTE
RONDO TORREZ EVARISTO
SIRPA CALLISAYA CELESTINO
SIRPA CALLISAYA MARIANO
SIRPA CHURQUE JESUS
SOLDADO CHAMBI EULOGIO
TAPIA PINTO JUAN
TERRAZAS NANCY A. DE
TININI URMIRI AURELIO
TINTA YANAPA JORGE
TINTARES MORUÑO FELICIDAD
TITIRICO CALLISAYA JUAN
TITO ROJAS GERMAN
TORREJON HURTADO MARIA GABRIELA DE
VARGAS HUMBERTO
VARGAS LOPEZ CONSTANCIO
VARGAS MAMANI LUCIO
VASQUEZ FELIX
VELA ILLANES WILFREDO
VIDAL PINTO NORHA DE
VILLARROEL FERNANDEZ SANTIAGO
VILLAVICENCIO APARICIO JOSE
VILLCA ACERO CIPRIANO
VILLCA CONDE RAFAEL
VILLCA VILLCA RENE
YANA CHAMBI LEONARDO
YANA LUQUE DOMINGO
YUJRA TICONA PEDRO
ZALLES CORINI ROMULO
ZUÑAGUA PEDRO ERNESTO
AGUILAR VICTOR
ALA ARROJO MANUEL
ALEMAN MENDUIÑA RICARDO IVAN
ALEMAN MENDUIÑA SERGIO
ALVAREZ PLATA FEDERICO
ANDRADE SILES JIMMY
ANTELO MEJIA IVER ROMERO
ANTONIO EGUEZ PEDRO
ARCE GUZMAN ANTONIO JOSE
ARELLANO ALBORNOZ JAIME
ARTEAGA BALDERRAMA CASTO
ASTURIZAGA GARCIA LUIS
BACARREZA QUIROGA MIGUEL
BARBERY AMELLER ROBERTO
BARRIOS AVILA CARLOS ALBERTO
BASCOPE MARCIA MONRROY DE
BERTHIN AMENGUAL HUGO
BIENES RAICES
BILBAO LA VIEJA QUIROGA NORMA ELIZABETH
BIRBUET MONRROY RAMIRO F.
CABALLERO LEIGUE JOSE MANUEL
CAMACHO RIVERA ANGEL GUSTAVO
CAMACHO RIVERA FERNANDO
CANELAS GALATOIRE ANTONIO
CARAFFA CENTELLAS CARLOS
CAUSSIN MARTHA FORTUN DE
CUELLAR ARAUZ JORGE
CUEVAS ROMA ROBERTO
DE LA SERNA ROSA VILLAMOR
DE LA VEGA URIARTE HUGO
DURAN ANDRADE VICTOR HUGO
EGUIVAR QUISBERTH EMILIO
EMPRESA MINERA PABON
ENDARA ADUVIRI FRANCISCO
ESCOBAR CARVALLO LUIS
ESTIVARES BIRBUET JORGE JESUS
ESTRADA MARIA ELENA
FERNANDEZ CHAVEZ PRUDENCIO
FERNANDEZ JUAN R.
FLORES MORAN JULIO
FLORES PEREZ JULIO ROMAN
FORTUN SALMON ARMANDO
GONZALES PORTAL JAIME
GONZALES RODRIGUEZ JOSE LUIS
GUTIERREZ S. MARIO R.
GUTIERREZ TERESA ROSA CASO DE
HENRY ARAMAYO LUIS RAUL
INCHAUSTI MYLINE CARO DE
INDUSTRIA BOLIVIANA DE LA ESPUM
JIMENEZ GONZALES ANDRES
JIMENEZ TURBA FLAVIA
JORDAN VASQUEZ RUBEN
LAZARTE LARUTA ANDRES
LIENDO CORTEZ GLORIA ROSARIO
LOEX STHAL MAX
LOPEZ UGARTE JORGE E.
MAIDANA QUISPE FELIPE DAVID
MALDONADO PACHECO JUAN
MALDONADO PACHECO ROSENDO
MAMANI QUISPE EDUARDO
MAYEX LTDA.
MEDINACELLI GERMAN
MENDOZA NAVA VICENTE
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
MOLINA ESCOBAR FERNANDO PEDRO
MONRROY VILLALBA ARMANDO
MONTERO ROJAS SIXTO
MONTES DE OCA LOAYZA LAURA PRU
MORALES LANDIVAR JOSE
OROPEZA CENTELLAS MILTON JORGE
OROPEZA URIA JORGE
PACHECO FERREYRA ABEL
PANDO CARLOS ALVAREZ PLATA DE
PARADA FRANCO CESAR AUGUSTO
PEÑA URQUIOLA JESUS
POL ALVAREZ PLATA JORGE
PROFISEC
QUISPE LIMACHI ROMULO
RALDE CARVALLO HENRY
REYES VILLA JORGE
RIVERO ARTEAGA JOSE
ROCA MERLIN ANGELO
ROCA VIOLA SIMON DE
RODRIGUEZ ALICIA FLORES DE
RODRIGUEZ MAMANI ANTONIO
ROJAS RODRIGO JOSE MANUEL
RUIZ CECILIA ANGELETTI DE
RUIZ HEVIA Y VACA MILTON ADOLFO
RUIZ PAZ GUSTAVO
SACA MENDOZA CARMEN
SAGARNAGA PORTOCARRERO JORGE
SAINZ ARCE MARTHA
SANCHEZ BURGOS RICARDO
SANJINEZ VIDAL JUAN HERIBERTO
SARAVIA JEMIO MARIA ELENA
SERRANO LOPEZ RUBEN DARIO
SILES PORCEL PABLO
SOCIEDAD COMERCIAL NARVAEZ
SORIA GALVARRO CARLOS
SORIA JAUREGUI CARLOS
SORIA NANCY OLGA AGUIRRE DE
SOSSA CASTEDO FELIPE
SUPRA IMP. EXP. REPRESENTACIONES
TABOADA MARTINEZ CARLOS
TAMAYO TAMAYO FERNANDO
TERAN AREVALO GUIDO
TRANSPORTES AEREOS BOLIVAR
URIA LOLA DOLORES MENESES DE
VACA CHARIFE ARAUZ DE
VARGAS CARMEN DEL ROSARIO PACHECO
VILLEGAS FRANCO LILIANA
VIVADO MOLINA GUILLERMO
VIVADO MOLINA MARIO
WIELLER VELARDE ALFREDO HUASCAR
ZABALA LAZO ANGEL ERNESTO

FARMACIAS DE TURNO
327245 Las 24 horas

Ha muerto, pero vive en el corazón de los suyos, y cada día que pasa crece su memoria.

Lic. HUGO RIVEROS ALCÁZAR

(Q.E.P.D.)

La familia invita a sus amistades y personas piadosas, asistir a la misa que recordando los 30 días de su partida, se oficiará en su memoria el día jueves 30 a Hrs. 6:15 p.m. en la Catedral Metropolitana de La Paz.

La Paz, diciembre, 1993

Flora Murillo de Aliaga, esposa; Guido, Jorge, Ronald, Hernán, hijos; Dolly, Jannet Kenny Aliaga Murillo, hijos (ausentes); Emilio Aliaga, hermano; hijos políticos, nietos sobrinos y demás familia, tienen el sentimiento de comunicar el fallecimiento de ejemplar esposo, padre y maestro:

Prof. VICTOR ALIAGA IPORRE

Q.D.D.G.

Invitan a sus parientes, amistades, exalumnos del Colegio San Calixto, Dpto. VI del Estado Mayor, Dpto. Enseñanza de la Fuerza Aérea, Unidad Educativa del Ejército, Rotary Club Miraflores a la misa de cuerpo presente y posterior traslado de sus restos al Cementerio "Los Angeles" (final Kantutani), el día jueves 30 de diciembre. El cortejo fúnebre partirá a hrs. 10:00 a.m. del Velatorio Funeraria Valdivia, (Av. Busch Nº 1300 esquina Salvador, frente al monumento).

La Paz, 30 de diciembre de 1993

El personal de Imprenta HUELLAS S.R.L. se adhiere al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

Sra. OLGA CARDENAS DE GARCIA

(Q.E.P.D.)

Madre de nuestro gerente, Juan Ricardo García Cárdenas, e invita a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy jueves 30 a hrs. 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá del Edificio Mirador zona Miraflores.

La Paz, 29 de diciembre de 1993

COTEL

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

CORTE DE SERVICIO

ATENCION CIUDAD DE EL ALTO

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTD
comunica a sus socios y usuarios comprendidos en las zonas: VILLA VIC
RIA (desde la calle 3 a la 20), en CIUDAD SATELITE (desde la Av. Jai
Freyre hasta la Av. Arturo Ballivián y los Planes 94, 175, 361, 405, 482 y 5
y adyacentes, que debido a las fuertes precipitaciones fluviales y descar
eléctricas de este fin de semana, se han registrado fallas técnicas en
sectores señalados.
En consecuencia, el servicio telefónico, será rehabilitado paulatinamente
el menor tiempo posible, habiéndose dispuesto el despliegue de va
equipos de emergencia.

AGRADECEMOS SU COMPRENSION.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

La Paz, diciembre de 1993

líticos critican presencia de opas de EE.UU en Colombia

OTA
r

íticas, el rechazo y el temor
bo a Colombia de un contin-
litar de los Estados Unidos
hoy, al llegar un segundo gru-
tares a una base de la armada
ano Pacifico, al sudoeste del
senador Gustavo Rodríguez
ostuvo que al gobierno le va a
ficil justificar la presencia de
s extranjeras en Colombia y
residente Gaviria de violar la
ión y la soberanía.
tigente militar de ingenieros
dos Unidos llegó a Colombia
zar obras comunitarias que
a construcción de carreteras,
de salud y una escuela, en el
e Juanchaco, en el departa-
Valle, 350 kilómetros al su-
Bogotá, en las costas del
cífico.
idente fue acusado de violar
ción y la soberanía nacional
r el ingreso de tropas extran-
a respectiva autorización del
de la República.
stitución de Colombia permi-
ito o permanencia de tropas
extranjeras con autorización del Congreso, y el presidente no lo hizo aduciendo que la llegada del contigente militar de los Estados Unidos obedecía a un memorando de entendimiento suscrito entre los dos gobiernos.

El noticiero nacional de televisión mostró imagenes de un barco que llegó con un grupo de militares a la base naval de bahía Málaga.

El informativo agregó que en las últimas horas llegaron cuatro embarcaciones cargadas con maquinaria, combustible, herramientas y provisiones.

El noticiero nacional mostró imágenes de un militar izando la bandera de los Estados Unidos en uno de los barcos atracado en la base de la armada de Colombia. Dos helicópteros con 16 hombres del grupo de avanzada, llegarán en las próximas horas para supervisar la construcción del campamento en donde permanecerán durante 60 días los militares de los Estados Unidos.

Aunque el gobierno de Colombia y las fuerzas armadas insisten en que los miembros del ejército de los Estados Unidos no participarán en operaciones militares, los habitantes de la región temen que realicen acciones encubiertas. "En parte no estoy de acuerdo, porque si fueran civiles estaría de acuerdo, pero son militares y no se sabe si sea un camuflaje hacer un puesto de salud y una escuela para ellos construir una base", dijo un habitante de Juanchaco.

Otro habitante dijo que los colombianos son capaces de hacer una escuela, una carretera y un puesto de salud, al rechazar la presencia de las tropas extranjeras.

El comandante de la fuerza naval del pacifico, contralmirante José Ignacio Rozo, aseguró que la comunidad de Juanchaco fue informada sobre la construcción de obras de beneficio comunitario y que no hay nada oculto.

Isacc Gamboa, otro habitante de la región, expresó su temor por la presencia de los militares de los Estados Unidos y denunció que en otras ocasiones agentes de la Agencia Antidrogas (DEA) han patrullado la región.

Entre tanto analistas calificaron la situación de grave y como un riesgo que puede generar una confrontación abierta con los narcotraficantes del cartel de Cali, quienes dijeron estar dispuestos a entregar los laboratorios y entregarse a la justicia.

ano e Israel dan elaciones máticas

DEL VATICANO

es diplomáticas, libertad para
tólica y sus instituciones, y
de la Santa Sede de no
disputas territoriales, son los
cipales del protocolo de acuer-
jueves, firmarán Israel y el
erusalén.
ido del acuerdo, cuyo preám-
e la "singularidad y significa-
" de Tierra Santa, ha sido
o en la tarde de hoy, miérco-
cano, al término de la última
comisión bilateral, y contiene
un protocolo adicional, que
"representantes especiales"
olomático pleno.
el intercambio diplomático
n intercambio de represen-
ales", que asumirán el papel
mbajadores tras la ratifica-
do, por parte del Papa y de la
miento israelí).
rdo, la Santa Sede se com-
ntervenir en conflictos "tem-
cularmente en las disputas
de confines (lo que no signi-
ta Sede acepte la ocupación
ruto de la guerra de 1967, al
emás países).
judío reconoce a la Iglesia
ael el derecho a promover
nstituciones religiosas, las
as y también a disponer de
comunicación, en armonía,
statales.
a creación de grupos de
egar de aquí a dos años a
de una serie de acuerdos
iedades de la Iglesia Cató-
y sobre materia fiscal y
nbulo de la versión definiti-
fundamental entre la San-
tado de Israel", aprobada
hebreo, aunque prevalece-
glesa en caso de controver-
rsas- las dos partes recono-
r singular y de significado
erra Santa.
Israel se compromete a
rechos humanos, la liber-
conciencia. La Santa Sede
aración conciliar "Nostra
5, que abolía la acusación
cidio" contra los hebreos.
La Santa Sede se compro-
azar toda forma de
srael reconoce el derecho
ólica a promover sus insti-
sas, morales, educativas.
ca reconoce el derecho del
promover y proteger el
guridad del pueblo.
e garantiza el "status quo"
acros cristianos.
e afirma el común interés
peregrinaciones cristianas
ares.
e garantiza el derecho de
a a gestionar sus propias
onía con los derechos del
Trata de los intercambios
acceso a los documentos
La Iglesia Católica puede
dios de comunicación, en
derechos del Estado.
La Iglesia Católica puede
structuras de asistencia,
os derechos del Estado.
Prevé la creación, dentro
e una subcomisión para
tión de la propiedad de la
y otros problemas econó-
antes de dos años se prevé
pecto.
Destaca el empeño co-
pacífica solución de los
los Estados y contra el
acional. la Iglesia Católi-
e "solemnemente" a reco-
a todos los conflictos de
, que principalmente afec-
litigados y a confines no
La Santa Sede e Israel se
tinuar "en buena fe" las
las cuestiones bilatera-
Especifica la terminología
rdo.
A la firma del acuerdo, la
el Estado de Israel se
presentantes especiales".
tificación, las dos partes
aciones plenas diplomá-
ncio Apostólico y Emba-
Prevé que el acuerdo "en-
spués de la ratificación.

EE.UU instala "reloj de la muerte" para vigilar la violencia

NUEVA YORK
Reuter

La plaza Times Square, famosa por sus brillantes luces, tiene desde hoy un objeto más siniestro: un "reloj de la muerte" nacional, que marcará el número de pistolas en los Estados Unidos y las víctimas fatales causadas por éstas. El reloj fue financiado por Robert Brennan, un empresario de Nueva York que es también fundador de un grupo antiarmas llamado Dehere Gun Fighters of America Inc, que utiliza la consigna "Apunta a las pistolas".

El reloj empezará a funcionar el 1 de enero y marcará los números de pistolas y muertes relacionadas con ellas en toda la nación, mientras proyecta un dibujo animado de las personas que mueren de esta forma.

Brennan dijo que el reloj electrónico es el primer paso de una campaña nacional dirigida a mantener bajo control el creciente problema de la violencia relacionada con las armas de fuego. Cifras federales muestran que hay cerca de 200 millones de armas de fuego en los Estados Unidos, 60 millones de ellas pistolas que son consideradas las más comunes en los crímenes.

Además, las cifras revelan que el año pasado hubo aproximadamente 24.000 muertes en el país relacionadas con pistolas. El dispositivo, que se une al de un reloj cercano que marca la deuda nacional, se presenta en un momento en que creciente número de pistolas son entregadas a la estación de policía de Nueva York en el norte de Manhattan a cambio de efectivo o de certificados de regalos canjeables por juguetes, zapatos deportivos y hasta colchones.

El programa de "pistolas por juguetes", que se mantendrá vigente hasta el 6 de enero, ha recolectado 480 armas desde que se inició hace una semana.

Brennan se asoció con Charles Schumer, un legislado democrático de Brooklyn, quien apoya una iniciativa para extender la suspensión de pago de impuestos a las compañías que participan en los programas de comprar a cambio de pistolas.

El sábado entra en vigor el TLC

MEXICO
Ansa

El próximo sabado, cuando entre en vigor el Tratado de Libre Comercio (TLC) de Norteamérica, los aranceles que cubren más de la mitad del comercio entre México, Estados Unidos y Canadá desaparecerán.

De hecho, México eliminará aranceles al 50 por ciento de los productos estadunidenses, mientras Estados Unidos aplicará un arancel cero en el 75 por ciento de las exportaciones mexicanas.

Se trata del nacimiento, tras muchos meses de negociaciones, de la nueva zona de libre cambio norteamericana (NAFTA, por sus siglas en inglés), que formarán Canadá, Estados Unidos y México.

Según las disposiciones del Ministerio de Comercio y Fomento Industrial, las exportaciones de Estados Unidos y Canadá que quedarán exentas de impuestos son productos químicos, máquinas centrífugas, artículos para envasar o empacar, cajas de cartón, aparatos auxiliares de caldera y aparatos para investigación en laboratorio, principalmente.

Otros productos a los que se aplicará un arancel cero al entrar a México son: máquinas para fabricar sacos, estampados, cajas, vasos, botellas, impresión, hilados y tejidos, así como peines.

Los productos estadounidenses que pagarán solo 10 por ciento de arancel son aves (pavos y gallinas) y verduras (brócoli, espárragos y elotes).

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invitación Pública Nº A-1390-GCC-17/93

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, dentro de las normas establecidas vigentes, invita públicamente a las personas o empresas interesadas y con experiencia en el ramo y con Registro Unico de Contribuyentes (RUC), a presentar propuestas para la provisión del

SERVICIO DE TE PARA OFICINA MATRIZ

Los términos de Referencia y Pliego de Especificaciones podrán ser recabados de la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa, oficina 405 del edificio de COMIBOL, en la Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1092, previo empoce de Bs. 50,oo en la sección Caja, planta baja del mismo edificio, a partir de la fecha, como requisito indispensable para presentar propuesta.

Se fija plazo máximo de recepción de propuestas, hasta Hs. 11:00 del día lunes 24 de enero de 1994 y la apertura de ofertas el mismo día a Hs. 16:30 en la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa.

La Paz, diciembre de 1993

Honduras responsable de la desaparición de 184 personas

TEGUCIGALPA
Efe

El Estado de Honduras fue señalado ayer miércoles como responsable por la desaparición de 184 personas, entre nacionales y extranjeros, en el decenio de los años 80, según un informe preliminar del comisionado nacional para la Protección de los Derechos Humanos, Leo Valladares.

El informe, de unas mil páginas, añade 41 nuevos casos de desaparecidos a la cifra de 143 que manejan organismos como el Comité para la Defensa de los Derechos Humanos en Honduras (CODEH) y el Comité de Familiares de Detenidos Desaparecidos en Honduras (COFADEH).

Valladares dijo en una rueda de prensa que, "desafortunadamente, hubo responsabilidad y silencio de autoridades civiles y militares" en las desapariciones forzadas, y que hechos de tal naturaleza "dan verg-enza y entristecen a todos los hondureños".

El comisionado, que lloró mientras relataba cómo se hizo desaparecer a algunas personas, dijo que habría "preferido informar que las instituciones oficiales no tuvieron que ver con una desaparición o con una ejecución".

"Sin embargo, la realidad fue terrible, porque sí hubo responsabilidad y silencio de civiles y militares", subrayó.

Las desapariciones en Honduras comenzaron en 1979, en coincidencia con una época de crecientes conflictos en Centroamérica.

ASESORES ARGENTINOS

También resultó fundamental, según el informe, la llegada de asesores militares argentinos al país para brindar asistencia técnica antisubversiva y participar en un plan encubierto de la política de Estados Unidos de entrenamiento y ayuda a la "Contra" antisandinista nicarag-ense.

"Resulta triste comprobar que el llamado 'método argentino' de lucha antisubversiva puesto en práctica durante la 'guerra sucia' en ese país, se ejecutó al pie de la letra en Honduras", denunció Valladares.

El comisionado dijo a EFE que corresponderá a las autoridades judiciales investigar la responsabilidad que tuvieron los ex presidentes Roberto Suazo (1982-1986) y José Azcona (1986-1990) y su antecesor el general Policarpo Paz García (1978-1980).

El actual jefe de las Fuerzas Armadas, el general de División Luis Alonso Discua, y otros oficiales acusados por diversos organismos pro derechos humanos también figuran en el informe preliminar.

Comisión investigará archivos de Strossner

ASUNCION
Efe

Las atrocidades u otras violaciones a los derechos humanos cometidas en Paraguay durante el régimen del general Alfredo Stroessner (1954-89) serán investigadas por una comisión especial integrada, entre otros, por el escritor Augusto Roa Bastos, se informó hoy.

La Comisión, denominada "Verdad y Justicia", tendrá como base de datos los "archivos del terror" de la policía secreta de Stroessner, hallados en diciembre de 1992, y su tarea comenzará la próxima semana en una de las oficinas del Palacio de Justicia.

La creación de dicho organismo permitirá el análisis "de los hechos que han afectado profundamente a la sociedad no sólo en el plano de las víctimas, sino también en el universo de su valores, que llevaron al deterioro y a la pérdida de su memoria colectiva", afirmó Roa Bastos.

El escritor paraguayo, Premio Cervantes 1989, dijo también que presentará un recurso para conocer sus antecedentes personales en manos de los organismos de seguridad de la época "stronista".

El hallazgo de la documentación secreta de la Policía permitió conocer los mecanismos empleados por el régimen del general Stroessner en la represión de opositores, dirigentes sociales y campesinos, así como la identidad de un ejército de delatores distribuidos en todo el país.

También fueron descubiertos documentos que prueban la existencia de la "Operación Cóndor" de intercambio de información y prisioneros políticos entre los regímenes militares del Cono Sur durante las décadas de los años setenta y ochenta.

Para el fiscal general del Estado, Luis Escobar Faella, otro de los integrantes de la comisión, la sociedad paraguaya "necesita no sólo recuperar su memoria histórica, sino reafirmar sus valores genuinos a fin de que cobre vigencia y se instaure plenamente un estado de derecho".

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

COMUNICADO

La Administración Regional de La Paz dependiente de la Dirección General de Impuestos Internos (D.G.I.I.), comunica a los empresarios que realicen y/o auspicien bailes en las fiestas de fin de año, en los diferentes locales de esta ciudad, que tienen la obligación de apersonarse a las oficinas del Sector Fiscalización, con el objeto de habilitar sus boletajes (entradas), para así dar cumplimiento con lo dispuesto en la Resolución Administrativa Nº 06-659-89, de lo contrario serán pasibles a lo dispuesto en el Art. 119° del Código Tributario en su sección 6°.

La Paz, 27 de diciembre de 1993

INVITACION PUBLICA Nº 93/003/UCC

PROFESIONALES EN CIENCIAS DE LA COMUNICACION

Se comunica a las personas que presentaron propuestas para la invitación pública del epígrafe, que esta invitación ha sido declarada desierta. Consiguientemente, los proponentes deberán apersonarse a la oficina 405, 4º piso del edificio de Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1092 a recoger sus sobres cerrados, hasta el día lunes 10 de enero de 1994 en horas de oficina. Los sobres no recogidos hasta esa fecha, serán incinerados sin mayor responsabilidad.

La Paz, diciembre de 1994

COLEGIO NACIONAL DE ABOGADOS DE BOLIVIA

SOMETIMIENTO A LA LEY COMO BASE DEL ESTADO DE DERECHO

El Colegio Nacional de Abogados de Bolivia, consecuente con la "Declaración de Cochabamba" emitida el 26 de octubre de 1993, reitera lo siguiente:

1o.- Cualquier forma de alteración al desenvolvimiento normal del Poder Judicial contrariando preceptos constitucionales, significaría un atentado al sistema democrático y a la vigencia del Estado de Derecho.

2o.- El proceso que actualmente se tramita contra dos Ministros de la Corte Suprema de Justicia, debe merecer el tratamiento que indica la ley, con la dinámica que corresponda y prescindiendo de consideraciones políticas bajo las cuales se pretendiera renovar el Poder Judicial, inconstitucionalmente. De asumirse esta medida se estaría sentando un precedente funesto para la institucionalidad jurídica y la democracia del país, con el desprestigio que ello acarrearía a Bolivia, dando paso en el futuro a la arbitrariedad partidista.

3o.- Correspondiéndole a la Cámara de Diputados el conocimiento, en la fase del sumario, de los juicios de responsabilidad contra Ministros de la Corte Suprema de Justicia, la Comisión de Constitución y Policía Judicial de dicha Cámara debe reactivar los casos pendientes de dictamen, con sujeción estricta a la ley. En cuanto a otras denuncias de prevaricato planteadas ante el Poder Legislativo, dentro de las previsiones de la Ley de 7 de noviembre de 1890, igualmente deben ser tramitadas con el adecuado impulso procesal, imprescindible para encarar la lucha contra la corrupción y recuperar la confianza pública en la administración de justicia.

4o.- Para hacer un diagnóstico del estado actual de la administración de justicia, el Colegio Nacional de Abogados reitera su planteamiento de que, a instancia del Ministerio Público representado por el Fiscal General de la República, se reúnan con la urgencia del caso personeros de los tres poderes del Estado más la participación de los colegios de abogados y se adopten políticas inmediatas y serias para erradicar la corrupción en el Poder Judicial.

Santa Cruz, 18 de diciembre de 1993

EL DIRECTORIO DEL CONALAB

René Baldivieso Guzmán, presidente
Enrique Loayza Torres, vicepresidente
Mario Rico Galarza G., secretario general
Octavio Morales Fuentes, secretario de hacienda
Teresa Quevedo Hurtado, secretaria general

SOLICITADA

PRESIDENCIA

PODER JUDICIAL
Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación
SUCRE - BOLIVIA

POR LOS FUEROS DE LA VERDAD

El Presidente de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, ante una nueva infamia difundida en el periódico Ultima Hora de la fecha, en el que se pretende involucrarlo con el narcotraficante Carmelo "Meco" Domínguez, se dirige al país para puntualizar lo siguiente:

PRIMERO: El periódico Ultima Hora de la fecha, con gran escándalo titula su primera plana: "Meco sobornó a Oblitas y jueces"; sin embargo, en la página 5, donde desarrolla la noticia, este título cambia por: "Meco Domínguez dice que sobornó a Oblitas y Jueces", donde hace una serie de apreciaciones totalmente alejadas de la verdad y que sólo buscan el desprestigio de la Corte Suprema de Justicia. Esta es una forma sucia y delincuencial de manipular la noticia e inducir a error a la opinión pública; actitud que está sancionada por el Código Penal, la Ley de Imprenta y el propio Código de Etica Periodística. Da vergüenza que el periódico fundado por Mario Flores haya llegado a tan bajos niveles.

SEGUNDO: El país sabe y conoce la posición radical del Presidente de la Corte Suprema de Justicia en la lucha contra el narcotráfico, posición asumida con responsabilidad en todos sus actos como Magistrado y como hombre de bien. Sus intervenciones en los foros nacionales e internacionales, lo han identificado como un defensor de la familia cristiana, de la democracia y de la sociedad, frente al avance descomunal y temerario del narcotráfico, y esta posición, la conoce perfectamente la Embajada de Estados Unidos de Norteamérica y todos los organismos relacionados con la represión de esta actividad delincuencial.

TERCERO: A tanto ha llegado la preocupación del Sr. Presidente de la Corte Suprema, Dr. Edgar Oblitas Fernández en la lucha contra el narcotráfico que ha presentado ante el H. Congreso Nacional un Poryecto de Ley contra el Prevaricato, donde se establece un procedimiento rápido y ágil para la sanción casi inmediata de todas aquellas autoridades judiciales que hubieren incurrido en el nefando delito de prevaricato. Proyecto de Ley que no ha merecido hasta el momento una respuesta por parte del Parlamento Nacional.

CUARTO: Siendo esta la verdad que no se puede ocultar con una ni mil campañas sucias sobre la honorabilidad del Sr. Presidente de la Corte Suprema, ante el desmoronamiento y fracaso del Juicio de Responsabilidad intentado en su contra y del subdecano del Tribunal Supremo, en el caso Ibarra, donde no se probó absolutamente nada, el gobierno acude ahora a la complicidad de un conocido narcotraficante, descalificado moralmente y recapturado en forma sospechosa para emitir acusaciones en contra de los Magistrados, e inventa un nuevo montaje publicitario en el que se trata de involucrarlo con semejante delincuente. Lamentablemente se ha llegado a los extremos de una verdadera guerra sucia con un estilo peligroso que jamás había expectado el pueblo de Bolivia para destruir la imagen del Presidente de la Corte Suprema.

QUINTO: La recaptura de "Meco" Domínguez es un hecho positivo para el país, pero lo lamentable es que se esté manejando aviezamente para descabezar a la Corte Suprema, pues debemos recordar que hace aproximadamente un mes el entonces prófugo de la justicia, hizo llegar a algunos medios de comunicación afines al gobierno, un video, el que fue entregado a la Comisión de Constitución de la H. Cámara de Diputados; esta instancia parlamentaria descartó esa cinta por varias razones, sin embargo, curiosamente ahora la actitud parece cambiar, ya que el propio Domínguez estaría dispuesto a cooperar al gobierno del MNR para comprometer a la misma Comisión la supuesta participación en hechos delictivos de Magistrados del Tribunal Supremo.

SEXTO: Resulta ridícula la nueva acusación contra el Presidente de la Corte Suprema, cuando es sabido que fue precisamente el Dr. Edgar Oblitas Fernández, quien ordenó el procesamiento y suspensión de los Jueces de Sustancias Controladas y los Vocales de la Corte Superior de La Paz, que se complicaron en la fuga de este avezado delincuente.

SEPTIMO: El Sr. Presidente de la Corte Suprema, no ha participado en el conocimiento del expediente penal que se lo acusa, seguido por el Ministerio Público contra Carmelo Domínguez Vaca y otros, sobre evasión, procesamiento y favorecimiento a la evasión, cual consta en el Auto Supremo Nº 361 de 26 de octubre de 1992 de la Sala Penal, resuelto por el Ministro Dr. Mario Castellanos Ossio en calidad de Relator y con la concurrencia del Sr. Subdecano de ese entonces, Dr. Julio Urquizu Gutiérrez.

Este asunto fue resuelto ratificando los fallos de los tribunales de justicia inferiores y basados en el requerimiento del Sr. Fiscal General de la República.

OCTAVO: El segundo proceso radicado en la Sala Penal con el Nº 90, ingresado a Secretaría en 11 de junio de 1992, seguido también por el Ministerio Público en contra de Carmelo Domínguez Vaca, Carlos Pom Butrón, Carlos Hugo Balcázar y otros por los delitos de tráfico cocaína y otros, aún no ha sido resuelto hasta la fecha, habiéndo correspondido en sorteo al Ministro Dr. Hugo César Cadi Maldonado. Por tanto en ningún momento el Sr. Presidente Ed Oblitas Fernández ha sido convocado ni ha intervenido en el indica asunto, tal como consta por el certificado emanado de la Secreta de Cámara de la Sala Penal del Tribunal Supremo.

NOVENO: Las nuevas acusaciones montadas por el gobierno en complicid de la DEA y la Embajada Americana a través del manipuleo desc rado de la información a través del periódico Ultima Hora, de prop dad del Sr. Mario Mercado, cuyo socio es un ex alto funcionario de Embajada de Estados Unidos, caen por su propio peso. Ningu campaña, ninguna guerra sucia logrará empañar la límpida traye toria del Presidente de la Corte Suprema de Justicia, que se mante drá firme en el puesto del deber defendiendo la soberanía y dignidad del pueblo boliviano.

DECIMO: El Presidente de la Corte Suprema ha instruído a sus abogados en L Paz, inicien un juicio criminal por calumnia y libelo infamatorio e contra del Sr. Ted Córdova Claure, Director del Periódico Ultima Hora otrora ex-Secretario Privado del Gral. Juan José Tórrez, que en Cara cas durante el exilio de los años setenta, fue desenmascarado com informante y Agente de la CIA. Este señor no tiene ninguna autoridad moral para ocuparse del Presidente de la Corte Suprema.

Sucre, diciembre de 1993.

RELACIONES PUBLICAS
EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Certificado

Nº 1628347
Serie "C - 92"

ADMINISTRACIÓN REGIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS VENTA Y TIMBRES FISCALES 13 DIC 1993 SUCRE - BOLIVIA

LA DOCTORA NANCY GUARDIA COIMBRA, SECRETARIA DE CAMARA DE LA SALA PENAL DE LA EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION.

A PETICION VERBAL DEL SR. PRESIDENTE DEL SUPREMO TRIBUNAL DE JUSTICIA,

C E R T I F I C A :

PRIMERO.- El Sr. Presidente, Dr. Edgar Oblitas Fernández, no ha participado en el conocimiento del expediente penal remitido del Distrito Judicial de La Paz, seguido por el Ministerio Público contra Carmelo Domínguez Vaca y otros, sobre evasión, procesamiento y favorecimiento a la evasión, cual consta en el Auto Supremo No. 361 de 26 de octubre de 1992, de esta Sala Penal, resuelto por el Ministro Dr. Mario Castellanos Osio, en calidad de Relator, y con la concurrencia del Sr. Subdecano de ese entonces, Dr. Julio Urquizu Gutiérrez.

SEGUNDO.- El segundo proceso, radicado en esta Sala Penal con el No. 90, ingresado a Secretaría en 11 de junio de 1992, seguido también por el Ministerio Público en contra de Carmelo Domínguez Vaca, Juan Carlos Pomier Butrón, Carlos Hugo Balcázar y otros, por los delitos de tráfico de cocaína y otros, aún no ha sido resuelto hasta la fecha, habiéndole correspondido en sorteo al Sr. Ministro Hugo César Cadima Maldonado. Por tanto, en ningún momento el Sr. Presidente Dr. Edgar Oblitas Fernández ha sido convocado ni ha intervenido en el indicado asunto.

Es cuanto certifica en honor a la verdad de los datos que cursan en Secretaría de Cámara, para fines legales consiguientes.

Sucre, diciembre 29 de 1993.

Dra. Nancy Guardia Coimbra
Secretaria de Camara de la Sala Penal
Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación

...RA dice que Londres ...iene la llave de la paz

BELFAST
Reuter

El IRA respondió ayer, miér... a una iniciativa de paz ...irlandesa asegurando que ... la paz pero que Gran ... tiene la clave para lo... En su primera reacción ... al plan de paz lanzado el ... diciembre, el Ejército Re...cano Irlandés dijo que ...stra lucha resistió y sobre... una tras otra a todas las ...vas británicas" y "se man... sólida e instantánea".
El gobierno británico tiene ... a la paz. El IRA desea la paz. Si la voluntad política existe o puede ser creada, entonces tendremos una genuina esperanza de sentar una base para la paz. Es nuestro deseo de que así sea", dijo el IRA en su declaración difundida por la agencia noticiosa británica Press Association.

Gran Bretaña y la República de Irlanda emitieron este mes una declaración conjunta sobre el futuro de Irlanda del Norte, encaminada a poner fin a 25 años de guerra insurgente contra el dominio británico sin menoscabar los derechos de la mayoría protestante.

...el y OLP definen posiciones ...a desbloquear negociaciones

...RO

... delegaciones israelí y ... reunidas en la capital egip... definir una serie de po...comunes para desbloquear ...ciones de paz, declaró a la ...inistro israelí de Exterio... Peres.
...as presentadas con res... cuestiones principales de ... serán sometidas a la di... las dos partes, declaró por ... negociador de la OLP, ...bbas (Abu Mazen), al tér... reunión que ambas dele... mantuvieron con el presi... Hosni Mubarak. Mazen ... encabezaba la delegación ... afirmó también que "ideas ... emergieron en las ne... que el comité de enlace ... no se volverá a reunir ... semana".
... todavía una serie de cues... principio que deben ser ... en particular lo que se ... control de los puntos de tránsito entre Gaza y Egipto, y entre Jericó y Jordania, dijo Abu Mazen, y añadió que esos aspectos "seguirán siendo discutidos por las comisiones".

Por otra parte, el ministro de Exteriores egipcio, Amr Mussa, afirmó que las negociaciones celebradas en El Cairo en los últimos días entre israelíes y palestinos han sido "extremadamente constructivas" y "se ha llegado al centro de las cuestiones" en discusión.

Mussa -en una conferencia de prensa conjunta con Abu Mazen- agregó que las dos partes efectuarán "consultas" con los respectivos dirigentes y que Mubarak se puso en contacto por teléfono con Yasser Arafat, el líder de la OLP.

Mussa manifestó también su convicción sobre que el líder palestino llegará "próximamente a El Cairo".

El acuerdo de paz firmado el pasado 13 de septiembre por Arafat y el premier israelí Yitzhak Rabin preveía que el retiro de las tropas israelíes de Gaza y Jericó debía comenzar el pasado 13 de diciembre.

...tro de Defensa desmiente ...usia tenga arma de "eliptones"

...tro de Defensa de Rusia, ... Grachov, desmintió hoy, ... su país cuente con una ... de "eliptones", cuya exis... arsenales rusos fue de... Austria por el líder del ...lista Partido Liberal-de... de Rusia, Vladimir ...

... reunión con periodistas, ... no saber nada sobre que ... semejante arma, que se... es mucho más potente ...ares y podría destruir a ...
... de Defensa descartó las versiones periodísticas rusas en el sentido de que el Estado Mayor de las Fuerzas Armadas de Rusia será subordinado directamente al presidente Boris Yeltsin.

"En el Ejército no debe haber dualidad de poder", puntualizó Grachov, quien señaló que las iniciativas en ese sentido "provienen de ex militares".

Consultado sobre el número ideal de los efectivos de Rusia, Grachov remarcó que el país necesita 2.100.000 militares y que al 1 de diciembre éstos sumaban 2,3 millones.

Agregó que durante el próximo año será retirada la totalidad de las tropas rusas de los territorios de Alemania, Letonia y Estonia.

...i: Bulgaria y ... "me han tratado ...rostituta"

...ultranacionalista ruso, ...nowsky, expulsado de ...seable en Alemania, lle... Moscú, procedente de ... según él mismo dijo, lo ... a una prostituta". ...ón que lo conducía a ...gó del aeropuerto de ...dente búlgaro, Zheliu ...ró a Zhirinowsky con ...ini, y lo describió como ...uro y duro".
...da de prensa en Sofía, ...ó que después de la ... con Yirinowsky en ...sejará que la nueva ley ... país prevea un exámen ... la salud psíquica y ...ombres políticos.
... al llamamiento de ... favor de un renaci... ...erio ruso, el presiden... ...ordó que Hitler quiso ...entos para fundar el ...h", mientras que ... con recrear "el impe...
...eró que Yirinowsky, al ...acistas, "se sirve de la ... llegar al poder" y una ... la demagogia se con...ura.
... presidente búlgaro, ...iones hechas por ... el extranjero podrían ...do liberal-demócrata ... de su dirección o a ... esa formación polí...
... a su vez, ya en Mos... Zhelev ordenó su ex...dos", y afirmó que la ... (de negarle el visado) ...cación política".

Pobreza afecta proceso democrático en Sudáfrica

JOHANESBURGO
Efe

Las ilusiones despertadas en todo el continente africano con el restablecimiento del multipartidismo tras décadas de monopartidismo comenzaron a desvanecerse y a dejar paso a una nueva filosofía, ya bautizada como "Afropesimismo", de la que no escapa ningún país.

El proceso de democratización que comenzó en Africa tras el derrumbamiento del bloque comunista de Europa Oriental y Central se ve amenazado por las dificultades económicas y la pobreza por las que atraviesan los países africanos, que parecen condenados al olvido por sus antiguos "amigos" y a la muerte por asfixia de las deudas.

Ningún país, ni siquiera los considerados "mas adelantados" del continente, Sudáfrica y Egipto, dejan de padecer disturbios, aunque la crisis socio-política se manifiesta de manera distinta, según se trate de países magrebíes (integrismo islámico) o de Africa Subsahariana (tribalismo), mediante guerras civiles, corrupción, miseria, pobreza o malversación de fondos.

Ante esta situación, algunos observadores están convencidos de que los africanos creen que lo único que su continente ha "ganado" en los últimos tres años ha sido la agudización del tribalismo, y se lamentan de que los países occidentales hayan incumplido su promesa de ayuda económica si se restablecía el multipartidismo.

Varios dirigentes africanos lamentan, también, que el interés de Occidente por Africa se dirija ahora hacia los países del exbloque comunista, que ya reciben las ayudas anteriormente destinadas al continente africano.

La situación tribal que se vive actualmente en varios países subsaharianos es parecida a la que reinaba a finales de la década de los años 50, en vísperas de la independencia de la mayoría de ellos.

Los comentaristas señalan que Africa representa actualmente un poco más del uno por ciento de la economía mundial, mientras que en los años 60 representaba el 10 por ciento.

Africa -subrayan- ya no representa ahora casi nada para Europa, que durante varias décadas fue su socio político y comercial tradicional.

En vista de esta situación, los "afropesimistas" ya no creen en el valor de palabras como "cooperación" o "colaboración", que, a su juicio, sólo sirven a los intereses occidentales a traves de organismos financieros como el Fondo Monetario Internacional (FMI) y Banco Mundial (BM), cuyos Programas de Reajuste Económico (PRE) son tan impopulares como una epidemia de cólera.

Telescopio Hubble dirige su cámara hacia Orión

WASHINGTON
Reuter

El Telescopio Espacial Hubble dirigirá su cámara hacia la nebulosa Orión y otros grupos de estrellas en las próximas dos semanas, pero las primeras fotografías serán sólo pruebas, dijeron astrónomos de la NASA.

Dentro de las próximas dos semanas los astrónomos intentarán observar la nebulosa Orión, la galaxia espiral M100, dos quasares y una estrella en erupción, verdaderos objetivos de la ciencia que mostrarán la capacidad científica del telescopio.

Estas imágenes de prueba mostrarán a la Administración Nacional para la Aeronáutica y el Espacio (NASA) qué tan bien trabaja el reparado telescopio y les permitará hacer más ajustes a los espejos.

Las primeras fotografías nítidas del observatorio de 3.000 millones de dólares llegarán probablemente a la Tierra para finales de enero, seis semanas después que una misión de astronautas trató de corregir la borrosa visión del telescopio.

La NASA ha prometido mostrar al público la primera fotografía clara de una estrella distante o de otro objeto celestial, para demostrar que el telescopio fue reparado.

Científicos de la NASA en Washington, y en el Centro de Vuelos Espaciales Goddard, en Maryland, dijeron que la sintonía fina ha resultado mejor de lo que se esperaba, luego de 19 días de que se realizaron las reparaciones. "Estoy absolutamente encantado con el camino que las cosas han tomado", dijo David Lecksone, científico del proyecto Hubble.

Hubo mucha alegría cuando se recibió la primera imagen de un campo estelar, a pesar de que, como se esperaba, no era clara. Las fotografías fueron tomadas para permitir que los científicos alinearan sus instrumentos y enfocaran el telescopio. "Si no hay otro problema, estamos felices de ver una estrella en donde se supone que debe de estar", expresó Leckrone.

Funcionarios de la NASA estimaron originalmente que tomaría de seis a ocho semanas ajustar muchos espejos pequeños, del tamaño de una moneda, que los astronautas instalaron en un esfuerzo para corregir el instrumento que estaba fuera de foco.

El telescopio Hubble presenta un pequeño movimiento, dicen los astrónomos, pero esto no puede ser controlado, no es inesperado y no representará problemas. Añadieron que este ligero movimiento fue experimentado por otro artefacto espacial en órbita.

Debido a que el principal espejo del telescopio estaba colocado de manera errónea, el Hubble nunca tomó una fotografía bien enfocada desde su lanzamiento en 1990.

Gobierno coreano ordena limpiar corrupción en el Ejército

SEUL
Efe

El presidente surcoreano, Kim Young-sam, el primer titular civil del cargo en los últimos 30 años, ordenó ayer, miércoles, una limpieza general en el Ejército y acusó a pasados gobiernos de ocultar corrupción en él.

El Gobierno ha prohibido la salida del país de Choi Se-chang, ex ministro de Defensa y ex jefe del Estado Mayor del Ejército, que ocupó sus cargos durante el mandato del anterior presidente, Ro Tae-wu.

Choi y seis empresarios civiles serán el centro de una investigación sobre posibles prácticas corruptivas por contratos de armamentos por los que el Gobierno pagó comisiones exageradas.

La investigación sobre posible corrupción en el Ejército comenzó a raiz del descubrimiento de una estafa de 6,7 millones de dólares al Ministerio de Defensa por parte de una empresa francesa.

Esta estafa indujo al Gobierno a investigar varios acuerdos de compra de armas que se sospechan fueron fraudulentos.

"No entiendo por qué el Ministerio de Defensa ocultó corrupción en gobiernos anteriores", dijo Kim refiriéndose a la Administración de los presidentes militares que le precedieron.

Kim, que empezó su mandato con el propósito de limpiar la Administración de corrupción, señaló que estos casos en el Ejército son injustos para los soldados.

"Es imperdonable que mientras los soldados se entrenan duramente con temperaturas bajo cero, un puñado de traficantes de armas difamen el honor del Ejército", manifestó Kim.

Una de las sospechas que recaen sobre el ex ministro de Defensa en el Gobierno de Ro es su gestión irregular en la compra de aviones militares estadounidenses por un importe de 800 millones de dólares.

Las comisiones pagadas a una empresa coreana, Daewoo, por esta compra fueron ocho veces mayores que lo establecido y se elevaron a casi 30 millones de dólares.

Kissinger: EE.UU. debe crear comunidad energética con Latinoamérica

CARACAS
Ansa

El ex secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger afirmó en Caracas que "Estados Unidos debería crear una comunidad energética con los países de América Latina, incluyendo a Venezuela, naturalmente".

Kissinger se entrevistó con el presidente del gobierno detransición, Ramón Velásquez, en el Palacio de Miraflores, sede degobierno, a quien felicitó por haber logrado la transición "haciaun nuevo gobierno democráticamente electo".

El ex secretario de Estado informó que se había reunido también con el presidente electo, Rafael Caldera, quien seencuentra descansando en Kanavayen, Estado Bolivar, al sur delpaís.

"Tengo la impresión de que el Presidente Caldera tiene una visión sumamente amplia y correcta de Venezuela", subrayó el ex secretario de Estado norteamericano, uno de los ex asesores internacionales del destituído presidente Carlos Andrés Pérez.

SAMAPA

ATENCION AL PUBLICO

SAMAPA informa que el día viernes 31 de diciembre/93 no atenderá en la sección CAJAS de la Gerencia Comercial debido al mantenimiento de su sistema computarizado de cobranzas. Otras actividades distintas a cajas recaudadoras atenderán normalmente.

Las actividades se reiniciarán el día lunes 3 de enero de 1994 de horas 8:00 a 17:00.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B."

EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

Invita a las personas jurídicas legalmente establecidas en el país a presentar ofertas para la provisión de:

Invitación Pública Nº 07/Z-94 CAL HIDRATADA
Invitación Pública Nº 08/Z-94 AZUFRE SOLIDO A GRANEL
Invitación Pública Nº 09/Z-94 PRODUCTOS QUIMICOS PARA FABRICA DE AZUCAR
Invitación Pública No. I4/Z-94 CAMISAS DE FUNDICION PARA TRAPICHE

Cada una de las especificaciones técnicas podrán adquirirse, previo pago de Bs. 100,oo (Cien oo/100 Bolivianos), en las oficinas de I.A.B., en:
LA PAZ: Oficina Regional I.A.B. - Edif. San Pablo, 5o. piso, OF 501
TARIJA: Oficina Regional I.A.B.- Calle Colón esq. Domingo Paz
Las ofertas deben ceñirse a las normas del anexo 3 del D.S. 21660, D.S. 22678 y D.S. 23344, que reglamentan la Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios para el sector público, además de las especificaciones contenidas en los pliegos respectivos; y se recibirán únicamente en la Oficina Regional de Tarija, en sobre cerrado y lacrado, hasta horas 12:00 del mediodía del día 19 de enero de 1994.

RELACIONES PUBLICAS I.A.B.
(SELLO ILEGIBLE

Hemos escrito una nueva página en la historia de la banca boliviana. Porque es la primera vez que dos reconocidos bancos - el Banco Big Beni y el Banco de Inversión Boliviano - unen sus fuerzas para formar sólo uno. Mucho más grande, mucho más sólido, mucho más eficiente. Así nace BancoSur. Un banco moderno para tiempos modernos. Modelo de integración en negocios bancarios. Diferente a lo que Ud. hasta hoy conocía. Porque sabemos que sumando ventajas, sumando servicios y estando unidos, podemos ofrecer a nuestros clientes mucho más que individualmente. Unase al futuro.

BancoSur

el banco de hoy

BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

Fuerte control de Tránsito en La Paz y El Alto por fiesta de fin de año

Página 6

Concejal de CONDEPA en Sucre se declaró independiente

Página 5

BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
jueves 30 de diciembre de 1993

gica reacción de Edgar Oblitas

l gobierno actúa en complicidad on la DEA y un narcotraficante

Presidente de la Suprema califica de "nueva infamia" las versiones sobre soborno.- Protesta porque "se ha llegado a los extremos de una verdadera guerra sucia".- Niega haber participado en el "Caso Meco Domínguez" que aún no está resuelto.- Iniciará juicio a periodista

RE, 29 (PRESENCIA).- El Presidente de la Suprema de Justicia, Edgar Oblitas Fernández, ó hoy con indignación y energía ante las acusaciones de corrupción, esta vez, del narante Carmelo "Meco Domínguez" y le acusó al o del MNR de estar actuando en complicidad EA y la embajada de EE.UU.

n comunicado que lleva el sello de la oficina de es públicas del tribunal, se expresan duros s en contra de los actuales gobernantes y de ático paceño que difundió una noticia relativa sunto soborno que habría entregado "Meco" uez a Oblitas y a otros jueces para lograr feriores.

erdad no se puede ocultar con una ni mil as sucias sobre la honorabilidad del Sr. Pre- de la Corte Suprema", afirma al indicar que se emorando y han fracasado los intentos de r indicios de culpabilidad en el juicio de abilidades incoado en contra de dos altos ados.

gobierno acude, ahora, a la complicidad de un narcotraficante, descalificado moralmente y ado en forma sospechosa para emitir acusa- es contra de los magistrados e inventa un montaje publicitario en el que se trata de rio con semejante delincuente", sostiene.

ta oficial entregada cerca de las 17:30 de este s, agrega que "se ha llegado a los extremos de adera guerra sucia con un estilo peligroso que bía expectado el pueblo de Bolivia para des- magen del presidente de la Corte Suprema".

la que "las nuevas acusaciones montadas por mo en complicidad de la DEA y la Embajada na, a través del manipuleo de la información n por su propio peso".

erte que "ninguna campaña, ninguna guerra rará empañar la límpida trayectoria del te de la Corte Suprema de Justicia, que se drá firme en el puesto del deber defendiendo nia y la dignidad del pueblo boliviano".

ta de "ridícula" la "nueva acusación" contra "cuando es sabido que fue precisamente" él rdenó el procesamiento y suspensión de los e sustancias controladas y los vocales de la perior de La Paz que se complicaron en la este avesado delincuente ("Meco" Domín-

n que el presidente de la Suprema "no ha do en el conocimiento del expediente penal que lo acusa, seguido por el Ministerio Público contra Carmelo Domínguez Vaca y otros, sobre evasión, procesamiento y favorecimiento a la evasión, cual consta en el Auto Supremo No 361 de 26 de octubre de 1992".

Recuerda que ese asunto fue resuelto en la Sala Penal de la Corte Suprema en la que se encontraban los entonces magistrados Mario Castellanos Ossio (relator) y Julio Urquizu Gutiérrez quienes ratificaron los fallos de los tribunales de justicia inferiores y basados en el requerimiento del Fiscal de la República.

Explica que hay un segundo proceso contra Carmelo Domínguez radicado actualmente en la misma sala y que ingresó a secretaría el 11 de junio de 1992. Este asunto es seguido por el Ministerio Público. Entre otros implicados están: Carlos Pomier Butrón, Carlos Hugo Balcázar y otros por delitos de tráfico de cocaína.

El caso aún no ha sido resuelto. De acuerdo al sorteo le correspondió al magistrado Hugo César Cadima ser el relator. "Por tanto en ningún momento el Sr. presidente Edgar Oblitas ha sido convocado ni ha intervenido en el indicado asunto, tal como consta por el certificado emanado de la secretaría de la Sala Penal", remarca.

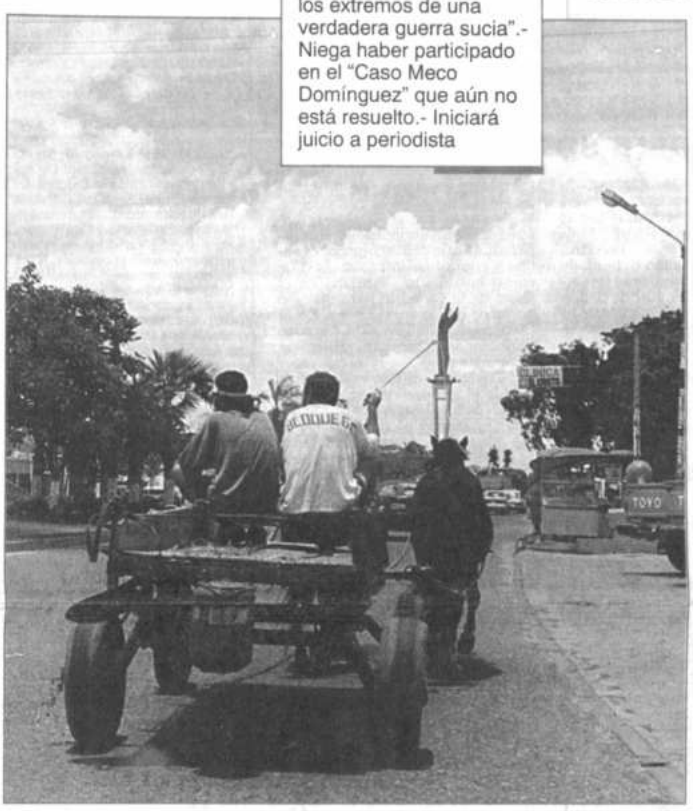
La oficina de relaciones públicas sostiene que la recaptura del narcotraficante "Meco Domínguez "es un hecho positivo" pero lamenta que "se esté manejando aviezamente para descabezar a la Corte Suprema".

Recuerda que hace un mes "el entonces prófugo de la justicia hizo llegar a algunos medios de comunicación afines al gobierno", un video que después fue entregado a la Comisión de Constitución y que ahí se descartó la cinta "por varias razones".

"Curiosamente ahora la actitud parece cambiar ya que el propio Domínguez estaría dispuesto a cooperar al gobierno del MNR para comprometer a la misma Comisión la supuesta participación en hechos delictivos de magistrados del tribunal supremo", añade.

En otro párrafo del extenso pronunciamiento se hace referencia a las intervenciones de Oblitas en foros internacionales donde se dice que defendió a la familia cristiana, a la democracia y a la sociedad frente al narcotráfico. También se cita la presentación de un proyecto de ley contra el prevaricato.

Sobre el periódico que publicó las casuaciones en su contra se hacen comentarios durísimos y se anuncia un proceso judicial contra el director de ese medio de comunicación.



En esta Sección

Contraste cruceño
Foto: PRESENCIA Santa Cruz

El vertiginoso crecimiento de Santa Cruz no ha logrado enterrar definitivamente las viejas costumbres cruceñas, ni relocalizar uno de los transportes más populares y más económicos: el carretón. Pese a contar con un parque automotor que bordea las 100 mil unidades, la capital todavía lo conserva, con algunas transformaciones impuestas por la modernidad, como la sustitución de las grandes ruedas de madera por otras de goma. Decenas de familias humildes viven de su carretón, transportanto arena, combustibles y otros productos.

TARIJA
Aproximadamente 400 cuadras fueron asfaltadas en Tarija
Pág. 2

POTOSI
Universidad potosina tendrá dos formas de admisión de nuevos estudiantes
Pág. 2

POTOSI
Uyuni cuenta con servicio de Discado Directo
Pág. 2

SANTA CRUZ
Presupuesto de Salud será superior a los 74 millones de bolivianos
Pág. 4

ORURO
Corte electoral entregará hoy credenciales a 25 concejales
Pág. 4

COCHABAMBA
Presidente de la República evaluará hoy, en conferencia de presa, su gestión de cinco meses
Pág. 4

BENI
Pobladores de Tumichucua no abandonarán el lugar
Pág. 5

chabamba

umenta la exportación de uebles y manufacturas e cuero y vidrio

Cochabamba exportó 23,5 millones de dólares hasta septiembre

OCHABAMBA, 29 (PRE-CIA).- La exportación de ctos no tradicionales conocidos" desde Co- amba hacia mercados de ica, Europa y Asia au- "satisfactoriamente" nte este año y se espera ontinúe con ese ritmo.

interesante, según la ara Departamental de taciones (CADEXCO), e el incremento involu- productos manufactu- como calzados, cha- s y madera terminada ebles. "También se in- aron los envases de vi- l plátano deshidratado s nuevos" informó el e Mario Siles Deheza.

tamos seguros, en los contratos que se en, que (los produc- ados) tendrán una in- la extraordinaria", sos- tiempo de vaticinar o en envases de vidrio repasará los ocho mi- de dólares y en artícu- cuero los 10 millones ares.

cuenta, asimismo, que ecería Taquiña amplió nta y envasará su pro- para la exportación. Se que el segundo tri- de 1994 comience la ialización en merca- Perú y Canadá.

resultados han sido dores y el producto de bajo que se viene reali- a nivel de exportacio- una serie de progra- e tenemos con la Co- d Económica Euro- n las Naciones Uni- próximo año tenemos mado con personeros de ALADI dictar una serie de seminarios destinados a mejorar el nivel de capacitación de los exportadores en cuanto a conocimientos del uso de las ventajas arancelarias que tiene Bolivia para otros países y de otros países hacia Bolivia", declaró.

Según Siles Deheza, si es que los exportadores cochabambinos aprovechan los mecanismos en vigencia, "creemos que el mercado se irá abriendo y las condiciones están dadas con marco legal, lo que quiere decir que tendremos constante crecimiento en producción y exportación".

"En conclusión, el 93 fue un buen año y el 94 será mejor. Podríamos estar hablando de 40 a 50 millones en exportaciones no tradicionales. Lo máximo fue 31,5 millones de dólares el 91", aseveró.

Los productos más importantes de exportación no tradicional, dijo, son el cuero, maderas, soya, aceite de soya, manufacturas de cuero, calzados de cuero, recipientes de vidrio, prendas de vestir de lana y alpaca, tubos de aluminio -envases para pasta dental- parquet para pisos, mármol, cerveza, flores, carne de pollo y ropa terminada.

En Santa Cruz

Policía se irá a los barrios y el Ejército controlará el centro

SANTA CRUZ 29 (PRESENCIA).- Dentro de las proyecciones a ser encaradas en 1994 por el gobierno departamental, figura la desconcentración de las actividades de la Policía Departamental con el objeto de que cumpla una función eficiente en las zonas más conflictivas, declaró el prefecto del Departamento, Julio Leigue Hurtado.

Explicó que la estrategia consiste en incorporar a la policía militar del Ejército en los servicios de seguridad de la ciudad desde el casco viejo hasta el tercer anillo. A partir de allí, las tareas de control pasarían a manos de la Policía toda vez que los mayores índices de criminalidad se registra en los barrios alejados de la ciudad. indicó que hasta el terce anillo, no existen graves problema, salvo algunos robos en céntricos negocios. Sin embargo, subrayó que a partir del cuarto anillo se cometen asesinatos, violaciones, suicidios, atracos, riñas, y otros problemas delictivos por lo que se requiere un control más estricto.

Leigue dijo que la idea es crear unidades policiales con equipos, recursos humanos y apoyo logísico de primer nivel en diversos barrios de Santa Cruz para garantizar la paz y la tranquilidad ciudadana que se ve constantemente amenazada por la ola delincuencial.

Tras inhabilitación de Barrientos

Surge la tesis de apoyar a CONDEPA para la alcaldía de Oruro

ORURO, 29 (PRESENCIA).- La inhabilitación del ganador de la elección municipal y candidato a alcalde municipal por el MIR, Jorge Barrientos Zapata, permitió hoy que surja una nueva tésis a nivel local, para postular a Pedro Rubin de Celis a la alcaldía municipal.

La tésis de Conciencia de Patria: "Pedro alcalde", permitirá conformar un gobierno municipal fuerte y unitario, porque según el propio candidato, existe apoyo de la oposición y el oficialismo, con lo que se diluye la posibilidad de que Daniel Sóliz Flores, sea alcalde de la ciudad de Oruro.

De acuerdo a la negociación que existe, Pedro Rubin de Celis (CONDEPA) será el próximo alcalde de la ciudad de Oruro; Héctor Bustillos Toro (MIR), presidente del Concejo Municipal y Wálter Soto Luna (ADN), vicepresidente o alcalde suplente.

La otra posibilidad que existe para la directiva del Concejo es nominar a Héctor Bustillos, presidente; Magín Roque (Condepa), vicepresidente y Luis Zarzuri (MIR y suplente de Jorge Barrientos), secretario y Wálter Soto, alcalde suplente.

Garantizando los tres votos de CONDEPA, tres del MIR y uno de ADN, que suman siete, la oposición alcanzaría la mayoría frente a seis votos que tendrían los denominado bloque oficialista, conformado por tres concejales del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR); dos de Unidad Cívica Solidaridad (UCS) y uno del Movimiento Bolivia Libre (MBL).

Consultado Pedro Rubin de Celis, sobre esta nueva tesis a nivel de la oposición, confirmó a **PRESENCIA** que "será el nuevo alcalde de esta ciudad", señalando que liderizará la oposición y que esta será constructiva, pero contando con los votos de los partidos disidentes y del oficialismo.

La elección del alcalde municipal, fue establecida a través de una negociación, tras haber sido inhabilitado el candidato del MIR, Jorge Barrientos, quien tenía comprometidos los votos de CONDEPA y ADN.

A nivel de los dirigentes del MIR, sin embargo, se estudia la posibilidad de habilitar como candidato a la Alcaldía Municipal, a Héctor Bustillos Toro, pidiendo que se respete la primera mayoría que lograron en la elección municipal del 5 de diciembre.

La elección del nuevo alcalde de la ciudad, se producirá el día 3 de enero de 1994, pero se anticipa que la nominación de Rubin de Celis, será un hecho y que además ADN ratifico su apoyo, a través de Wálter Soto, quien afirmó que su partido mantiene una línea de conducta, destinada a fortalecer la oposición.

Adelantó que se espera conocer la última decisión política de consenso a nivel del "bloque opositor", para definir la propuesta municipal que se hará conocer a la ciudadanía en las próximas horas, para iniciar una nueva gestión del nuevo gobierno municipal.

Tarija

Asfaltado de la ciudad constituyó principal obra de mejoramiento urbano

TARIJA, 29 (PRESENCIA).- El asfaltado de la ciudad constituye la obra de mayor envergadura realizada en el año que fenece para el mejoramiento urbano de la capital del Guadalquivir.

El trabajo ejecutado por la firma ENERGOPROJEKT HOLDING CO. de Yugoslavia, ha cubierto con una amplia carpeta asfáltica, aproximadamente 400 cuadras de la ciudad con una inversión de $US. 5.308.000 con financiamiento otorgado por el BID a través del Fondo Nacional de Desarrollo Regional y la contraparte de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija.

El detalle de las principales cantidades ejecutadas es el siguiente: Rotura de pavimento 251.000 m2., excavación de calles 68.000 m3. sub-base 43.000 m3., base 29.000 m3, imprimación asfáltica 272.000 m2, carpeta asfáltica 275.000 m2, cordones de hormigón 24.000 ml. otras excavaciones 98.000 m3. Toda una obra de reconstrucción de servicios y señalización de calles.

La capacidad empleada por la empresa tiene el siguiente detalle: personal 350 personas. Equipo 50 máquinas pesadas (motoniveladoras, palas, buldozers, volquetes, terminadora, planta de asfalto alquilada a la Alcaldía Municipal, chancadora, laboratorio, etc.). Más 4 campamentos y 4 maestranzas. Los ingenieros encargados son, por CODETAR Abel Cortes, Maire, Supervisor Gonzalo A. Perera y por ENERGOPROJEKT, Vojislav Hadzi Nikolic.

El asfaltado ha permitido que la ciudad ofrezca un nuevo y atractivo aspecto, corresponderá al Municipio y a la colectividad en general su conservación.

ANET auspicia curso de señas para sordos en Tarija

TARIJA, 29 (PRESENCIA).- La Institución Amigos de los Niños Especiales de Tarija (ANET), con el apoyo de la Universidad "Juan Misael Saracho" y la Dirección Distrital de Educación Urbana de Tarija, auspician un Curso de Capacitación en el Lenguje de Señas y Comunicación Total que emplean las personas sordas. Este curso se prolongará del 3 al 28 de enero de 1994. Su inauguración tendrá lugar en el salón del Comité Cívico. Las clases serán diarias y se desarrollarán en el salón parroquial de la Iglesia Catedral en tres turnos por jornada.

El profesor Manuel Larrazábal co-autor del **Primer Libro de Señas en Bolivia**, traductor-intérprete del noticiero del Canal 7 de La Paz y Vicepresidente de los Centros Especiales para Sordos en Bolivia (CESBO), es quien dictará el curso. Durante 1993 y gracias a un ítem de la Dirección de Educación Especial, el profesor Larrazábal dictó cursos en todos los departamentos del país. En Tarija, en el anterior curso, 106 personas recibieron certificados en los tres diferentes niveles de aprendizaje del lenguaje de señas.

Al curso que se dictará próximamente se ha invitado a todas las personas que desean aprender señas y comunicación total. El 3 de enero habra una reunión en el salón de la Catedral para fijar los horarios de los tres niveles. En la casa parroquial de San Lorenzo también se ofrecerán clases de primer nivel.

"En Tarija, el Curso de Señas debido al periodo de vacaciones y el interés local, será el más largo y el mejor atendido", comentó el Padre Miguel Donahue, Presidente de ANET. "Esperamos la presencia de una docena de profesores de sordos de Oruro, Potosí, Beni y Santa Cruz, además de los centros de educación especial de las provincias tarijeñas de Bermejo, Yacuiba y Villa Montes. Dos organizaciones internacionales, CARITAS de Alemania y Christoffel-Blindenmission, hacen posible una participación amplia en este curso del conocido profesor Larrazábal", concluyó el Padre Miguel Donahue, en un contacto con los periodistas.

Tarija ha erigido monumento a los Héroes del Chaco

TARIJA, 29 (PRESENCIA).- La colectividad tarijeña a través de la Alcaldía Municipal con el apoyo de los Beneméritos de la Patria, ha erigido un Monumento a los Héroes del Chaco.

La gigantesca y artística escultura, obra del escultor José Santos Mujica y colocada en la Plaza "Tres pasos al frente", representa a un grupo de oficiales y soldados bolivianos que defienden la enseña y la heredad nacionales. Se trata del monumento más grande hasta ahora levantado en el país, para testimoniar reconocimiento a los soldados del Chaco.

El descubrimiento de las estatuas estuvo a cargo de los beneméritos Gral. Armando Ichazo Urquidi, Cnl. Jorge Barrenechea Guzmán, José Luis Llanos y Luis Carrasco Salinas. Los honores militares a cargo de las unidades acantonadas en Tarija, estuvieron presididos por el Gral. Rafael Berzaín. Luego hablaron Santiago Mollinedo, presidente de la Federación Nacional de ex-Combatientes de la Guerra del Chaco; Gral. Armando Ichazo, presidente de la Federación Departamental y el Cnl. Miguel Azurduy Estenssoro, en representación de la promoción "Tres pasos al frente". El alcalde Nelson Llanos Peña hizo entrega de la obra, que fue bendecida por el Vicario de la Diócesis Monseñor Eduardo Vella.

La ceremonia tuvo contornos emotivos porque se evocaron el patriotismo y el sacrificio del soldado boliviano que acudió al llamado de la Patria para defender el patrimonio nacional en la cruenta guerra sostenida contra el Paraguay.

La Plaza "Tres pasos al frente" que conmemora el heroísmo de una generación de adolescentes que se formaba en el Colegio Militar y que salió de los claustros para conducir tropas en el denominado "Infierno Verde", ha sido contruida en el lugar donde se inicia el camino que conducía al campo de batalla en el cual dos pueblos hermanos se enfrentaban en un sacrificio estéril.

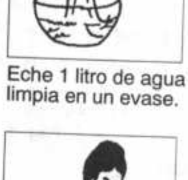
MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE SALUD
SECRETARIA REGIONAL DE SALUD LA PAZ
OPS/OMS USAID UNICEF

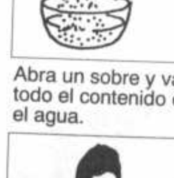
MOVILIZACION REGIONAL CONTRA LAS DIARREAS Y EL COLERA

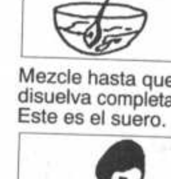
PREPARACION DEL SUERO DE REHIDRATACION ORAL

PARA TRATAR LA DESHIDRATACION CAUSADA POR LA DIARREA

USE 1 LITRO DE AGUA

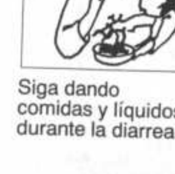

Eche 1 litro de agua limpia en un evase.


Abra un sobre y vacíe todo el contenido en el agua.


Mezcle hasta que se disuelva completamente Este es el suero.

Déle poco a poco el suero al niño, con una cucharilla o una taza. Déle suero después de cada diarrea.

Siga dando el pecho durante la diarrea.


Siga dando comidas y líquidos durante la diarrea.

BOTE EL SUERO NO USADO DESPUES DE 24 HORAS.
GUARDE EL SOBRE EN UN LUGAR FRESCO Y SECO.

SI EL NIÑO NO MEJORA DENTRO DE POCAS HORAS O SI LA DIARREA SIGUE POR MAS DE TRES DIAS, LLEVELO A UN CENTRO DE SALUD.

Potosí

Habrán dos formas de admisión de nuevos estudiantes a Universidad

POTOSI, 29 (PRESENCIA).- Para la gestión académica de 1994, habrán dos formas de admisión de nuevos estudiantes a la Universidad "Tomás Frías" de esta ciudad, según hizo conocer a PRESENCIA, el rector de esta casa superior de estudios, Abdón Sossa Yáñez.

Por una parte, se aplicará el sistema de la "Admisión planificada" de nuevos estudiantes que consistirá en aprobar previamente un curso prefacultativo o que en cierto modo representa rendir un examen de ingreso o idoneidad para determinadas carreras universitarias.

Las facultades y carreras que contarán con nuevos estudiantes previo examen o aprobación del curso pre-facultativo son derecho, ingeniería civil, ingeniería agronómica, informática y enfermería.

La otra forma de recibir a nuevos estudiantes en la universidad potosina, será por medio del ingreso libre e irrestricto sin necesidad de aprobar previamente ningún examen o curso prefacultativo.

En este segundo sistema de admisión de nuevos universitarios, están contemplados alrededor de unas veinte opciones entre las facultades y carreras de profesionalización con que cuenta la Universidad "Tomás Frías" de esta ciudad.

Uyuni cuenta con servicio de discado directo

UYUNI, 24 (PRESENCIA).- Con la instalación del Discado Directo a Distancia D.D.D., finalmente esta capital provincial ingresa a las comunicaciones modernas, aún con problemas técnicos que provienen de la central ubicada en Tupiza, este nuevo servicio ya está en funcionamiento. El Sr. Milton Gutiérrez, agente regional a tiempo de hacer el anuncio comunicó que lamentablemente no se puede decir lo mismo del servicio de télex que fue cortado y que está en estudio su posible reposición mientras tanto se ha vuelto a utilizar el canal de ENFE con la consiguiente posibilidad de cortes intempestivos que en algunos casos durán hasta 3 meses.

Autoridades y la población en su conjunto protestan por esta situación ya que siendo Uyuni una ciudad con más de 14.000 habitantes no merecen una verdadera atención de la empresa de las comunicaciones.

El proyecto FAD-ENTEL que termina aquí debería según algunas promesas dotar de todos los servicios para comunicarse con el interior y exterior del país, sin embargo a la hora de la verdad sólo se habilita un servicio que en realidad beneficia a pocos ya que apenas Uyuni cuenta con 80 líneas telefónicas.

En los próximos días se hará una representación formal a los ejecutivos de ENTEL para conocer realmente los alcances del proyecto y cuáles los servicios que definitivamente se instalarán en esta ciudad.

Piden que EMTA sea transferida a los mineros de Unificada

POTOSI, 29 (PRESENCIA).- Los trabajadores de la Empresa Minera Unificada del cerro de Potosí, han planteado a las autoridades de la Alcaldía Municipal, la transferencia de la Empresa Municipal de Transporte Automotor, EMTA, en favor de los mineros de esta ciudad.

Así ratificó a PRESENCIA, el Secretario Ejecutivo de la Central Obrera Departamental, Alberto Choque Rollano quien hizo conocer que en una reciente reunión de trabajadores de esta ciudad, se ha acordado que el automotor de EMTA, no obstante de que esos motorizados están actualmente en remate dentro del proceso de liquidación de la Empresa Municipal de Transporte Automotor.

Los representantes de los trabajadores y de la propia COD Potosina han dirigido hace algunas semanas una nota al Concejo Municipal para solicitar formalmente la transferencia de los más de 20 motorizados de EMTA, que sin embargo se encuentran en mal estado de funcionamiento.

Los trabajadores y especialmente los mineros de Unificada justifican su pedido al señalar que son ellos los que consiguieron que EMTA sea implementada en Potosí por medio de la incautación de once buses grandes marca Fiat que durante el gobierno de la UDP, eran trasladados hacia la ciudad de La Paz, vía Potosí.

"De no haber sido la oportuna intervención de los trabajadores, esos buses que por entonces eran flamantes, jamás hubiesen llegado a Potosí".

INGENIERO CIVIL O ARQUITECTO

Contratamos para dirigir inmediatamente las obras de instalaciones y acabados de una importante construcción en La Paz y para luego desarrollar una carrera profesional en nuestra empresa.
Enviar antecedentes y pretensiones de sueldo hasta el 12 de enero a casilla 8909

EMPRESA CONSTRUCTORA CONCORDIA S.A.

Definitivo: N… habrán redes…

POTOSI, 29 (PRES… supervisor de Educac… Privada, Gonzalo Orop… mó en forma definitiva… dad de los redesquit… estudiantes de los Cic… dio y Medio que reprob… exámenes de d… consiguientemente per… escolar.

El pedido de los "… había sido planteado p… ción de Estudiantes de… FES, aduciendo "el im… mayoría de los colegial… tino cambio del sistem… ción para el cuarto… bimestre".

Las actuales auto… Ministerio de Educació… puesto para los exámen… to y último bimestre de… límite de tres asignatur… das para tener opción… menes de desquite, … cinco materias como … gestión escolar del año…

Los dirigentes estud… la FES, cuestionaron el… sistema de evaluación y… al mismo tiempo que "… mas se las podía haber… forma adecuada a partir… tión escolar del siguient…

La insistencia y am… recurrir a drásticas m… presión por parte de los… tes de secundaria, fuero… didas con un rechazo de… las autoridades educat… volver una vez más a la… los exámenes de redesq… considerar que "se trata… tema contraproducente… aprovechamiento y el e… superación de los estudi… país".

Fue entregado n… edificio de COTA…

POTOSI, 24 (PRESENC… medio de cierta polémica… entre la ciudadanía por sus… rísticas arquitectónicas, h… entregados los trabajos de… ción del edificio de la Cooper… Teléfonos Automáticos Potosí…

Este inmueble está ubi… pleno centro de la ciudad o m… piamente dentro del "Casco… co" de la Villa Imperial, entre… Nacional de la Moneda y la ca… ambas de características em… mente coloniales.

Precisamente por estos ant… tes arquitectónicos, el edificio de… desde hace varios años, se ha… vertido en el permanente centr… tica por su contraste con las ca… ticas coloniales de esta ciudad…

Ese fue el motivo por el… proyectó una remodelac… inmueble de COTAP, pero res… ahora esas obras concluidas… tan peor con la arquitectura… del casco viejo de la ciudad.

Las diferentes institucion… les, más que todo las que est… cionadas a la cultura y la def… patrimonio histórico y arquit… de la Villa Imperial formulan… críticas y las nuevas ob… remodelación y ampliación d… cio de la Cooperativa de T… Automáticos Potosí.

Por otra parte, existen… divergentes que por el contra… tienen que el nuevo edificio de… ubicado en plena plaza pr… constituye un gran aporte al d… llo urbano de la ciudad.

Guía Profesiona…

CEMEP
CENTRO MEDICO LA PRENSA
Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 -341185

Medicina General:	Dr. Victor H. Caussin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Juan C. Glasinovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
Medicina Interna:	Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP B.P. 390222
Neurologia:	Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Endocrinologia:	Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Tef. 343379
Reumatologia:	Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP B.P. 388163
Pediatria:	Dr. Luis Nistahuz: Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP
Otorrinolaringologia:	Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Traumatologia:	Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP Dr. Rolando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Cóndor Piso 4 Tef. 367419
Cardiologia:	Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP
Ginecologia:	Dr. Adhemar Dávalos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Oftalmologia:	Dr. Juan Burgoa Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Orlando Torricos: Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16 de Julio P. 8 Tef. 374395
Urologia:	Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monje Campero P. 1
Odontologia:	Dr. Jaime Zeballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP
Dermatologia:	Dra. Rosmery Jove CEMEP Hs. 15:00 a 19:30 Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho 1468 Tef. 369123
Cirugia Gral. y Laparoscópica	Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Psiquiatria:	Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Ed. Junín P. 1 Telf. 350461 (martes, y viernes)
Ecografia:	Dra. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe.
Radiologia:	Dr. Erich Rada Ed. Petrolero Telf. 392978
Lab. Clínicos:	Dr. Emilio Loayza Ed. Cámara de Comercio Of. 10 Telf. 390222
Fisioterapia:	Dr. Orlando Paniagua. Clínica Sdo.Corazón Av. Busch 1924 Telf. 326595 Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I. La Católica
Proctologia:	Dr. Jaime Aguilar Hs.17:30 a 20:00 Ed. Montevideo P. 2 Tel. 323975
Farmacia-Enfermeria:	Inyectables, sueros, curaciones- CEMEP Atención a afiliados y público en general

UROLOG…
Dr. Guillermo Suárez Teja…
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, prósta… etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infan…
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. P…
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

ODONTOLOGI…
Dra. Lady Mollinedo M.
ODONTOLOGA - ORTODONCISTA
ODONTOPEDIATRA
U.S.P. -UNICAMP- S.P. BRASIL
AT.10:00 a 12:00 a.m. 15:00 a 20:00 p.m.
Consultorio c/Batallón Colorados Nº 20 Es. "El Estudiante" P.B. Of. 5
Teléfono Oficina: 36…
Teléfono domicilio: …
La Paz - Bolivia

LABORATORIO…
Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en gene… bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, prue… de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cr… Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso… 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velas… Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Ce… 2665

ustriales y agropecuarios rechazan inente elevación de los carburantes

A CRUZ, 29 (PRESEN- s cámaras Agropecuaria e (CAO) y de Industria y (CAINCO) de Santa Cruz n en rechazar tajante- minente elevación en el los carburantes, anun- autoridades del gobierno, a de ser una medida con- las demandas de ón de ambos sectores, lo acarreará perjuicios y para la población en su

Núñez, gerente de la CAO, la anunciada y polémica lo demuestra la falta de creatividad de las actuales autoridades de gobierno para buscar una solución más justa al déficit fiscal, repitiendo fórmulas ya desgastada por anteriores gestiones que sólo terminan beneficiando a una burocracia estatal pesada.

"El alza de los carburantes repercutirá negativamente de manera muy especial en el agro, ya que uno de sus insumos más importantes es precisamente el diesel y si el precio de éste sube, los costos de producción inevitablemente también se elevarán, agravando aún más la situación crítica que arrastran los productores desde hace varios años", aseguró Núñez.

Para el presidente de CAINCO, Rómer Osuna, la medida también es negativa. La elevación de los precios de los carburantes no sólo incidirá en la industria, sino también en el comercio y en toda la actividad local, sumiendo en mayor desesperanza a los sectores mayoritarios empobrecidos, sostuvo al considerar asimismo una falsedad las promesas hechas por el MNR durante la campaña electoral de junio.

"Lamentablemente las promesas de reducir el IVA, eliminar el IRPE y revisar otros tributos quedaron sólo como ofertas electorales del MNR. Ahora vemos que todo sigue igual, se recurre nuevamente al alza de los precios de los carburantes para resolver el déficit fiscal y, lo que es peor, no hay perspectiva de que esta situación se revierta", dijo Osuna.

Un hecho que corrobora esa poca expectativa de días mejores en los sectores de la industria, el comercio y la agropecuaria estaría precisamente en la elaboración de un presupuesto general de la nación, a ser presentado al Congreso para su aprobación en la primera quincena de enero, donde no se contempla ninguna variable que les permita creer en el cumplimiento de las promesas.

Nuñez y Osuna insistieron, por separado, que los sectores que ambos representan no están dispuestos a aceptar la elevación de los precios, que de acuerdo a contradictorias declaraciones oficiales variaría entre el 4 por ciento -para la gasolina premium- hasta el 10 por ciento -en el caso del diesel-, pasando por un 8 por ciento en el precio de la gasolina especial.

ez, gerente de la CAO

Romer Osuna, presidente de CAINCO

Actualidad departamental

Un acto de justicia con Cotoca

Elenir Centenaro

Con la entrega de la Ley No 15 22, que proclama a Cotoca como capital de la provincia Andrés Ibañez elevándola asimismo a rango de ciudad, se ha hecho un acto de justicia con una comunidad vecina ligada desde siempre a la historia de los cruceños.

Para Santa Cruz, más allá de los vínculos históricos, Cotoca representa el núcleo de la fe, la tierra bendita de los buenos deseos que recibe año tras año a millares de peregrinos que llegan hasta su Santuario para venerar a la virgen milagrosa.

Tranquila y apacible, Cotoca comenzó a escribir su historia en 1607 con el gobernador Juan de Mendoza, abriendo sus brazos a la gente que se asentó en el lugar en búsqueda de mejor destino.

Cotoca y San Lorenzo al finalizar el año 1621 se fundieron en un sólo pueblo bajo la habilidad política del gobernador Nuño de la Cueva. Más tarde ambos dieron la forma verdadera a Santa Cruz de la Sierra, esta vez, a orillas del río Piraí evocando desde allí con nostalgia a sus ancestros del Sutós y de Asunción.

Con el empuje de su gente, la ahora naciente ciudad, pudo vencer en parte el abandono de los sucesivos gobiernos, desde la época republicana. Sin embargo, es mucho lo que resta por hacer para que ostente el brillo de su nuevo título.

Más allá de las palabras y los papeles es necesario destinar recursos para la ejecución de planes y programas de servicios de infraestructura básica y sanitaria tan elementales pero tan carentes en la nueva ciudad donde, está asentado un tejido humano y cristiano con profunda vocación de fe.

Ayudar a la gente de las provincias, como en el caso de Cotoca, a mejorar sus niveles de vida, creando las condiciones adecuadas para ello, es un deber ineludible de los gobernantes que constantemente prometen cambiar y dejar libre de ataduras a un empobrecido país como el nuestro.

No es posible que mientras nuestros niños siguen muriendo de hambre en los diversos bolsones de miseria que cuelgan dentro de la geografía nacional, no existan todavía respuestas claras para enfrentar el peor de nuestros males: la pobreza.

Lo triste es que la pobreza material, en muchos casos, va acompañada de la pobreza del espíritu, lo que implica el fracaso o la derrota del ser humano.

Cotoca, la "ciudad nueva" donde se levanta el Santuario de la Virgen del Oriente Boliviano ha comenzado a caminar a partir de hoy y lo ha hecho consustanciada con el mensaje del obispo auxiliar, monseñor Tito Solari, quien acaba de exhortarla a buscar el desarrollo verdadero basado en los cimientos sagrados del evagelio que manda amar a Dios y nuestros hermanos por encima de todas las cosas.

Organizan para mayo de 1994 gran movilización contra la rabia canina

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- El departamento de Epidemiología de la Unidad Sanitara está organizando para mayo del próximo año la gran movilización que realizará en toda la ciudad contra la proliferación de la rabia canina, repitiendo la experiencia exitosa lograda este año en el distrito 5 de la ciudad, según anunció el jefe del área, Imbert Hurtado.

La campaña demandará estimativamente más de 200.000 dosis de vacunación para cubrir la población animal que se constituye en principal portadora y transmisora de la mortal enfermedad, así como del concurso interinstitucional que ya se puso en práctica a fines del presente año cuando la Unidad Sanitaria logró vacunar alrededor de 25.000 canes en los barrios más poblados de la ciudad.

Hurtado aseguró que la rabia puede ser fácilmente bloqueada en tres años a partir de 1994, a través de un programa que contemple mucho esfuerzo humano, pero bajos gastos económicos.

Se estima que con un presupuesto anual de 50.000 dólares, además del dinero necesario para la compra de los biológicos, en el próximo trienio Santa Cruz podría darse el lujo sanitario de haber eliminado la enfermedad en los canes y de haberla erradicado en los humanos.

El director de Epidemiología sostuvo que los recursos económicos están asegurados por la Secretaría Nacional de Salud, lo que permite ser optimista para lograr en los próximos tres años vacunar a los más de 120.000 perros que habrían en la ciudad, además de eliminar a los 25.000 canes callejeros.

administrativo en Secretaría de Salud

supuesto de salud será superior s 74 millones de bolivianos

UZ, 27 (PRESENCIA).- Regional de Salud logró presupuesto de más de bolivianos para la gesperando en un 9% el ido para el año que con- el jefe de Planificación, asco, al asegurar que el á atender las demandas les públicos y de los no y rural.

os serán canalizados a fuentes principales, la as proveniente de los dos por el Tesoro Gene-, además de los recur- nerados por la Secreta- así como otros provenientes de la cooperación internacional que apoya programas específicos de salud.

Velasco dijo que esta año la Secretaría de Salud logrará obtener mejores réditos en sus programas de trabajo, ya que los mismos han sido estructurados de una manera mucho más ágiles y prácticos, gracias a los cambios introducidos en la propia institución a partir de la instancia nacional.

"Por eso hemos logrado un incremento importante en la partida presupuestaria requerida para 1994, en relación con la que obtuvo la gestión que finaliza", dijo al señalar que el receso administrativo decretado en la repartición por una semana posibilitará ajustar todos los mecanismos previstos para encarar la tarea en salud ya programada a partir de enero.

El receso está actualmente en marcha, pero continúan en funciones las áreas de emergencia y de vacunación, que permiten continuar con la campaña contra la fiebre amarilla, la malaria, el cólera y la rabia, las mismas que no admiten interrupción de ningún tipo, reconoció Velasco.

Lo que sí es importante, añadió, es que los recursos requeridos por la Secretaría de Salud están prácticamente asegurados por las autoridades nacionales, lo que de hecho permite asegurar que la región estará debidamente atendida en sus demandas sanitarias.

Ingenieros apoyan modificación de Ley Forestal

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).- La polémica sobre la aprobación en detalle de la Ley Forestal -que ya fue avalada en grande por la Cámara de Diputados-, continúa siendo materia de todos los días en Santa Cruz, donde la posición recientemente hecha pública por el Colegio de Ingenieros Forestales de La Paz terminó reavivando la discusión, a través de su apoyo a la modificación del proyecto original.

Luis Goitia, presidente del Colegio de Ingenieros Forestales de La Paz, observó que la Ley no fue concertada con los profesionales del sector y mucho menos con el Colegio Nacional que los agrupa, no obstante ser éstos los responsables de aplicarla en última instancia.

Goitia aseguró que la propuesta tal como está ahora "no propicia el desarrollo forestal sobre bases sostenibles, constituyéndose en un peligroso instrumento para legislar la utilización del recurso forestal, por lo que su texto requiere de innumerables modificaciones que propicien su aplicabilidad, su practicidad y sobre todo garanticen el accionar del sector forestal legalmente establecido".

En una coincidencia total con las observaciones hechas por la Cámara Forestal, Goitia también criticó el sistema de dotación de áreas de explotación por un tiempo limitado de 40 años, apoyando la concesión a perpetuidad; así como la fijación de un impuesto fijo según la cantidad de árboles talados, cuando el mismo debería ser más bien reflejo del valor patrimonial del bosque.

El presidente de los ingenieros forestales paceños sostuvo que la Ley que analizan los diputados contiene, además, demasiadas penalizaciones y sanciones, ignorando la promoción de incentivos para el desarrollo dorestal, por lo que el Colegio sugiere cambiar ese concepto de penalizaciones por acciones de prevención.

Trabajos riesgosos ¿sin ley que los contemple?
La seguridad en el trabajo es uno de los temas que continúa preocupando al movimiento sindical, sobre todo por la falta de una legislación adecuada que proteja a los trabajadores de los riesgos que amenazan su salud y sobrevivencia. La fotografía muestra un hecho ya usual: un empleado limpia la ventana de un edificio comercial, sujetándose con una mano del marco de la ventana y equilibrándose en el angosto borde de la misma, sin guardar ninguna otra medida de seguridad. Un encuentro reciente, en el que participaron dirigentes sindicales iberoamericanos, remarcó la urgencia de coordinar una lucha conjunta para lograr más y mejores leyes laborales.

to avala a Cruz capital

UZ, 28 (PRESENCIA).- cívico provincial, Luis pañado de parlamen- s, hizo entrega oficial al cipal de Santa Cruz de s decretos aprobados por el presidente Gon- e Lozada, a través de onfirma a nuestra ciu- al de departamento y capital de la provincia

os fueron recibidos dente del Concejo, rcía Vespa, quien bor realizada por ograr concretar una bía sido postergada ltimos años, pese a a que revistía para a formalización de mientos.

En Santa Cruz

Cuatro casos de fiebre amarilla fueron confirmados en 1993

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- Las medidas de prevención y las campañas masivas de vacunación lograron reducir este año los índices de enfermedades transmisibles que pueden ser evitadas, pero aún continuaron presentándose algunos casos, principalmente en la población de escasos recursos, como los cuatro registrados en Santa Cruz de fiebre amarilla.

José Luis Céspedes, funcionario de la Unidad Sanitaria, dijo que lamentablemente uno de ellos fue mortal, además de haberse notificado otros nueve probables casos de la enfermedad en diferentes zonas del departamento, que están siendo evaluados por las autoridades sanitarias.

La malaria también continúa siendo una amenaza para la región, especialmente para las provincias del norte y de la Chiquitanía, donde se evidenció a inicios del presente año un brote alaramente que obligó a la Unidad Sanitaria a tomar medidas de excepción que le permitieran controlarlo y evitar su expansión.

Céspedes dijo que el control contiúa vigente en las áreas más afectadas por la enfermedad y aseguró que el brote fue bloqueado oportunamente, aunque no se descarta la aparición de nuevos casos.

Enfermedades como las citadas y otras más son transmitidas por los mosquitos, cuya proliferación es alarmante en las épocas de lluvia como la que vive actualmente Santa Cruz, comentó Céspedes, al anunciar que la Unidad Sanitaria está tomando todos los recaudos necesarios para enfrentar el problema a través de campañas intensivas de fumigación y de exterminio de los focos de infección.

Para ello la repartición ya presentó su requerimiento presupuestario a la Secretaria Nacional de Salud, estableciendo en 400.000 bolivianos el monto para cubrir los gastos operativos, sin incluir en ellos la inversión que demanda la compra de insumos utilizados en la fumigación y control de vectores.

"Actualmente tenemos algunos productos disponibles para llevar adelante las primeras tareas de fumigación, pero necesitaremos de nuevos insumos en las próximas semanas", dijo Céspedes al señalar que estas compras se realizan a través de la instancia nacional, que procede luego a su distribución por distrito según las demandas locales.

o comprobar denuncias de sobornos

bajadores de la prensa se querellan ntra directora regional de ONAMFA

CRUZ, 29 (PRESENCIA).- El Sindicato de Trabajadores de esolvió iniciar un juicio legal contra la actual directora l Organismo Nacional del Menor, la Familia y la Mujer Norma Barón Lijerón, conminándola a corroborar con denuncias vertidas contra reporteros, a los que acusó de rnos para tergiversar informaciones.

guel Zambrana, ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de Santa Cruz, dijo que esta organización se presentará ante petente con las declaraciones y pruebas de cargo que tiene n Lijerón, para que abra causa y cite a la demandada a e ésta ratifique sus declaraciones o, por el contrario, se licamente de las mismas.

e surgió ante la negativa de la directora de ONAMFA de dar es a la prensa sobre el caso del Hogar de Menores Alborada, ocó la reacción de los reporteros que habían acudido a su a respuesta de Norma Barón fue lanzar acusaciones contra tas, sosteniendo que el interés de éstos por el tema surgía uestamente conocían que de por medio corría dinero. denuncias hechas por los testigos de las declaraciones de Barón, los ejecutivos del Sindicato dieron un plazo de 72 horas a la directora de ONAMFA para que presente pruebas que respaldaran sus denuncias, lo que no sucedió y una vez vencido el plazo se determinó en asamblea realizada anoche iniciar una acción legal contra Norma Barón.

"Ya no podemos limitarnos a las reacciones tradicionales de declarar personas no gratas a quienes ofenden a nuestro gremio, creemos que es hora de tomar medidas más drásticas para frenar a tiempo las sindicaciones que realizan algunas autoridades públicas contra los periodistas", dijo Zambrana.

Norma Barón trató de frenar la reacción de la prensa, enviando una nota al Sindicato en la que aseguraba no haber sostenido ninguna declaración ofensiva contra el gremio. No obstante, esa nota fue desconsiderada por los afiliados al Sindicato, ya que no aclara en absoluto el problema originado por sindicaciones hechas por la autoridad en presencia de algunos reporteros.

Zambrana también criticó a Barón Lijerón por atribuirse responsabilidades que no le competen, como la de periodista y afiliada al Sindicato, dos cosas que son falsas, aseguró el dirigente sindical de la prensa.

Critica el diputado adenista Guido Náyar

MNR frustra expectativas del pueblo por el cambio

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).- El diputado adenista Guido Nállar fustigó duramente a las autoridades del gobierno, especialmente al vicepresidente Victor Hugo Cárdenas, por considerar como "normal" el recurrir a un incremento en el precio de los carburantes para asegurar los ingresos al Tesoro General de la Nación, ignorando los efectos negativos que la medida acarrea en las clases más empobrecidas del país.

Nállar aseguró que esto demuestra que el MNR mintió en las elecciones generales de junio, cuando prometió al pueblo una política nueva para conducir el país, a través de cambios en el manejo del Estado "que hasta ahora no se concretaron y ni siquiera aparecen como posibilidades próximas".

En definitiva, dijo el diputado de ADN, el gobierno del MNR sólo está repitiendo lo que hizo la anterior gestión, al reconocer que durante el período del Acuerdo Patriótico los reajustes en los precios de la gasolina constituyeron la principal herramienta para hacer crecer los ingresos al TGN.

"Y no es que sea malo que imiten estas políticas del AP, lo feo es que el MNR no cesó en criticarlas, en echar por tierra los esfuerzos del anterior gobierno y logró su elección prometiéndole al pueblo un cambio, mayor creatividad en la solución de los problemas económicos del país", insistió Nállar.

El parlamentario dijo que la bancada de la oposición no aprobará a ojos cerrados el Presupuesto que le presente el gobierno, menos aún este incremento en el precio de los carburantes. "Nos aseguraremos de que este incremento no vaya a servir únicamente para engordar un aparato burocrático o para aumentar los gastos corrientes", sentenció.

Oruro

Corte Electoral entrega hoy credenciales a 25 concejales

ORURO, 29 (PRESENCIA).- La Corte Departamental Electoral (CDE) entregará hoy credenciales a 25 concejales, 12 titulares y 13 suplentes, al cierre del proceso de la elección municipal de 1993. La entrega se producirá a las 10:00 horas, en la sala de reuniones de la CDE y recibirán su acreditación los concejales electos de la capital, que cumplieron con la presentación de documentos que exige la ley.

El proceso de habilitación de los concejales electos el 5 de diciembre continuará en los próximos días hasta completar la entrega de credenciales a los miembros de los concejos, juntas municipales y agentes cantonales de las provincias, dijo Mario Lizarazu, presidente de la CDE.

La nómina de los concejales de la ciudad de Oruro, consigna sólo 12 titulares y 13 suplentes, por la inhabilitación de Jorge Barrientos Zapata, ganador de la elección municipal, quien no podrá asumir por determinación de la Corte Nacional Electoral.

Los concejales titulares que recibirán sus credenciales son: Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) Héctor Bustillos Toro y Jorge Rodas; Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) Daniel Sóliz Flores, Miriam Sauter de Maldonado y Tito Novillo Zeballos; Conciencia de Patria (CONDEPA) Pedro Rubin de Celis, Magin Roque Húmerez e Hilaria Sejas A. de Cárdenas; Unidad Cívica Solidaridad (UCS) René Rengel Domínguez y Miriam Martínez de Dalence; Acción Democrática Nacionalista (ADN) Wálter Soto Luna y el Movimiento Bolivia Libre (MBL) Marco Antonio Goitia Brun.

Concejales suplentes: MIR, Luis Zarzuri Pérez, Víctor Sandy y César Canelas Verdugues; MNR, Hugo Tapia Romano, Filiberta Lunario Cuaquira y Alberto Taquichiri Pérez; CONDEPA, Zenón Sóliz Calizaya, Dolores Dorado Mendoza y Alfredo Correa Churqui; UCS, Freddy Sanjinés Montán y María Franco Zambrana; ADN, María Teresa Auza de Biggman y MBL, Mirian Gutiérrez Ganzi.

Madre de jóvenes agredidos exige se sancione a culpables

HUANUNI 29 (PRESENCIA).- Los familiares de los cuatro jóvenes que el martes en la madrugada recibieron una dura golpiza por menores de 17 a 18 años según informe policial, exigen que sean atendidos y al mismo tiempo piden que la Policía asuma mayores responsabilidades.

María Gutiérrez viuda de Meneses señaló a esta redacción que sus tres hijos y su sobrino requieren de atención médica y que uno de sus hijos Víctor Meneses de 25 años de edad se encuentra internado en el hospital de Huanuni con contusiones en la cabeza y que recibió una sutura es necesario una intervención quirúrgica inmediata.

Frente a esta situación la madre hace notar su preocupación y exige que las autoridades policiales y otras den una solución inmediata y que los familiares de los jóvenes que atacaron a sus hijos y su sobrino asuman responsabilidades de la curación médica.

Las otras personas que fueron golpeadas son Daniel Meneses de 31 años con dolores en los pies, Guillermo Meneses de 24 años con fractura en la nariz y golpes en la cabeza y Víctor Gutiérrez de 24 años con los labios de la boca maltratados y el cuerpo totalmente golpeado.

Cochabamba

Mizque y Aiquile tendrán electricidad el próximo año

Proyecto financiado por USAID será de 3 millones de dólares

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- Las poblaciones de Mizque y Aiquile y otras intermedias de las provincias Carrasco y Mizque contarán con energía eléctrica el año próximo, cuando se estima concluir el proyecto de electrificación con una inversión de tres millones de dólares.

Este año comenzó la ejecución de las obras con la adquisición de materiales según informó a **PRESENCIA** el gerente general de la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba Sociedad Anónima Mixta (ELFECSAM), Orlando Rocabado Cruz.

De acuerdo a los datos, el proyecto comprende también el tendido de la línea que une Arani con Mizque y Aiquile y las redes de media y baja tensión y la distribución correspondiente a esas poblaciones y comunidades intermedias.

"Esta inversión, junto con la de reformulación completa del sistema de distribución en Capinota, que también está dentro del programa de ENRECA, es de alrededor de tres millones de dólares de los cuales la Empresa tiene un aporte del 20% y el resto es financiado con recursos de USAID", explicó. ENRECA es la Asociación Nacional de Cooperativas Eléctricas Rurales de Estados Unidos de América del Norte. Mizque se encuentra a 148 kilómetros al sudeste. La provincia tiene una población de 27.959 habitantes según el Censo Nacional de Población y Vivienda de 1992, en tanto que Aiquile está ubicado a 217 kilómetros. El área urbana tiene 5.286 habitantes. Es una de las poblaciones más importantes de la provincia Carrasco con 77.814 habitantes.

Rocabado Cruz informó que durante la gestión que termina continuó la ejecución de proyectos y programas que se tenía previstos en el presupuesto que comprende un crédito de 12 millones de dólares del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) con un aporte local de aproximadamente 4 millones. "Es un programa que debe concluir en 1994, quiere decir que a la fecha se han adquirido prácticamente todos los materiales que corresponden a este programa y la ejecución de obras han sido iniciadas a partir de noviembre y algunas de las obras serán concluidas en 1994", aclaró. El programa, señaló, contempla básicamente la instalación de subestaciones de potencia, líneas de transmisión y redes de media y baja tensión en el sistema urbano y áreas adyacentes como Quillacollo, Sacaba y Tiquipaya.

De otra parte, dentro del programa se incluye el denominado "sistema soporte", o sea, vehículos, herramientas para trabajos en "línea viva", la parte de informática que ya fue implimentada en la facturación en línea o sistema integrado de comercialización y también hay una asistencia técnica y la posible contratación de una consultora para ver los aspectos procedimentales y administrativos dentro de la Empresa.

En conferencia de prensa

Presidente de la Repúbli evaluará hoy su gestión

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- El presidente de la repú Sánchez de Lozada, ofrecerá mañana (hoy) una conferencia última del año, en la que -se estima- evaluará sus casi cinco meses

La reunión tendrá lugar en la Cabaña "La Torre", ubicada a 3 al sudoeste de esta capital en jurisdicción de Villa Vila, donde desde el domingo próximo pasado en compañía de sus familiare dores.

En la oportunidad, se dijo, además de referirse a la admini inició el 6 de agosto, dará un mensaje de Año Nuevo a los bolivia se referirá a las acciones que emprenderá a partir de enero para ofertas electorales.

De acuerdo a los datos proporcionados por sus allegado Mandatario dedica varias horas de su descanso a planificar realizará para implementar el Plan de Todos, así como medidas "muy importantes" como la capitalización de las empresas públ

Seguramente, se explicó, absolverá las contradicciones acer mento de los precios de los hidrocarburos, así como la amen "inminente" crisis de gabinete para iniciar una nuevo año al mar Ejecutivo.

Se indicó que Sánchez de Lozada vino a esta ciudad a de embargo, se mantuvo en contacto permanente con la sede de manera que se cumpla con la labor encomendada y que será defi del 3 de enero de 1994.

La Cabaña donde se encuentra alojado es un centro turístic con aguas termales, frutales y sembradíos a orillas del río Vila Vil está bajo la custodia de efectivos uniformados de la Policía y ag

Se informó que Su Excelencia permanecerá en el lugar hasta día que retornará a la sede de gobierno para reanudar su trabajo y "atender los asuntos que les fueron encargados a los diferentes

Sólo 2.822 extranjeros s registraron durante el Ce

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- Un total de 2.822 registraron en el V Censo de Extranjeros que se l desde el 14 de junio, a pr concluir el plazo otorgado plir con esta obligación.

De acuerdo a la infor cial proporcionada po Empresa de Consultoría gada del Censo, hasta el tiembre en este departa anotó a 2.649 ciudadanos ros. En el documento en **PRESENCIA** se consign 689 personas de las color tadas en Santa Cruz y 74 en el Beni con un total censados.

De esa cantidad 1.750 den al sexo masculino y 1.659, al femenino. La ma dad de extranjeros tiene nac peruana, 527 en total, se súbditos estadounidenses, canos, 430; brasileños, 29 ños, 224; canadienses, 187 nos, 163; españoles, 161; el 103; china, 54; y japoneses.

De la cantidad anotada manencia indefinida se re 2.467 personas y con residen poral, 946. El mayor nú ocupación corresponde a la casa, con 633; estudiantes, agricultor, con 371; mision 358; comerciantes, con 11 nieros, 85.

La directora departam Migración, Norma de Jord mó que el Censo no logró al planificado para el país. registrar a 50.000 persona la fecha se llegó a las 30.0 "una vez que concluya el con la empresa ECSA, que 31 de diciembre, el Censo v a depender de nuestras of

Anunció que el censo de ciudadanos extranjeros siden en el país continuará toda la gestión 1994 ya que solicitan permanencia ya poral o definitiva tienen sarse inmediatamente. razón nosotros estamos h do un ambiente para darle didades a los extranjeros y dan normalmente realizar mite", acotó.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL CONVOCATORIA PUBLICA

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE

MINISTERIO DE HACIENDA Y DESARROLLO ECONOMICO/PROGRAMA DEL SERVICIO CIVIL

Como parte de la implementación del Servicio Civil, a través del cual se pretende establecer en el Sector Público, con criterios exclusivamente técnicos y de méritos, un cuadro de personal altamente calificado, con estabilidad de empleo y remuneración adecuada, el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente está empeñado en captar los profesionales más idóneos del país. Con este propósito, convoca a concurso público para los siguientes cargos:

Ref.: 01/94 Director de Estrategias.

Requisitos esenciales:

- Poseer título universitario, preferentemente en provisión nacional, en las carreras de: ciencias económicas y sociales y otras relacionadas con la planificación estratégica.
- Maestría con estudios especializados en economía o ciencias sociales.
- Estudios de post grado en planificación económica.
- Mínimo de 5 años de experiencia profesional en áreas afines al cargo.

Ref.: 02/94 Profesional Análisis Políticas Económicas.
Ref.: 03/94 Profesional Análisis Políticas Sociales.
Ref.: 37/93 Profesional Empleo.
Ref.: 40/93 Profesional Abogado.

Requisitos esenciales:

- Poseer título universitario, preferentemente en provisión nacional en carreras afines al cargo.
- Maestría y/o post grado en áreas afines al cargo.
- Mínimo de tres años de experiencia profesional en áreas afines al cargo.

Ref.: 57/94 Director de Desarrollo de la Organización.

Requisitos esenciales:

- Poseer título universitario, preferentemente en provisión nacional, en las carreras de: ciencias económicas, administrativas, financieras y otras relacionadas con el desarrollo de las organizaciones.
- Maestría con estudios especializados en administración pública, organización, planificación y/o sistemas de información.
- Experiencia mínima de 3 años en cargos similares.

Ref.: 58/94 Profesional Asesoramiento y Formación Administrativo.
Ref.: 59/94 Profesional Análisis Administrativo.

Requisitos esenciales:

- Poseer título profesional en provisión nacional en las carreras de economía, administración de empresas o auditoría.
- Poseer sólidos conocimientos en organización, procedimientos y comunicación administrativos.
- Mínimo de 2 años de experiencia profesional en el área de la administración pública, preferentemente en actividades de capacitación y adiestramiento.

INSTRUCTIVO

Los interesados podrán recabar el formulario de Curriculum Vitae en las oficinas del Programa del Servicio Civil (Calle Montevideo Nº 176) de la Ciudad de La Paz y, en el interior, de las oficinas departamentales del Instituto Nacional de Estadística (INE), a partir del día lunes 3 de enero.

Los interesados deberán enviar su documentación especificando la referencia a la que postulan y conteniendo lo siguiente: carta de solicitud con número de referencia, formulario de Curriculum Vitae y documentación respaldatoria a la Casilla Nº 12240 de la Ciudad de La Paz, hasta el día 14 de enero.

La Paz, diciembre de 1993

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

á, 21 de diciembre de 1993

REF: Notificación por edicto
Sres. EMP. MINERA "REMINSA"

El Lic. Leonardo Chacón Rada, Administrador Regional de Impuestos Internos - La Paz HACE SABER:

Que por el presente Edicto de acuerdo a lo establecido en el Art. 159 inc. d) del Código Tributario notifica, cita y emplaza al personero Legal de la Empresa Minera Reminsa con RUC. 3330397, para que por si o mediante apoderado legal asuma defensa en el proceso que por adeudos fiscales le sigue la Administración Regional La Paz.

A tal efecto se transcribe los actuados pertinentes y cuyo tenor es como sigue:

Resolución determinativa L.P.-002 Nº 001587 (VISTA DE CARGO Nº. 000190).

Asunto: Fiscalización Primaria Proceso
OVI-014/93 - A - 178/92
La Paz, 6 de octubre de 1993

La Administración Regional de Impuestos Internos - La Paz Resuelve:

Art. 1º:
Impugnar las declaraciones juradas presentadas por la Empresa Minera Remisa, correspondiente a los impuestos Régimen Complementario al Valor Agregado y transacciones, referidos a los periodos 10/90 al 09/91.

Art. 2º:
Determinar de oficio por conocimiento cierto de la materia imponible - las obligaciones impositivas de la Empresa Minera Reminsa, correspondientes a los impuestos, transacciones y Régimen Complementario al Valor Agregado de los periodos fiscales 10/90 al 09/91, los que ascienden a un total de Bs. 5.609.- (cinco mil seiscientos nueve 00/100 bolivianos), de acuerdo al siguiente detalle:

FORMULARIO	IMPUESTO	CARGO OMITIDO	MANTENIMIENTO VALOR	INTERES	MORA	TOTAL ADEUDADO
98	RC-IVA	1.191.-	276.-	527.-	52.-	2.046.-
2222	RC-IVA	1.744.-	395.-	754.-	76.-	2.969.-
2219	I.T.	349.-	80.-	151.-	14.-	594.-
TOTAL		3.284.-	751.-	1.432.-	142.-	5.609.-

Art. 3º:
Sancionar a la Empresa Minera Reminsa para que haga efectivo dentro de los quince (15) días de notificada la presente, la suma de Bs.5.609.- (cinco mil seiscientos nueve 00/100 bolivianos), efectuados con imputación a aquellos períodos actualizados a la fecha de esta Resolución, con más los intereses resarcitorios y morosidad de los Art. 58, 59 y 117 del Código Tributario.

En el mismo plazo deberá ingresar la suma de Bs. 2.017.- (dos mil diez y siete 00/100 bolivianos), por concepto de la multa aplicada por el Art. 3ro. de esta resolución, todo ello bajo apercibimiento de iniciar de inmediato la acción de Cobranza Coactiva.

Art. 4º:
Los pagos deberán efectuarlos mediante los formularios y/o boletas respectivas debiendo ser comunicados de inmediato al Sector Grandes Contribuyentes.

Art. 5º:
Se deja constancia del carácter parcial de esta determinación la que sólo comprende los aspectos a que hace mención y en la medida que lo permitan los elementos de juicio tomados en cuenta.

Art. 6º:
Notifíquese a la empresa con entrega de una copia de esta resolución en la forma prevista por el Art. 159 del Código Tributario.

Firmado por el Lic. Leonardo Chacón Rada Administrador Regional La Paz, Dirección General de Impuestos Internos.
Fdo. Lic. Jaime Aranibar Del Alcazar Jefe Sector Grandes Contribuyentes Región La Paz, Dirección General de Impuestos Internos.
Sello: Oficina de Verificación Interna, Sector Grandes Contribuyentes.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

a, 21 de diciembre de 1993
Ref.: Notificación por Edicto
Sres.: EMP. MINERA REMINSA

El Lic. Leonardo Chacón Rada Administrador Regional de Impuestos Internos- La Paz HACE SABER: Que, por el presente Edicto de acuerdo a lo establecido en el Art. 159 inc. d) del Código Tributario se notifica, cita y emplaza al personero legal de la Empresa Minera Reminsa con RUC. 3330937, para que por si o mediante apoderado asuma defensa en el proceso que por adeudos fiscales le sigue la Administración Regional La Paz, a tal efecto se transcriben los actuados pertinentes y cuyo tenor es como sigue:

VISTOS:

El Pliego de Cargo y Receta No. GC. 220/93 de fecha 13 de julio de 1993 y de conformidad con la jurisdicción y competencia establecida por el D.S. de 3 de septiembre de 1941 y de D.S. No. 18130 de 19 de marzo de 1981, notifique, cítese y emplácese con el presente auto intimatorio a la Empresa Minera "Reminsa" para que en el término perentorio del tercero día y pague la suma líquida y exigible de Bs. 77.507.- (Setenta y Siete Mil quinientos siete 00/100 Bolivianos), que adeuda al Fisco por concepto de falta de pago o pago en defecto de acuerdo a lo establecido en el Art. 25 de Código Tributario más el interés bancario vigente, multas y sanciones de Ley, debiendo librarse mandamientos de Embargo, apremio y clausura sin perjuicio oficiese al Registrador de Derechos Reales y Banco de la Localidad, para la anotación preventiva y retención de fondos, que el girado tuviera en los bancos de la ciudad respectivamente, además al Ministerio del Interior, Subsecretaría de Inmigración, para el arraigo del contribuyente deudor hasta que pague las sumas adeudadas, medidas que serán suspendidas mediante orden expresa de esta Administración.

Fdo. Ing. Jaime Ascarrunz Eduardo Administrador Regional La Paz Dirección General de Impuestos Internos.

Sello: Unidad Cobranza Coactiva Sector Grandes Contribuyentes.

ORGANISMO NO GUBERNAMENTAL

Requiere contratar

DIRECTOR EJECUTIVO

Responsable de dirigir y coordinar una institución privada sin fines de lucro, dedicada al campo de la salud materno infantil.

La búsqueda está orientada a un profesional boliviano y/o extranjero con residencia permanente en Bolivia, con grado de Maestría, formado en Ciencias Sociales, especializado en los campos de Administración, Finanzas y Planificación del Desarrollo con especial énfasis en Gerencia y Coordinación Interinstitucional.

El candidato deberá acreditar una experiencia mínima de cinco años en Gerencia y Dirección de organizaciones vinculadas al desarrollo. Es imprescindible el dominio del idioma inglés y preferentemente con conocimientos y manejo de paquetes de computación. La edad mínima requerida es de 35 años.

Se ofrece: remuneración según capacidad, trabajar en equipo dinámico, e interdisciplinario, ambiente creativo para la búsqueda de soluciones de desarrollo.

A los profesionales interesados en ocupar este cargo y que reúnan los requisitos y experiencia antes indicada, se les invita a enviar su Curriculum Vitae a la Casilla Nº 3133 de la ciudad de La Paz, hasta el día 14 de enero de 1994, mediante nota dirigida a: ORGANISMO NO GUBERNAMENTAL Ref. DIRECTOR EJECUTIVO, especificando pretensiones salariales.

Se tomará en cuenta sólo las solicitudes remitidas a la casilla señalada.

La Paz, diciembre de 1993.

EMPRESA CONSULTORA DE PRESTIGIO EN SANTA CRUZ

Desea contratar los servicios profesionales

TRES AUDITORES FINANCIEROS
UN ECONOMISTA
UN ADMINISTRADOR DE EMPRESA

Requisitos:

- TITULO A NIVEL NACIONAL
- CURRICULUM VITAE DOCUMENTADO
- DISPONIBILIDAD INMEDIATA
- FOTOGRAFIA ACTUAL
- PRETENSIONES SALARIALES

Enviar documentación a casilla 5838 Santa Cr hasta el día 3 de enero de 1994.

Chuquisaca

Mensaje de jornada de la paz

Arzobispo de Sucre desea "frutos de justicia, amor y paz" para 1994

29 (PRESENCIA).- El arzobispo de la ...de Sucre, Mons. Jesús Pérez Rodríguez, desea ...año "frutos óptimos de justicia, de amor y de ...mensaje a propósito de la Jornada Mundial de la ...celebrará el primero de enero.

...las campanas del fin del año. Un año más ...y un año que comienza, pero el tiempo sigue y ...hacia el encuentro definitivo con Dios", dice ...el primer párrafo de su exhortación.

...inicia el año nuevo con la fiesta de la materni...y con la jornada mundial de la Paz. Dos ...que nos deben llevar a una reflexión profun... el año nuevo con propósitos que produzcan en ...óptimos de justicia, de amor y de paz".

...que la fiesta de la maternidad divina es una de las ...más antiguas de nuestra liturgia en honor ...celebra una semana después del nacimiento de ...que iniciemos el año con la presencia de María ...y Madre de la Iglesia.

...nos ha dado al Redentor, al Salvador. Toda ...de esa hermosa realidad, Madre del Señor. ...maravillas en María", sostiene.

...dice que la liturgia en su oración colecta de ...cómo se inicia el proceso de salvación pues, ...virginal de María entregaste a los hom...de la salvación". Y el Papa Pablo VI, en la Marialis Cultus también precisa por qué celebramos el primero de enero el día de la paz".

Señala que la Jornada Mundial de la Paz de 1994 tienen como lema: "En la familia se construye la paz de la familia humana". "Qué hermoso lema en este año internacional de la familia. Es todo un desafío para cada uno de los discípulos de Jesús, el Príncipe de la Paz; para trabajar este año a fin de crear condiciones de tranquilidad en nuestros hogares".

Recordando el mensaje de Juan Pablo II, afirma: "La familia está llamada a ser la protagonista de la paz gracias a los valores que encierra y transmite hacia dentro. Es precisamente la familia como comunicadora fundamental e insustituible, el vehículo privilegiado para la transmisión de aquellos valores religiosos y culturales que ayudan a la persona a adquirir su propia identidad".

El arzobispo refiere las dificultades que atraviesa la humanidad y que no permiten que se conquiste "el anhelo tan profundo del corazón humano por una auténtica paz; y no hay duda que los gobernantes y dirigentes de las naciones pueden y deben hacer mucho para que esta paz se llegue a conseguir".

Exhorta para que en las familias "se siembren" los fundamentos de la paz, mediante el recíproco amor de los cónyuges llamados a una comunión de vida total y plena por el significado natural del cual podrá conseguirlo mediante el adecuado cumplimiento de su tarea educadora que obliga a los padres a formar a los hijos en el respeto de la dignidad de cada persona y en los valores de la paz".

Beni

Pobladores de Tumichucua no abandonarán el lugar

RIBERALTA 29 Dic. (PRESENCIA).- Los pobladores de Tumichucúa insisten en hacer prevalecer sus derechos de habitar en esa localidad y se resisten a salir, como pretenden las autoridades de salud lo que ha motivado una reunión con las autoridades regionales.

Renato Racua, presidente del Comité Cívico de Tumichucúa, explicó que las autoridades de la Secretaria de Salud persisten en desplazarlos del lugar, donde viven por más de once años, después que el Instituto Lingüístico de Verano dejó el lugar en manos del Ministerio de Educación.

En los últimos días las autoridades de educación rural de esta ciudad manifestaron que quieren recuperar el lugar y que los habitantes pueden instalarse a su alrededor, por lo que dicen que esta actitud es arbitraria ya que estas autoridades no hicieron nada cuando la comunidad estaba abandonada. Los vecinos afirman que son los artífices de la mantención del lugar, porque el edificio de la Normal Rural, estaba amontado y todas las instalaciones se echaron a perder y otras fueron desmanteladas y nadie asumió la responsabilidad de la mantención.

Los pobladores ven con buenos ojos que se instale en Tumichucúa una normal bilingüe, como un justo reconocimiento a los pueblos originarios que siempre llegaron a esa comunidad y así se les permita ser ciudadanos de Tumichucúa. Racua recordó que ellos están haciendo todos los trámites para municipalizar la población y hacer el traslado de la capital del cantón de Ivón a Tumichucúa. Culpa de ello los habitantes de Tumichucúa no pudieron sufragar en las elecciones municipales de diciembre por disposición de la Corte Electoral.

Los vecinos dijeron que enviarán todos los trámites al diputado Caroos Suárez, para que les ayude a solucionar los problemas que le han causado las autoridades educativas, primero con el caso de los enfermos de Hansen y ahora, con pretender desplazarlos.

En Riberalta

Existe leve incremento de delincuencia

RIBERALTA 29, (PRESENCIA).- El comandante de Policía, My. David Díaz Vargas, hizo un balance del trabajo que cumplieron en esta gestión y dijo que existe un leve incremento de la delincuencia, debido al crecimiento de la población que llega desde distintos puntos del país.

Según ese informe 361 casos atendió la División de Criminalística, 93 casos de tránsito, 132 robos de diversa índole, peleas con agresiones leves fueron 101 casos. También 15 casos de menores fueron tratados por la policía, un homicidio y un intento de homicidio, mientras que la policía rural atendió 21 casos de abigeato. Esta autoridad reiteró que la policía cuenta con pocos recursos para atender a una población que cada día crece y la policía no cuenta con el material humano ni apoyo logístico para cumplir una misión acorde a las exigencias.

Díaz Vargas también señaló que la policía no cuenta con una infraestructura adecuada para albergar a los efectivos policiales, porque ahora tienen que convivir junto a los presos, pero este pedido no ha sido atendido pese a los reclamos que hicieron todos los comandantes.

...sas de la política

...cejal de CONDEPA "desmarca" y se ...lara "independiente"

29 (PRESENCIA).- El ...que logró Conciencia ...ante las elecciones mu...5 de diciembre pasado, ...quez, decidió "desmar...partido y se declaró "in...alegando que no acep...de la dirección nacional ...PA.

...raciones a la prensa el ...político, expresidente del ...de Chuquisaca, re...que su incursión en ...se debió a una "alian...ral para asistir a los ...nicipales" y por lo tanto ...pasó ese proceso recobra ...independencia del par...Palenque.

...que al ser dirigente del ...Cívico 25 de Mayo" lo... con CONDEPA, pero ...significaba que se iba a ...principios del partido ...las teorías endo...movimiento que dirijo ...e incluso tiene mu...cias ideológicas con ...pero consideramos que ...una elección doctrinaria ...lado de administración ...declaró Marquez.

...distas le interrogaron si ..."ado" a CONDEPA sólo ...cargo de concejal y si su ..." no era una ingratitud y ...Respondió que su único ...a la ciudad "y lo que se ha hecho no es más que buscar espacios para ejercer una voluntad de servicio".

Explicó que en el Concejo Municipal, en el momento de la votación, asumirá una actitud personal ya que no permitirá ninguna "intro-misión" de la dirección política nacional de CONDEPA. Es posible que su voto se incline por el candidato ganador Germán Gutiérrez del MNR.

LA ELECCION SERA EL 4 DE ENERO

Entre tanto, los trece nuevos concejales de Sucre se reunirán el martes 4 de enero con el propósito de elegir al alcalde de esta capital según aseguraron los dirigentes de los partidos políticos que lograron conformar el ente deliberante.

Es seguro que el candidato ganador Germán Gutiérrez Gantier (MNR) sea ungido como nuevo jefe de la comuna sucrense con el respaldo del Movimiento Bolivia Libre. El partido de Gonzalo Sánchez de Lozada obtuvo cinco concejales y el MBL tres. Entre el MNR y MBL se logra suficiente número para una mayoría.

Inclusive el único concejal del MIR, José Luis Carvajal Palma, anunció que su voto será para "Chunka" Gutiérrez. Es posible que similar actitud asuma la UCS con su úncia concejal Felicidad Palacios. No se conoce aún qué posición tendrán la IU, CONDEPA y ADN, que también tienen representantes.

...PRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

ENDE

...a presentar Propuestas para:
...ión Pública Nº: CB3/93/062

...: Suministro de Repuestos para Motores Cummins - Planta

...de presentación ...puestas: 7 de febrero de 1994, hasta horas 11:30, en sobre cerrado

...de ...tación: Oficinas ENDE en Cochabamba
Venta del Pliego de Especificaciones en:
...bamba: Calle Colombia Nº 0-0655
...: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso
...Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo
...del Pliego: $us. 10,00 ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

...itación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, diciembre 1993

MEMORANDUM

...CIA NACIONAL
...DO DEPARTAMENTAL
...Bolivia

Departamento III PLANEAMIENTO Y OP.
División STRIA. CIRC. Nº 103/93
Al Señor

Presente.-

...26 de noviembre de 1993

...ición de este Despacho, a partir de la fecha deberá dar estricto cumplimiento a la ...presentada por la Sociedad Productora de discos Fonoeléctricos y cassetes Ltda.; ...a referencia adjunta en fojas 2.

...motivo, saludo a Ud. atentamente

Cnl. DESP. Luis Rocha Martinez
COMANDANTE DEPARTAMENTAL DE POLICIA

...LICIA NACIONAL DEPARTAMENTO PLANEAMIENTO
...O DEPARTAMENTAL

...e documento es una reproducción fiel del original que legalizo en toda forma de ...conforme a las previsiones del artículo 1311 del Código Civil. Doy fe.

...7 de diciembre de 1993

...DE FE PUBLICA Nº 075
...ANDO
...DE LA BARRA
...O

Fernando Zapata de la Barra
ABOGADO - 088915
NOTARIA DE FE PUBLICA DE 1ra. CLASE
LA PAZ - BOLIVIA 075

...Bolivia

...que respeta la Ley y al Derecho al trabajo. ... C.I. Nº 24448858 La Paz.

pnud/osp

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS
ENTIDAD DEL
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO
Y
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta del
SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
y con el financiamiento de la
ASOCIACION INTERNACIONAL DE FOMENTO
CREDITO 2395-BO
SEGUNDO PROYECTO DE MANTENIMIENTO DE CARRETERAS

INVITA

A las empresas constructoras nacionales legalmente constituidas a presentar propuestas para las siguientes Licitaciones Públicas Nacionales:

PROGRAMA DE MANTENIMIENTO PERIODICO DE PUENTES

Licitación No.	Ubicación y Nombre	Fecha inicial de venta del pliego	Fecha y Hora de presentación de Propuestas		Fecha y Hora de apertura de Propuestas	
OSP/BOL/576/848	LA PAZ Lípari, Zona Zona, Tahuapalca y Alto Choro	14/1/94	28/2/94	9:00	28/2/94	9:00
OSP/BOL/576/849	LA PAZ Puerto León, San Pedro, Velo de la Novia y Puente Villa	14/1/94	28/2/94	9:45	28/2/94	9:45
OSP/BOL/576/850	CHUQUISACA Arce y Azero (Pacheco)	14/1/94	28/2/94	10:30	28/2/94	10:30
OSP/BOL/576/851	COCHABAMBA Bomborazama y Viloma	14/1/94	28/2/94	11:15	28/2/94	11:15
OSP/BOL/576/852	SANTA CRUZ La Palizada, El Quilco, La Hoyada y Santa Rita	14/1/94	28/2/94	15:00	28/2/94	15:00
OSP/BOL/576/853	ORURO Carasilla. Aroma, Barras I, Barras II y Tacagua	14/1/94	28/2/94	15:45	28/2/94	15:45
OSP/BOL/576/854	ORURO Caracollo, Sica Sica, Kara, Katu y Machacamarca	14/1/94	28/2/94	16:30	28/2/94	16:30
OSP/BOL/576/855	TARIJA Sereré y Las Carreras	14/1/94	28/2/94	17:15	28/2/94	17:15

PROGRAMA DE CONSTRUCCION DE CAMPAMENTOS

Licitación No.	Ubicación y Nombre	Fecha inicial de venta del pliego	Fecha y Hora de presentación de Propuestas		Fecha y Hora de apertura de Propuestas	
OSP/BOL/576/856	LA PAZ Copacabana, Carabuco y Charazani	7/1/94	21/2/94	9:00	21/2/94	9:00
OSP/BOL/576/857	LA PAZ Chulumani y La Plazuela	7/1/94	21/2/94	10:00	21/2/94	10:00
OSP/BOL/576/858	ORURO Y TUPIZA Toledo y Ramadas	7/1/94	21/2/94	11:00	21/2/94	11:00
OSP/BOL/576/859	COCHABAMBA Pararani	7/1/94	21/2/94	15:00	21/2/94	15:00
OSP/BOL/576/860	SANTA CRUZ Boyuibe, Gutiérrez y Misquiloma	7/1/94	21/2/94	16:00	21/2/94	16:00
OSP/BOL/576/861	SANTA CRUZ Okinawa y Roboré	7/1/94	21/2/94	17:00	21/2/94	17:00
OSP/BOL/576/862	PANDO El Carmen	7/1/94	21/2/94	18:00	21/2/94	18:00

CONSTRUCCION DE OBRAS CIVILES PARA INSTALACION DE BALANZAS DE PESAJE

Licitación No.	Ubicación y Nombre	Fecha inicial de venta del pliego	Fecha y Hora de presentación de Propuestas		Fecha y Hora de apertura de Propuestas	
OSP/BOL/576/856	PAQUETE 1 ZONA DEL OCCIDENTE Oruro - La Paz La Paz - Viacha La Paz - Caranavi Cochabamba - Santa Cruz PAQUETE 2 ZONA DEL ORIENTE Warnes - Montero Yacuiba - Camiri Santa Cruz - Cochabamba Santa Cruz - San Julián	21/1/94	7/3/94	15:00	7/3/94	15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse en las oficinas del PNUD en la avenida Mariscal Santa Cruz No. 1350, Edificio Dante, a partir de las fechas antes indicadas.

La documentación podrá ser retirada con la presentación de la Boleta de Depósito o constancia de Giro Bancario del valor del pliego, en la cuenta No. 00-001-005339 del PNUD, en el Banco Mercantil.

El PNUD/OSP recibirá las ofertas de cada una de las licitaciones en sobre cerrado y lacrado en las oficinas del PNUD en la ciudad de La Paz, en la dirección precitada, hasta las fechas y horas arriba mencionadas.

EL VALOR DEL PLIEGO PARA CADA LICITACION ES DE Bs. 400.00.-

NOTA: En la publicación de fecha 26 de diciembre de 1993, el título correspondiente a las licitaciones OSP/BOL/576/856 a OSP/BOL/576/862 debe decir: "PROGRAMA DE CONSTRUCCION DE CAMPAMENTOS".

Abierto Puente de las Américas

Tres alcaldes, tres años y una obra importante para La Paz

El Puente de las Américas fue abierto ayer la tráfico vehicular. Una obra que une los barrios de Miraflores y Sopocachi y que fue ejecutada en casi tres años, que pasó por tres gestiones edilicias, se convierte en un ejemplo de las ventajas que tiene para la ciudad "dar continuidad a las obras".

Este criterio fue compartido ayer por el actual alcalde José Laquis, el ex burgomaestre Julio Mantilla, en la distancia por Ronald MacLean e incluso por el propio vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas.

"Se han terminado los tiempos en que un alcalde no terminaba las obras que su antecesor había iniciado, por eso ahora La Paz puede tener un puente tan hermoso", manifestó el alcalde Laquis, minutos antes de inaugurar una de las más importantes obras viales entregadas en los últimos años en la ciudad de La Paz.

A su turno, Mantilla dijo que la obra es "el puente de la concertación", porque a unido a los paceños en torno a la defensa de sus intereses, y demuestra que cuando las obras tienen la continuidad necesaria, "la que gana es La Paz y los que pierden son los malos paceños, quienes sólo buscan beneficio personal".

Durante su discurso, el vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, señaló que el Puente de las Américas es el producto de la unidad de los paceños y sus autoridades. "Como paceño, boliviano y vicepresidente, me siento feliz de ver este regalo para La Paz, fruto de la unidad de tres de sus hijos", señaló.

En la distancia y a través de una nota remitida a la prensa, el ex alcalde Ronald MacLean - en su gestión se iniciaron las obras-agradeció a Mantilla y Laquis por haber permitido la continuación del proyecto que él propició y que al principio parecía inalcanzable.

CUATRO PARA CORTAR LA CINTA

Una vez conluido el acto protocolar, el alcalde la ciudad José Laquis, acompañado del vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, el concejal electo Julio Mantilla y Guido Loayza (representante de Ronald MacLean) se trasladaron hasta uno de los extremos del puente y procedieron a cortar la cinta colacada para estas ocasiones e inauguraron de esta forma la flamante obra.

Posteriormente, cual si se tratara de un desfile, las autoridades recorrieron el puente en forma marcial, en medio de aplausos de una gran cantidad de gente que se dio cita en el lugar para admirar las características de la nueva vía que permite, en dos minutos, el paso de Miraflores a Sopocachi y viceversa.

"Durante mi última gestión edilicia, luchamos contra viento y marea para hacer posible este sueño que simboliza el equilibrio entre modernidad y tradición, y expresa vivamente la voluntad de unidad de todos nosotros, en el propósito de seguir construyendo una ciudad mejor", señaló en su nota MacLean.

Destacó, además, el nombre de Jerry Vargas, primer Oficial Mayor Técnico de la gestión 1990-1991, quien "batalló conmigo desde un principio para llevar adelante la construcción del puente".

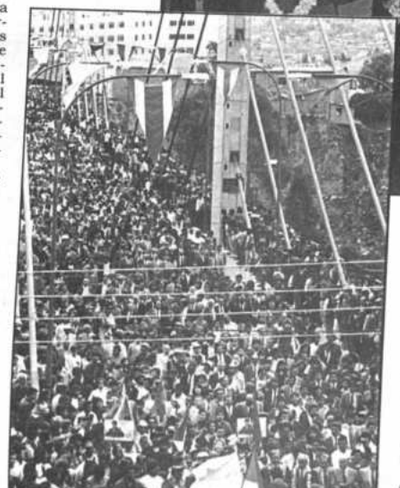
Mantilla manifestó que de los dos años y ocho meses de construcción que demandó la obra, trabajó 24 meses en la realización del puente que, sin duda, "es un ejemplo de la concertación y de la continuidad de las obras en la ciudad", dijo.

Añadió que está convencido que la obra es un patrimonio de todos los paceños. Recordó todos los problemas que tuvo para llevar adelante su construcción, "teníamos total convicción de que la obra tenía que hacerse, pese a todas las trabas que primaban contra ella", al agregar que el pago del incremento en el costo fue autorizado por el Concejo.

El alcalde Laquis, sin desvalorizar el trabajo de los anteriores alcaldes, destacó que la obra no es patrimonio de ningún alcalde en particular, sino del pueblo de La Paz.

Rememoró que la obra fue iniciada en la gestión de Ronald MacLean, y ejecutada casi en su integridad durante la administración de Julio Mantilla. Ambos, dijo, "extraordinarios alcaldes paceños".

Finalmente, Víctor Hugo Cárdenas manifestó que "así como el puente une dos extremos de la ciudad, las entidades paceñas, sus autoridades y el pueblo, deben luchar para unir todos los sectores paceños y bolivianos".



En medio de una multitud, el alcalde José Laquis, acompañado del vicepresidente de la república, Víctor Hugo Cárdenas y otras personalidades paceñas, camina por el flamante puente.

Momento en que el vicepresidente se dirige a la concurrencia

COTEL también estuvo presente e inauguró dos teléfonos monederos

Según representante de Jean Müller International

Puente puede ser el principio de una cadena de este tipo de obras

El representante de la Jean Müller International y principal diseñador del Puente de las Américas, Mauricio Navarro, manifestó que la obra inaugurada ayer en la ciudad de La Paz, puede ser el principio de una cadena iterminable de ese tipo de obras que se adaptan a la accidentada geografía nacional y son una alternativa a la solución del tráfico vehicular. "Tenemos que ver siempre hacia el futuro, la tecnología del Puente de las Américas se adapta muy bien a nuestra accidentada geografía y se constituye en una solución a la circulación vehicular que se debe dar no sólo en La Paz, sino en toda Bolivia", dijo.

En ese sentido, continuó, se está estudiando la posibilidad de hacer un puente de 800 metros sobre el estrecho de Tiquina, en el lago Titicaca, bajo el mismo diseño de pilotes con obenques, obra que ayudaría a unir el país con el pueblo hermano del Perú y facilitar el desarrollo técnico y económico del país. Informó que a la fecha se construye un puente en la localidad de Santa Rosa, que tiene un tramo central superior al Puente de las Américas y une los departamentos de Chuquisaca y Santa Cruz.

SATISFACCION

Con relación a la inauguración del puente, que desde ayer une las zonas de Sopocachi y Miraflores, Navarro manifestó su satisfacción como paceño y, además, como uno de los pocos profesionales que estuvo junto a la obra desde el diseño, inicio de obras e inauguración. "Siento el gusto de todos los paceños al ver terminada la obra", dijo.

"Como ingeniero y amante de puentes, he tenido la oportunidad de traer tecnología francesa de punta, de puentes con obenques y he participado en las gestiones para hacer el puente, preparando el prediseño y adjudicarnos la obra, el diseño y, últimamente en todo el asesoramiento técnico. Siento orgullo como paceño", manifestó. Agregó que el puente salió tal cual se esperaba y que la empresa internacional, propietaria del diseño del puente, la Jean Müller Internacional, está feliz con los resultados logrados.

PENDIENTE

Explicó que evidentemente hay ondulaciones en el asfalto de la plataforma, pero no se trata un problema estructural; además, dijo, el puente debe tener una cierta deformación hasta que termine la etapa de "afluencia", en un tiempo de 5 mil días y recién será completamente recto. Agregó que falta una cinta de protección en los obenques, de color rojo que al mismo tiempo mejorará estéticamente la obra. Al mismo tiempo, informó, "se debe meter una inyección de mortero para proteger los cables que están dentro de los obenques y una resina para absorver las vibraciones en todos los anclajes de los obenques. Este trabajo no durará más de dos semanas".

Concluyó señalando que por este motivo, el puente fue abierto inicialmente para vehículos livianos, no obstante, la inauguración no traerá problemas. Por ejemplo, dijo, en Colombia se inauguró un puente similar al inaugurado ayer y, funcionó sin la resina durante seis meses sin problemas.

Muchas manos para cortar la cinta, las mismas que hicieron posible la ejecución de la obra.

La Paz-El Alt

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 30 de

Por fiesta de fin de año

Tránsito intensificará co vehicular en La Paz y El

Choferes ebrios perderán sus licencias d conducir.-

Las unidades operativas de Tránsito de La Paz y El Alto, intensificarán a partir de mañana el control vehicular, especialmente durante la fiesta de fin de año, redoblando su personal para evitar accidentes y atropellos a transeuntes.

En la ciudad de El Alto, Tránsito se reforzará con efectivos del Regimiento Policial Nº 5, quienes se desplegarán en los centros de baile y en las carreteras interprovinciales y departamentales: Carretera a Oruro, Viacha, Copacabana y Tihuanacu, a partir de mañana viernes 31 de diciembre hasta el domingo 2 de enero.

El comandante de la Policía de El Alto, coronel Reynold Rahn, advirtió ayer que los conductores de vehículos particulares y públicos que sean sorprendidos en estado de ebriedad, perderán sus licencias de conducir en forma definitiva.

"No queremos que hayan más accidentes ni atropellos a transeuntes. Queremos dar castigos ejemplarizadores a irresponsables", de car que la pérdida forma definitiva, se nes estén en un gra exagerado, otros se dos por un mes o u diendo de la graved

En tanto la Unid de Tránsito La Paz, de evitar accidente durante la fiesta de incrementar su con nas de mayor confli

La información fu nada por el Subdire mental de Tránsito, tesinos, quien añadi bor se realizará de a programa de emerge fecha.

Explicó que los e estarán a cargo de serán ubicados en donde se presume p algunos inconvenien co, como los locales d lizan bailes públicos mayor velocidad de

Para constatar efectos de gases tóxicos

Vecinos de Alto Lima II sera sometidos a examen médic

Este trabajo será realizado por la Secretaría Nacional de Salud

Alrededor de 1.000 vecinos de Alto Lima II (Alto Norte) serán sometidos a examen médico por la Secretaría Nacional de Salud y la Dirección Regional de Salud, para constatar los efectos que sufren por la emanación de gases tóxicos de tres industrias instaladas en la región.

El alcalde Pedro Fuentes explicó que fue tomada esa determinación después de una reunión con las autoridades del Ministerio de Salud y vecinos del lugar.

Los vecinos de esa zona denunciaron a principios del presente año que son víctimas, con graves consecuencias para su salud, de los gases tóxicos que despiden las plantas industriales de S. Bustos, Base Metal Sinergy (ex-Hormet) y CALBOL (ex-Fábrica de Calaminas Bolivianas), situadas en la zona de Alto Lima, segunda sección de la ciudad de El Alto.

La denuncia sostiene que según un estudio preliminar del Instituto Nacional de Salud Ocupacional, los habitantes, adultos y niños, absorben todos los días gases que contienen vapores de ácido clorhídrico, cromo, polvo de zinc, anhídrido sulfuroso, polvo de azufre, ácido sulfhídrico y arsénico.

Agrega que muchos murieron y los que lograron sobrevivir, afectados en sus pulmones desde hace tres años, no sabían cuáles eran las causas de su enfermedad. También murieron muchos animales domésticos.

Los vecinos informaron que ni las autoridades municipales ni el gobierno central tomaron con seriedad y celeridad este grave problema que afecta a las familias de ese sector, Fuentes anunció que dos del examen serán c 10 de enero, en virtud firmado ayer con las a del Ministerio de Salud.

El examen básicame tirá en el análisis de sa vecinos, tomando diferen tras tanto a los habitantes que viven a 50 me indicadas empresas como a los que viven a 5 de las plantas, para conocer el grado de afec distancias. También se hará examen de labo los alimentos que se venden en las calles de

El costo del estudio pagarán las tres instaladas allí, dijo Fuentes. Hoy la comu enviará el proyecto y todas las explicacio gerencias de esas industrias, para que la acep sea del municipio y del Ministerio de Sa también de quienes supuestamente cont medio ambiente poniendo en riesgo la vi vecinos de Alto Lima II.

En relación a este problema, los concej ron la iniciativa de reubicar las empresas f mancha urbana, en cambio las organizacion res pidieron que la comuna determine el ci empresas. Por último, un tercer sector sugie lación de lagunas de enfriamiento de los m construcción de chimeneas altas, para evit gases caigan a las familias asentadas allí. Fu que es mejor esperar los resultados de los e los estudios para tomar acciones preventiv

H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ
BOLIVIA

La Paz, diciembre 27 de 1993

Señor
Jorge Canelas S.
DIRECTOR DE "LA RAZON"
Presente.-

Señor Director:

En la "Nota del día", de la fecha, se publica una crítica tan dura como equivocada al Alcalde José Laquis Che

La nota menciona un error conceptual del Dr. José Laquis, que consistiría en "comportarse como si fuera Alc Titular" (lo que en todo caso sería un error de comportamiento y de ninguna manera conceptual).

La gestión - sin entrecomillado - del Dr. José Laquis se debe a las deficiencias legales en lo referente al periodo dos años del gobierno municipal, sin duda corto e insuficiente. Si el Alcalde cuya gestión acaba, se le ocurre lanz a la reelección, debe renunciar con 3 meses de anticipación y dejar el cargo en manos de un Alcalde elegido el Concejo Municipal.

En el caso del Dr. José Laquis, esa elección fue por consenso total y mayoría plena y absoluta.

La injusta crítica de "La Razón" continúa afirmando que "el funcionario interino está en la obligación de limit a despachar asuntos de rutina sin tomar decisiones mayores que comprometan la conducción de la futu administración municipal".

Ahí sí hay un gravísimo error de concepto: **el periodista que no entiende su función,** que es la de informar, opin y orientar y que cree que puede establecer las obligaciones de la autoridad, las mismas que están bie determinadas por la Ley, **está absolutamente errado.**

El Alcalde Municipal - los anteriores, el actual y el futuro - tiene la obligación de cumplir con la Constitución Polít del Estado y la Ley Orgánica de Municipalidades por las que está obligado a administrar el municipio, cumplien con principios jurídicos, administrativos y de planificación que a su vez responden a regulaciones y sistem previamente establecidos.

Además, todo acto y resolución del Alcalde está, de manera permanente, bajo fiscalización del Conc Municipal.

Por ambas razones, mal podría un Alcalde comprometer alegremente el futuro institucional como supone periodista, que cede el paso a la mala intención, pasando por encima del sentido común.

En cuanto a la repentina puntillosidad del redactor por el término "gestión", la del Alcalde José Laquis - larga corta, de transición o interina - es gestión municipal.

El puente de Las Américas será inaugurado bajo la gestión municipal del Dr. José Laquis, en su calidad de cabe del Gobierno de la ciudad y - eso lo sabe el periodista - no podría ser de otra manera, así se altere el sistema hipot del cronista de la "Nota del día".

Finalmente, gabinete se denomina al cuerpo de Ministros del Presidente de la República y no así a los 3 oficial mayores de la Comuna, los mismos que no responden a ningún partido político en pugna por el gobierno municip como se afirma maliciosamente en la ingrata nota.

Atentamente,

H. Eduardo Machicado Tenorio
PRESIDENTE DE LA COMISION DE LA NIÑEZ Y JUVENTUD

puerta Abierta
PRESENCIA
La Paz, Bolivia, jueves 30 de diciembre de 1993

Un viaje de encantos y promesas

"El pequeño Buddha" de Bernardo Bertolucci

Jean-Pierre Lavoignat

Erase una vez... ¿Cómo resistir a este "ábrete sésamo" que desde nuestra infancia nos abre las puertas de mundos desconocidos y maravillosos y de fabulosos viajes de la imaginación? Así comienza su última película Bernardo Bertolucci, "Little Buddha", y nos muestra la entrada.

La historia que se desarrolla ante nuestros ojos es un cuento de hadas, con la mezcla de simplicidad y profundidad, de originalidad y universalidad que constituye a las grandes fábulas.

Sin duda, un paso de esta naturaleza de parte de un cineasta que, desde "El conformista" hasta "La tragedia de un hombre ridículo" pasando por "El último tango en paris" filmó algunas de las peliculas más complejas y problemáticas de los últimos veinte años, no dejará de sorprender o de decepcionar.

Sin embargo, "Litte Buddha" no es una prolongación del itinerario de Bertolucci, como si pasando por los esplendores de "El último Emperador" y llegando a la sensación de aniquilamiento en el desierto de "Un té en el Sahara", le persiguiera únicamente su búsqueda de armonía y de reconciliación consigo mismo y con el mundo. ¡Pero qué belleza hay en este cuento simple, qué densidad en esta narración lineal...!

Además, ya se sabe -por lo menos desde que Bruno Bettelheim lo dijo- que no hay nada mejor que los cuentos de hadas para ponernos con los pies en la tierra, y que las fábulas para hacernos palpar algunas verdades esenciales.

De hecho, lo que nos relata Bertolucci no es un cuento, sino dos. Por un lado está la historia de unos monjes budistas que van a Seattle (al corazón de una familia tipicamente norteamericana) a buscar la reencarnación de uno de sus más fervientes guías espirituales en la persona de un niño rubio como el maíz. Por el otro, la metamorfosis, 2500 años atrás, del joven y hermoso príncipe Shiddarta en Buddha.

Bertolucci conocía los riesgos que corría mezclando una crónica contemporánea con un relato legendario, orquestando un diálogo entre culturas, poniendo simultáneamente en escena una búsqueda espiritual y un libro de imágenes piadosas. Sin embargo, esto no le ha impedido seguir, como Scorsese en "La última tentación de Cristo", literalmente las Escrituras: Recién nacido, el príncipe Siddarta, ante quien los árboles se inclinan, dice: "He venido para traer la luz al mundo", mientras las flores de loto le abren el camino y él es protegido de la lluvia por una cobra. Estamos más cerca de Méliés y de Spilberg que de Dreyer y Tarkovski. Del lado de Bertolucci estaríamos tentados a decir que se trata más de una rara humildad que de un orgullo desmedido.

Bertolucci elige descubrirnos a Buddha y los elementos esenciales de su pensamiento exactamente como los descubre el niño de Seattle. Es un acercamiento poético, emotivo y profundamente humano; gracias al fuerte vínculo que se establece entre el pequeño norteamericano y el viejo monje que le sirve de guía, Bertolucci nos pide que tengamos los ojos de ese niño. Obviamente esto no estará al alcance de todos.

Si el cineasta ha utilizado su innegable talento de colorista, logrando nuevamente escenas de una suntuosidad inaudita que el espectador retiene largamente como un nostálgico recuerdo, ha descartado lo que pudiera ser interpretado como "facilidades de escenario". Es por esta razón que el director de escena evita los conflictos y los antagonismos, que son el elemento dramático de la mayoría de las películas sino su motor mismo. Rara vez un film ha sido tan fluido y ha puesto en escena tan pocos conflictos. Aunque se les podría encontrar fácilmente un espacio (entre los padres del niño y los monjes, por ejemplo), Bertolucci los elude, los pasa por alto, alcanzando así, de cierto modo, los principios del budismo. Bertolucci ha sabido, además, encontrar los intérpretes ideales para hacer lucir esta ausencia de conflictos como un hecho natural. Actores a la vez pulcros e intensos, cotidianos y profundos, complejos y resplandecientes: Keanu Reeves en el papel de Buddha, Chris Issak y Bridget Fonda en el de los padres, Alex Weisendanger en el del niño bendecido por los dioses.

Hay en "Little Buddha, en la belleza de sus imágenes y en la limpidez de sus intenciones, una suerte de virtud terapeútica. Sin duda el mensaje ha sido simplificado; sin duda la mirada es demasiado cándida; sin duda uno se pierde en algunas de las largas escenas muy "exóticas" de la segunda parte. Pero uno sale del cine apaciguado...

Y esta no es la menor de las cualidades de este viaje, rico en encantos y promesas, que es "Little Buddha".

(Tomado de "Studio Magazine". Traducción especial para Puerta Abierta de Daniela Giroto)

Keanu Reeves como el príncipe Shiddarta en "Little Buddha", la suntuosa película que Bernardo Bertolucci acaba de estrenar en Europa.

Una irónica y divertida historieta de Gaspar

El Duende y su camarilla

Uno de los géneros menos cultivados en nuestro medio es la historieta. En general no ha excedido los estrechos cánones del humor fácil o de la intención pedagógica. Una de las pocas excepciones viene floreciendo en Santa Cruz de la Sierra desde hace más de una década. Se trata de "El duende y su camarilla" impredecibles criaturas de Gaspar, pseudónimo del inquieto y múltiple Oscar Barbery Suárez.

Otro inquieto ser, el escritor y editor Ricardo Serrano Herbas, tuvo la buena idea de recoger y publicar las tiras cómicas de "El Duende y su camarilla", aparecidas durante los últimos siete años en el periódico El Deber y la revista Reflejos de Santa Cruz, para entregarlas al lector en una edición de atractivo formato bajo el sello de "Ediciones de El País".

Este es el segundo volumen de "El Duende y su camarilla". El primero apareció hacia 1984 bajo el sello de "Cabildo", esa audaz editorial independiente lamentablemente desaparecida.

EL DUENDE

"El Duende, un palmo de estaura rematada por el sombrero alón que oculta sus facciones, sin duda alteradas por la mueca de la eterna y adolescente picardía; El Duende de las incontables diabluras de que hablan los mayores en las noches de surazos, aguardiente y plenilunios; El Duende, juguetón e impertinente, en el trazo mágico, cabal, simple pero muy convincente, de Oscar barbery Suárez, recupera su vigencia plena en la mentalidad popular crueña". Las palabras son de Pedro Rivero Mercado en el Prólogo a este libro. Continúa Rivero: "Todos nos identificamos con El Duende porque o fuimos 'víctimas' de alguna de sus tantas cuchufletas, o porque 'nos constan' de manera directa otras muy características de su infinito y laberíntico repertorio. El Duende que con tanto acierto artístico repone Barbery Suárez, que con tanta gracia pone a vagar por los muntados terreno y sideral, hace falta a la memoria del pueblo, en la que de ordinario sólo se estaciona amenazante la descarnada imagen de la pobreza y el olvido".

LA CAMARILLA

¿Y cuál es la camarilla que acompaña a este travieso Duende en "alegre, bulliciosa y regocijante y caprichosa caravana"?

Pedro Rivero los describe así: "'La Viudita', enlutada y enamoradiza, 'El Mojón' mudo y afanado testigo del aconteceer cruceño, 'El Carretón de la Otra Vida' implacable recolector de las carroñas humanas, 'El Indio Invisible' enigmático y perspicaz, 'Los loritos del cuarto anillo' ilusionados, alborotadores. Una comparsa estrafalaria... que elabora conscientemente y en lenguaje gráfico, una singular, pintoresca y penetrante filosofía pueblerina, reflexiva y moralizadora al mismo tiempo".

Y OTRAS DE GASPAR

Pero eso no es todo. El libro también recoge otro material humorístico, gráfico y literario, de Gaspar. Entre éstos, caricaturas de humor político y una selección de la columna "Decitevos" con la que Gaspar suele alegrar y criticar el día de los cruceños. Un botón de muestra, decitevos:

Decitevos, te cuento, una vez mi excorteja me dijo que ella era la autora de mi felicidad y yo le dije "asi es". Tiempo después me preguntó "¿Quién soy yo, ah...? Y yo le respondí: "la autora de mi felicidad". Y asi durante el tiempo que estuvimos juntos, cada tanto tiempo me preguntaba: "¿Quién soy yo, ah?" y yo, invariablemente respondía: "la autora de mi felicidad; la autora de mi felicidad".

Un día de esos, no hace mucho tiempo, me dijo que quería hablarme muy seriamente y sin mayores preámbulos me espetó: "Ya es hora de que te cases conmigo". Se imaginarán cómo me puse. Nerviosamente le pedí que repitiera lo dicho. Ella repitió: "Ya es hora de que te cases conmigo". Entonces yo, desesperado, angustiado, dolorido, asustado, le pregunté: "Querida... ¿qué me estás haciendo?" Y ella me contestó: "Te estoy cobrando derechos de autor".

"La Paz, sus rostros en el tiempo", libro de Rolando Costa Arduz

"La Paz, sus rostros en el tiempo", obra en dos volúmenes de Rolando Costa Arduz, sera presentada hoy, jueves 30 a horas 19:00,

en el Museo Tambo Quirquincho (calle Evaristo Valle). Simultáneamente se inaugurará una exposición fotográfica e iconográfica de la ciudad de La Paz entre 1870 y 1940.

Los libros fueron editados por el municipio paceño con el patrocinio por la Caja Central de Ahorro y Préstamo. La publicación comprende diferentes facetas históricas de la ciudad. En la primera parte fueron incluidos aspectos arquitectónicos de la ciudad, como la construcción de la Plaza Mayor, la evolución de los Palacios de Gobierno y Legislativo, la Catedral y otros. Otras imágenes muestran plazas, calles, edificios públicos, mansiones, sectores gremiales, transporte, deportes, espectáculos, alasitas, carnaval, etc. Los dos volúmenes incluyen 300 fotografías que pertenecieron a la familia de Julio Cordero. El ordenamiento, notación histórica y reconocimiento fue realizado por el escritor e investigador Rolando Costa Arduz, lo mismo que la investigación y recolección de datos para los textos del libro.

"Es la ciudad la que va hablando y recordando lo que pasó, expresa lo que no se había dicho antes. La grandiosidad de la ciudad está en los levantamientos heroicos, temas que fueron ocupados por los historiadores; pero nunca de la ciudad en sí, la historia social de ese tiempo estaba perdida, ahí radica el valor de la obra", expresa el autor.

El material fotográfico que ilustra el libro fue adquirido por la Municipalidad de La Paz y será destinado a una sala del Museo del Tambo Quirquincho.

Kollamarka en Equinoccio

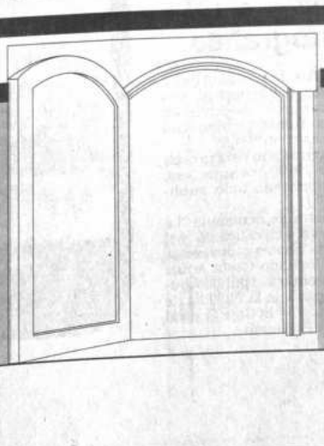
Equinoccio, café-arte, ha organizado para hoy, jueves 30 a horas 22:00, la presentación del último trabajo discográfico del grupo folclórico Kollamarka titulado "Música de ayer, hoy y siempre".

Se trata, según los organizadores de la presentación, de "un trabajo de recopilaciónde la música comunal andina y su correspondiente proyección en el ámbito de las ciudades".

En este disco, en el que abundan sanjuanitos ecuatorianos, huayllas peruanos y ritmos tradicionales bolivianos, los integrantes de Kollamarka muestran no sólo su labor de recopiladores sino también, por primera vez, sus trabajo de composición.

Para el viernes 31, a partir de las 23:00 horas, Equinoccio y Kollamarka invitan a una Fiesta Andina de Fin de Año, para recibir a 1994 "a partir de nosotros mismos".

Equinoccio esta situado en la calle Cañada Strongest 1868, a media cuadra de la Plaza del Estudiante.



Lo mejor de 1993 en la Cinemateca

INPAAV restaura inmueble colonial de la Sagárnaga

Taipinquiri y la navidad andina

América Latina prefirió a sus autores en 1993

Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

de diciembre

Adelardo López de Ayala, dramaturgo y poeta español. Falleció un día como hoy.

AÑA
LARDO LOPEZ DE AYALA Y HERRERA (1828-1879).- dramaturgo y poeta. Falleció en un día como hoy, 30 de diciembre de Madrid, España. Nació el 1º de mayo de 1828, en Guadalcanal.

escrito, en el género dramático, las obras: **En hombre de** (1851); **Castigo y perdón** (1851); **Los Guzmanes** (1851); (1854); **El tejado de vidrio** (1857); **El tanto por ciento** **El nuevo Don Juan** (1863); **Consuelo** (1878), y otras. características de niño prodigio, según anota Carlos Sainz de 1), a los siete años Adelardo López de Ayala ya escribió breves para teatro. A los catorce se matriculó en la Universidad na para cursar en la Facultad de Derecho. En1949 se a Madrid, donde luego de dos años estrenó en el teatro su **n hombre de Estado,** que no tuvo mayor fortuna. Sin , se empezó a construir su propia fama, gracias a las obras res, llegando incluso a ocupar cargos públicos como Diputa- ngiones como Mérida, Castuera y otras. También fue Ministro mar en diferentes periodos, y Presidente del Congreso. e se desempeñó como periodista: fue redactor del periódico "El Padre Cobos".

ENIA SERRANO (1918).- Escritora, biógrafa y periodista. n un día como hoy de 1918, en Madrid, España. e los libros de su autoría se encuentran: **El libro de las siete** biografía, 1943); **Retorno a la tierra** (novela, 1945); **Perdi- primavera** (novela, 1953); **Pista de baile** (novela, 1963); **Vida ston Churchill** (biografía). u vida periodística ha colaborado con crónicas, ensayos y s en varios diarios y revistas de España como en: "La Literaria", "Arte y Letras", "Semana", "La Novela del Sába- cos. Es licenciada en Filosofía y Letras por la Universidad de . En 1943 ganó un Premio Artes y Letras en el género de

OMBIA
ACIO GOMEZ JARAMILLO (1910).- Pintor. Nació en un día y de 1910, en Medellín, Colombia. ez Jaramillo es, para muchos, el más polémico de los pintores nos, pues ha realizado verdaderas obras maestras que a la distribuyen en galerías no sólo de Colombia, sino de América a. Ha cultivado el retrato, el paisaje y el desnudo. También nos frescos en el Capitolio Nacional y decoraciones en el funicipal de Bogotá. Ha expuesto sus cuadros en Portugal, nidos, México y otros países. ardonado con premios como: Primer Premio de la Federa- ersitaria Hispanoamericana (Madrid, 1931); Primer Premio ión de Artistas Colombianos (1940).

: **Diccionario de la Literatura**, tomo II, Edit. Aguilar, España, 1984, pp. 933-35.

Las polleras verde, rojo y amarillo, de gran importancia porque significan abundancia, amor y alimentos; ponchos de ceremonia y aguayos multicolares, se combinaron con cantos especiales y pinkilladas de parte de los comunarios de Lakaya, protagonistas de lo que fue la "Navidad Andina" en Taipinquiri

dad Andina, se celebró Galería "Taipinquiri"

vidad Andina", fue presentada por primera vez en la ciudad, l programa preparado por la Galería "Taipinquiri", para este

de tres horas y media, pobladores de la provincia Los Andes dad Lakaya, compartieron con el público asistente las diferen- su Navidad, desde la construcción del pesebre, presentación nos del niños Manuelito, entrega y challa de los animales de erles", designación y agredecimiento al Alférez, almuerzo rminando en el jolgorio y alegría navideña. Esta parte tiene ncia por el empleo de los instrumentos musicales tradiciona-

to o pinkillada, estuvo acompañada por el canto de las tidas con polleras de colores especiales, ponchos y aguayos .

entación contó con el apoyo de la Fundación Interamericana ión Wiñay Marka, para el rescate de la cultura andina.

FARMACIAS DE TURNO
327245 Las 24 horas

Revisemos lo mejor de 1993, desde el domingo, en la Cinemateca Boliviana

La programación de 1994, arranca en la Cinemateca Boliviana revisando "Lo mejor" de 1993. Interesantes títulos figuran en el programa que será desarrollado del 2 al 20 de febrero.

"Drácula", esta vez en versión de Bram Stoker, y que cobra en la versión de Francis Ford Coppola un sentido particular, estará en cartelera del 2 al 6 de enero. Técnicamente notable, con actuaciones de primer nivel, apela a toques de humor para cambiar la idea que sobre el tema manejó usualmente el cine.

"Maridos y esposas" de Woody Allen. El controvertido director, se interroga en torno a las dificultades de la convivencia marital y otros asuntos recurrentes en su filmografía. De acuerdo a Pedro Susz, todo es perfecto en esta realización: el guión, las interpretaciones, la dirección. Permanecerá en cartelera del 7 al 11 de enero.

"1.492: conquista del paraíso" de Ridley Scott. El director británico presenta una imagen novedosa de Colón, situada en un personaje que escapa de la situación europea para toparse con la soledad del poder. Gerad Depardieu en el rol central. Se exhibirá del 12 al 16.

"Nada es para siempre", una producción que pasó despercibida para muchos, tiene ahora la inmejorable oportunidad de ser vista. Esta película interesada en los seres humanos y sus actitudes cotidianas, se constituye en una de las mejores realizaciones de Robert Redford. Del 17 al 21.

El terror, la seducción, el erotismo, son algunas de las presencias en "Drácula de Bram Stoker", película de Francis Ford Coppola. No gratuitamente, uno de los personajes más representados en cine va de la mano con el de su creador. Coppola intentó, desde la concepción misma de la idea, seguir lo más fielmente posible la historia de Stoker sobre Vlad Draculea.

"El fin del juego" o "La mansión Howard", muy bien recibida pr la crítica en todo el mundo, figura en la revisión de "Lo mejor" del año en la Cinemateca.

"Chaplin" de Richard Attemborough, rescata la biografía de uno de los mitos del cine universal. Del 22 al 26.

"Héroe accidental" de Stephen Frears. Dustin Hoffman, Andy Garcia y Geena Davis se mueven en medio de la severa crítica que realiza el director británico, a los medios de comuncación capaces de convertir una tragedia en un gran espectáculo. Del 17 al 31.

El mes de febrero tendrá en cartelera los siguientes títulos: "El mariachi" de Robert Rodriguez (del 1 al 5), "La mansión Howard" de James Ivory (6 al 10), "Refugio para el amor" de Bernardo Bertolucci (11 al 15) y "Código de honor" de Robert Mandel (16 al 20).

México perdió en 1993 a sus mejores cómicos

Por Dora Almeida Valles
México DF, 28 dic (EFE).- Los mexicanos lloraron en 1993 la muerte de los cómicos Cantinflas, Clavillazo, Borolas y Tun Tun, que dejaron sonrisas impresas para siempre en las páginas de la historia artística del país.

Mario Moreno "Cantinflas", Antonio Espino "Clavillazo", Joaquín García "Borolas" y René Ruiz "Tun Tun" fueron protagonistas y contemporáneos de la gran época dorada de las carpas callejeras que les llevaron a la fama.

Todos ellos, presencias recurrentes en el cine y la televisión, ingresaron ya en vida en la historia del espectáculo y la cultura de México como los cómicos clásicos y más grandes del país y, según la crítica, quizás los últimos.

La muerte más llorada fue, sin duda, la de "Cantinflas" a quien Charles Chaplin calificó de "el más grande cómico del mundo" y que con sus actuaciones-burla de la sociedad mexicana conmovió al público nacional e internacional.

Cantinflas fue el más vivo ejemplo de la inteligencia popular urbana de México, se burla de su propia pobreza, analfabetismo, soledad y hambre, y de la altanería y riqueza ajena, pero aporta a los que le rodean el sentido de la esperanza, el amor y la solidaridad.

Con sus bromas, ropajes desgarrados, su discreto bigote y exclamativos gestos, hizo y hará reir a millones de personas en Hispanoamérica, y recordará siempre al México picaresco y esperanzado del siglo XX.

Cantinflas murió el 20 de abril de 1993, a los 71 años. Fue este el primer golpe del año a la comicidad mexicana, y millones de personas desfilaron ante su féretro.

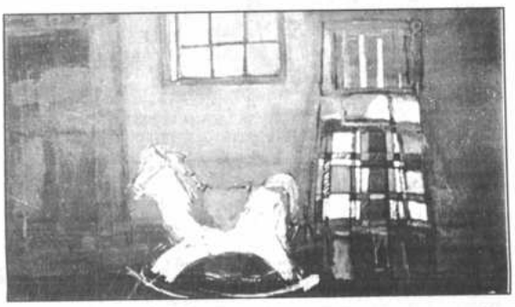
Tras su muerte, se creó un premio a la comicidad con su nombre, una institución altruista, revistas sobre su vida y sellos postales con su imagen, que difícilmente será borrada por la historia.

Denuncian mal trato a público de Sábados Populares

Alberto Vásquez Flores, con CI 600315 (Oruro), se apersonó a nuestra Redacción para denunciar el mal trato del que fue víctima el sábado 25 de diciembre, de parte de los organizadores de "Sábados populares".

Vásquez afirmó que él y su familia, junto a muchas otras personas hicieron una larga fila el sábado, desde las 12:00, para poder adquirir entradas y ver el espectáculo anunciado para horas de la tarde. "A eso de las 15:00 dijeron que fue en la mañana cuando se vendió las respectivas entradas y que sólo la gente que las adquirió podía ingresar al Cine México. Atónitos observamos cómo los revendedores hacían de las suyas ofreciendo tickets de supuestamente 5 bolivianos a 30 y 35, frente a la indiferencia de varios oficiales de policía que no hicieron nada".

Vásquez pidió un poco de respeto hacia el público, que muy bien podía retirarse a una hora prudente, si es que les hubiesen advertido de la no existencia de más entradas.



MUESTRA EN BHN.- *La exposición de fin de año, organizada por la Fundación BHN, continuará el próximo 10 de enero, hasta el 30. Participan de la misma, Luis Zilbett, Enrique Arnal, Roberto Valcárcel, Agnes, Guiomar Mesa, Angeles Fabbri, Keiko Gonzáles, Patricia Mariaca, Sol Mateo, Erika Ewel, Manina Lara, Marcelo Suaznábar, Fabricio Lara, Robert Brockman, José Jorge Saavedra y Manuela Zamora.*
En la fotografía de la izquierda "Imploración" , óleo de Marcelo Suaznábar presente en la exposición, junto a "Dormitorio de bebé" de Angeles Fabbri.

Trece discos de platino en Chile para Ana Gabriel

Santiago de Chile, dic (EFE).- La cantante mexicana Ana Gabriel logró en Chile trece discos de platino, por la venta de sus álbumes "En vivo", "Mi México" y "Silueta", y superó largamente a otros artistas como Chayanne, Michael Jackson y Julio Iglesias, se informó hoy, miércoles.

Ana Gabriel, que desde hace dos años no viene a estas tierras australes, vendió en 1993 un total de 400.000 copias, una cifra considerada todo un "récord" en este país de trece millones de habitantes, dijo un ejecutivo de su sello discográfico en Chile.

La siguen en esta carrera de trofeos el puertorriqueño Chayanne, que consiguió siete discos de platino, por las ventas de "Provócame", "Tiempo de Vals" y "Chayanne".

El estadounidense Michael Jackson -que en octubre estuvo en Chile-, y el español Julio Iglesias lograron cinco discos de platino, el primero por las ventas de su último álbum "Dangerous" y el segundo, por "Calor", "Raíces" y "Un sólo hombre".

Ricky Martin y el grupo Garibaldi obtuvieron tres discos de platino. Tanto el puertorriqueño como los mexicanos participarán en el XXXV Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar que se celebrará en la primera quincena de febrero.

"El engaño de Panamá" y el engaño del Oscar

Eliot Greenspan
LA HABANA (IPS).- Barbara Trent ganó el Oscar 1993 en la categoría de mejor documental por su cinta "The Panama Deception" (El engaño de Panamá), pero a nueve meses de recibir la estatuilla la directora aún está luchando por saldar deudas con sus acreedores.

"Por más impactante que parezca, a pesar de haber ganado el Oscar todavía debemos cerca de 60.000 dólares", dijo la realizadora a IPS en una entrevista durante el Decimoquinto Festival del Nuevo Cine Latinoamericano que concluyó el 10 de diciembre en la capital cubana.

Durante la producción de la película, Trent tuvo que dejar su apartamento y mudarse al garaje amueblado de un amigo.

"El garaje estaba inundado y todas nuestras cosas, colocadas en cajas en el suelo. Teníamos el agua hasta las rodillas cuando recibimos la llamada telefónica que nos comunicaba el otorgamiento del galardón", relató.

Al combinar el metraje con una amplia variedad de entrevistas, "El engaño de Panamá" presenta una versión marcadamente distinta sobre la invasión estadounidense al país centroamericano 1989 y los acontecimientos de la época posterior.

Estos han sido en su mayor parte obviados o censurados por los principales medios de comunicación.

"Nos despertamos una mañana y (el ex Presidente) George Bush estaba en la televisión diciéndonos que había enviado 26.000 soldados para arrestar a un hombre. Supimos que, o él estaba mintiendo, o el ejército estadounidense era increíblemente ineficiente. Presumimos que estaba mintiendo", subrayó Trent.

Su película anterior, "Cover up: Behind the Iran-Contra Affair", (Encubrimiento: detrás de la cuestión Irán-Contras), escudriñaba en la controversia sobre las ventas de armas estadounidenses a Irán y la guerra emprendida por los "contras" contra el gobierno nicaragüense de los sandinistas.

Los insurgentes eran financiados por Washington.

"Existe mucha pereza en los medios de comunicación de Estados Unidos al tomar los comunicados de prensa del Pentágono como la única versión y emplear fuentes anónimas de la (Agencia Central de Inteligencia) CIA o del Departamentode Estado", señaló Trent.

"Los periodistas se autocensuran o lo hacen los editores y las corporaciones se aseguran que los periódicos reflejen un cierto punto de vista", agregó.

La realizadora destacó que los medios de comunicación más fuertes cuentan con recursos suficientes para informar sobre el desarrollo de los acontecimientos del globo casi al minuto.

"Y los principales medios de prensa pertenecen a las mismas corporaciones cuyos intereses están siendo protegidos en Irán, Haití y Panamá", advirtió.

"Nos tomó seis meses sólo para obtener suficientes fondos para iniciar la filmación del proyecto. Cuando finalmente lo logramos -dos años después- nadie quiso oír nuestra historia, o replicaban "ya informamos de Panamá".

Empero, la respuesta del público a "El engaño de Panamá" ha sido abrumadoramente positiva tanto en Estados Unidos como en el extranjero. "Incluso los mismos periódicos que atacamos con nombre propio, en el filme nos han hecho fabulosas críticas".

Aún más, la masiva presión nacional e internacional obligó al gobierno panameño a levantar la prohibición a la presentación de la cinta en las salas de cine del país.

Aún más, la masiva presión nacional e internacional obligó al gobierno panameño a levantar la prohibición a la presentación de la cinta en las salas de cine del país, enseñanzas, por ejemplo al presentarla en Estados Unidos.

"Muchos soldados estadounidenses que estuvieron en Panamá se han acercado a contarnos sus historias y confirman los horrores que iluminamos en el filme y nos hablan de cómo ellos están aún traumatizados, no pueden dormir, tienen estremecimientos y otros síntomas, porque tuvieron que matar a civiles", precisó Trent.

En 1984, la realizadora fundó junto con el camarógrafo David Kasper "Empowerment Project", una organización periodística sin fines de lucro.

Esta actúa como un centro de investigaciones de base y proporciona información educativa, instalaciones para producción a bajo costo y servicios de distribución, para grupos e individuos involucrados en actividades sociales.

> "Existe mucha pereza en los medios de comunicación de Estados Unidos al tomar los comunicados de prensa del Pentágono como la única versión y emplear fuentes anónimas de la (Agencia Central de Inteligencia) CIA o del Departamento de Estado. Los periodistas se autocensuran o lo hacen los editores y las corporaciones se aseguran que los periódicos reflejen un cierto punto de vista".

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL LIBRO DE LA SELVA. Además el corto animado "SAFARI EN AFRICA".

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00: Noche Hs. 21:30 MIREN QUIEN HABLA AHORA y El Mundo al Instante.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21.30: UN MUNDO PERFECTO.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21.30: TINA LA VERDADERA HISTORIA DE TINA TURNER.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LA NAVIDAD CON LOS MUPPETS.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: LOS TRES MOSQUETEROS y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19:30: LE CRABE TAMBOUR y El Mundo al Instante.

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: EL EMBUSTERO y EL FUGITIVO.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 20:45: LIBEREN A WILLY.

ESMERALDA
Matinée Hs. 14:30: LA VERDADERA HISTORIA DE BRUCE LEE - EL RETORNO DE GODZILIA - EL SOLITARIO. Tanda Hs. 18:30: EL SOLITARIO - LA VERDADERA HISTORIA DE BRUCE LEE - EL RETORNO DE GODZILIA..

LIBERTAD
El Alto
Matinée y Tanda: ROCKY IV y JURASSIC PARK.

ROXY
Funciones continuadas desde horas 14:30: SIN ESCAPE y EN LA LINEA DE FUEGO.

PLAZA
Funciones continuadas desde Hs. 14:30: ADORABLE CRIATURA 2 y VIVEN.

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:15: NINJA AMERICANO y HONOR Y GLORIA Tanda Hs. 18:45: ZONA PELIGROSA - HONOR Y GLORIA y NINJA AMERICANO.

Arte y Cultura

WIÑAY ARTESANIAS.- Exposición y venta de la oferta de Año Nueño, en la planta baja de la Casa de la Cultura.

"LA PAZ SUS ROSTROS EN EL TIEMPO".- Rolando Costa Arduz expondrá fotografías en el Museo Tambo Quirquincho. La inauguración será hoy a las 19:00, con el auspicio de la Alcaldía de La Paz y el Directorio de la Caja Central de Ahorro y Préstamo.

"CANTUS DE CHAUPIAYLLU".- Baile y música de sicuris se podrá apreciar hoy a las 19:30 el teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

NACIMIENTO TIWANACOTA.- En el Museo Tambo Quirquincho se ha montado un nacimiento original, con personajes andinos representando a los católicos. Pase a verlo en la calle Evaristo Valle casi plaza Alonso de Mendoza, hasta el 6 de enero.

EL PASEO.- Obras de Mamani Mamani, Cecilia Wilde, Jorge Valdivia, Pedro Almanza, Keiko González, Arsvitrium y Verónica Cariaga se exponen en El Paseo (Av. 6 de Agosto 2534) hasta el 8 de enero.

EXPOSICION COLECTIVA.- La muestra colectiva que cada año organiza la Asociación de Artistas Plásticos de Bolivia, permite apreciar obras de varios pintores en el salón Cecilio Guzmán de Rojas de la calle Colón.

"PATCHWORK".- Trabajos de acolchado según una técnica inglesa, son presentados y vendidos en el CBA (parque Zenón Iturralde 121-Av. Arce).

"PIEZAS RECUPERADAS DEL PATRIMONIO CULTURAL BOLIVIANO".- Exposición de valiosas piezas incautadas, en el salón de exposiciones de la Secretaría de Cultura (Palacio Chico, Potosí esq. Ayacucho), hasta el 7 de enero.

"LA NAVIDAD EN LA PINTURA VIRREINAL".- Obras producidas entre los siglos XVI y XVIII se exponen en el Museo Nacional de Arte.

TRES EN CERAMICA.- Exposición de Naña Quiroga, Mario Saravia y Mamani Mamani se presenta en galería Nota (Av. 6 de Agosto 2296 esq Rosendo Gutiérrez). Permanecerá hasta el 7 de enero.

CARLA ILLANES.- Esculturas en vidrio y metal expone Carla Illanes en galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

MUSEO DE ARTE SACRO.- Está abierto al público de martes a viernes de 10:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00, y sábados de 10:00 a 12:00. Local, calle Socabaya 432.

SUMMA ARTIS.- Clases de baile -latin-jazz, merengue, son, mambo, salsa, cha-cha-cha, rumba y ballet- para gente de toda edad, dicta el profesor cubano Eldix Jones en Summa Artis (Informes al teléfono 784270).

FORMATO PEQUEÑO EN TAIPINQUIRI.- Muestra que reúne trabajos de varios artistas de nuestro medio. Estará abierta en la Av. Montenegro 1378 (San Miguel) hasta el 6 de enero de 1994).

TEXTILES.- En el Museo de Etnografía y Folklore se exhiben textiles de las zonas andinas y oriente del país (Ingavi 916).

EXPOSICION DE FIN DE AÑO.- La galería de la Fundación BHN ha reunido obras de 16 artistas para una muestra especial que cierra el año de actividades. Los artistas son Luis Zilveti, Enrique Arnal, Roberto Valcárcel, Agnes, Giomar Mesa, Angeles Fabbri, Keiko González, Patricia Mariaca, Sol Mateo, Erika Ewel, Manina Lara, Marcelo Suaznábar, Fabricio Lara, Robert Brockmann, José Jorge Saavedra y Manuela Zamora. Las obras se expondrán del 10 al 30 de enero en el local de la calle Belisario Salinas 516.

Inmueble de los Productores de Artesanía Popular que reastaura el INPAAV

INPAAV restaura inmueble colonial de la Sagárnaga

Un inmueble con características arquitectónicas señoriales y de tipología colonial, a punto de desplomarse, ha sido tomado bajo el cuidado del Instituto de Patrimonio Artístico y Artes Visuales (INPAAV) para su restauración.

Se trata de la casa ubicada en la calle Sagárnaga -donde varias edificaciones similares han sido reemplazadas por edificios que han roto la estética del lugar-, donde actualmente funciona la sede de los Productores de Artesanías Populares.

El trabajo se realiza respondiendo a la solicitud de la presidenta del Centro, Nelly Vásquez de Romero.

El proyecto de restauración está a cargo del arquitecto Ramón Pradel, técnico del Centro Nacional de Restauración de Bienes Inmuebles del INPAAV, siendo objetivo principal el respetar las características y composiciones tradicionales del inmueble.

EL PROYECTO

Una primera fase del proyecto se ha realizado: se han levantado los hormigones para darle el soporte necesario a los muros, reforzando así la estructura general. Para cubrir esta fase, se contó con el apoyo económico de los propios artesanos.

Resta ahora restaurar el primer patio y las crujías interiores, para lo cual se está recurriendo a instituciones nacionales e internacionales.

Muestra artesanal

Variedad de artesanías podrán ser apreciadas y adquiridas, durante la exposición que desde ayer se encuentra en la planta baja de la Casa Municipal de Cultura.

Los expositores son miembros de Wiñay Artesanías e Industria y la Asociación Central de Unidades de Producción Artesanal (ACUPA).

Según indican los artesanos, se trata de una oferta novedosa con la cual se ingresa al nuevo año 1994.

Récord de chistes

BOGOTA, dic 29 (Reuter) - Un joven humorista colombiano estableció hoy el record mundial de contar chistes durante 24 horas ininterrumpidas a través de una estación radial. José Fernando Ordóñez Junior de 25 años, completó a las 10:36 hora local del miércoles (15:36 GMT), 24 horas seguidas contando unos 2.000 chistes.

Ordóñez dijo a Reuter que impuso un nuevo record mundial porque en el libro Guinness de récords no figura el registro de una persona que haya permanecido durante 24 horas seguidas contando chistes a través de la radio.

Entre los chistes que contó el homorista figuran de niños, mujeres, homosexuales, borrachos y otros que incluyen como protagonistas a un personaje infantil de su invención llamado "Benito".

Exposición navideña e Casa de Moneda de Po

POTOSI, (PRESENCIA).- Una colección de 23 pinturas rela la Navidad que comprende los Siglos XVI al XVIII se ha constituid atracción de fin de año en esta ciudad que presenta la Casa cerrando sus actividades artísticas y culturales de la gestión.

La mayoría de las obras son de autor anónimo, sobresaliendo Familia" del pintor flamenco Pieter de Coecke que fue pintada despa catálogo muestra, según los temas Santa Ana enseñando a escrib María, Los Esponsales de María y José, La Anunciación, La V Adoración de los Reyes Magos, La Huida a Egipto, La Virgen de la Le y el Niño, La Sagrada Familia, Jesús Salvador del Mundo y El Taller Los visitantes también pueden apreciar en una vitrina especial una im Jesús que es una escultura en cera de autor anónimo.

La encargada del montaje de la exposición, Amparo Miranda tiene bajo su responsabilidad el área del museo, manifest efectuado una selección de pinturas de la Sagrada Familia que c repositorio cultural.

Por su parte, el director general de la Casa Nacional de la Mo Mendieta Pacheco, señaló que "el patrimonio artístico y docum guarda en la majestuosa arquitectura del edificio es importante poco tiene que llegar a la población para valorar su trascendenci mayor número de turistas nacionales y extranjeros".

Numeroso público local y visitantes que acuden a la Villa Impe exposición navideña, cuyas pinturas son admiradas por su alta call

***El público** que gusta de la música andina de los cantus, tiene noche, a partir de las 19:30, en el teatro Modeta Sanginés de la Cultura. La agrupación "Cantus de CChaupiayllu" ofrecerá un música y baile.*

Mesa y Boero en Bolivia

América Latina prefirió a sus autores en 1993

Mientras en Europa modos y modas se implantan según fórmulas importadas del Norte de América, en el centro y sur del continente se lucha por mantener las raíces nacionales. La literatura no queda ajena a estos propósitos: cada país prefiere a sus autores.

A pesar de la crisis económica y los altos precios de los libros, escritores de la talla de los uruguayos Eduardo Galeano, Mario Benedetti y Juan Carlos Onetti, el colombiano Gabriel García Márquez, el peruano Mario Vargas Llosa y la chilena Isabel Allende, se mantuvieron durante todo el año entre los autores preferidos por los lectores de la región.

Según encuestas consultadas, en cada país del área se persigue la más reciente producción de los escritores nacionales, tal es el caso de la mexicana Laura Esquivel y su "Como agua para chocolate", volumen que rompió récord de ventas no sólo en México, sino también en Argentina, Colombia y Chile.

Elena Poniatowska, con "Tinísima" y "El naranjo o los círculos del tiempo" de Carlos Fuentes, se encuentran también entre los más leídos.

Le siguen Arturo Uslar Pietri en Venezuela; Laura Restrepo, Alvaro Mutis y Alberto Donadio en Colombia; José Narosky y Osvaldo Soriano en Argentina, Isabel Allende, Arturo Fontein, Marcela Serrano y Luis Sepúlveda en Chile; Gustavo Ekroth y María Serrano en Uruguay, y en **BOLIVIA**, **Carlos Mesa** y **Hugo Boero Rojo**.

Otros favoritos entre los lectores resultaron los naradores extranjeros, cuyos textos abordan la realidad política y social del continente.

Si 1992 marcó un año importante para los autores de la región con la entrega de dos prestigiosos premios: el Miguel de Cervantes a la escritora cubana Dulce María Loynaz y el Nóbel al poeta, dramaturgo y pintor de Santa Lucía, Darek Walcott, 1993 no se fue en blanco a la hora de reconocer la obra latinoamericana.

El premio "Rómulo Gallegos" de novela recayó en el argentino Mempo Giardinelli por su texto "Santo oficio de la memoria", mientras el cubano Eliseo Diego merecía, por unanimidad, el "Juan Rulfo", por lograr, a partir de visión íntima de lo cotidiano, una trascendencia universal.

Autor de varios volúmenes, entre ellos "En la calzada de Jesús del Monte" y "Divertimentos", Diego, de 73 años, es considerado en la actualidad una de las figuras más altas de la lírica en lengua española.

Carentes de condiciones para producir todos los textos que necesita, cada país de América Latina busca soluciones propias, como el plan nacional de lectura instaurado en Colombia, el cual persigue impulsar el hábito de leer y brindar un mayor acceso a la información y el conocimiento. Otros se enfrascan en la edición de bolsilibros, coediciones y paquetes.

Carentes de condiciones para producir todos los textos que necesita, cada país de América Latina busca soluciones propias, como el plan nacional de lectura instaurado en Colombia, el cual persigue impulsar el hábito de leer y brindar un mayor acceso a la información y el conocimiento. Otros se enfrascan en la edición de bolsilibros, coediciones y paquetes.

La creación de un sistema de información cultural y de bancos de datos en las naciones que aún no lo poseem para integrar una red continental, y la búsqueda de espacios para la comercialización, circulación del libro y fuentes de financiemiento, son otras de las vías que, a largo plazo, podrían solucionar -según expertos- la llamada crisis en los ambientes literarios y editoriales.

Mientras algunos especialistas señalan que la literatura ha perdido terreno en el orden de preferencias debido al alto costo de los libros, la explosión del video y la televisión por cable, otros achacan el fenómeno a los atrasos tecnológicos y la baja competitividad.

Pero América Latina insiste y confía en la excelente producción de sus autores. Las ferias, espacio de confrontación, de intercambio, de búsqueda de soluciones a problemas propios, encuentros entre narradores, exposiciones. Todas apuntan a un mismo objetivo: si de libros se trata, en el continente los lectores prefieren los suyos.

Prensa Latina

Orillas del lenguaje

Jaime Nisttahuz

Cancelar: anular una obligación con fuerza de ley o compromiso. Se mal emplea la palabra como sinónimo de pagar. Voy a cancelar los tragos, dice el marido. La mujer -que conoce de lenguaje-, se alegra, pensando: Acabaron las farras. Nada. El vergüenza, solamente va a pagar a la tienda las botellas que debe.

Cancelarán beneficios sociales a trabajadores retirados, dice el titular. Y como los pagan, pese a la perentoreidad de ese pago según la ley, puede que el titular o esté vaticinando su anulación definitiva.

* * *

Un sonriente comentarista de noticias de televisión, experto en rasgarse las vestiduras, maltrató a la pasta **dentífrica** (del latín dens, dentis, diente, y fricare, frotar), llamándola **dentrífica**. Ojalá no se la herrumbre la sonrisa. Qué importa si sigue rasgándose las vestiduras, como yo no se las compro...

* * *

La catástrofe asfáltica, dijo un diputado orureño. Pensé que hablaba de alguna rama de cienciaficción; no, el hombre se refería al desastre que ocurrió con el asfaltado, y para no ser tremendista, el rápido deterioro que tuvo el asfaltado, supuestamente por la utilización de un pésimo material, para conseguir excelentes ganancias

* * *

Agradezco la gentileza del señor Gamarra, al llamarme la atención sobre la necesidad de usar a veces **de que**, a pesar de no ser de buen gusto; pero con tal de que eso nos ayude, hay que hacerlo.

Los rostros de La Paz en fotografías

Fotografías de la ciudad de La Paz -mismas que muestran sus transformaciones-, se exhibirán en el Museo Tambo Quirquincho de la calle Evaristo Valle.

La inauguración está prevista para las 19:00 horas de hoy, quedando invitado todo público.

La muestra se denomina "La Paz, sus rostros en el tiempo" y el responsable de haber captado esos rostros es Rolando Costa Arduz que los presentará al público gracias al auspicio de la Alcaldía de nuestra ciudad y la Caja Central de Ahorro y Préstamo.

Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

de diciembre

Adelardo López de Ayala, dramaturgo y poeta español. Falleció un día como hoy.

ANA
ARDO LOPEZ DE AYALA Y HERRERA (1828-1879).- rgo y poeta. Falleció en un día como hoy, 30 de diciembre de Madrid, España. Nació el 1º de mayo de 1828, en Guadalcanal.

escrito, en el género dramático, las obras: **En hombre de** (1851); **Castigo y perdón** (1851); **Los Guzmanes** (1851); (1854); **El tejado de vidrio** (1857); **El tanto por ciento El nuevo Don Juan** (1863); **Consuelo** (1878), y otras. características de niño prodigio, según anota Carlos Sainz de , a los siete años Adelardo López de Ayala ya escribió breves para teatro. A los catorce se matriculó en la Universidad ma para cursar en la Facultad de Derecho. En1949 se a Madrid, donde luego de dos años estrenó en el teatro su **hombre de Estado,** que no tuvo mayor fortuna. Sin , se empezó a construir su propia fama, gracias a las obras es, llegando incluso a ocupar cargos públicos como Diputa- ones como Mérida, Castuera y otras. También fue Ministro mar en diferentes periodos, y Presidente del Congreso. e desempeñó como periodista: fue redactor del periódico "El Padre Cobos".

ENIA SERRANO (1918).- Escritora, biógrafa y periodista. un día como hoy de 1918, en Madrid, España. s libros de su autoría se encuentran: **El libro de las siete** biografía. 1943); **Retorno a la tierra** (novela, 1945); **Perdi- primavera** (novela, 1953); **Pista de baile** (novela, 1963); **Vida ston Churchill** (biografía).

vida periodística ha colaborado con crónicas, ensayos y en varios diarios y revistas de España como en: "La Literaria", "Arte y Letras", "Semana", "La Novela del Sába- os. Es licenciada en Filosofía y Letras por la Universidad de En 1943 ganó un Premio Artes y Letras en el género de

OMBIA
ACIO GOMEZ JARAMILLO (1910).- Pintor. Nació en un día y de 1910, en Medellín, Colombia.
ez Jaramillo es, para muchos, el más polémico de los pintores nos, pues ha realizado verdaderas obras maestras que a la distribuyen en galerías no sólo de Colombia, sino de América a. Ha cultivado el retrato, el paisaje y el desnudo. También es frescos en el Capitolio Nacional y decoraciones en el unicipal de Bogotá. Ha expuesto sus cuadros en Portugal, idos, México y otros países.
ardonado con premios como: Primer Premio de la Federa- ersitaria Hispanoamericana (Madrid, 1931); Primer Premio ión de Artistas Colombianos (1940).

: **Diccionario de la Literatura**, tomo II, Edit. Aguilar, España, 1984, pp. 933-35.

Las polleras verde, rojo y amarillo, de gran importancia porque significan abundancia, amor y alimentos; ponchos de ceremonia y aguayos multicolares, se combinaron con cantos especiales y pinkilladas de parte de los comunarios de Lakaya, protagonistas de lo que fue la "Navidad Andina" en Taipinquiri

dad Andina, se celebró Galería "Taipinquiri"

idad Andina", fue presentada por primera vez en la ciudad, l programa preparado por la Galería "Taipinquiri", para este

de tres horas y media, pobladores de la provincia Los Andes ad Lakaya, compartieron con el público asistente las diferen- os del niños Manuelito, entrega y challa de los animales de su Navidad, desde la construcción del pesebre, presentación ertes", designación y agredecimiento al Alférez, almuerzo minando en el jolgorio y alegría navideña. Esta parte tiene ancia por el empleo de los instrumentos musicales tradiciona-

o o pinkillada, estuvo acompañada por el canto de las tidas con polleras de colores especiales, ponchos y aguayos

entación contó con el apoyo de la Fundación Interamericana ón Wiñay Marka, para el rescate de la cultura andina.

FARMACIAS DE TURNO
327245 Las 24 horas

Revisemos lo mejor de 1993, desde el domingo, en la Cinemateca Boliviana

La programación de 1994, arranca en la Cinemateca Boliviana revisando "Lo mejor" de 1993. Interesantes títulos figuran en el programa que será desarrollado del 2 al 20 de febrero.

"Drácula", esta vez en versión de Bram Stoker, y que cobra en la versión de Francis Ford Coppola un sentido particular, estará en cartelera del 2 al 6 de enero. Técnicamente notable, con actuaciones de primer nivel, apela a toques de humor para cambiar la idea que sobre el tema manejó usualmente el cine.

"Maridos y esposas" de Woody Allen. El controvertido director, se interroga en torno a las dificultades de la convivencia marital y otros asuntos recurrentes en su filmografía. De acuerdo a Pedro Susz, todo es perfecto en esta realización: el guión, las interpretaciones, la dirección. Permanecerá en cartelera del 7 al 11 de enero.

"1.492: conquista del paraíso" de Ridley Scott. El director británico presenta una imagen novedosa de Colón, situada en un personaje que escapa de la situación europea para toparse con la soledad del poder. Gerad Depardieu en el rol central. Se exhibirá del 12 al 16.

"Nada es para siempre", una producción que pasó despercibida para muchos, tiene ahora la inmejorable oportunidad de ser vista. Esta película interesada en los seres humanos y sus actitudes cotidianas, se constituye en una de las mejores realizaciones de Robert Redford. Del 17 al 21.

El terror, la seducción, el erotismo, son algunas de las presencias en "Drácula de Bram Stoker", película de Francis Ford Coppola. No gratuitamente, uno de los personajes más representados en cine va de la mano con el de su creador. Coppola intentó, desde la concepción misma de la idea, seguir lo más fielmente posible la historia de Stoker sobre Vlad Draculea.

"El fin del juego" o "La mansión Howard", muy bien recibida pr la crítica en todo el mundo, figura en la revisión de "Lo mejor" del año en la Cinemateca.

"Chaplin" de Richard Attemborough, rescata la biografía de uno de los mitos del cine universal. Del 22 al 26.

"Héroe accidental" de Stephen Frears. Dustin Hoffman, Andy García y Geena Davis se mueven en medio de la severa crítica que realiza el director británico, a los medios de comuncación capaces de convertir una tragedia en un gran espectáculo. Del 17 al 31.

El mes de febrero tendrá en cartelera los siguientes títulos: "El mariachi" de Robert Rodríguez (del 1 al 5), "La mansión Howard" de James Ivory (6 al 10), "Refugio para el amor" de Bernardo Bertolucci (11 al 15) y "Código de honor" de Robert Mandel (16 al 20).

México perdió en 1993 a sus mejores cómicos

Por Dora Almeida Valles

México DF, 28 dic (EFE).- Los mexicanos lloraron en 1993 la muerte de los cómicos Cantinflas, Clavillazo, Borolas y Tun Tun, que dejaron sonrisas impresas para siempre en las páginas de la historia artística del país.

Mario Moreno "Cantinflas", Antonio Espino "Clavillazo", Joaquín García "Borolas" y René Ruiz "Tun Tun" fueron protagonistas y contemporáneos de la gran época dorada de las carpas callejeras que les llevaron a la fama.

Todos ellos, presencias recurrentes en el cine y la televisión, ingresaron ya en vida en la historia del espectáculo y la cultura de México como los cómicos clásicos y más grandes del país y, según la crítica, quizás los últimos.

La muerte más llorada fue, sin duda, la de "Cantinflas" a quien Charles Chaplin calificó de "el más grande cómico del mundo" y que con sus actuaciones-burla de la sociedad mexicana conmovió al público nacional e internacional.

Cantinflas fue el más vivo ejemplo de la inteligencia popular urbana de México, se burla de su propia pobreza, analfabetismo, soledad y hambre, y de la altanería y riqueza ajena, pero aporta a los que le rodean el sentido de la esperanza, el amor y la solidaridad.

Con sus bromas, ropajes desgarrados, su discreto bigote y exclamativos gestos, hizo y hará reir a millones de personas en Hispanoamérica, y recordará siempre al México picaresco y esperanzado del siglo XX.

Cantinflas murió el 20 de abril de 1993, a los 71 años. Fue este el primer golpe del año a la comicidad mexicana, y millones de personas desfilaron ante su féretro.

Tras su muerte, se creó un premio a la comicidad con su nombre, una institución altruista, revistas sobre su vida y sellos postales con su imagen, que difícilmente será borrada por la historia.

Denuncian mal trato a público de Sábados Populares

Alberto Vásquez Flores, con CI 600315 (Oruro), se apersonó a nuestra Redacción para denunciar el mal trato del que fue víctima el sábado 25 de diciembre, de parte de los organizadores de "Sábados populares".

Vásquez afirmó que él y su familia, junto a muchas otras personas hicieron una larga fila el sábado, desde las 12:00, para poder adquirir entradas y ver el espectáculo anunciado para horas de la tarde. "A eso de las 15:00 dijeron que fue en la mañana cuando se vendió las respectivas entradas y que sólo la gente que las adquirió podía ingresar al Cine México. Atónitos observamos cómo los revendedores hacían de las suyas ofreciendo tickets de supuestamente 5 bolivianos a 30 y 35, frente a la indiferencia de varios oficiales de policía que no hicieron nada".

Vásquez pidió un poco de respeto hacia el público, que muy bien podía retirarse a una hora prudente, si es que les hubiesen advertido de la no existencia de más entradas.

Trece discos de platino en Chile para Ana Gabriel

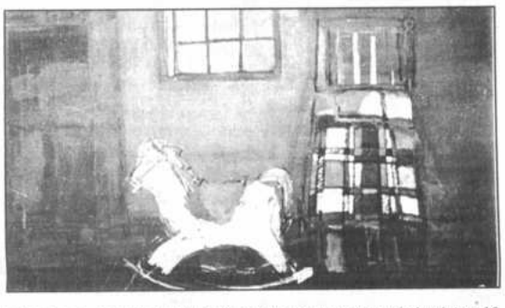
Santiago de Chile, dic (EFE).- La cantante mexicana Ana Gabriel logró en Chile trece discos de platino, por la venta de sus álbumes "En vivo", "Mi México" y "Silueta", y superó largamente a otros artistas como Chayanne, Michael Jackson y Julio Iglesias, se informó hoy, miércoles.

Ana Gabriel, que desde hace dos años no viene a estas tierras australes, vendió en 1993 un total de 400.000 copias, una cifra considerada todo un "récord" en este país de trece millones de habitantes, dijo un ejecutivo de su sello discográfico en Chile.

La siguen en esta carrera de trofeos el puertorriqueño Chayanne, que consiguió siete discos de platino, por las ventas de "Provócame", "Tiempo de Vals" y "Chayanne".

El estadounidense Michael Jackson -que en octubre estuvo en Chile-, y el español Julio Iglesias lograron cinco discos de platino, el primero por las ventas de su último álbum "Dangerous" y el segundo, por "Calor", "Raíces" y "Un sólo hombre".

Ricky Martin y el grupo Garibaldi obtuvieron tres discos de platino. Tanto el puertorriqueño como los mexicanos participarán en el XXXV Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar que se celebrará en la primera quincena de febrero.



MUESTRA EN BHN.- *La exposición de fin de año, organizada por la Fundación BHN, continuará el próximo 10 de enero, hasta el 30. Participan de la misma, Luis Zilbeti, Enrique Arnal, Roberto Valcárcel, Agnes, Guiomar Mesa, Angeles Fabbri, Keiko Gonzáles, Patricia Mariaca, Sol Mateo, Erika Ewel, Manina Lara, Marcelo Suaznábar, Fabricio Lara, Robert Brockman, José Jorge Saavedra y Manuela Zamora.*
En la fotografía de la izquierda "Imploración" , óleo de Marcelo Suaznábar presente en la exposición, junto a "Dormitorio de bebé" de Angeles Fabbri.

"El engaño de Panamá" y el engaño del Oscar

Eliot Greenspan

LA HABANA (IPS).- Barbara Trent ganó el Oscar 1993 en la categoría de mejor documental por su cinta "The Panama Deception" (El engaño de Panamá), pero a nueve meses de recibir la estatuilla la directora aún está luchando por saldar deudas con sus acreedores.

"Por más impactante que parezca, a pesar de haber ganado el Oscar todavía debemos cerca de 60.000 dólares", dijo la realizadora a IPS en una entrevista durante el Decimoquinto Festival del Nuevo Cine Latinoamericano que concluyó el 10 de diciembre en la capital cubana.

Durante la producción de la película, Trent tuvo que dejar su apartamento y mudarse al garaje amueblado de un amigo.

"El garaje estaba inundado y todas nuestras cosas, colocadas en cajas en el suelo. Teníamos el agua hasta las rodillas cuando recibimos la llamada telefónica que nos comunicaba el otorgamiento del galardón", relató.

Al combinar el metraje con una amplia variedad de entrevistas, "El engaño de Panamá" presenta una versión marcadamente distinta sobre la invasión estadounidense al país centroamericano 1989 y los acontecimientos de la época posterior.

Estos han sido en su mayor parte obviados o censurados por los principales medios de comunicación.

"Nos despertamos una mañana y (el ex Presidente) George Bush estaba en la televisión diciéndonos que había enviado 26.000 soldados para arrestar a un hombre. Supimos que, o él estaba mintiendo, o el ejército estadounidense era increíblemente ineficiente. Presumimos que estaba mintiendo", subrayó Trent.

Su película anterior, "Cover up: Behind the Iran-Contra Affair", (Encubrimiento: detrás de la cuestión Irán-Contras), escudriñaba en la controversia sobre las ventas de armas estadounidenses a Irán y la guerra emprendida por los "contras" contra el gobierno nicaragüense de los sandinistas.

Los insurgentes eran financiados por Washington.

"Existe mucha pereza en los medios de comunicación de Estados Unidos al tomar los comunicados de prensa del Pentágono como la única versión y emplear fuentes anónimas de la (Agencia Central de Inteligencia) CIA o del Departamentode Estado", señaló Trent.

"Los periodistas se autocensuran o lo hacen los editores y las corporaciones se aseguran que los periódicos reflejen un cierto punto de vista", agregó.

La realizadora destacó que los medios de comunicación más fuertes cuentan con recursos suficientes para informar sobre el desarrollo de los acontecimientos del globo casi al minuto.

"Y los principales medios de prensa pertenecen a las mismas corporaciones cuyos intereses están siendo protegidos en Irán, Haití y Panamá", advirtió.

"Nos tomó seis meses sólo para obtener suficientes fondos para iniciar la filmación del proyecto. Cuando finalmente lo logramos -dos años después- nadie quiso oír nuestra historia, o replicaban "ya informamos de Panamá".

Empero, la respuesta del público a "El engaño de Panamá" ha sido abrumadoramente positiva tanto en Estados Unidos como en el extranjero. "Incluso los mismos periódicos que atacamos con nombre propio, en el filme nos han hecho fabulosas críticas".

Aún más, la masiva presión nacional e internacional obligó al gobierno panameño a levantar la prohibición a la presentación de la cinta en las salas de cine del país.

Aún más, la masiva presión nacional e internacional obligó al gobierno panameño a levantar la prohibición a la presentación de la cinta en las salas de cine del país, enseñanzas, por ejemplo al presentarla en Estados Unidos.

"Muchos soldados estadounidenses que estuvieron en Panamá se han acercado a contarnos sus historias y confirman los horrores que iluminamos en el filme y nos hablan de cómo ellos están aún traumatizados, no pueden dormir, tienen estremecimientos y otros síntomas, porque tuvieron que matar a civiles", precisó Trent.

En 1984, la realizadora fundó junto con el camarógrafo David Kasper "Empowerment Project", una organización periodística sin fines de lucro.

Esta actúa como un centro de investigaciones de base y proporciona información educativa, instalaciones para producción a bajo costo y servicios de distribución, para grupos e individuos involucrados en actividades sociales.

> "Existe mucha pereza en los medios de comunicación de Estados Unidos al tomar los comunicados de prensa del Pentágono como la única versión y emplear fuentes anónimas de la (Agencia Central de Inteligencia) CIA o del Departamento de Estado. Los periodistas se autocensuran o lo hacen los editores y las corporaciones se aseguran que los periódicos reflejen un cierto punto de vista".

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL LIBRO DE LA SELVA. Además el corto animado "SAFARI EN AFRICA".

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs.19:00: Noche Hs. 21:30 MIREN QUIEN HABLA AHORA y El Mundo al Instante.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs.15:00 y Tanda Hs.19:00 y Noche Hs. 21.30: UN MUNDO PERFECTO.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21.30: TINA LA VERDADERA HISTORIA DE TINA TURNER.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LA NAVIDAD CON LOS MUPPETS.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: LOS TRES MOSQUETEROS y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19:30: LE CRABE TAMBOUR y El Mundo al Instante.

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: EL EMBUSTERO y EL FUGITIVO.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 20:45: LIBEREN A WILLY.

ESMERALDA
Matinée Hs. 14:30: LA VERDADERA HISTORIA DE BRUCE LEE - EL RETORNO DE GODZILIA - EL SOLITARIO. Tanda Hs. 18:30: EL SOLITARIO - LA VERDADERA HISTORIA DE BRUCE LEE - EL RETORNO DE GODZILIA..

LIBERTAD
El Alto
Matinée y Tanda: ROCKY IV y JURASSIC PARK.

ROXY
Funciones continuadas desde horas 14:30: SIN ESCAPE y EN LA LINEA DE FUEGO.

PLAZA
Funciones continuadas desde Hs.14:30: ADORABLE CRIATURA 2 y VIVEN.

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:15: NINJA AMERICANO y HONOR Y GLORIA Tanda Hs. 18:45: ZONA PELIGROSA - HONOR Y GLORIA y NINJA AMERICANO.

el detalle que faltaba

justo y franco

fulmine

picapiedra

MUNDO Institucio

"La Noche del 21"... grama telesiviso que ... duce el Canal 21-UH... La Paz, recibió la vis... cantante argentino ... Shériko. En la foto (d... a der), Iván Medrano... Carlos Valdivieso, je... Prensa y Difusión y ... te general de Santa ... Records; Toto Queza... conductor del progra... Mario Bayá, gerente ... pietario de Canal 21, ... Shériko.

Ecco Publicidad

La campaña realizada por ECCO PUBLICIDAD INTEGRAL de Bolivia para el programa Olimpiadas Especiales 1992, mereció un reconocimiento de la red internacional DDB Needham, quien le entregó el certificado al mérito del acápite de comunicación social de los premios Pinnacle Award.

918 campañas de 59 agencias publicitarias a nivel mundial fueron calificadas.

Elogio especial mereció el tema musical "Un niño, un himbre, un sueño" del video clip bolivino y la cobertura periodística de la campaña.

Premio para SAGIC S.A.

La XI Feria Internacional del Norte Argentino realizad... premió a la empresa de licores Sagic S.A. con el primer l... exhibición de bebidas y la estética del stand.

La denominada Feria Argentina para la Unidad e Inte... América Latina, reunió a varios países de la región, per... muestra y oferta de variedad de productos.

Ramiro Caballero, responsable de exportaciones de SAG... el producto boliviano tuvo gran aceptación entre el púb... FERINOA 93. Además, la presencia de la empresa nacional... tiene como resultados los pedidos de compra de San Pedro... el mercado argentino.

En un homenaje a Bolivia, las bebidas que se prepararon... gustaron fueron el chuflay, San Pedro Sour y yungueño.

La FERINOA está organizada por la Cámara de Comerc... y unifica esfuerzos del empresariado y los gobiernos de las ... del norte argentino.

El tiempo
(boletín meteorológico)

Jueves 30 de diciembre de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	32.0	21.0
Riberalta	33.0	23.0
Rurrenabaque	33.0	23.0
Trinidad	33.0	24.0
S.I. de Velasco	30.0	23.0
Santa Cruz	26.0	22.0
Cochabamba	25.0	11.0
Sucre	19.0	12.0
Camiri	23.0	19.0
Potosí	-	-1.0
Charaña	23.0	-3.0
Oruro	19.0	4.0
Puerto Suárez	27.0	24.0
Tarija	17.0	15.0
Yacuiba	25.0	19.0
La Paz		
Zona Central	16.0	8.0
El Alto	12.0	5.0

PRONOSTICO PARA HOY

LA PAZ Y ALTIPLANO.- Presentarán cielo nuboso a cubierto con bancos de niebla matinales, ligeras precipitaciones y tormentas eléctricas, temperaturas en leve descenso y vientos débiles de dirección variable.

PANDO Y NORTE DE LA PAZ .- Presentarán cielo nuboso a cubierto con ligeras precipitaciones en horas de la mañana, temperaturas en leve ascenso y vientos predominantes del cuadrante SUD débiles.

SANTA CRUZ Y SUR DEL PAIS.- Presentarán cielo cubierto con precipitaciones ligeras en horas de la mañana, temperaturas en leve ascenso y vientos débiles del SUD.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD		
CIUDAD	MINIMA	8.0 °C
	MAXIMA	16.0 °C
ALTO	MINIMA	5.0 °C
	MAXIMA	12.0 °C

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.-
INGAVI c. Pichincha esq. Ingavi 587 — 328767
VIRGEN DE URKUPIÑA Av. Illimani 713 — 341120
COSMOS c. Figueroa esq. Tiquina — 377188

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO.-
6 DE AGOSTO Av. Villazón 1968 — 322680
TRINI J. Freyre 1932 Fte. Stadium Bolivar — 352589
SANTA CATALINA c. Boquerón 1358 — 368200

ZONA MIRAFLORES.-
EMERALD HILLS Díaz Romero 1349 — 365402
JACKELINE c. Haití 1226 — 324076
PHARMA SERVICE Panamá 1284 — 368745
ESCOBAR Av. Tejada Sorzano 890 — 322677

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO.-
V. DE COTOCA c. Yupanqui - V.Copacabana — 320233
PATRICIA Av. Ciudad del Niño, Pampahasi

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-
LA PIEDAD Av. Buenos Aires 857
ILLAMPU Av. Héroes del Pacífico 1489 — 358524
ACUARIO c. Sagárnaga 432 — 368006

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES.-
SAN ALBERTO Av. Hernando Siles esq. c. 6 — 786162

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI.-
PRINCIPAL Av. Ballivián 676 fte. ACB — 792984
LOS PINOS c. 21 Calacoto 8332 — 790579
GLORIA Av. Lanza esq. 16 - Achumani — 796717

CRUCIGRAMA DE HOY
Por Luis Campos

HORIZONTAL
1 C. del Alto Egipto
5 156, para Coroliano
9 Instrumentos musicales
14 A cada lado de la frente
15 Paraná y Nilo
16 Leve anclas
17 Adorno
19 Amor, para Vittorio
20 Actriz __ Balin
21 ¿Mamífero carnicero liviano?
22 Dar bramidos
23 Salgan; broten
25 Actor Woody __
27 Río, nace en los montes Urales
29 De color de rosa
32 Viga
35 Espléndido
37 Diminutivo
38 Batracio
39 Lugar para pasearse
40 Actor Charles __
41 Diminutivo
42 Actor __ Armengod
43 Trata acerca de
44 Misteriosa; escondida
46 Onice; piedra
48 Cap. de 24
Vert., La __
50 Actriz __ del Llano
54 Se encaraman los monos
56 Minino
58 Escuchar
59 Peñas
60 Vivió 969 años: Biblia
62 Jadea
63 Encima de, en Dover
64 Contraiga matrimonio
65 Cestas grandes
66 Acaricia
67 Dos en veintiuno

VERTICAL
1 Puerco __
2 Diosa de la Caza: Mit.
3 Fértil
4 Mezcle
5 Actor Richard __
6 C. de Austria
7 Decides por voto
8 Igual: prefijo
9 Desgraciado
10 Conjunto de ramas
11 Dividir en dos partes iguales
12 Siglas políticas del Perú
13 Vidente: ing.
18 Tela que hace ondas
22 Nació; surgió
24 Cienfuegos, Holguín, etc.
26 Estruendo del rayo
28 Nombran; titulan
30 Cantante __ Redding
31 Agua gaseosa
32 Trío
33 Divida; parta
34 Crepúsculo
36 Uso la parrilla
39 Grosero; tosco: Fam.
40 Pref. con gonal o edro
42 Pasas a un
43 C...
45 C...
47 N...
49 F...
51 A...
52 D...
53 A...
54 D...
55 A...
57 A...
60 T...
61 A...

SOLUCION ANT...

GRAF PIBA
LENE ATEN
ENTRENADO
NOSARA UN
LIMPIA
OSE GAIN
POSTE GAO
OBTENER PO
NEON JEFE
REGI ORA
LABRADORES
ODA LORE F
MODAL ENCE
OBOLO ASAR
SERAN RETO

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484
Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
COTEL Reclamos Tel. 113 **INFORMACIONES** Tel. 104; **SEÑORITA HORA** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR,** Tel. 356700. Interior Tel 101; **INFORMES,** Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel.320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 311222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Viajes

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llallagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

AeroSur
COMPAÑIA BOLIVIANA DE TRANSPORTE AEREO PRIVADO S.A.

SALIDAS

DESTINO	HORA DE SALIDA	Nº DE VUELO
CAMIRI	13:15	125/409
COBIJA	12:15	809/720
COCHABAMBA	09:05	103
COCHABAMBA	12:30	111
COCHABAMBA	18:30	127
GUAYARAMERIN 12:15	809/718	
MAGDALENA	12:15	809/524
POTOSI	09:15	801
PUERTO SUAREZ 12:30	111	
PUERTO SUAREZ 13:15	125/111	
RIBERALTA	07:00	806/710
SAN BORJA	07:00	506/501
SAN IGNACIO DE VELASCO	07:20	101/408
SAN JOSE DE CHIQUITOS	07:20	101/308
SAN RAMON	12:15	808/524
SANTA ANA DEL YACUMA	07:00	806/522
SANTA CRUZ	07:20	101
SANTA CRUZ	09:05	103
SANTA CRUZ	12:30	111
SANTA CRUZ	13:15	125
SANTA CRUZ	18:30	127
SANTA CRUZ	20:15	109
SUCRE	09:30	143
TARIJA	13:13	125/130
TARIJA	16:15	133
TRINIDAD	07:00	806
TRINIDAD	12:15	809
YACUIBA	07:20	101/310
YACUIBA	13:15	125/304

LLEGADAS

ORIGEN	HORA DE LLEGADA	Nº DE VUELO
CAMIRI	12:45	303/128
CAMIRI	20:35	409/108
COBIJA	18:55	721/810
COCHABAMBA	08:00	102
COCHABAMBA	15:40	110
COCHABAMBA	19:45	112
GUAYARAMERIN 18:55	719/810	
MAGDALENA	18:55	525/810
POTOSI	11:45	800
PUERTO SUAREZ 19:45	112	
RIBERALTA	18:55	711/810
SAN BORJA	18:55	502/810
SAN IGNACIO DE VELASCO	20:35	401/108
SAN JOSE DE CHIQUITOS	20:35	307/108
SAN RAMON	18:55	525/810
SANTA ANA DEL YACUMA	18:55	523/810
SANTA CRUZ	08:35	100
SANTA CRUZ	09:00	102
SANTA CRUZ	12:40	126
SANTA CRUZ	15:45	110
SANTA CRUZ	19:45	112
SANTA CRUZ	20:35	108
SUCRE	11:40	144
TARIJA	17:40	132
TRINIDAD	08:45	807
TRINIDAD	18:55	810
YACUIBA	12:45	415/128
YACUIBA	20:35	305/108

La Paz: Av. 16 de Julio 1607 Reservas: 371833 Fax: 390457
Cochabamba: Av. Ayacucho 170 Reservas: 28587 Fax: 28385
Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Irala Reservas: 331008 Fax: 326092

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

SALIDAS

VLO. 801	COCHABAMBA	HRS. 07:00
VLO. 801	SUCRE	HRS. 07:00
VLO. 801	TARIJA	HRS. 07:00
VLO. 901	LIMA	HRS. 08:00
VLO. 901	SANTA CRUZ	HRS. 08:00
VLO. 967	ARICA	HRS. 09:30
VLO. 967	SANTIAGO	HRS. 09:30
VLO. 827	COCHABAMBA	HRS. 18:20
VLO. 827	SANTA CRUZ	HRS. 18:20
VLO. 1967	ARICA	HRS. 18:25
VLO. 902	SANTA CRUZ	HRS. 19:30
VLO. 902	MANAOS	HRS. 19:30
VLO. 902	CARACAS	HRS. 19:30
VLO. 902	MIAMI	HRS. 19:30
VLO. 829	COCHABAMBA	HRS. 21:20
VLO. 829	SANTA CRUZ	HRS. 21:20

LLEGADAS

VLO. 901	MIAMI	HRS. 06:00
VLO. 901	PANAMA	HRS. 06:00
VLO. 967	SANTA CRUZ	HRS. 08:30
VLO. 800	COCHABAMBA	HRS. 08:50
VLO. 814	TARIJA	HRS. 17:35
VLO. 814	SUCRE	HS. 17:35
VLO. 814	COCHABAMBA	HRS. 17:35
VLO. 915	LIMA	HRS. 18:15
VLO. 915	SANTA CRUZ	HRS. 18:15
VLO. 966	SANTIAGO	HRS. 18:15
VLO. 1966	ARICA	HRS. 20:45

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:

LA PAZ 367711-13 371020-27
COCHABAMBA 50740 - 50745 50750
SANTA CRUZ 344411 344357

LanChile
CADA VEZ MAS ALTO

CHILE A BOLIVIA			DIRECCION		BOLIVIA A CHILE	
LUN-MIE-VIE	DOM		DIA		LUN-MIE-VIE	DOM
078	076		VUELO		119	117
B-737	B-737		EQUIPO		B-737	B-737
y	y		CLASE		y	y
* 08:00	08:00	S	SANTIAGO	LI	17:30	18:55
10:10	10:10	LI	IQUIQUE	S	15:25	16:50
10:30	10:30	S		LI	15:05	16:30
11:05	11:05	LI	ARICA	S	14:30	15:55
11:40	11:40	S		LI	13:40	15:05
** 11:20		LI	LA PAZ	S	13:00	
	13:00	LI	STA CRUZ	S		12:40

* HORA DE CHILE
** HORA DE BOLIVIA

La Paz: Ed. 16 de Julio 1° piso Of. 104 Reservas: 390573 - 366563 Fax: 392051 Casilla 14515
Cochabamba: (Av. Ayacucho) 112 Frente al correo central Tel: 24627 - 25050 Cas.: 5457
Santa Cruz: Calle Libertad 144 Telfs: 320347-335851-335956
Sucre: Plaza 25 de Mayo N° 46 Telfs: 25062-23606 Fax: 591-064-21850

aeroperu
Cuente con nosotros

PERU A BOLIVIA					DIRECCION		BOLIVIA A PER		
LUN/SAB	MIE	VIE	SAB		DIA		LUN	MIE/SAB	VIE
617	617	1615	623		VUELO		618	618	1616
727-100	727-100	727-100	727-200		EQUIPO		727-100	727-100	727-100
06:20	06:20	14:00	01:00	S	LIMA	LI	11:25	11:25	19:30
07:20				LI	CUSCO	S		10:25	
07:50				S		LI		09:55	
	07:30			LI	AREQUIPA	S	10:15		
	08:00			S		LI	09:45		18:00
		15:30		LI		S			17:30
		16:00		S	TACNA (ILO)	LI			18:00
09:30	09:45	17:30		LI	LA PAZ	S	10:00	10:15	
			04:25	LI	SANTA CRUZ	S			

SKORPIOS REPRESENTACIONES
LA PAZ: Telf. 370002/3/4; 370042 - 354435 - Fax. 391313
COCHABAMBA: Telf. 22227 - 29673
SANTA CRUZ: Tel. 365385 - Fax 365384
SUCRE: Telf. 2506...

DISCO DEBATE

Canción:
EL AÑO QUE VENDRÁ

Autor e intérprete:
Gian Franco Pagliaro

Radio "Color" F.M. 101 (La Paz)
Radio "San Rafael" F.M. y A.M.
(Cochabamba)
Disco Debate: viernes 31 de diciembre 1993, 11 hrs. a.m.

Pregúntate:

¿Qué esperas del Año Nuevo, para tu familia, para tu país y para ti?

Juventud boliviana ¡SIEMPRE ADELANTE!... confiando en DIOS y en ti misma

¡FELIZ 1994!

Distribuye:

LIBRERIA SAN PABLO
Calle Colón 627 - Casilla 3152
LA PAZ - Tel. 326084

LIBRERIA SAN PABLO
Calle N. Aguirre 0-349 - Casilla 1540
COCHABAMBA - Tel. 29027

LIBRERIA SAN PABLO
Calle Bolivar 224
SANTA CRUZ - Tel. 332357

¡TE LA RECOMENDAMOS!

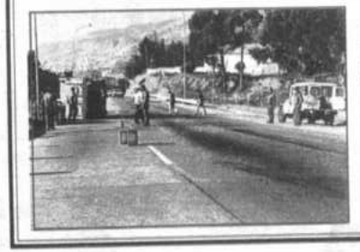
AÑO NUEVO (POR AVAGUT)

En las postrimerías de 1993 y los albores del novel 1994, les envío un fraterno saludo y fuerte abrazo a los lectores y concursantes en general por estas significativas festividades de Paz, Amor y Esperanza, augurándoles un destino mejor en el futuro.

Llegamos a fin de año, una vez más, con la incertidumbre y el presagio de días peores, de más azotes a un pueblo ya bastante humillado, postergado y dolorido, como es el boliviano. Lamentablemente hemos vivido un año de engaño y demagogia con promesas utópicas pre electorales y desilusiones extremas en esta incipiente etapa de gobierno. Se habla de estabilidad, pero ésta es intangible porque las grandes mayorías no la sienten, pero puede que ésta sea efectiva en los niveles gubernamentales, de parlamentarios y aviesos políticos, como prósperos hombres de negocios y todo en detrimento de los obreros, campesinos y clases medias que siguen su calvario con días cada vez más grises en contraposición a los días "color de rosa" de las clases dominantes.

No hay Justicia Social, y cada vez está más remoto el día de poder alcanzar un mediano bienestar. Definitivamente el "neoliberalismo" está conduciendo a la Patria a su enajenación y descalabro total. Es hora de pensar en la Patria grande que soñaron los Libertadores.

EDUCACIÓN VIAL

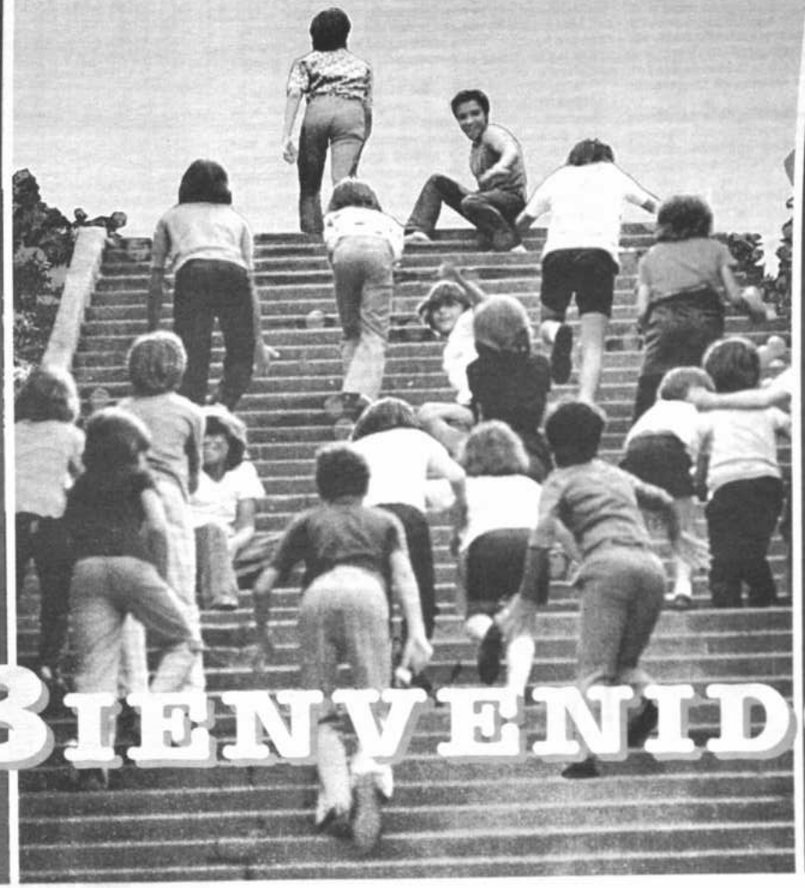


Llegaron las festividades de fin de año y con ellas el riesgo de tener dificultades por el abuso de conducir vehículos en estado de embriaguez, ya que según las estadísticas es el causante principal de que se tengan que lamentar accidentes, generalmente graves, por la intrepidez de algunos malos conductores que se ponen al volante en estado inconveniente.

AMIGO CONDUCTOR; POR SU SEGURIDAD Y LA TRANQUILIDAD DE SU FAMILIA, NO CONDUZCA VEHICULOS EN ESTADO DE EBRIEDAD, ASI EVITARA ACIAGAS CONSECUENCIAS... Y SUS FESTEJOS SERAN FELICES.

PRESENCIA
DIRECTOR: JOSÉ VÍCTOR ARIONE
LA PAZ, JUEVES 30 DE DICIEMBREDE 1993
AÑO XXVI - N° 1.228

¡Juvenil 1994



¡BIENVENIDO!

OPINA la JUVENTUD

Me pregunto...

Señor Director de
Presencia Juvenil
Muy apreciado señor:

Aprovecho la oportunidad que da la sección OPINA LA JUVENTUD para enviarle mis saludos agradecidos.

Trato de hacer un pequeño balance de lo que ha significado 1993 y por donde dirijo la mirada, aparece la palabra corrupción; junto a ella la pregunta: ¿1994 seguirá siendo un año en el que -como dueña y señora- campeará la corrupción?

Los jóvenes, ¿no podremos en 1994, cortar este círculo vicioso que está calando las raíces mismas de nuestra nacionalidad?

Me dirijo a los adultos para que nos den una mano y, con su ejemplo honesto nos ayuden a desterrar esta lacra muy metida en Bolivia.

Creo, señor Director, que si los adultos y los jóvenes tomamos la firme decisión de ser menos corruptos, poco a poco, iremos limpiando el sucio rostro de nuestra patria.

Que 1994 nos encuentre unidos, sobre todo, en la lucha contra la corrupción.

Para Ud. señor Director, colaboradores y para todos los jóvenes pido a Dios que pasen una hermosa Navidad y tengan un próspero Año Nuevo.

Reciba el atento saludo de su asiduo lector:

Néstor Orellana Z.
La Paz

Pepito
el entusiasta

Querido entusiasta:

Vivir en forma **entusiasta** no constituye, por sí mismo, un proceso **fácil.**

Dificultades, obstáculos, problemas intrincados se presentan diariamente.

Sólo de la **confianza en sí mismo**, en el **poder del entusiasmo** y en **Dios, extrae** las **energías necesarias** para **vencer** cuanto obstáculo **se interpone** en el camino de su vida.

Un **fantástico 1994** te espera con sus brazos abiertos.

Desde el primer día **siembra entusiasmo y cosecharás abundantes frutos.**

Recibe un fuerte abrazo de tu sincero amigo:

Pepito

Concurso "Yo Joven y la Ecología"

Johnny Fernández Rojas

Juventud Ecológica Premiada

Con la entrga de diplomas y certificados de participación y el correspondiente viaje a la Estación Biológica del Beni, concluyó el III Concurso Nacional: **"YO JOVEN Y LA ECOLOGÍA EN BOLIVIA"**, organizado pro "PRESENCIA JUVENIL" y el "Centro de Reporteros Populares de la Ciudad de El Alto", que contó con el apoyo de la "Misión de Cooperación Técnica Holandesa".

Al acto, realizado en el auditorium de la "Academia Nacional de Ciencias de Bolivia", se dieron cita representantes de instituciones del quehacer ambiental, de ganadores de anteriores concursos y de público especialmente invitado para el efecto.

"La letrina seca" trabajo elaborado por los estudiantes del "Instituto de Educación Bancaria" de Cochabamba, mereció los elogios pertinentes y las respectivas felicitaciones a los autores: **Ramiro Flores, Pablo Vásquez y Javier Burgos.**

Por su parte, los **tupiceños** que se adjudicaron el segundo puesto e integrado por **Clifford Arequipa, Ariel Calla** y **Marcelo Vargas,** junto a **Iris Sonia Aguilar** que obtuvo el tercer puesto todos ellos del **Colegio Nacional Mixto "Suipacha"** de Tupiza (Potosí), agradecieron la oportunidad presentada y aseguraron que su participación no se circunscribe a esta experiencia sino que, más bien, será el inicio de una serie de acciones en procura de promover, proteger y preservar el medio ambiente de su alejado distrito.

El representante de la "Misión de Cooperación Técnica Holanda", **Arturo Moscoso,** destacó el interés demostrado por estos estudiantes y ratificó: "Actualmente, hay nuevos procesos en el país, lo que se relaciona al Medio ambiente y es de esperar que estas nuevas proyecciones estén implícitas en la reforma educativa, lo que permitirá contar con mayor vida de este tema, sin embargo, la estrategia deberá contar necesariamente con la participación, comunicación y fundamentalmente con la concientización de la gente".

Más adelante, esa autoridad del ente internacional, dijo que su apoyo a esta oportunidad es mínima, empero, para las próximas su cooperación merecerá un análisis objetivo".

A su turno, el Rvdo. **José Víctor Arione,** director de **PRESENCIA JUVENIL** al margen de exhortar a la juventud en la importancia de la Ecología en la actualidad, puntualizó: "Estamos haciendo obra ecológica, más allá del palabrerío" y auguró que estas acciones se multipliquen para tener una juventud sana y preocupada por su presente y futuro.

Finalmente, el representante del **"Centro de Reporteros Populares de la Ciudad de El Alto",** manifestó que se hallan complacidos por esta nueva versión y que proseguirán con esta inquietud ya que ellos también son jóvenes y el Concurso se constituye en una ventana para hacer conocer sus preocupaciones y expectativas de la juventud del país.

DIÁLOGO

Antes de proceder al acto de premiación, se realizó el **"Diálogo ambientalista"**, que se tradujo en un intercambio de criterios y conclusiones de los trabajos presentados por los ganadores, permitiendo conocer de manera mucho más precisa los alcances de los trabajos, lo que ameritó adoptar algunas conclusiones como el de poner en funcionamiento la red de **jóvenes ambientalistas** cuya labor estaría orientada a mantener informada a los miembros de esa red acerca de los problemas y soluciones que se dan al medio ambiente del país.

Esta propuesta de red, nació el año pasado en ocasión de realizarse la premiación del II Concurso e incluso contaba con el nombre de **Instancia de la Juventud Boliviana** para la Biodiversidad, situación reforzada en esta oportunidad.

¿Me Escribes?

Fabio Henrique Mendoca (20 años)
Rua Carlos Gomes Nº 1962
Sertaozinho - S.P.
Cep. 14.160 - Brasil

Coralia Quintana Roque - (30 años)
Calle Menéndez Pelaez Nº 82
e/ Artime'y Trejo
Cumanayagua - Cienfuegos
CD-57600 - Cuba

Osmara Tamayo García - (Mujer - 20 años)
Calle Nº 3, Casa Nº 13.
Mango Joba. San Cristóbal
Pinar del Río- Cuba

Marisleidis Rodríguez Riverón (16 años)
Vuelta del Caño
Callejón Monte Alto - Casa Nº 19
Manzanillo - Granma
C.P. 87510 Cuba

Portada

¡BIENVENIDO 1994!...

La portada con su gráfico **mensaje...¿algo te dice?...¿Qué?**

Comenzar 1994 ascendiendo peldaño tras **peldaño sin prisa,** sin **apresuramientos** viviendo con **intensidad** el **momento presente.**

No pretendas madurar de golpe como muchas frutas **cortadas verdes y maduradas a la fuerza.**

Si **reflexionas,** encontrarás **abundante material** para **comenzar y continuar un fructífero 1994.**

¡Escríbenos

HUMOR y Etc.

Música y Guitarra

Fernando Mompó

EL AÑO QUE VENDRÁ

Autor e intérprete: GIAN FRANCO PAGLIARO

HABLADO

Amigo mío te escribo así me distraeré
pero como te fuiste muy lejos más fuerte te escribiré
desde que te marchaste hay una sola novedad
otro año se está terminando y aquí las cosas todavía están mal.

Sale muy poco la gente sólo cuando va a una fiesta
para ver alguna vidriera o algún cantante de protesta
y se habla de democracia todo el día, todo el día,
es el gran tema de conversación, por supuesto, de todos los aves:ureos.

Hoy la televisión, si no me equivoco, ha dicho que el nuevo año
traerá esa transformación que hace tiempo estamos esperando
no me lo vas a creer, devaluarán tres veces el dólar americano,
cada peso valdrá una fortuna que muchos ya lo están guardando,
y habrá mucha comida, casas para todos,
hasta los mudos podrán hablar, puesto que ya lo hacen los sordos,
en fin...

Y haremos el amor en completa libertad,
por fin los curas podrán casarse, eso sí a una cierta edad
y así como quién no quiere la cosa algunos renunciarán,
seguramente los vivos de siempre o los tarados de cualquier edad.

CANTADO

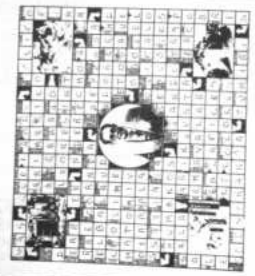
C F G
Mira amigo mío lo que te digo y te escribo
Em E7
y cómo estoy de contento porque aún sigo vivo
F
mira, mira, mira viejo amigo
G Em
las cosas que hay que inventar para poder sonreírse
E7
y no ponerse a llorar
F
y si de veras esto cambia en un instante
G Em
mira amigo mío, cómo se hace importante
E7 C F
no haberme ido contigo el año que está llegando
G C Am
tras un año pasará
F G C
por las dudas me estoy preparando y es esa la novedad.

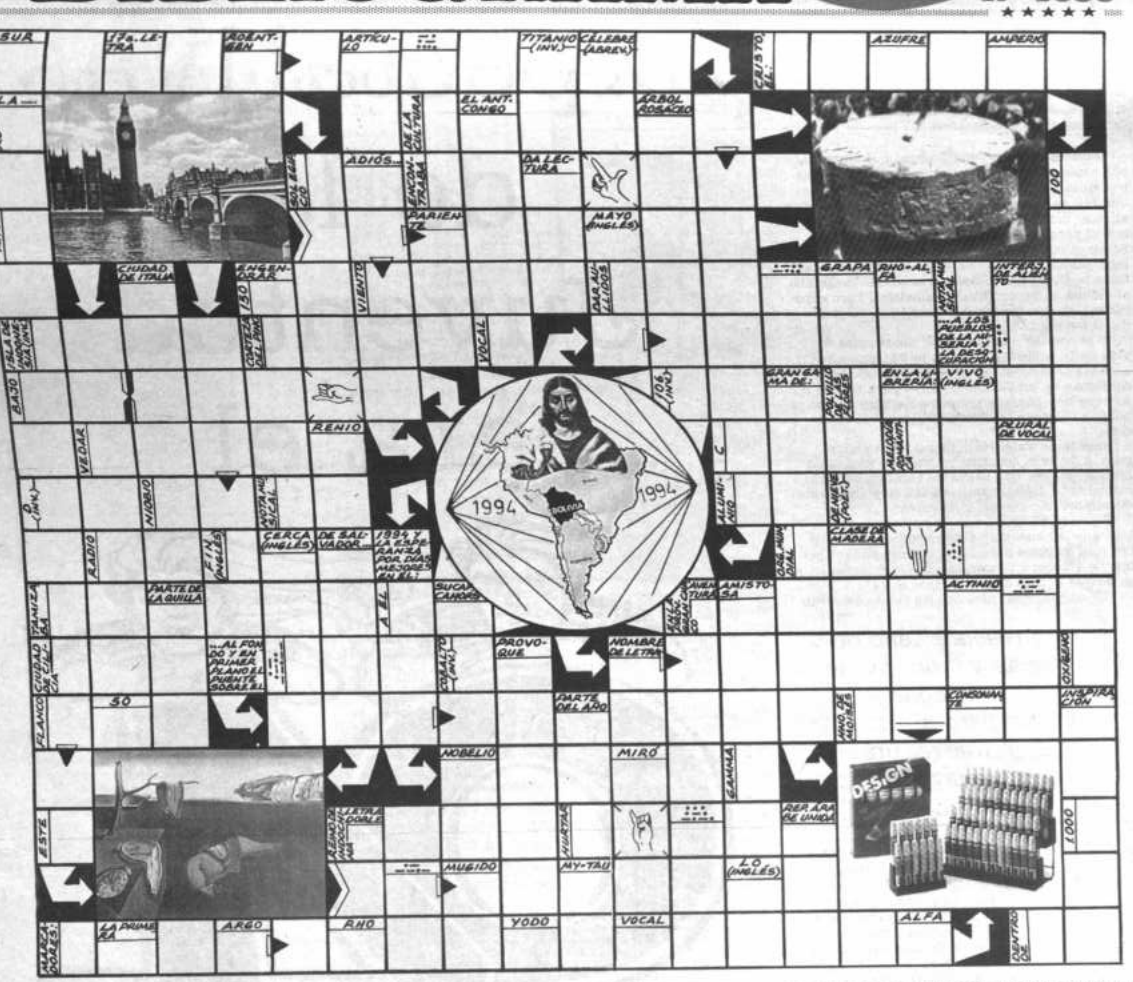
HABLADO

Bien, aquí te dejo, saludame a los tuyos
un fuerte abrazo a tu mujer y espero verte algún día
querido amigo hasta siempre, suerte.

F Am G Em C E7

Solución al BIBLIOGRAMA Nº 1048





ATENCIÓN

Los ganadores del BIBLIOGRAMA Nº 1048 son:

1) SABINA C. DE HERRERA (Santa Cruz)
2) ENRIQUE ALIAGA BALBOA (El Alto)
3) PETRONA CARRASCO DE V. (La Paz)
Premios: 1 Bolígrafo metálico con estuche

4) LILA VASQUEZ JARA (La Paz)
5) RURIK PACHECO DOMINGUEZ (Tarija)
6) GEOBENE IVONEY SIERRA (El Alto)
Premios: Dos cuentos infantiles, más crayones para pintar.

FELIZ NAVIDAD!!

... les desea a los amables lectores y concursantes

LIBRERÍA OLIMPIA

La Paz, diciembre de 1993

Las soluciones las recibimos en un plazo de 12 días en el buzón de la planta baja del Edificio "Esperanza" (Of. de Circulación de PRESENCIA). Los concursantes del interior dirigirse por correo o depositar directamente en las agencias distritales de este matutino.

Los ganadores de La Paz y El Alto podrán recoger sus premios en Librería OLIMPIA (Calle Ballivián Nº 1232), los del interior podrán recabarlos de las agencias de PRESENCIA a partir de una semana posterior a su publicación.

Nombres. . . . . .
. . . . . .
Dirección. . . . . Tel. . . . . .
Ciudad o Loc. . . . . .

Te presentamos algunas expresiones del mensaje papal:

DE LA FAMILIA, NACE LA PAZ DE LA FAMILIA HUMANA

1º enero 1994
AÑO INTERNACIONAL DE LA FAMILIA

- La familia, como comunidad educadora fundamental e insustituible, es *el vehículo privilegiado* para la transmisión de aquellos valores religiosos y culturales que ayudan a la persona a adquirir la propia identidad. Fundada en el amor y abierta al don de la vida.
- *La familia lleva consigo el porvenir mismo de la sociedad;* su papel especialísimo es el de contribuir eficazmente a un futuro de paz.
- Las virtudes domésticas, basadas en el respeto profundo de la vida y de la dignidad del ser humano, y concretadas en la comprensión, la paciencia, el mutuo estímulo y el perdón recíproco, dan a la comunidad familiar la posibilidad de vivir la primera y fundamental experiencia de paz.
- Riñas frecuentes entre los esposos, exclusión de la prole, abandono y malos tratos de menores, son tristes síntomas de una paz familiar seriamente comprometida, la cual no puede ser subsanada ciertamente con la dolorosa solución de la separación de los cónyuges y mucho menos recurriendo al divorcio, verdadera "plaga" de la sociedad actual.
- *Los niños son el futuro ya presente en medio de nosotros;* es, pues, necesario que puedan experimentar lo que significa la paz, para que sean capaces de crear un futuro de paz.
- El Estado tiene el importante cometido de crear unas condiciones mediante las cuales las familias puedan satisfacer sus necesidades primarias de acuerdo con la dignidad humana. La pobreza, más aún la miseria -que es una amenaza constante para la estabilidad social, el desarrollo de los pueblos y la paz- afecta hoy a muchas familias.

POR MARCOS JERARO

BIBLIA Y JUVENTUD

Valor del tiempo en el Evangelio de S. Juan

• Un paréntesis

Con motivo de la Navidad y del Año Nuevo abrimos un paréntesis en nuestro estudio del Nuevo Testamento. Es de gran utilidad reflexionar sobre el 'tiempo' que cada 365 ó 366 días amontona sobre cada uno de nosotros su cifra misteriosa. Al concluir e iniciar un nuevo año, experimentamos alegría y nostalgia porque el tiempo nos cubre con su antigüedad y nos prepara para crecer y madurar.

• El tiempo en el Evangelio de San Juan

La novedad que caracteriza la concepción del tiempo del cuarto evangelio respecto de Mateo, Marcos y Lucas es la **necesidad de la fe.** A diferencia de éstos, cuya exigencia fundamental es la conversión, el objetivo de Juan es la necesidad de **creer** en la persona de Jesús, el Hijo de Dios, para tener vida y vida en abundancia: Juan 20,30-31.

Esta fe es la que produce el antagonismo entre el más allá y el más acá, que él identifica con el mundo de arriba y el mundo de abajo. En San Juan, las categorías espaciales priman sobre los temporales de los Sinópticos: **"El que viene de arriba está por encima de todos. El que es de la tierra terreno es y como terreno habla": Juan, 3,31.** Lo de arriba es presentado por Juan como el espacio y dominio del Espíritu, en contraposición a lo de abajo, al mundo de la carne.

Según esta visión espacial unitaria de todo cuanto es, Jesús el Revelador del Padre necesita bajar a este nivel terreno: **Juan 3,13; 6,33.38.41-50-51.58** para iluminar a la humanidad y subir de nuevo a las alturas celestiales: **Juan 6, 62; 16.28; 20,17** desde donde vendrá a buscar a todos los creyentes para que puedan estar con él allí donde él está: **Juan 17,24.** Lo típico es que no se manifestará de manera espectacular (Sinópticos) en las nubes del cielo sino en la intimidad de fe y amor: **Juan 14,18-23.**

• Valor del momento presente

Si al final de su vida terrena Jesús habla de la **Gloria** que se ha de manifestar, en el prólogo dirá que ya **"hemos visto su gloria".** No duda de la necesidad del juicio que pone de relieve la intervención final de Dios, pero el juicio consiste en esto: **"en que la luz vino al mundo"** Es la presencia de Jesús: **"Yo soy la luz del mundo"**: Juan 18, 12; 9,1-41 la que produjo e iluminó los dos bandos en que está dividido el mundo: los hijos de la luz y los hijos de las tinieblas, los que aman la luz (=creen en él) y los que prefieren las tinieblas (=los que no creen en él) para que sus obras no sean vistas.

¿Cuál será el premio o castigo? La vida de Dios, sin duda (*Juan* habla de Vida Eterna). Pero mientras para los Sinópticos ésta se identifica con el tiempo del futuro, para *Juan* es la opción fundamental que tienen ante sí los seres humanos: **"Quien acepta lo que yo digo y cree en el que me ha enviado, tiene la vida eterna; no sufrirá un juicio de condenación, sino que ya ha pasado de la muerte a la vida"; Juan 5,24.** San Lucas presenta el detalle de la filiación divina como premio de la vida futura, para Juan el ser hijo de Dios es un regalo que se conocde ya aquí, en la tierra: **Lucas 6,35; 20,36; Juan 1,12.**

• Y con el futuro, qué?

Hay pasajes, aunque pocos en número, que hablan de una segunda venida de Cristo y de una resurrección de todos los muertos en el último día para la vida o para la condenación: **Juan 5,28-29; 6,39-40.44.54; 12,48.** Son tan claros por sí mismos que el interrogante surge como en los evangelios de Marcos, Mateo y Lucas, espontáneo: ¿Cómo entenderlos, habida cuenta de lo que llevamos dicho? Atribuir a la marcha del tiempo que las comunidades de Juan tuvieron que interpretar. La influencia vigorosa del Discípulo amado tiene que ver muchísimo en esto. Como no es el tema de nuestro estudio, lo dejamos para otra oportunidad.

•Tensión entre el presente y el futuro

Está claro que la persona de Jesús, tal como lo presenta el cuarto evangelio, conlleva un elemento de tensión entre el presente y el futuro. Jesús, el Logos hecho carne: **Juan 1,14** era consciente de que el 'reino' de Dios se estaba realizando entre los seres humanos a través de su vida de servicio. No lo era menos de que dicha realización estaba lejos de ser completa, que el poder de Dios en él estaba dando tan sólo los primeros pasos. Heredero de la literatura apocalíptica, el autor del cuarto evangelio se expresa asimismo en líneas futuristas, motivando la esperanza de la segunda venida de Cristo. Ese momento no puede fijarse mirando nuestro calendario ni consultando los astros: **Marcos 9,1; 13,30.**

Por tanto, al finalizar un año y comenzar otro, debemos ver la manera cómo empleamos el tiempo que Dios nos da como gracia y como responsabilidad. Jesús nos enseña la mejor manera de cambiar el tiempo: **'dedicando nuestros años a servir'** a todos, pero de manera preferente a los desplazados de la sociedad.

Que Dios les bendiga a lo largo del 94. Les deseo un año lleno de éxitos que se manifiesten en la edificación de nuestra sociedad boliviana.

UNA FOTO DE LA FAMILIA DE HOY

Preguntando a alguien que pasaba por una de las calles de nuestra ciudad sobre qué era la familia, me dijeron: "Son las personas que constituyen un grupo humano primario donde se nace, se crean relaciones humanas, se desarrollan encuentros dentro de un ambiente de comunicación humana que enriquece y perfecciona: "Yo, como un pobre observador pensaba, así que la familia es lugar de encuentro y comunión y todo al nivel humano. Debe ser un lugar donde nos perdonamos, nos comprendemos, donde nos queremos y me dije: **¡Qué lindo debe ser tener una familia! ¡Qué felices los hombres que tienen familia!**

Y caminando por la ciudad fui a buscar esa felicidad, esa anhelada realidad que da sentido a la vida de los hombres, pero ¡qué susto! parece que no es así; yo, como un pobre gato del vecindario no entendía a los hombres. Ellos no se casan por Iglesia siendo que son católicos y lo triste es que no saben que el cariño es para siempre y tienen miedo dejar de quererse o cansarse de querer, ¿cosa rara no? y lo que es peor, juran quererse y lo dicen, yo les he escuchado, pero después se separan acudiendo a unos señores llamados abogados y delante de ellos firman papeles, ¿qué raro, no?

¡Ay estos hombres! Otros se casan jovencitos y no saben lo que es realmente casarse y hasta hay papás que no les enseñan cómo tienen que prepararse para el matrimonio y creen que es besito y sonrisa y no saben que amar es aprender a sufrir por el bien del otro.

Lo bueno es que algunos se casan y por razones que dicen muy bien de ellos, así: porque saben que el sacramento les hace vivir como personas coherentes con su fe y proyectados a la vida en totalidad más allá de la muerte.

Lo malo es que al mirar más vi que algunas mujeres se casan por el vestido blanco, ya que dicen que las deja muy bonitas, otros dicen que no se entienden con sus señores padres y quieren escapar del hogar y hasta hay quienes lo hacen por dar gusto a sus padres.

El otro día, como buen gato de arrabal que soy, fui a dar vueltas por algunos tejados y vi a papá y a mamá lavar la ropa juntos, en otro hogar vi cocinar juntos y lo más lindo, escuché que hablaban de cómo manejar la plata del mes juntos y me dije: parece que -como gato- tengo mucho que aprender de los hombres que no se creen los machos que ordenan; sino que se dieron cuenta de que ellas también son personas tan inteligentes y buenas como ellos y que son iguales en dignidad.

Otra cosa linda que me da mucha alegría ver es cómo se quieren, cómo pasean juntos, cómo les dicen a sus hijos que tienen que ser buenos y aprender a querer y a perdonar, verlos después de muchos años de matrimonio llamarse "amorcito" y pasear de la mano, tomar helados, y cómo él le regala flores a ella, y me digo qué linda es la vida de los hombres que saben ser fieles y cariñosos.

Después de ver tanto, creo que la vida en matrimonio tiene lindas cosas, cuando ella nos muestra que se vive en familia con cariño.

Los derechos de la familia

Como un buen gato de arrabal me precio de conocer los derechos de las familias humanas y para empezar este año bien me propongo decírselos.

- Todas las personas tienen derecho a elegir libremente su estado de vida y por lo tanto derecho a contraer matrimonio y establecer una familia o a permanecer célibes.

- El matrimonio no puede ser contraído sin el libre y pleno consentimiento de los esposos debidamente expresado.

-Los esposos tienen el derecho inalienable de fundar una familia y decidir sobre el intervalo entre los nacimientos y el número de hijos a procrear, teniendo plena consideración de los deberes para consigo mismos, para con los hijos ya nacidos, la familia y la sociedad dentro de una justa jerarquía de valores y de acuerdo con el orden moral objetivo que excluye el recurso a la contracepción, la esterilización y el aborto.

- La vida humana debe ser respetada y protegida absolutamente desde el momento de la concepción.

- Por el hecho de haber dado vida a sus hijos, los padres tienen derecho originario, primario e inalienable de educarlos; por esta razón ellos deben ser reconocidos como los primeros y principales educadores de sus hijos.

- La familia tiene derecho de existir y progresar como familia.

- Cada familia tiene derecho a vivir libremente su propia vida religiosa en el hogar, bajo la dirección de los padres, así como el derecho de profesar públicamente su fe y propagarla, participar en los actos de culto en público y en los programas de instrucción religiosa libremente elegidos, sin sufrir alguna discriminación.

-La familia tiene derecho a ejercer su función social y política en la construcción de la sociedad.

- Las familias tienen derecho de poder contar con una adecuada política familiar por parte de las autoridades públicas en el terreno jurídico, económico, social y fiscal, sin discriminación alguna.

- Las familias tienen derecho a un orden social y económico en el que la organización del trabajo permita a sus miembros vivir juntos, y que no sea obstáculo para la unidad, bienestar, salud y estabilidad de la familia, ofreciendo también la posibilidad de un sano esparcimiento.

- La familia tiene derecho a una vivienda decente, apta para la vida familiar, y proporcionada al número de sus miembros, en un ambiente físicamente sano que ofrezca los servicios básicos para la vida de la familia y de la comunidad.

- Las familias de emigrantes tienen el derecho a la misma protección que se da a las otras familias.

Expectativas de la Juventud para el 94

Ximena Soruco S.

Bolivia y el mundo entero recibirán en la víspera del 1ro. de Enero la llegada del Nuevo Año. La celebración durará toda la noche, quizá la gente desee festejar porque supone que será muy difícil hacerlo el resto del año. Otros festejan también, pero lo hacer porque auguran un buen año. Y unos pocos escépticos festejan y esperan sin confiar ni deshauciar, sólo esperaran...

Daniela Arciene de 23 años, nos comentaba sus expectativas para el nuevo año: "Como estoy en la Universidad la mayor expectativa es que nos vaya bien en los estudios. Con relación al país, mucho no se puede decir porque yo creo que el próximo año no va ha ser muy bueno. Estamos con una deuda social terrible que no creo que se solucione en muchos años. Perspectivas buenas para el país no creo que tengamos, al menos no en un futuro inmediato. Pero esperanzas de que mejore la situación, a largo plazo, sí las hay".

Y es verdad que las duras condiciones de vida de la población -no sólo el 93' sino años o décadas anteriores- mermaron y apagaron la confianza en un cambio positivo para todos. Aunque hay algunas personas seguras de que la política del actual Gobierno mejorará la situación.

José Luna Valencia opinaba: "Mis planes para el 94' son estudiar y trabajar. En cuanto al país, yo creo que habrá un cambio profundo mediante la capitalización de las empresas, esto disminuirá la pobreza de la gente".

También **Willy Wamán** es optimista: "Yo creo que la situación va ha mejorar, va ha haber más empleos porque el gobierno pondrá las manos a la obra. Sinceramente, tengo esperanza de que Bolivia salga adelante el 94".

De todos modos, no todos los cambios caerán del cielo o del Estado, como señalaba **César W.** de 23 años: "La situación económica mejorará cuando cada uno aporte algo al país. Si los políticos y toda la gente pone su granito de arena la calidad de vida será mejor. Las prioridades a las que debe orientarse la política para el 94' son: la salud y la educación de los niños, que se realicen más campañas de vacunación para que disminuya el índice de mortalidad infantil".

> ✓ *Un presente lleno de alegrías y tristeza, de cosas buenas y malas, pero al fin un Año Nuevo, un camino nuevo, pleno de vida.*

Finalmente, las personas más cautas prefieren esperar sin pronosticar. **Indira Aguilar** de 20 años señalaba: "Espero que me vaya bien en 1994. Ojalá que no aumenten los despedidos ni la pobreza. Pero habrá que esperar y tener fe".

La gente al acercarse fin de año, está empapada de vivencias que con el Nuevo Año sólo serán recuerdos y pasado. Y 1994 es el camino que se vislumbra a la vuelta de la esquina, donde el futuro se hará presente. Un presente bueno, malo, no lo sabemos. Quizá sería más conveniente decir un presente lleno de alegrías y tristeza, de cosas buenas y malas, pero al fin un Año Nuevo, un camino nuevo, pleno de vida.

Mensaje

No quieras, no, vivir
como un inquilino o realquilado
o como un vagabundo,
por el mundo,
de acá para allá, de uno a otro
lado.

Vive, que eso es vivir,
en la tierra en que vives, cual si fuera
la casa de tu padre,
de tu madre,
el dulce hogar, en que el amor espera.

Ten mucha fe en el grano,
en su futura espiga ya soñada
y en la fecunda tierra,
que lo encierra
y en esa mar bravía o sosegada...
Mas, sobre todo, cree en el ser humano.

Mira y ama las nubes, las estrellas,
las máquinas potentes
y eficientes...
Pero ama, sobre todo, al hombre en ellas.

Sentir, veo, que blasonas
penas por esa flor, que se marchita,
por la muerte de un astro,
por su rastro,
por ese gato enfermo o la perrita...
Pero, llora, no más, por las personas.

Que todo lo creado
te colme de alegrías limpias, plenas;
que la sombra y la luz
-glorias y cruz-
te produzcan el gozo a manos llenas...
Pero, escúchame atento: ten cuidado,
que alegrías y penas
de las buenas
sólo las da el que ama o es amado.

NAXIM HIKMET. Poeta turco
(Re-creación: S. Martínez Alvarez)

¿Qué piensas respecto a 1994?

Luces...

Sombras...

Esperanzas...

Temores...

Escríbenos

TECNICO CONSTRUCTOR ESPECIALISTA
GRADUADO EN modern schools
MIAMI - FLORIDA - U.S.A.
ESTA PLACA ES SUYA!

modern schools
Edificio LOAYZA
3º piso - Oficina 303 - La Paz

Súmese al Clan de los Triunfadores de modern schools, haciéndose técnico especialista en

☐ PLANOS ☐ CERRAMIENTOS Y REVESTIMIENTOS ☐ ALBAÑILERIA ☐ VIVIENDAS.

4 Cursos en 1 para que Ud. sea un triunfador más graduado en nuestro Clan, estudiando en la comodidad de su hogar.

RECORTE ESTE CUPON PARA SOLICITAR INFORMES POR CORREO

modern schools Casilla 6093 - Correo Central - La Paz

☐ Técnico Constructor ☐ Hotelería ☐ Dibujo General ☐ Dibujo Artístico ☐ Dibujo Humorístico, Chistes y Caricaturas ☐ Dibujo de Historietas ☐ Pintura al Oleo ☐ Dibujo Animado ☐ Electrónica digital, radio y TV b/n y color ☐ Fotografía ☐ Contabilidad ☐ Inglés americano (incluye casetes) ☐ Corte y Confección ☐ Computación ☐ Mecánica Dental ☐ Telefonía (técnico) ☐ Mecánica Automotriz ☐ Electricidad Automotriz ☐ Refrigeración ☐ Detectivismo ☐ Electricidad General (reparación y servicio de electrodomésticos - instalaciones) ☐ Videocaseteras (service y cambio de norma) ☐ Mecánica Dental ☐ Administración de Empresas ☐ Agricultura ☐ Parapsicología y muchos Cursos más!!

Sres. de modern schools: solicito información gratuita y a todo color del Curso de: ______ (escoja sólo uno)

NOMBRE: ______
DIRECCION COMPLETA: ______
LOCALIDAD: ______ DEPARTAMENTO: ______
AGREGUE Bs. 1.- EN ESTAMPILLAS DE CORREO PARA GASTOS DE ENVIO.

TC PRES.

INSTITUCION AUTORIZADA POR RESOLUCION MINISTERIAL DE EDUCACION Nº 2282.

La misión de la familia

Saben, yo como el gato David, les puedo decir que nosotros somos muy curiosos y observamos a los hombres sin que éstos se den cuenta y por ser muy arrabalero veo cosas que ni se imaginan y hoy quiero contarles que:

Vi una pareja que, por ser jóvenes parecían enamorados y se decían: "Cuando nos casemos quiero decirte Armindita que me ocuparé de ti en todo lo que necesites, en todos tus detalles y si de algo me olvido te pido que me lo digas".

- "Claro Carlos y sabes que vamos a tener hijos a quienes querer, para hacerlos buenos bolivianos, vamos a darles buen ejemplo, tú no vas a tomar, yo no seré renegona y no vamos a pelearnos delante de ellos ¿ya?

- "Sabes Armandita que yo en el colegio era revolucionario de verdad y quiero que mi hogar, también lo sea y sabes ¿cómo? Vamos a vivir nuestro amor de verdad, vamos a ser muy honestos entre nosotros y les enseñaremos a nuestros hijos a respetar las cosas de los otros y lo más lindo vamos a enseñarles a no ser corruptos ni aprovechados".

- "Cierto Carlos, y también vamos a enseñarles que Dios nos ama en las estrellas, en las flores, en el sol, en nuestras montañas y en todas las cosas lindas que vemos y por ello vamos a hablar con Dios todos los días y juntos, al caer la noche, yo les voy a hablar del amor de Dios, todos los días y cómo tienen que portarse".

- "Así es Arminda y nuestra familia va a ser muy revolucionaria ya que a nuestros hijos vamos a enseñarles a querer de verdad y a ser honestos ciudadanos y buenos cristianos católicos y lo más lindo con mucho cariño, explicándoles todo a base de la razón y hablándoles del amor a Dios".

Esto y otras cosas vemos y escuchamos los gatos de los humanos y ¡qué lindo es cuando los humanos hacen todo con amor!, creo que a veces les tengo envidia

La familia: Una comunidad

Como un buen gato, tengo un hogar humano que me acoge y me cuida y allí hay una familia que no les cuento, vean lo que he observado.

Los humanos se necesitan unos de otros, son seres que necesitan hablar entre ellos, incluso necesitan aprender a querer hasta sacrificarse los unos por los otros y lo peor es que mientras más se quieren entre ellos más humanos parecen que se hicieran.

Por ello hay hombres que se enojan por todo y a mí, vieran la pena que me dan, cuando los veo engañarse, mentirse, no perdonarse, no comprenderse, no ayudarse, cuando son egoístas y no saben compartir, **cuando en la casa el papá y la mamá tienen vicios como la bebida, el cigarrillo, la flojera u otros que a veces son más feos, qué pena me dan las familias que tienen entre sus miembros personas así, ¡qué pena!**

Pero lo bueno es que cuando en la familia se aprende a amar de pequeño, toda la vida se ama y la persona se hace más socializada y aprende a vivir bien y feliz, incluso vence la timidez y siempre crea comunidad donde vaya, ya que se constituye en alguien simpático y amigable.

Estas personas son fecundas en su vida de trabajo, de familia y en la sociedad. Pues, con su manera de ser dan vida a todo lo que quieren. Se comprometen y buscan la felicidad de las personas que quieren, construyendo una Bolivia mejor, donde todos pueden vivir en paz y felicidad.

Los humanos que saben querer son aquellos que reconocen alas otras personas como tales y cuidan de que vivan en todo lo que su naturaleza les permite. Lo que más me llama la atención es cómo dos jovencitos se quieren en una amistad profunda de respeto, luego se llaman enamorados, para luego casarse a fin de perdonarse y comprenderse más en un cariño matrimonial se casan y fundan una linda familia, donde los niños juegan, si no tenemos cuidado juegan con nosotros los gatos y nos hacen sufrir, pero la mamá les dice que nos duele y les enseña a querernos y a querer a toda la vida, especialmente la humana.

Cuando veo a los niños que saben comprometerse por sus estudios para decir a sus papás que los quieren, aprenden a tener un carácter que no se enoja fácilmente y aprenden a jugar y ser honrados, yo pienso: qué lindo papá va a ser este chico, qué felices serán sus hijos, pues sabe comprometerse.

Enero

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

La Sagrada Familia debe ser el modelo de toda familia.

Febrero

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

La familia nos hace felices.

Marzo

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

La familia es un taller donde se forja el hombre.

Abril

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Los papás son el modelo que imitan los niños.

Mayo

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

El lenguaje del Evangelio lo ofrendamos en la familia.

Junio

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

La familia es fermento y signo del amor divino.

Julio

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

En el plan de Dios la familia descubre su identidad.

Agosto

D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

A medida que avanza el egoismo aumenta la disgregación familiar.

Septiembre

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

No se puede ser persona sin amor.

Octubre

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

La familia es el lugar privilegiado para educar en la paz.

Noviembre

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Cada familia debe vivir el amor en su interior.

Diciembre

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

El amor define lo que es una familia.

Para tomar nota

Ocurrió hace algunas ma-
gadas, pero los días trans-
ridos no le quitan valor al
ante. Marco Antonio San-
que regresaba de España,
onde acudió formando par-
de la selección nacional, fue
gido por una tripulación del
B para sacar el número que
ncedería suerte a uno de los
asajeros de la nave en que
ajaba. El premio:un pasaje
iami-Santa Cruz. La adjudi-
ada fue una señora que se
ncontraba unas cuantas fi-
as más atrás del destacado
utbolista. Sandy y la afortu-
nada se ganaron un aplauso.

ooo

Una nueva alegría para Guido Loayza. Más allá de lo que supone la actividad relacionada con el fútbol en su condición de presidente de la Federación Boliviana, el ingeniero Guido Loayza, ayer sumó un otro motivo de satisfacción y es el hecho de haberse inaugurado el Puente de Las Américas, una obra que aporta un signo más de modernidad a la sede de gobierno.

Loayza, jugó un rol importante para la construcción del puente, toda vez que el proyecto comenzó a caminar cuando ocupaba la Oficialía Mayor Técnica de la Alcaldía, durante la gestión del ex-alcalde Ronald Mac Lean.

ooo

Aunque pequeña, acogedora resultó para los motociclistas la secretaría que tiene la Asociación paceña en el tercer piso del coliseo cerrado "Julio Borelli" y donde el martes se llevó a cabo la proclamación de los campeones de la presente temporada. No había lugar para nada porque la concurrencia fue masiva. "Pudimos haber hecho este acto en otro lugar, pero preferimos hacerlo en nuestra sede, aunque pequeña, pero nuestra", dijo el presidente de la Asociación, Freddy Garnica.

ooo

El colega Ramiro Camacho, del programa televisivo Deportivo Dos, contó ayer que entre sus objetivos para 1994, al margen de los estrictamente profesionales, está el de hacer crecer su familia. Mientras aguardaba el inicio de la práctica de Bolívar, dijo en una reunión improvisada con varios colegas, que espera que el año nuevo le depare la felicidad de contar en su familia con un nuevo miembro, regalo que —estamos seguros— será una realidad.

QUIRITO

Planteles de la Copa

Minerven de Venezuela

Tras la decisión adoptada por la Liga Paraguaya de Fútbol, que dio por finalizado el torneo de 1993, se conocen muchos de los equipos que jugarán la Copa "Libertadores de América" del año próximo.

GRUPO UNO

Olimpia será el primer representante paraguayo, y el otro emergerá del partido extra que jugarán Cerro Porteño y Cerro Corá. Los equipos colombianos Atlético Junior de Barranquilla e Independiente Medellín serán rivales de los paraguayos.

GRUPO DOS

Los elencos argentinos de Vélez Sársfield y Boca Juniors rivalizarán con los brasileños Palmeiras y Cruzeiro.

GRUPO TRES

Universitario de Deportes y Alianza Lima, del Perú, serán los contrincantes de los representantes ecuatorianos, Emelec y Barcelona de Guayaquil.

GRUPO CUATRO

Subsisten las incógnitas en torno a los representantes de Chile y Uruguay.

GRUPO CINCO

Mientras tendremos que esperar algo más de un mes para conocer a nuestros representantes, ya sabemos que sus adversarios serán los venezolanos Marítimo y Minervén.

Bolsa millonaria

NUEVA YORK, dic 28 (Reuter).- Rock Newman, el mánager del ex campeón mundial de los pesos pesados Riddick Bowe, ofreció hoy al actual titular Evander Holyfield 20 millones de dólares por pelear por tercera vez contra su hombre. Newman dijo a periodistas que garantizaría a Holyfield 20 millones de dólares e hizo el ofrecimiento al co promotor de Holyfield, la estrella de la música pop Hammer. Propuso una pelea a 15 asaltos sin que ninguna de las organizaciones de boxeo sancionen la pelea y esperaba una respuesta de Holyfield.

En este día... 30

DE NUESTRAS FIGURAS:

ARTIEDA, JUAN CARLOS: Futbolista de varios equipos de La Paz, entre ellos Bolívar.

BARRIENTOS, RENE F.: Voleibolista de Cochabamba.

René Barrientos

CAMPONOVO, FERNANDO: Jugador de baloncesto en Santa Cruz.

CLAURE, ALEJANDRA: Tenista cruceña.

ERGUETA, MARCOS: Ciclista de La Paz.

LEZZANA, EDUARDO: Ex-dirigente del fútbol nacional, y después directivo de Wilstermann, en voleibol.

LUGO, VIVIANO: Recordado futbolista paraguayo (fallecido en octubre de 1983) que jugó en Bolívar y otros equipos.

MENA, JUAN CARLOS: Basquetbolista tarijeño que jugó en Litoral de La Paz.

PATIÑO, CARLOS: Juez cochabambino de fútbol. Actuó en la Liga.

QUINA, ARTURO SANTIAGO: Ex-jugador de fútbol de San José y Aurora. Posteriormente jugador de fútbol de salón.

TELLERIA, ADOLFO: Piloto paceño de automovilismo.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

HANS-HUBERT "BERTI" VOGTS: Famoso ex-futbolista alemán (campeón mundial en 1974) y ahora entrenador del seleccionado de su país.

DONATO: Futbolista brasileño. Del Deportivo La Coruña (España).

BENJAMIN "BEN" JOHNSON: Atleta canadiense de brillante carrera, frustrada por acusaciones de doping.

GORDON BANKS: Arquero inglés (73 partidos en la selección) que fue uno de los campeones mundiales de 1966.

JOHANNES VAN'T SCHIP: Delantero holandés, del Genova (Italia).

DANIEL AMOKACHI: Futbolista de la selección de Nigeria, que juega en el Brujas (Bélgica).

Sueña con Italia

ROMA, 29 (ANSA).- A punto de incorporarse al club Palmeiras, de Brasil, el hábil volante ofensivo colombiano Freddy Rincón admitió que "sería feliz si el equipo brasileño le permitiera regresar al fútbol italiano al final de la temporada". "Tengo 27 años y la madurez justa para jugar en Italia", declaró el goleador colombiano en una entrevista que le concedió al diario deportivo Gazzetta dello Sport.

Rincón, quien se halla en Italia para disputar un partido benéfico, insistió en que "el primero de enero me incorporaré al Palmeiras, una etapa importante de mi carrera, pero sería feliz si el equipo brasileño me permitiera volver al campeonato italiano al concluir la temporada".

El pase de Rincón fue comprado al América de Cali por el Parma en tres millones de dólares, y el club italiano lo prestó luego al Palmeiras.

Campaña Primavera 93 AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO La Paz

Siendo socio del A.C.B. tú y tu familia disfrutarán de la piscina, parque infantil, clases de conducción, pista de patinaje y Lavado a Vapor Para tu Vehículo. *¡Plazas Limitadas!*

Informes Tels. 326132 - 351667 - 372136

EL TIGRE LLENO DE GOLES A BLOOMING

García supera a Olivares para señalar el quinto de The Strongest sobre Blooming.

Aunque sólo empató con San José

ORIENTE TAMBIEN A LA COPA CONMEBOL

EN TARIJA HUBO OTRA IGUALDAD

La portada del suplemento deportivo de "Clarín" de Buenos Aires y la polémica nota sobre los salarios de los futbolistas.

IMPOSICION CORRESPONDENCIA AGRUPADA (SERVICIO DE MENSAJERIA)
ICA
ECOBOL

ICA
DIRECCIONES NACIONALES
LA PAZ | SANTA CRUZ 341333
COCHABAMBA 26600 | ORURO
POTOSI 22513 | SUCRE
TARIJA

CON GARRA Y

The Strongest goleó anoche a Blooming en un partido que tuvo interesantes ribetes de fútbol y por momentos emoción.

No definía nada en el grupo el resultado, pero el local se jugaba el honor.

Este mismo Blooming le había quitado el invicto que tenía en el torneo y ayer el "tigre" se sacó la revancha. Hizo lo mismo con el cuadro de Mariani.

Poco público y una noche fría fue el marco que rodeó el encuentro, que pareció un amistoso a un comienzo, pero que al final terminó bien jugado y con un justo ganador que, inclusive, pudo haber conseguido un marcador más abultado.

Blooming se paró bien en el primer tiempo, habiendo conseguido una igualdad (2-2) que rayaba por lo meritorio.

El complemento, empero, encontró a un Strongest más despierto y con un fútbol avasallador, sobre todo en el primer cuarto de hora. Anidó cinco balones en la portería de Olivares y pudo haber aumentado la cuenta.

EL PARTIDO

No despertó mucha expectativa en la parte previa.

Incluso los mismos entrenadores mandaron al campo de juego a gran parte de sus reservas, cuidando a los titulares para la fase hexagonal.

Blooming no perdía nada (ya tiene el pase a la Copa Conmebol). A Strongest sólo le interesaba ganar y sacarse la revancha, no tanto los puntos.

Comenzó el cotejo con un cuadro local decidido a abrir la cuenta rápido, aunque con desorden en el sector de mediocampo.

El marcador, sin embargo, lo abrió Blooming.

En un ataque, Mir se engolosinó con la pelota y le quitó Soruco, quien emprendió gran corrida por izquierda y levantó centro, Paniagua les ganó en el salto a Brunetto (estuvo perdido) y Martínez y anotó el primero.

El resultado sorprendió.

No pasó pero mucho para la igualdad. Buena jugada de Aramayo y mejor su toque al vacío para Mir quien definió bien con remate cruzado, a la izquierda del golero que salió a cubrir. Habían pasado 13 minutos.

Martínez se asomaba de rato en rato con remates de larga distancia.

A los 22 Soruco dejó la cancha lesionado. Se sintió la ausencia del mediocampista.

Un minuto después, un golazo de Amarilla puso otra vez en ventaja a Blooming. De larga distancia, vio adelantado a Torrico, colocó el balón por encima.

Strongest no perdió la calma, pero su juego decayó en velocidad.

Hasta que Luna, inquieto como siempre, "fabricó" el tanto del empate. Hizo una pared con Pérez, éste envió un centro corto (se quedó parado Olivares) y Sergio "peinó" la pelota que encontró los pies de Mir sobre la raya. Fue a los 25.

Con ese 2-2 se fueron al descanso.

SEGUNDO TIEMPO

El entretiempo fue bien aprovechado por Carlos Aragonés para despertar a su equipo, que no estaba jugando mal, pero no tenía ni fuerza ni velocidad en sus ataques.

Strongest salió como una tromba al gramado y decidido a avasallar.

Jugó un cuarto de hora a toda máquina.

Los goles llegaron con bastante facilidad. Blooming se vio sorprendido por el ritmo del local.

A los 4', córner desde la derecha bien servido por Aramayo. Mir por arriba no tuvo problemas para convertir.

A los 14', Martínez atinó con un remate de larga distancia, aunque fue cómplice del gol un defensor que desvió la trayectoria del balón.

Ya iban 4-2.

Dos minutos después hermoso disparo de Luna, para-do el arquero, la pelota se estrelló en el travesaño. El rebote fue bien aprovechado por García. 5-2.

Luego, bajó el ritmo del partido; pareció conformarse el local con la ventaja.

En un esporádico ataque Blooming llegó bien con Alfredo Vaca a los 33'. Eludió a un rival y también a Torrico. Partió el balón rumbo a la portería local, pero se encontró con la pierna de Martínez, quien casi de la raya lo sacó al córner.

A los 41', Luna casi concreta otro lindo remate de larga distancia.

Ya cuando el partido finalizaba (43'), Mir se presentó otra vez en el marcador. Gareca (había entrado por García) quedó sólo por derecha -la gente de Blooming reclamó posición adelantada- y cuando pudo definir, cedió el balón al rubio centrodelantero que en mejor posición anotó.

El último, el séptimo, llegó cuando ya iba un minuto de descuento. Buena definición de Gareca por derecha, a la salida del portero.

Contundente resultó al final el triunfo del "tigre" que pudo también con algunas variantes, pero que hizo buen fútbol cuando se lo propuso.

Gustavo Cortez.-

El primer gol de Strongest y de Mir. Un defensor corre, pero la pelota entra al arco de Olivares que aparece derrotado en el suelo.

El Arbitro

Buena en líneas generales la tarea del señor Juan Luna.

Siguió de cerca las jugadas y actuó oportunamente para cortar el juego fuerte (tuvo que recurrir a cinco tarjetas amarillas).

Sin embargo, por momentos se olvidó del reglamento y hasta del pito porque es el juez quien tiene que cortar una jugada que está inhabilitada, por cuanto los jugadores están más concentrados en el juego que en la bandera levantada de un juez de línea.

THE STRONGEST 7 - BLOOMING 2

ESTADIO: Hernando Siles
ARBITRO: Juan Luna
JUECES DE LINEA: Edgar Lugones y Freddy Murillo
RECAUDACION: 38.007 bolivianos
ENTRADAS: 5.626
TEMPERATURA: 9° C

The Strongest	Blooming
1 - Marcelo Torrico	12 - Cristian Olivares
2 - Gaspar Monte	2 - Fernando Suárez
3 - Roberto Brunetto	3 - Dennis Moreno
4 - William Roca	4 - Iván Chilo
5 - Eligio Martínez	5 - Adalberto Cardona
6 - Pastor Aramayo	6 - Henry Vaca
7 - Alvaro Pérez	(16 - Erland Sánchez)
8 - Milton Melgar	7 - Roly Paniagua
(13 - Robert Arteaga)	8 - Modesto Soruco
9 - Arturo García	(15- Iver Vaca)
(17 - Serafín Gareca)	9 - Berthy Vaca
10 - Sergio Luna	10 - Julio Amarilla
11 - Claudio Mir	11 - Alfredo Vaca
DT. Carlos Aragonés	DT. Roberto Mariani
12 - Luis Ibarra	1 - Hugo Justiniano
14 - Oscar Sánchez	14 - Silvestre Justiniano
15 - Gerardo Pereyra	

GOLES: Paniagua a los 4' PT (**B**). Mir a los 15' y 25' PT, 4' y 43' ST (**TS**). Amarilla a los 23' PT (**B**). Martínez a los 14' ST (**TS**). García a los 16' ST (**TS**) y Gareca a los 46' ST (**TS**).

Super ECONOMICOS

SE VENDE
Un juego de comedor antiguo ver en pasaje Ignacio Prudencio Nº 1204 de horas 9.30 a.m. a 12.30 (29-2 ENE.)

EN BERMEJO
Queda nula la libreta de ahorro Nº 1325 - 4 de la señora TERESA YACHE DE ESPAÑA del BANCO DE LA PAZ (29-3 ENE.)

EMPLEADA DOMESTICA
Se necesita empleada doméstica para la ciudad de Santa Cruz. Ref. Calle Federico Zuazo 2175. Telef. 326279 (29-31 DIC.)

EXTRAVIO
Por extravío queda nula la chequera del Banco Mercantil Super cuenta corriente Nº 00-3-99854 (29-31 DIC.)

CAJAS - FUERTES
Con - clave y llave - cualquier tamaño, servicio técnico garantizado, oficina ventas- Avenida Illimani 1654 - consulte créditos teléfono 355589. (8-12 DIC.)

EXTRAVIO
POR EXTRAVIO QUEDA NULA LIBRETA DE AHORRO DEL BANCO DE SANTA CRUZ QUE PERENECE AL Sr. MART IN CHOQUECALLATA CON C.I. 3083704 OR. (21 - DIC.)

EXTRAVIO
POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL RUC 00510206 SR. LUCIO VELASQUEZ DELGADILLO (7-DIC)

INTERBOL VENDE
INTERBOL 792741-791211 VENDE BONITA CASA SEGUENCOMA BAJO, TRES DORMITORIOS, MATERIAL DE PRIMERA SOBRE AVENIDA PRINCIPAL (8-14 DIC.)

AMPLIFICACION
371694 - 378388 (29-6 ENE.)

Cocinas electricas
Reparaciones Telf. 359187 (29-2 ENE.)

VENDO
VENDO TERRENO 300 Mts2 URBANIZACION 6 DE JUNIO FRENTE FABRICA "TRICOM"
TELEFONO 200109

DE OCASION VENDO
EN LUGAR CENTRICO, LOCAL COMERCIAL ACREDITADO EN FUNCIONAMIENTO. CUENTA CON TELEFONO, MEZZANINE, BAÑO PRIVADO, MUEBLES Y MERCADERIA. TODO $US. 45.000.—
ESCRIBIR A: LOCAL COMERCIAL CASILLA 10299 LA PAZ (15-22 DIC.)

POR EXTRAVIO
Queda nula la libreta 034-064443-2 Mutual la Primera del Sr. Arturo Vargas Flores. 26 -27 Oct.

salón de fiestas UTAMAU
Alquilamos para todo tipo de acontecimiento social: 15 años, aniversarios, matrimoniales, promociones, bautismos, prestes, cumpleaños, contamos con amplificación incluida y juego de luces. de lunes a jueves 40% de descuento. Plaza Villarroel 47 Edf. Muebles Flores (21 de Dic.-2 de Ene)

VAJILLA ANTUGUA LIMOGE
DE 103 PIEZAS VENDO SUCRE TELF. (064)21457 (19-26 DIC.)

EN VENTA
Casa de dos departamentos, sobre Av. Vasquez y Autopista, sin intermediarios -Telf. 352821 (25-28 DIC.)

VENDO
MAQUINAS PARA LA INDUSTRIA DE PLASTICO CONSTA DE: 2 MAQUINAS EXTRUSORAS DE FILM; 1 MAQUINA AUTOMATICA CONFECCIONADORA DE BOLSAS DE BAJA; 1 MAQUINA AUTOMATICA CONFECCIONADORA DE BOLSAS DE ARRANQUE ALTA; 1 MAQUINA TROQUELADORA PARA BOLSAS. REF. TELF. 23527 COCHABAMBA. LLAMAR SOLO PERSONAS ENTENDIDAS E INTERESADAS. (9-14 DIC.)

O.M.D.
LA AMPLIFICACION DEL SUR. TEL. 791812. (15-17 DIC)

VENDO
Vendo equipo de RAYOS X, General Electric - 200 Miliamperes Referencias Telf. 21688 Cochabamba (4-6 Dic)

VENDO
OCASION MOTO KAWASAKI KX 125 c, 88 326016 - 329577 CRISTIAN (9-14 Dic)

ANTICRETICO
Garzonier para matrimonio solo. Tumusla 637 (18-25 DIC.)

EXPECTACULAR OFERTA
EXPECTACULAR OFERTA COMPUTADORAS DESDE $US 600 UN AÑO DE GARANTIA 486 CON DISCO DURO DE 100 MONITORS V.G.A. COLOR $US 1064 COMPATIBLE I.B.M. EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 10 OFICINA 1011 (EL PRADO) (19-19 DIC.)

NECESITA COCINERO
En Cochabamba restaurant de lujo necesita cocinero internacional con experiencia. Ref. Telf. 042-81507 (8-13 DIC.)

VENDO
VENDO TUBO NUEVO DE RENAULT REF. BRASIL = SUCRE Nº 1719 (ORURO). (9-10 DIC.)

AVISO
Queda anulado el talonario de facturas del 19451 al 19500 con RUC 00008617 de la Farmacia "San Rafael" de Sucre. Por extravío (SUCRE). (9-13 DIC.)

JOYERIA ARIEL
Se va, aproveche 20 y 25 % de descuento en todo su mercadería en general: ARETES, DIJES, PULSERAS CADENAS, ANILLOS y mucho más. SOLID GOLD 18 Kts. Se va aproveche últimos días. Figueroa Nº 784. (16-27 DIC.)

EXTRAVIO
Por extravío queda nulo talonario de recibos del Nº 132876 al 132900 perteneciente a la Sra. Abelina Torrico Vda. de Murillo. (9-14 Dic)

VENDO
VENDO TERRENO DE 400 MTS² ALTO IRPAVI URB. "PEÑA AZUL" REF 341706 (19-21 DIC.)

VENDO
Vendo Sillón reclinable Americano cocina eléctrica, alfombra de pita Ropa hombre, mujer poco uso. Tel. 324554 (18-20 DIC.)

VENDO
Departamentos venta, entrega inmediata Av. Julio Patiño esq. 16 de Calacoto Tel. 790361 - 373612 (18-20 NOV.)

CASA EN SUCRE
Vendo inmueble de 400 m2 en Sucre, con todos los servicios y una huerta amplia. Referencias en la calle Capitán Echeverria Nº 31 de la misma ciudad, o llamando al teléfono 52036 en Oruro. (5-ENE.)

EXTRAVIO
POR EXTRAVIO QUEDAN NULAS LAS FACTURAS Nº 000009 AL 000010 CON RUC. Nº 01009349 DE AUTOPARTS. "GUIMER". (28-30 Dic)

EXTRAVIO
POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL RUC. Nº 02802941 DE LA Sra. ERNESTINA HUACOTA VIRACA Vda. DE ORDOÑEZ. (28-29 Dic)

Toda Arte Video Club

VENDO
VENDO LOTE EN VILLA SANTA ROSA 426 m2 REF. Telf. 811587 (23-29 NOV.)

EXTRAVIO
SE HA EXTRAVIADO EL RUC: 04182511 POR LO QUE QUEDA NULO (18-19 DIC.)

EXTRAVIO
SE HA EXTRAVIADO EL RUC: 03860854 POR LO QUE QUEDA NULO (18-19 DIC.)

OCACION VENDO
"OCASION" VENDO TOYOTA CELICA G.T.S. MOD. 86 ELECTRONICO, CILINDRADA 2.000. REF. RICARDO. TELEF. (042) 42277 COCHABAMBA. (5-ENE.)

EXTRAVIO
POR EXTRAVIO ES ANULADO EL CHEQUE Nº 10827 BANCO SANTA CRUZ S.A. (28-29 Dic)

MAESTRO PINTOR
Interiores decoraciones Teléfono 200660 (6- ENE)

VENDO
VENDO HERMOSO LIVING QUE TIENE SOFACAMA. Tl. 366174 (6- ENE)

QUEDA NULO
QUEDA NULO EL TALONARIO DE FACTURAS DEL 000151 al 000200 CON RUC. 01236761 DEL LOCAL YUMBO DEL Sr. JOSE QUEVEDO A. (18-22DIC.)

VENDO
CHAPARE - IVIRGARZAMA A SEIS CUADRAS DE LA PLAZA, VENDO PROPIEDAD AGRICOLA 102 Y MEDIA HA. DOS VIVIENDAS Y OTRA PARA PEATONES, CON CITRICOS, PLATANOS, CAFE, ARROZ, MANI Y 60.000 PLANTAS PIÑA, CON RIO APROPIADO PARA LECHERIA GANADO DE ENGORDE O CUALQUIER INDUSTRIA REF.: TELF.: 46771 (COCHABAMBA) (18-21 DIC.)

POR SUSTRACION
Quedan anuladas las facturas Nº 000101 al 000150 con Ruc 05145878 de distribuidora de pollos de Marco A. Coca Z. (18-20 DIC.)

EXTRAVIO
SE EXTRAVIO EL CERTIFICADO DE INSCRIPCION Y CARNET DE CONTRIBUYENTE DEL RUC Nº 03042730 (28-29 DIC.)

VENDO TORNO ROMI:
Nuevo de 3.25 mts. entre puntos, volteo 660 y 880 con escote De $US. 35.400 - por $US 29.800 - Ref. SICOSOL Km. 2.5 a Sacaba Telf. (042) 31471 - (042) 31300 COCHABAMBA. (4- ENE.)

CEPILLAMOS, PARQUETEAMOS.
324180 (3 enero '94)

OCASION
VENDO LOTE 1.000 MTS. Ciudad de El Alto Villa 16 de Julio Calle Luis Torrez Nº 388 frente Discoteca "FAMA" especial para barraca o fábricas. Ref.: Tels 23736 - 21269 - 80106 Cbba. (14-18 DIC.)

VENDO
VENDO TURBO NUEVO PARA CAMION RENAULT REF. BRASIL 1719 Esq. SUCRE (EN ORURO) (14-16 DIC.)

"CANASTONES"
Desde 50 a 130 $us y a su elección Ref: 378847 (18-20 NOV.)

EN TARIJA
VENDO UNA MAQUINA RETROEXCAVADORA CASE 580 B - NORTEAMERICANA, EN PERFECTO ESTADO DE FUNCIONAMIENTO Ref.: Tels. 45379 oficina 42914 Domic. (18-20 DIC.)

JIMMY SUNDAY - en La Florida.
Desea a sus clientes que los regalos más bellos... el amor, la esperanza y la felicidad sean suyos siempre. Abierto también sábado y domingo. Parqueo en la misma puerta. Frente al Club Tenis. (18-20 DIC.)

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, ¡usted Gana!

Matutino Líder en Circulación Nacional

36 AGENCIAS propias y 32 SUB-AGENCIAS cubren todo el territorio nacional y dos agencias internacionales.

AGENTES Y CORRESPONSALES

LA PAZ
SUCRE
COCHABAMBA
TARIJA
ORURO
TRINIDAD
POTOSI
SANTA CRUZ

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el País!

Tarifas SOLO 50 Centavos por palabra

Super ECONOMICOS

NULO

Queda nula el talonario de facturas del 000151 al 000200 con RUC 01236761 del local YUMBO del Sr. JOSE QUEVEDO
(21 -25 DIC.)

DEPARTAMENTO 3 DORMITORIOS SHOPPING LA CUMBRE 231530.
(17-19 DIC.)

ESTAMPILLAS

Ofrezco colecciones varios países. También compro y canjeo. J. Camacho, casilla 1229, Telef. 796617.
(17-21 DIC.)

ESTACION DE SERVICIO

Estación de servicio alquilo o vendo lavadero de camiones sobre 2 frentes con todos los servicios. Ref. 811545.
(17-25 DIC.)

ACCION ACHUMANI 231530
(17-20 DIC.)

VENTA

EN VENTA O SOCIEDAD: ESTUDIOS DE GRABACION Y PRODUCTORA DE SONIDO TOTALMENTE EQUIPADOS CON 3 SALAS DE GRABACIONES: MIDI ANALOGO Y DIGITAL DE 8/16/24 PISTAS Y SALA DE COPIA UNICO EN SUD AMERICA. REF. CASILLA 3054 FAX 042-49832 CBBA.
(21- 26 de Dic.)

SALON DE FIESTA

Salón de fiestas 400 personas todo contecimiento alquilo terrazas y Unduavi 327447-353735
(23-26 Dic)

VENDO

Propiedad agrícola y lechera en Santa Cruz en venta crédito refinanciado. A 15 Kms. de la ciudad sobre camino a Montecristo cerca a Cotoca. 120 Hect. de soya sembradas y 60 Hect. de potreros; 60 vacas mayores y 30 vaquillas holandesas; infraestructura adecuada, maquinaria de apoyo, electricidad próxima a instalarse. Ref. Telfs. 322634 y 365086 en Santa Cruz.
(4-9 DIC)

Peruanos

Peruanos la Beneficencia Peruana le brinda SERVICIO MEDICO GRATIS (Dr. Carlos Rodríguez) Campero Nº 19 (zona: el Prado)
(24-9 Dic)

VENDO

VENDO OMNIBUSES VOLVO B 10 M MODELO 89 EXCELENTES CONDICIONES DE SERVICIO REF. ORURO: TELEFONOS: 50898 - 52980 - 41983 - 50508 LA PAZ: 350793
(24-4 Dic)

Tomógrafo

Tomógrafo en venta Tomógrafo computarizado Scanner Marca Pfizer AS&E 0450 4ta. generación nuevo. Informes Tels. (064) 21128 y 25875 Sucre-Bolivia Sta. Cruz
(24-9 Dic)

VENDO

RESTAURANT
CAFE - CONCERT
VENDO POR URGENCIA DE VIAJE
Tel. 326961 - 378794
(4-11 Dic)

ALQUILO

Alquilo departamento amoblado, 2 dormitorios, agua caliente, hab/baño Serv. Avda. 6 de Agosto 392949-323833.
(17 - 24 Dic.)

CAJAS FUERTES

cualquier tamaño con clave, llave, timón.
Servicio técnico garantizado.
Ventas: Illimani 1654. Teléfono 355589.
(16-16 ene '94.)

Mesa de Billas

Usada 1.100 dólares
Colón 794
(16-17 DIC)

TERRENO MESETA ACHUMANI 231530
(17-20 DIC.)

EXTRAVIO

EL TALONARIO DE FACTURAS CORRESPONDIENTES DEL Nº 401 AL 500, CON RUC. 00015850 DE FERRETERIA "EL PROGRESO", QUEDANDO NULO POR HABERSE EXTRAVIADO Y POR TANTO SE ADVIERTE AL COMERCIO EN GENERAL.
(23 - 26 DIC)

VENDO

VENDO COMPUTADORA PORTATIL TOSHIBA 50 MB, 2 MB RAM, 16 MHz. c/s MONITOR COLOR
PRECIO 1350-$US REF. 212280
(23- 26 de Dic.)

EXTRAVIO

POR EXTRAVIO SE ANULAN LAS FACTURAS Nº 00598 - 00599 CON RUC. 003221538 DE COMERCIAL MORALES MONTESINOS TARAPACA Y TACNA.
(23-26 Dic)

EXTRAVIO

El Ruc Nº 00330341 correspondiente a la "Limpieza en seco Velox" Sucursal de la calle Sebastián Segurola Nº 650 queda nulo.
(23-25 DIC)

EXTRAVIO

POR EXTRAVIO QUEDAN NULAS LAS FACTURAS Nº 003376 - 003455 CON RUC. Nº 03007884 DE FERRETERIA "POPULAR".
(30-31 DIC.)

VENDO LOTE

1000 mt2 EN CIUDAD DE "EL ALTO" VILLA 16 DE JULIO, CALLE LUIS TORREZ # 388 FRENTE A LA DISCOTECA FAMA. REF. PREGUNTAR POR EL SR. ANGEL CAMPERO TELF. 042-23736 - 21260 - 45034 CBBA
(1 - 2 DIC)

EXTRAVIO

POR EXTRAVIO SE ANULAN LAS FACTURAS Nº 00598 - 00599 - 00600 CON RUC Nº 003221538 DE COMERCIAL MORELAS MONTESINOS TARAPACA Y TACNA
(24 -26 DIC)

"CANASTONES"

"EJECUTIVO" $ 130, "FAMILIAR" $ 120, "LADY" $ 110. REF: 378847.
(11-13 DIC)

CINTAS PARA PICAR TELEX

Compro, Conchitas 570 Tel. 324382.
(16-20 DIC)

VENDO

SE VENDE: NISSAN PATROL, poco recorrido Modelo 91, alfombrado, volante deportivo, techo alto. Verla en Car-Park Genaro Sanjinés Esq. Ingavi de 10:00 a 20:00 Ref. Telf. 793978.
(23-26 DIC)

local COMERCIAL

Apropiado para Salon de Billar, necesito Teléfono 362137 Alquiler o Sociedad.
(24 DIC)

EXTRAVIO

Por extravío queda nulo RUC Nº 04156886
(24-27 Dic)

EXTRAVIO

POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL CARNET DE CONTRIBUYENTE Y UN TALONARIO DE FACTURAS Nº 000010 - 000100 CON RUC. Nº 00483959 DE ERNESTO CORTEZ.
(30 - 1 ENE)

EXTRAVIO

SE EXTRAVIO QUEDAN NULOS LOS LIBROS DE REGISTRO DE VENTA Y COMPRAS DE PROPIEDAD DEL Dr. MIGUEL ZABALETA LOAYZA.
(16 - 17 DIC)

VACACIONES entretenidas

Niños de toda edad
Educación musical integral que incluye:
• Rítmico • Canto
• Solfeo • Ejecución
CENTRO MUSICAL YAMAHA
Av. Sánchez Lima 2206 Tel. 390773 - 327027

MESA DE BILLAS

Por cambio de actividad comercial liquido. Calle Bolívar 800. Juegos de Ajedrez, tacos.
(12-13 DIC)

VENDO

Vajilla antigua Limoge de 103 piezas vendo
Sucre Telef. (064)21457.
(16-23 DIC)

VENDO

VENDO ELEGANTE COMEDOR MADERNO SILLONES DE OFICINA PRECIOS ECONOMICOS MUEBLERIA AV. 31 DE OCTUBRE SAN ANTONIO BAJO # 1789
(24 Dic)

TOMÓGRAFO EN VENTA

Atención médicos y hospitales, tomógrafo en venta computarizado Scanner Marca Pfizer AS&E 0450 4ta. generación nuevo. Informes Telfs.(064) 21128 y 25875 Sucre- Bolivia
(12-22 Dic)

EXTRAVIO

Por extravío queda nulo el carnet del abogado perteneciente al Dr. Alberto Gonzalo Mendieta Romero Nº de matrícula 002588.
(30 - 31 DIC)

QUEDA NULO

Queda nulo el carnet y certificado de inscripción de Jorge Pérez Colque Nº 00493189.
(30- 3 ENE)

QUEDA NULO

Queda nulo el carnet y certificado de inscripción de Primo Rojas Fernandez Nº 02099628.
(30- 3 ENE)

VENDO

VIACHA - VILLA "SARA" FRENTE CERVECERIA
VENDO CASA CON TODO SERVICIO - 814044.
(10- 15 DIC)

VENDO

Vendo máquina barquillera seminueva.
Referencias: Calle Bárbaro Cabo Juan 1043. Telf. 364617.
(16- 19 DIC)

PRESTO DINERO

sobre movilidades.
Tel. 325940.
(10- 12 DIC)

EN ALQUILER

Alquilo departamento dos dormitorios. Zona Central
Telf. 358561.
(12- 13 DIC)

VENDO

Edificio vendo o necesito socio (a) para terminar 327447 - 353735.
(23-27 DIC)

VENDO

QUEDA NULO POR EXTRAVIO EL RUC. 03020229 DEL Sr. WILFOR CACERES LAMAS.
(23-24 DIC)

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, ¡usted Gana!

MUCHOS GOLES

El segundo del "tigre". Mir no hace otra cosa que empujarla casi en la raya. Olivares está vencido.

El tercero. Otra vez Mir. El argentino ya cabeceó y el arquero de Blooming no pudo interceptar el balón a pesar del esfuerzo.

FOTOS: LUCIO VALDIVIA Y JUAN MAMANI

SEIS PUNTOS

Por su persistente afán de buscar el gol y porque anoche marcó nada menos que cuatro tantos para su cuenta personal -y estuvo cerca de anotar otros-, **Claudio Mir** se constituyó en importante figura del cuadro atigrado y del partido. Y mencionar también la tarea del incansable **Sergio Luna**, como la reaparición -y con gol- de **Eligio Martinez**, quien puso experiencia y seguridad, a pesar de los años encima.

"SIRVIO PARA PROBAR"

"La victoria como tal no nos interesaba demasiado, nos interesaba el cotejo como tal para ver algunas figuras, algunas alternativas que pueda tener en el futuro, entonces probé algunos jugadores que no tienen ritmo futbolístico, pues considero que hay que tratar de dar a la mayor parte de los jugadores ese ritmo que es necesario para encarar una fase que será muy dura, donde se jugará diez partidos en un mes, entonces tengo que tener alternativas futuras", señaló el adiestrador del cuadro stronguista, Carlos Aragonés.

Haciendo un análisis del desarrollo que tuvo el pleito, dijo que en la primera etapa Strongest entró muy frío, sin la concentración necesaria y eso hizo que el lance se les complicara un poco, pero, "en el segundo tiempo se entró a darle más ritmo al partido, que era uno de los objetivos que buscábamos, puesto que hace catorce días que no jugábamos", enmarcó.

"HUBO UN JUSTO GANADOR"

"El primer tiempo fue parejo, por momentos Bloming con un equipo juvenil, con chicos que verdaderamente muchos de ellos hicieron su aparición en primera división, creo que opusieron bastante resistencia, hasta salió ganancioso. Dentro de eso al arquerito, que es nuevo, ciertamente le pesó la responsabilidad, pero aquí de todas formas The Strongest es un justo ganador sin ninguna duda", dijo Roberto Mariani, director técnico de Blooming.

Acotó luego: "Yo no creo que lo que hizo Strongest no era para una goleada tan catastrófica, mas bien pienso que se le facilitaron las cosas, y ahí esta el resultado que en rigor de verdad es producto de la desconcentración de Blooming más que méritos del adversario".

Finalmente, anticipó que será otra cosa con la formación titular, puesto que hay el convencimiento que en el hexagonal se tiene que hacer las cosas bien de comienzo a fin.

APUNTES DESDE EL ESTADIO

Casi seis mil personas presenciaron el partido anoche en Miraflores. Una cantidad aceptable teniendo en cuenta que el cotejo era por mero trámite y principalmente por la baja temperatura reinante en nuestra ciudad. Por supuesto otra cosa hubiera sido si los puntos en juego tenían otro significado.

ooo

Los equipos ingresaron al gramado faltando un minuto para las 20:00 horas. El cotejo comenzó tres minutos más tarde.

ooo

Blooming actuó con una camiseta que no le conocíamos. Predominaba el color azul, y había una mezcla entre celeste y plomo.

ooo

Fueron capitantes Milton Melgar por The Strongest y Modesto Soruco por Blooming. Ambos, sin embargo, fueron reemplazados durante el compromiso y entonces pasaron a la capitanía de sus respectivos equipos Sergio Luna y Berthy Vaca.

ooo

A propósito de Soruco. El jugador que actuó en la selección nacional salió lesionado. Se trata de una distención en el tobillo, una lesión que ya tuvo antes.

ooo

Blooming trajo sólo cuatro suplentes para este partido. Obviamente no había motivo para más, toda vez que en juego no había otra cosa que los puntos, que no eran de ningún significado fundamental para ambos cuadros.

ooo

El árbitro mostró cinco cartones amarillos: a Martínez, de The Strongest; Olivares, Suárez, Henry y Alfredo Vaca, de Blooming.

ooo

La gente del cuadro cruceño no tomó sus previsiones y la mayoría de los jugadores actuó con zapatos con toperoles bajos. La cancha mojada, sin duda, perjudicó su andamiaje.

ooo

Blooming perdió su invicto en esta fase y fue a manos de The Strongest. Una especie de revancha de lo que ocurrió en la primera rueda, cuando los "atigrados" perdieron el suyo ante los "celestes".

ooo

El primer tiempo tuvo una duración de 46'22"; la segunda mitad duró un poco más: 47'38".

El gol de García, el quinto de la cuota "atigrada".

MERCADO LLAMA AL DIALOGO EN FAVOR DEL DEPORTE

El presidente vitalicio del Club Bolívar, Mario Mercado, hizo llegar en el curso de las últimas horas desde Estados Unidos, donde se encuentra, un comunicado a la opinión pública mediante el cual pide la concertación entre el Gobierno, la Secretaría Nacional del Deporte y todos los entes deportivos a nivel nacional, a fin de superar la actual crisis que vive el deporte en su conjunto en el país.

El comunicado señala lo siguiente:

"En circunstancias en que todo el deporte nacional se mueve en un marco de controversia, fuertes enfrentamientos y ninguna solución, es que tengo el deber de dirigir la presente nota consternado por la gran tormenta que se cierne sobre el futuro inmediato del deporte.

Los problemas que aquejan son innumerables y datan de hace muchos años; voy a mencionar algunos de ellos: la falta de una verdadera Ley de fomento al deporte, la falta de campos deportivos y una legislación impositiva en el deporte.

Ahora que el país consiguió con la inteligencia y esfuerzo de muchos la clasificación al Mundial de Fútbol de Estados Unidos '94, tenemos la obligación de realizar un esfuerzo común entre el Gobierno, autoridades y nosotros los dirigentes deportivos para encontrar grandes soluciones.

Dejemos de lado de una vez por todas las confrontaciones, insultos y los intereses personales.

Seamos generosos con el deporte y demos un ejemplo a nuestra juventud, que la mejor manera es la concertación para resolver las diferencias".

Sobre Copa Conmebol

COELLO DESMIENTE A NICOLAS LEOZ

Quito, 29 dic (EFE).- Carlos Coello, presidente de la Federación Ecuatoriana (FEF), aseguró que este país contará con dos representantes en la Copa Conmebol de 1994 y no sólo uno, como declaró el presidente de la Confederación Suramericana de Fútbol (CSF), Nicolás Leoz.

"El último congreso del Comité Ejecutivo de la CSF decidió que, hasta que se apruebe el reglamento definitivo de la Copa Conmebol, se mantendrán dos equipos por país", declaró Coello en una entrevista que publica hoy, miércoles, el diario "El Comercio" de Quito.

"La Copa Conmebol no cuenta, hasta la fecha, con un reglamento claro, como el que poseen la Copa América y la Libertadores", agregó el presidente de la FEF.

En cambio, Leoz dijo que sólo un equipo ecuatoriano participará en la Copa Conmebol de 1994. El dirigente paraguayo explicó que cada federación suramericana puede escoger a los equipos que jugarán el torneo, pero matizó que sólo Argentina, Uruguay y Brasil tienen derecho a presentar dos conjuntos.

Leoz

La FEF ha insistido en que en la Copa Conmebol participará el tercer clasificado en la Liga, el Nacional de Quito, además del ganador de la liguilla que disputan desde hace dos semanas el Green Cross y el Delfín, ambos de Manta, y el deportivo Cuenca, de la ciudad del mismo nombre.

Rimba jugó medio tiempo

MILAN DERROTO A "ESTRELLAS" (5-3)

Milán (Italia), 29 dic (EFE).- El Milán se impuso a un combinado internacional denominado "Estrellas de la Navidad" por 5-3 en el partido amistoso de carácter benéfico disputado hoy en el estadio de San Siro y en el que los italianos se aseguraron el triunfo en la primera parte.

El encuentro, cuyo fin ha sido recoger fondos para la lucha contra la distrofia muscular, fue presenciado por unos 30.000 espectadores, que acudieron a ver a algunos de los mejores futbolistas de la actualidad.

En la selección internacional jugaron entre otros, los mexicanos Jorge Campos y Hugo Sánchez, el colombiano Freddy Rincón, los argentinos José Chamot y Néstor Sensini, el danés Michael Laudrup, el holandés Ruud Gullit y el sueco Thomas Brolin.

El Milán consiguió anotar cuatro goles en el primer tiempo, obra del montenegrino Dejan Savicevic (m. 13 y 33), Carbone (m. 27) y el francés Jean Pierre Papin (m. 42), que finalizó con el marcador de 4-1. El gol de las estrellas navideñas lo marcó Hugo Sánchez (m. 16).

En la segunda parte, Oliveira (m. 24) y Dauodi, de penalti (m. 39), anotaron para el combinado internacional y Orlando (m. 25) se encargó de marcar el último gol milanista.

5 - Milán: Rossi (Ielpo), Tassotti (Sadotti), Orlando, De Napoli, Nava, Galli, Lentini, Desailly (Panucci, Costacurta), Papin (Massaro), Savicevic (Aversa) y Carbone.

3 - Estrellas de la Navidad: Campos (Wilfred), Martinsen (Rimba), Chamot (Sabau), Gullit (Sforza, El Khalej), Sensini (Lalas), Onopko (Shing Hong Gi, Bwalya), Laudrup (Daouidi), Dumitrescu (Makanaky, Rapajic), Sánchez (Machlas, Vlaovic), Rincón (Brolin) y Miura (Oliverira, Stanic).

El encuentro fue arbitrado por Treossi Di Forlí.

Rimba jugó medio tiempo.

LUGONES Y CUEVAS FUERON DESIGNADOS ARBITROS FIFA

Juan Lugones

Jorge Cuevas

Juan Carlos Lugones de La Paz y Jorge Cuevas de Oruro, fueron designados por la FIFA como nuevos árbitros internacionales para la gestión 1994, según un comunicado que recibió ayer el Comité de Arbitros de la Federación Boliviana de Fútbol.

La FIFA nominó a cinco autoridades nacionales, y al margen de los dos anotados, ratificó a Pablo Peña y Pedro Saucedo, de Santa Cruz, y Marcelo Ortubé de La Paz.

En cambio, retiró de la lista al tarijeño Javier Rossell y al valluno Armando Aliaga.

JUECES DE LINEA

Por otro lado, dio a conocer la lista de jueces línea FIFA para la próxima gestión.

La nominación recayó en las siguientes autoridades: Humberto Aliaga de Cochabamba, Edgar Lugones de La Paz, Víctor Balderrama de Cochabamba, Orlando Muñoz de La Paz, Wálter Antelo de Santa Cruz, Freddy Viltty de Tarija y Esteban Perca de La Paz, estos dos últimos son nuevos.

En la capital chapaca

CICLON SE DESPIDIO ANOCHE IGUALANDO CON INDEPENDIENTE

Tarija, 29 (PRESENCIA).- Ciclón cerró su campaña en el torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, versión 1993, empatando en dos goles esta noche con Independiente Petrolero de Sucre, encuentro resuelto en el estadio IV Centenario.

Oscar Gonzales a los 4 minutos del primer tiempo y Fabio a los 22 del segundo período marcaron los tantos para el elenco visitante, mientras que Ramiro Calustro a los 15' del primer tiempo y Pablo Sandy a los 41' del complemento estructuraron los goles del elenco local.

Aproximadamente mil espectadores se dieron cita en el estadio, y gran parte de la asistencia se dedicó a alentar al representativo de la capital de la república.

El partido, en su primera mitad, puso en evidencia el equilibrio de fuerzas, aunque Independiente parecía tener más argumentos para inquietar al pórtico contrario.

Ciclón a momentos se sumó al espectáculo y apuró las acciones, lo que le dio un toque de interés, por cuanto las situaciones de gol parecían madurar.

En el segundo período el dominio de Ciclón se hizo notorio, aunque sus atacantes no pudieron vencer la portería de Gariazú que tuvo mucho trabajo.

Ciclón, se despidió anoche del torneo '93.

La visita llegó en contadas ocasiones al pórtico de Miguel Rojas, así en un rápido contragolpe a los 22 minutos, Fabio puso el 2-1 a favor de los "rojos" ante el desconcierto de los "albicelestes".

De aquí en más, los viajes ofensivos del local se hicieron más frecuentes, hasta que llegó la igualdad cuando corría el minuto 41. Lizarazu dejó en el camino a varios adversarios y en el mano a mano con Gariazú, éste logro desviar el balón, determinando que de rebote Sandy anide en el arco capitalino.

SINTESIS

Juan Carlos Paniagua dirigió las acciones cooperado por Angel Viruex y Wálter Antelo.

Ciclón (2): Miguel Rojas, Rildo Leaño, Elvis Cruz, Aníbal Palacios (Gerardo Albornoz), Abel Uriona (Edson Flores), Freddy Jiménez y Juan Galarza; Pablo Sandy, Ramiro Calustro y Alberto Lizarazu.

Independiente (2): Miguel Gariazú, José Guzmán, José Suarez, Germán Aguilera y Luis Vega; Simón Vargas, Lorgio Antelo y Fabio; Jorge Aramayo, Oscar Gonzales (Netto) y Augusto Funes.

No se dio a conocer la recaudación.

De 5 inscritos sólo 3 titulares

LA AFA APRUEBA EL CUPO DE EXTRANJEROS

BUENOS AIRES, 29 (ANSA)- La Asociación del Fútbol Argentino (AFA) oficializará esta noche la imposición de un cupo máximo de cinco extranjeros por equipo, de los cuales sólo tres podrán ser titulares en un partido, a partir del próximo Torneo Clausura.

En el fútbol argentino hay actualmente 51 extranjeros en los 20 equipos de primera división, y sólo cuatro clubes (Racing, Ferro, Lanús y Gimnasia y Tiro) no recurrieron a ellos.

La medida, largamente reclamada por Futbolistas Argentinos Agremiados (FAA), afectará básicamente a Deportivo Mandiyú y a Argentinos Juniors, cuyos planteles están dominados por jugadores uruguayos y paraguayos, la mayoría titulares.

El presidente de Mandiyú, Eduardo Seferian, anunció que hará frente a la protesta, aunque aún no decidió con qué medida legal.

"Estamos analizando la cuestión y haremos algún planteo ante la FAA", declaró Seferian, y recordó que Argentinos Juniors, e incluso Boca Juniors, el equipo más popular del país, se verán también muy afectados.

Y, con ocho futbolistas (los paraguayos Alvarenga, Benítez, Caballero y Lugo y los uruguayos Beninca, García, Herrera y Morán), es el club argentino con más extranjeros.

Le sigue Boca Juniors con siete (los uruguayos Martínez, Da Silva, Tejera, Silva, los paraguayos Neffa y Cabañas y el ecuatoriano Noriega), aunque en este caso con menos incidencia en la actual formación del equipo titular.

El caso de Argentinos Juniors, que trasladó su localía a Mendoza, en el límite con Chile, será en cambio tan afectado como Mandiyú. Tiene seis extranjeros, los uruguayos Cedrés, Gómez y Soca, los paraguayos Acuña y Duarte, el colombiano Mondragón y el chileno Pizarro, la mayoría titulares.

Platense, el equipo del boliviano Castillo.

FANGIO FUE HOSPITALIZADO

BUENOS AIRES, 29 (ANSA)- El legendario quíntuple campeón mundial de automovilismo Juan Manuel Fangio fue hospitalizado hoy en una clínica privada de Buenos Aires después de sufrir una descompensación general, aunque su estado era satisfactorio.

Fangio, de 82 años, permanecerá hospitalizado tres o cuatro días para ser sometido a un tratamiento que le baje el altísimo nivel de calcio detectado en su sangre, dijo un vocero de la empresa Mercedes Benz Argentina, donde el ex piloto es gerente.

"Su estado clínico es satisfactorio", dijo la empresa, que transmitió la confianza de los médicos de la clínica Mater Dei, de la capital, en que "en unos días se revierta el proceso" de descompen-sación que forzó la hospitalización de Fangio.

Una semana atrás, otro legendario campeón de automovilismo, el británico Stirling Moss, había visitado a Fangio en Buenos Aires y, por entonces, el ex piloto argentino exhibía un estado de salud precario.

Torneo paraguayo

OLIMPIA CAMPEON POR DECRETO

Asunción, 29 dic (EFE).- La junta directiva de la Liga Paraguaya de Fútbol (LPF) dio por terminado el inconcluso torneo metropolitano y proclamó ganador al Olimpia y al Cerro Porteño subcampeón.

Con el fallo, el Olimpia será el primer representante en la Copa Libertadores de 1994, mientras que el segundo saldrá de una eliminatoria entre el Cerro Porteño y el Cerro Corá, campeón de la Copa República.

En la primera fase del torneo suramericano los equipos paraguayos se enfrentarán a los colombianos Atlético Juniors e Independiente de Medellín.

La junta directiva, reunida anoche en su primera sesión tras el levantamiento de la intervención del Gobierno, el pasado día 17, resolvió la proclamación anticipada del Olimpia en una votación de diez a dos.

El Cerro Porteño, otro de los grandes del fútbol local y eterno rival de los olimpistas, y el Cerro Corá se opusieron a la determinación, ya que el primero quería reanudar la disputa de la liguilla final, mientras que el segundo calificó la medida de *fantiestatutaria*.

"Esto es contra mi voluntad porque tenemos equipo para ser campeones en la cancha, pero a consecuencia de una actitud dilatoria del Cerro Porteño somos campeones sobre tablas", afirmó el presidente del Olimpia, Oscar Carisimo Netto, al término de la reunión a la que no tuvo acceso la prensa.

Esta prohibición fue calificada de "antipática censura" por los medios deportivos, que tras cuestionar la actitud de los dirigentes, les acusaron de revanchismo por el abierto apoyo de los informadores a la investigación llevada a cabo por el Gobierno.

En cónclave de asambleas

DIEZ DELEGACIONES CONFIRMAN PRESENCIA

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- Diez Asambleas del Deporte del país confirmaron su concurrencia a la reunión nacional del próximo 6 de enero a realizarse en esta ciudad, a convocatoria de las mismas para considerar como único punto el proyecto de la Secretaría Nacional del Deporte sobre la reorganización del deporte boliviano.

Por lo tanto, los dirigentes deportivos no darán a conocer opinión alguna en torno a este punto a fin de evitar confusiones y falsas interpretaciones, hasta hacerlas conocer en sus observaciones y puntos de vista en la reunión de Reyes.

En la Asamblea del Deporte Cochabambino se recibió la confirmación de La Paz, Oruro, Potosí, Chuquisaca, Tarija, Beni, Pando, El Alto, Santa Cruz y por supuesto Cochabamba.

Una similar reunión convocada por el secretario nacional del deporte, Rolando Aguilera fracasó este martes por inconcurrencia de los delegados. Los dirigentes locales consideran que nada de esto ocurrirá en la reunión del 6 de enero.

TARIJA REQUIERE PRESENCIA DE AGUILERA

TARIJA, 29 (PRESENCIA) - Miembros de la Asamblea del Deporte Tarijeño enviaron una nota a Rolando Aguilera, Secretario Nacional del Deporte, haciendole conocer la necesidad que tienen de dialogar con él sobre los cambios que pretende poner en práctica esa entidad.

La determinación surgió luego de la última reunión de la Asamblea, donde quedó establecido que no existe oposición a los cambios, pero que se requiere de una amplia y detallada explicación de los mismos para recien después de ella pronunciarse al respecto y formular sugerencias.

Latinoamericano de motocross

CONGRESO ELEGIRA SEDE DE CAMPEONATO

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA) por Manuel Herrera - El Congreso Nacional Ordinario de la Federación Boliviana de Motociclismo del 7 al 9 de enero en esta ciudad, designará la sede donde se realice el Campeonato Latinoamericano de Motocross en la Categoría 125 c.c., al haber recibido la confirmación de la Asociación Latinoamericana de Motociclismo para que Bolivia organice una de las fechas del calendario 1994.

Cochabamba, Santa Cruz y La Paz son serios aspirantes para llevar adelante este evento entre los meses de septiembre y octubre. Estas asociaciones, por lo tanto, presentarán sus pliegos de postulación para llevar adelante la prueba, que en 1992 tuvo éxito en el circuito cochabambino de la zona Quintanilla.

El Congreso de los motociclistas del país se cumplirá entre el viernes 7 y domingo 9 de enero en el salón de honor de la Dirección Departamental del Deporte, de esta ciudad.

El orden del día al que se sujetará el evento motociclístico comprende los siguientes aspectos:

- Acreditación de delegados y comprobación de quórum.
- Informe gestión 1993.
- Revisión y actualización de Estatutos y Reglamentos de la Federación Boliviana de Motociclismo.
- Designación de la sede para el Campeonato Latinoamericano de Motocross 125 c.c. otorgado a Bolivia para 1994.
- Calendario nacional de actividades de la gestión 94.
- Varios.

En salonismo

LA BRITANICA ABRE ESCUELA

El club de fútbol de salón La Británica, actual campeón paceño, a partir de hoy recibirá inscripciones para su escuela de fútbol que desde el lunes 3 enero, del próximo año, iniciará sus actividades. La escuela, está abierta para niños entre 6 y 12 años, que serán divididos en tres categorías (bichitos 6 a 8 años, mosquitos 8 a 10, y mascotas de 10 a 12). Las inscripciones se recibirán en la cancha "C" del Coliseo Cerrado en horarios de oficina. La matrícula tiene un costo de 40 bolivianos que le da derecho a cada niño a recibir un uniforme completo de entrenamiento (polera, pantalón corto y medias), además de un balón.

Admir Alarcón, técnico del equipo de La Británica, será el instructor y estará colaborado por los integrantes del primer plantel del club.

ASAMBLEA COCHABAMBINA PROTESTA CONTRA AGUILERA

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA) - La Asamblea Departamental del Deporte de Cochabamba mostró hoy su desaprobación a declaraciones vertidas por el Secretario nacional del Deporte, Rolando Aguilera, las mismas que aparecieron este miércoles en la edición del periódico "El Mundo", de la ciudad de Santa Cruz.

Sobre el tema emitió un comunicado cuyo tenor es el siguiente:

"El Directorio y la Comisión Permanente de la Asamblea Departamental del Deporte de Cochabamba, rechazan enfáticamente las temerarias como descabelladas afirmaciones realizadas contra la dirigencia deportiva del país, a la que califica de regionalista y otros epítetos que dañan la buena imagen de las instituciones organizadas en base al sacrificio y esfuerzo de muchos años".

Añade que "los dirigentes de asociaciones deportivas reconocidas por normas vigentes, por fortuna, no somos empleados de Aguilera Pareja y menos estamos promoviendo un regionalismo absurdo. Aguilera ha confundido la sinceridad con la irreverencia al tratar de retrotraer la draconiana Ley del Talión. Cochabamba y todos los departamentos de la República, tienen deportistas por excelencia, en medio de las limitaciones en que cada distrito se desenvuelve y las actividades que realizamos no están marcadas por la corrupción y la inmoralidad".

En otra parte del documento dado a conocer señalan que "sólo queremos recordarle al Secretario Nacional del Deporte, Rolando Aguilera pareja, que ningún dirigente del deporte organizado de Cochabamba adulteró edades y/o nacionalidades de jugadores y menos fueron convictos".

Finaliza el documento señalando que las ofensivas declaraciones serán tema puesto a consideración en la reunión del venidero 6 de enero que se efectuará en esta capital.

En el hipismo

OSCAR ZAMORA CAMPEON PACEÑO

Oscar Zamora, campeón paceño de hipismo.

Oscar Zamora alcanzó el título de campeón paceño de hipismo de la presente temporada, de acuerdo a información proporcionada por la Asociación de Deportes Ecuestres de La Paz. Zamora, que hizo dupla con el caballo Frisbee, representó al Club Las Colinas en las pruebas que se llevaron a cabo en la gestión que está a punto de terminar.

El título de subcampeón de la categoría Mayores A fue conquistado por Daniel Bedoya, con Magnun, representante de Los Sargentos.

En las restantes categorías los primeros dos de la temporada fueron los siguientes:

Mayores B: Campeona Bárbara de Zamora, con Illimani, de Las Colinas. Subcampeón capitán David Achá, con Lancero, del Club Hípico Lanza.

Juveniles A: Campeona Melanie Wiethuchter, con Nepomuk, de Los Sargentos.

Juveniles B: Campeona Olivia Johnstone, con Samurai, de Las Colinas. Subcampeona Katty Kempff, con Salleri, de Los Sargentos.

Infantiles A: Campeón Santiago Urioste, con Illimani, de Las Colinas. Subcampeón Rodrigo Daza, con Juan Salvador, de Los Sargentos.

Infantiles B: Campeón Roberto Daza, con Iceberg, de Los Sargentos. Subcampeón Mauricio Torricos, con Carcelero, del Club Hípico Ingavi.

Mascotas: Campeona Soledad Urioste, con Illimani, de Las Colinas. Subcampeón Guery Quiroga, con Atipac, del Club Hípico Colmil.

Novicios: Campeón Mauricio Murillo, con Amareto, de Las Colinas. Subcampeón Oscart Murillo, con Carcelero, de Las Colinas.

En Santa Cruz

NACIONAL JUVENIL DE AJEDREZ DESDE EL 20 DE ENERO

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA) POR GONZALO VALENZUELA.- Para el 20 de enero próximo ha sido confirmado el inicio del campeonato nacional juvenil de ajedrez, que debe desarrollarse en esta ciudad.

Así lo hizo conocer Romelio Chávez, activo dirigente de la Asociación cruceña de este deporte, quien manifestó que con excepción de Oruro, que hasta el momento no ha respondido a la invitación cursada por Santa Cruz, las demás asociaciones han dado una respuesta positiva, garantizando el éxito del torneo.

Chávez, que tiene a su cargo la preparación del equipo cruceño, destacó el buen nivel de sus dirigidos y por ello confía que Santa Cruz será principal protagonista de la competencia y también confía en que Roberto Hurtado revalidará su título nacional.

San José le arrancó un punto

CON DIFICULTADES ORIENTE LOGRO PASE A LA CONMEBOL

Santa Cruz, 29 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.- Con gran dificultad, Oriente Petrolero logró clasificar a la Copa Conmebol, al empatar 1 a 1 con San José, en un partido que tuvo dos etapas diferentes, de notable nivel la primera, y de un trámite regular, la segunda.

Ambos equipos comenzaron jugando con mucho temperamento, pero lamentablemente esas ganas, iniciales, fueron volcadas hacia un juego mal intencionado, lleno de fricciones, que motivaron dos o tres incidentes, hasta que en uno de ellos, Tobías agredió a "Tucho" Antelo, siendo expulsado por el árbitro Juan Carlos Lugones. El reloj marcaba el minuto 16, cuando se produjo ese incidente, que tuvo la virtud de serenar los ánimos, ya que de ahí en adelante, el partido ganó en vistosidad, especialmente cuando la gente de San José tenía la pelota.

Si bien habrá que reconocer que mientras Oriente estuvo con 11 jugadores impresionaba mejor, a partir de la absurda expulsión de Tobías, la visita jugó mejor, produciendo una de las actuaciones más sólidas que le hemos visto a un equipo ultimamente en el estadio Tahuichi.

Pese a la gran voluntad de los jugadores del equipo local, no pudieron evitar que Rojas tenga varios sofocones, hasta que Rioja, aprovechando una mala salida del arquero, concrete la apertura del marcador, a los 41 minutos. Hasta ahí, mejor San José y su victoria era justificada.

En el segundo tiempo, como era de esperar, Oriente Petrolero salió a buscar la igualdad con muchas ganas, y apretó contra su área al equipo visitante, que sorprendentemente mostró fisuras defensivas que no había tenido en el primer tiempo. Pese a ello, en un contragolpe, Tucho quedó sólo frente al arco de Rojas, pero demoró mucho su remate, y le quitaron la pelota. Si lo hacía, definía el pleito. A los 14', en pleno dominio local, Gutiérrez, con la complicidad de Ludueña, logró el gol del empate con golpe de cabeza.

Hasta el minuto 25, el cuadro local tuvo varias situaciones para desnivelar el marcador, pero pasado ese lapso, la visita, que ya jugaba con 10 hombres, por la también absurda expulsión de Rioja, que agredió a Takeo, niveló el trámite, pero no volvió a ser el equipo sólido del primer tiempo.

Un empate que se justifica, por lo que hizo San José en la primera etapa y por la levantada de Oriente en el segundo, demostrando que es un equipo temible, aún en los peores momentos, y que finalmente logró su objetivo, ante un gran adversario.

Andrade, Takeo y Ramallo, este último por su voluntad, destacaron en Oriente, mientras que Ochaispur, que probablemente fue la mejor figura de la cancha, junto a Villegas y Sossani, fueron lo mejor de la visita.

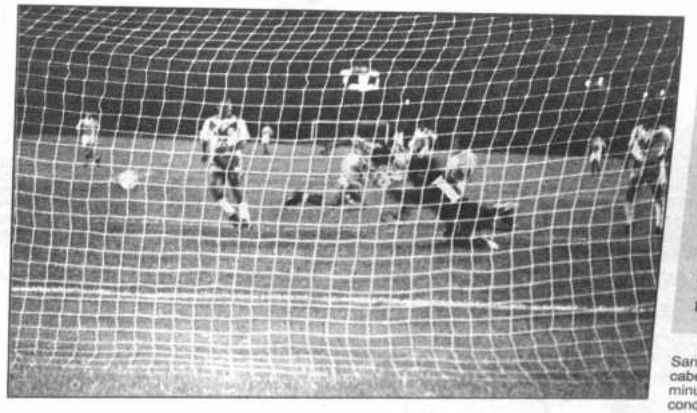
SINTESIS:

Oriente Petrolero (1): Darío Rojas; Angel Parabá, Dionisio Gutiérrez, José Tobías (expulsado), Juan Carlos Carvajal; Carlos Vargas (Luis Peredo), Carlos Andrade, Francisco Takeo, Adhemir Méndez (Juan Ernesto Lezcano); William Ramallo y Modesto Molina.

San José (1): Emilio Ludueña; Roberto Nuñez, Eduardo Villegas, Marcelo Sossani, Fernando Ochaispur; Ramiro Vargas (José Peña), Pedro Rioja (expulsado), Luis Suárez, Freddy Cossio; Victor Hugo Antelo y Angel Vacaflor (Oscar Flores).

Goles: Rioja 41' y Gutiérrez 59'.

Juan Carlos Lugones. Jueces de línea: Oscar Soria y Pedro Silva. Público, 20.000 personas.



Santa Cruz: El gol de Oriente. Dionisio Gutiérrez con golpe de cabeza vence la resistencia de Emilio Ludueña. Transcurrían 14 minutos de la etapa completaria (arriba). Abajo. El autor de la conquista festeja con sus compañeros (Telefoto Presencia).

CAMPAÑA DE LOS SEIS CLASIFICADOS

Tras una nueva fase del torneo de la Liga, seis planteles pasan a la última ronda, y los seis son candidatos a la clasificación para la Copa "Libertadores de América".

Creemos que resulta interesante anotar la campaña que esa media docena de conjuntos cumplió en 1993.

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	PTS
The Strongest	16	9	4	3	38	18	22
Oriente	16	9	3	4	35	19	21
Bolivar	16	9	3	4	24	13	21
Blooming	16	9	3	4	30	25	21
San José	16	9	2	5	28	17	20
Independiente	16	5	5	6	34	34	15

TABLERO DE LA LIGA

COTEJOS	112	GOLES	358
COTEJOS (1977-93)	3.646	GOLES (1977-93)	11.505

CIUDAD	PARTIDOS	GOLES	PENALES	EXPUL.
LA PAZ	23	73	6	10
COCHABAMBA	19	62	7	13
SANTA CRUZ	32	99	9	20
ORURO	8	24	1	4
POTOSI	7	16	3	4
SUCRE	8	44	9	2
TARIJA	8	13	1	5
TRINIDAD	7	27	2	6
TOTALES:	112	358	38	64

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO
CAMPEONATO "MARIO MURILLO"
POSICIONES

GRUPO 1

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
ORIENTE	8	5	1	2	18	11	+ 7	11	———
BOLIVAR	8	5	1	2	10	5	+ 5	11	———
SAN JOSE	8	4	2	2	13	8	+ 5	10	———
WILSTERMANN	8	3	1	4	12	13	- 1	7	———
DESTROYERS	8	0	1	7	3	19	- 16	1	———

LO QUE VIENE

GRUPO 2

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
BLOOMING	8	6	1	1	18	13	+ 5	13	———
STRONGEST	8	4	3	1	21	9	+ 12	11	———
INDEPENDIENTE	8	2	3	3	20	18	+ 2	7	———
GUABIRA (*)	8	1	2	5	13	20	- 7	6	———
CICLON (*)	8	1	3	4	7	19	- 12	3	———

LO QUE VIENE

(*) La Liga otorgó a Guabirá los dos puntos del partido que perdió con Ciclón, jugado el pasado lunes 6.

8 bolivianos costarán las curvas

BOLIVAR SUBE PRECIOS PARA TERCERA FASE

Bolívar hizo subir la escala de precios d las entradas para los partidos que disputará como local durante la tercera fase del torneo "Mario Murillo" de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, a iniciarse el próximo domingo.

Considerando la importancia de la fase y la calidad de espectáculos que — seguramente — serán protagonizados, ha dispuesto efectuar un incremento y es en ese sentido el boleto para las curvas norte y sur tendrá un valor de 8 bolivianos.

La escala de precios aprobada recién es la siguiente:

Butaca numerada 25 bolivianos, preferencia 20, recta de general 12 y curvas norte y sur 8; los niños pagarán 4 bolivianos para ingresar a cualquier sector del escenario. Por otra parte, se ha dispuesto que para el partido del domingo, cuyo horario ha sido ratificado para las 15:30 horas, se pongan a la venta la cantidad de 30.000 entradas.

El médico Rosso ayudando en sus ejercicios a Soria y Cristaldo.

TECNICO

Bolívar esperará hasta la próxima semana la respuesta de Antonio López y de acuerdo a esa posición decidirá la contratación del nuevo director técnico.

Jorge Iturralde, miembro del Comité Ad-hoc "celeste", informó que de principio "la única propuesta que ha hecho Bolívar, por ahora, ha sido dirigida a Antonio López y mientras no conozcamos su respuesta, no haremos nada; para ello, nos hemos fijado como plazo la próxima semana".

Apuntó que "evidentemente existen otras alternativas, aunque son partidario de que si no se logra un acuerdo con López, lo mejor es que el profesor Orozco continúe al mando del equipo hasta la finalización del actual campeonato".

Entre otros nombres, Bolívar maneja también la opción de Jorge Habegger, pero no ha existido ningún contacto oficial con quien ya fuera técnico del campeón nacional.

PLANTEL

El primer plantel, que atraviesa una serie de dificultades por algunas ausencias obligadas, entrenará esta tarde en el estadio Hernando Siles, en una sesión de fútbol en la cual el técnico, Luis Orozco, podría definir la conformación titular para el partido del próximo domingo.

En ese encuentro, la "Academia" no podrá contar con el aporte de Fabio Talarico, Miguel Rimba, Juan Carlos Ruiz y Marcos Ferrufino, por expulsiones, y de Julio César Baldivieso, que se encuentra recién en período de recuperación de una lesión.

En todo caso, el técnico espera que el equipo responda a las expectativas y que pueda dar el primer paso en busca de su clasificación a la Copa Libertadores de América. Los "celestes" trabajaron ayer en su estadio de Tembladerani en dos turnos.

En cuadrangular de febrero

ESTADOS UNIDOS PREFIERE JUGAR CON BOLIVIA Y NO CON COLOMBIA

Estados Unidos prefiere jugar con Bolivia y cancelar su compromiso con Colombia, en el cuadrangular previsto para la segunda quincena de febrero.

Información en ese sentido fue proporcionada por el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol (FBF), Guido Loayza, a tiempo de dar cuenta de la modificación que se introdujo por ese hecho al programa que se había diseñado con anterioridad.

Ocurre que Estados Unidos debe jugar con Colombia en la primera fase de la cita mundialista, motivo por el que prefieren evitar esta confrontación, para no resentir su trabajo de alistamiento, se dijo.

Originalmente el elenco boliviano tenía previsto medir fuerzas con su similar de Suecia el 20 de febrero, y, por el cambio registrado por los organizadores del cuadrangular internacional a resolverse en Miami, surge como adversario de la segunda fecha el seleccionado estadounidense que está dirigido técnicamente por Bora Milutinovic.

Bolivia, como se recordará, el 18 deberá hacer frente a Colombia, equipo considerado favorito en la serie que también forma parte el plantel norteamericano. Por lo demás, el cambio no altera para nada al interés del seleccionado boliviano, señaló el titular federativo.

TORNEO SUB-23

Ante la consulta formulada respecto a la inasistencia de Bolivia al certamen regional categoría Sub 23, Guido Loayza refirió que por tratarse de un certamen invitación, y por tener que atender otras obligaciones, se optó por desistir.

"Como bien se sabe el campeonato de la Liga está en plena realización, a eso se suma el hecho de tener que ocuparnos de la Selección Mayor con vista al Mundial, y del que forman parte varios jugadores comprendidos en la categoría indicada. Bien sabemos que el que mucho abarca poco aprieta", apuntó el directivo a tiempo de justificar los motivos por el que Bolivia no está en posibilidad de intervenir en el aludido certamen.

SANCION DE LA FIFA

En relación a una reciente información proveniente de la FIFA, respecto al castigo que pesa sobre el jugador Juan Manuel Peña, inhabilitación por dos encuentros comprendidos en el marco del Mundial por la expulsión de que fue objeto en ocasión del cotejo eliminatorio ante Uruguay en Montevideo, el titular del organismo matriz del fútbol boliviano, sostuvo que el asunto ya era conocido y que será motivo de análisis.

El castigo toca también la parte económica, dado que por dicha expulsión se debe abonar 2.500 francos suizos y "por mal comportamiento del equipo", 5.000 de la misma moneda.

EL ARTICULO DE "CLARIN" QUE PROVOCO REACCIONES

Hace tres días, el diario "Clarín" de Buenos Aires publicó un informe sobre las ganancias de los futbolistas, y varias agencias internacionales transcribieron fragmentos de esa nota ("Los jugadores ricos de un fútbol pobre") que ocupó cuatro páginas del suplemento de ese diario.

Castillo

Esencialmente, la investigación se concentra en el fútbol argentino, **pero uno de sus cuadros (del que reproducimos la parte esencial)** se ocupa de las supuestas ganancias de los futbolistas en ciertos países de Latinoamérica. **El sector correspondiente a Bolivia provocó las reacciones de los jugadores citados por "Clarín" (Trucco, Borja, Soria), quienes rechazaron la veracidad del informe.**

OTRA MENCION

Puede ser interesante anotar que en el ámbito del fútbol argentino hay una referencia a los diferentes clubes, y en lo que concierne a Platense se indica que **Ramiro Castillo es uno de los jugadores** que percibe el sueldo más alto en esa Entidad (2.000 dólares mensuales), y también una de las más altas primas anuales (24.000 dólares). En Platense, donde actúa nuestro compatriota, el premio por partido ganado fluctúa entre 400 y 1.000 dólares.

OTROS TIEMPOS...

La nota de "Clarín" hace comparaciones con otros tiempos del fútbol argentino. Menciona a **Ernesto Lazzatti, famoso jugador de Boca Juniors en los años cuarenta, y recuerda que ganaba un promedio de trescientos dólares por mes.** (Las primas no existían en aquel tiempo.)

En 1977, **Ubaldo Fillol,** arquero de River, obtenía un promedio de 2.754 dólares mensuales.

A todo esto, el jugador mejor remunerado de Boca Juniors en este momento **(Alberto Márcico),** cobra un promedio mensual de 18.200 dólares...

El ránking de América

Los argentinos son los segundos jugadores mejores pagos de América, después de los de México y antes de los de Brasil y Colombia. Para este ránking del fútbol americano se tomaron en cuenta **los sueldos y las primas,** siempre en valores anuales. Y por sobre los contratos supermillonarios (que suelen ser excepcionales) se priorizó la variable del jugador término medio, que son los que representan, por cantidad, la realidad de cada fútbol. Obviamente, se excluye a Diego Maradona, quien sigue siendo el futbolista mejor pago del país.

♦ **1) México**

Lo que gana un jugador término medio: 150.000 dólares.

Los que más ganan: Daniel Guzmán (Santos de Torreón) y Carlos Hermosillo (Cruz Azul), 300.000; Julio Zamora (Cruz Azul), 220.000.

Los que menos ganan: 24.000.

♦ **2) Argentina**

Lo que gana un jugador término medio: 65.000 dólares.

Los que más ganan: Alberto Márcico, Juan Simón y Carlos Fernando Navarro Montoya (Boca), 218.400.

Los que menos ganan: 3.600.

♦ **3) Brasil**

Lo que gana un jugador término medio: 48.000 dólares.

Los que más ganan: Müller y Palhinha (San Pablo), 300.000; Evair (Palmeiras), 240.000.

Los que menos ganan: 6.000.

♦ **4) Colombia**

Lo que gana un jugador término medio: 36.000 dólares.

Los que más ganan: Carlos Valderrama y Iván Valenciano (Junior de Barranquilla), 220.000.

Los que menos ganan: 3.600.

♦ **5) Paraguay**

Lo que gana un jugador término medio: 32.000 dólares.

Los que más ganan: Gustavo Sotelo, José Cardozo (Olimpia), Ricardo Pinto (Cerro Porteño), 186.000.

Los que menos ganan: 2.000.

♦ **6) Chile**

Lo que gana un jugador término medio: 20.000 dólares.

Los que más ganan: Fabián Estay (Universidad de Chile), 240.000 dólares; Sergio Vázquez (Universidad Católica), 220.000, y Patricio Yáñez (Colo Colo), 160.000.

Los que menos ganan: 4.500.

♦ **7) Uruguay**

Lo que gana un jugador término medio: 20.000 dólares.

Los que más ganan: Jorge Seré, Hugo De León (Nacional), Nelson Gutiérrez, Pablo Rengoechea (Peñarol), 186.000.

Los que menos ganan: 2.400.

♦ **8) Bolivia**

Lo que gana un jugador término medio: 15.000 dólares.

Los que más ganan: Carlos Leonel Trucco, Carlos Borja y Vladimir Soria (Bolívar), 30.000.

Los que menos ganan: 1.800.

♦ **9) Perú**

Lo que gana un jugador término medio: 9.000 dólares.

Los que más ganan: Marcos Dos Santos (Sporting Cristal), 79.000; Juan Reynoso (Universitario), 72.000; Jacinto Espinoza (Alianza Lima), 70.000.

Los que menos ganan: 1.800.

En la Copa Conmebol

BOLIVIANOS DEBERAN ELIMINARSE ENTRE SI

Santa Cruz, 29 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.- El dirigente Romer Osuna, explicó que necesariamente Blooming y el otro equipo boliviano que logre clasificar a la Copa Conmebol, deberán eliminarse entre sí, en una serie de dos o tres partidos, para que posteriormente el vencedor, pueda acceder a la segunda fase de este certamen.

Osuna, que es tesorero de la Confederación Sudamericana de Fútbol, hizo esta aclaración, ante opiniones que ya dan por descontado que Blooming volverá a jugar en canchas extranjeras después de muchos años. El dirgente nacional manifestó que la estructura de la segunda etapa de este torneo tiene a cuatro equipos brasileños, tres de la Argentina, dos de Uruguay y uno del resto de Sudamérica, completando 16 equipos, lo que obliga a que los dos equipos bolivianos necesariamente deban eliminarse y el ganador pueda, efectivamente, jugar en canchas extranjeras.

REELECTO

El dirigente juzga que durante el próximo congreso de la CSF, es probable que sea reelegido el actual directorio de esta institución, encabezado por Nicolás Leoz ya que hay un evidente propósito en la dirigencia de los países que conforman la confederación, de reelegir a los actuales conductores del fútbol sudamericano, salvo algunos cambios que necesariamente se producirán, como el del vicepresidente y de algunos directores.

Para Romer Osuna, 1993 ha sido un buen año para la Confederación Sudamericana de Fútbol, ya que al margen de algunos problemas, como el tener que sancionar al estadio de San Pablo por la invasión sufrida tras consagrarse campeón de la Copa Libertadores de América del pasado año, han sido más los logros obtenidos.

Citó como un ejemplo concreto de la buena tarea desempeñada por el actual directorio de la CSF, el hecho de que la Concacaf y la UEFA, hayan hecho conocer su deseo de que sus equipos participen en competencias sudamericanas, cuando era sabido que antes Sudamérica tenía que hacer antesala para que sus equipos compitan, especiamente con los de Europa.

HABEGGER NIEGA VINCULACION A LA "ACADEMIA"

BUENOS AIRES, 29 (ANSA)- El entrenador argentino de fútbol Jorge Habegger negó hoy que esté negociando su incorporación al club Bolívar, uno de los más populares de Bolivia y en el que trabajó durante cinco años.

Habegger, reemplazado dos meses atrás en Boca Juniors por César Menotti al cabo de una campaña corta y de pobres resultados, se mostró "sorprendido" por las versiones sobre Bolívar.

"Con Bolívar tengo un trato muy especial por haber trabajado con ellos durante cinco años. Pero más allá de la relación existente no hubo ningún ofrecimiento formal", afirmó el técnico. También descartó que pueda trasladarse a Ecuador a dirigir a

Barcelona, cuyo cargo de director técnico acaba de dejar vacante otro argentino, Miguel Angel Brindisi, ahora en Independiente de Avellaneda.

"Eso tiene menos sustento aún. Como en Ecuador el torneo comienza a mediados de febrero o comienzos de marzo, y encima Barcelona disputará la Copa Libertadores, se supone que el entrenador que lo dirija debe realizar un trabajo previo de preparación para afrontar semejantes compromisos", dijo Habegger.

En cambio, se negó directamente a hablar sobre su caso por Boca Juniors. "Hablar de algo que ya pasó creo que no tiene ningún valor", razonó el entrenador.

RECLAMAN POR SUELDOS, PRIMAS Y PREMIOS EN WILSTER

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- La situación económica del Club Wilstermann es de mucha preocupación en sus dirigentes, con mayor razón a sus seguidores, luego de su corta participación en el Torneo "Mario Murillo Ucumari".

La institución "aviadora" debe al Instituto Departamental del Deporte por utilización del Estadio Félix Capriles, habiendo firmado un compromiso de pagos en tres mensualidades.

Pese a no ser esta deuda significativa, de solamente 7.521 Bs., el presidente del club, Mario Guamán dio su conformidad para la cancelación a plazos.

Por otra parte se supo que los jugadores están reclamando el pago de parte de sus primas, premios y sueldos devengados.

La presidencia del club decidió cerrar las puertas de la secretaría permanente cumpliendo un "receso de fiestas de fin de año". De esta manera los acreedores tendrán que esperar "hasta el año" para arreglar sus cuentas.

"Tucho" Antelo

NO PREOCUPA A "TUCHO" CONVOCATORIA A SELECCION

Santa Cruz, 29 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.- Para Víctor Hugo Antelo, el notable goleador de San José, le es indiferente si lo convocan o no a la selección nacional. En las últimas semanas se ha venido especulando que "Tucho" Antelo sería convocado por el técnico Azkargorta, sin embargo esa convocatoria no se ha producido aún.

Recordó que anteriormente nunca ha tenido mucha suerte cuando fue convocado, ya que las veces que fue llamado para conformar el equipo nacional, estuvo de suplente, "y en esas condiciones no me interesa estar en la selección, ya que así uno no puede demostrar si sirve o no al equipo", enfatizó.

"Seguramente al director técnico del seleccionado le han contado como soy, y por eso no me ha convocado. Pero esto ni me va ni me viene, ya que soy una persona que siempre va de frente y pide lo que cree justo", acotó el goleador.

Más adelante el rubio delantero dijo, "por el momento mi única preocupación es hacer la mayor cantidad de goles para que San José pueda llegar al título y a la Copa Libertadores de América". "Tucho" llegó después de un largo tiempo a Santa Cruz, integrando el equipo de San José.

Tiene primera opción

GUABIRA QUIERE PASE DE RAMOS

Santa Cruz, 29 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.- En Guabirá no ha caído bien la noticia llegada desde la ciudad de La Paz, dando cuenta que el Club Bolívar tiene interés en comprar el pase del jugador Mauricio Ramos.

Según el presidente de este club, Juan Carlos Aguilera, Guabirá hará uso de la opción que tiene con Destroyers por el pase de Ramos, y que mientras no se cumpla la fecha tope para el vencimiento de esta opción, Destroyers no puede transferir al joven futbolista, ya que hay un convenio entre ambas instituciones.

El pase deportivo de Mauricio Ramos fue transferido este año a préstamo por Destroyers a Guabirá, pero con opción a compra definitiva, cuya fecha de vencimiento es el 31 del próximo mes de enero. Repetidas veces los dirigentes de la entidad azucarera han manifestado su deseo de adquirir definitivamente el pase de este futbolista, ya que lo consideran imprescindible para el equipo del próximo año, y en consecuencia descartan toda posibilidad de que este futbolista sea transferido a otro club sin el consentimiento de Guabirá.